



اللهم صل على محمد وآل محمد و عجل فرجهم و العن عدوهم

مقتل مقرم

نام کتاب: مقتل مقرم (مرحوم سید عبدالرزاق مقرم)

نویسنده: سید عبدالرزاق مقرم

موضوع: تاريخ و مقتل

زبان: عربی

ترجمہ فارسی

فهرست مطالب

پیشگفتار ۱۱

حسین محور عزّت و مصباح هدایت / به قلم استاد عقیقی بخشایشی ۱۱

عزّت نفس چیست؟ ۱۳

حفظ عزّت در کلام فقهاء ۱۴

۱) نمونه اول از عزّت نفس و مناعت طبع: ۱۵

۲) در مجلس ولید [فرماندار مدینه]: ۱۶

۳) نمونه سوم: ۱۷

۴) نمونه چهارم: ۱۷

۵) در محاصره سیاه یزید: ۱۸

الگوی شیعیان و دوستداران ۱۹

گفتار ابن ابی الحدید ۲۰

دهمین کتاب مقتل: ۲۱

سخنی راجع به مؤلف / به قلم سید محمد حسین مقرم - فرزند مؤلف ۲۵

۱) اولین سخن: ۲۵

۲) نسب مؤلف: ۲۹

۳) تولد و رشد مؤلف ۱۳۹۱ - ۱۳۱۶ ه. ق:

۴) اساتید مؤلف: ۳۱

۵) مقام علمی مؤلف: ۳۳

۳۳) شیوه مرحوم مؤلف:

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۵

۳۴) اولین تألیفات: ۷

۳۶) کتاب «مقتل الحسین»: ۸

۳۸) آثار مؤلف: ۹

۴۰) محبت مؤلف نسبت به اهل بیت علیه السلام:

۴۱) شعر مرحوم مؤلف: ۱۱

پایان زندگانی ایشان ۴۱

ترجمه آیات قرآن کریم ۴۳

حدیث کربلاء ۴۴

بیزید پس از معاویه ۴۴

گروهی که در این قیام بر حسین علیه السلام خائف بودند ۵۴

۵۴) رأی عمر اطرف:

۵۵) رأی ابن حنفیه:

۵۶) رأی ام سلمه:

۵۷) زنان بنی هاشم:

۵۷) رأى عبد الله بن عمر:

۵۸) وصیت امام علیه السلام

۵۹) خروج از مدینه

در مکه ۶۰

نامه های کوفیان ۶۳

پاسخ حسین علیه السلام ۶۴

سفر مسلم ۶۵

ورود به کوفه ۶۶

بیعت ۶۶

مسلم بن عقیل ۷۰

وضعیت هانی بن عروه ۷۳

قیام مسلم ۷۵

حبس مختار ۷۷

ترجمه مقتل مقرم ،ص:۶

مسلم در خانه طوعه ۷۸

مسلم و ابن زیاد ۸۰

حرکت به سوی عراق ۸۵

خطبه امام علیه السلام در مکه ۸۶

گفتگوهایی برای منصرف کردن امام علیه السلام ۸۶

توجیه انگیزه های سفر ۸۹

الف) تکلیف واقعی: ۹۰

ب) تکلیف ظاهری: ۹۱

تعییم ۹۲

صفاح ۹۳

ذات عرق ۹۴

الحجر ۹۵

بعض العيون ۹۵

خزيميه ۹۶

زرود ۹۶

ثعلبيه ۹۸

الشقوق ۹۹

زباله ۱۰۰

بطن العقبة ۱۰۰

شرف ۱۰۱

البيضة ۱۰۴

الرهيمه ۱۰۵

قادسيه ۱۰۵

عذيب ۱۰۶

قصر بنى مقاتل ۱۰۷

آباديهات طف ۱۱۰

كريلا ۱۱۲

ترجمه مقتل مقرم ،ص: ۷

ابن زیاد با حسین علیه السلام ۱۱۵

سخنرانی ابن زیاد ۱۱۷

حسین علیه السلام نزد کوفیان ۱۱۸

لشکریان ۱۱۹

روز هفتم ۱۲۰ غرور ابن سد ۱۲۱

افتراء ابن سعد ۱۲۳

طغیان شمر ۱۲۴

امان نامه ۱۲۶

بني اسد ۱۲۷

روز نهم ۱۲۷

آزادگان پاک نهاد ۱۲۹

شب عاشورا ۱۳۲

روز عاشورا ۱۳۷

اشعار شیخ هادی نحوی (م ۱۲۲۵ هـ ق) ۱۳۹

حسین علیه السلام در روز عاشوراء ۱۴۰

دعای حسین علیه السلام ۱۴۱

خطبه نخست ۱۴۲

کرامت و هدایت ۱۴۵

خطبه زهیر بن قین ۱۴۶

خطابه بریر ۱۴۷

خطبه دوم حسین علیه السلام ۱۴۸

گمراهی ابن سعد ۱۵۰

توبه حرّ ۱۵۰

نصیحت حرّ به اهل کوفه ۱۵۱

حمله اول ۱۵۲

مبارزه دو و چهار ۱۵۳

ترجمه مقتل مقرم، ص:۸

استغاثه و هدایت ۱۵۴

ثبات میمنه ۱۵۵

مسلم بن عوسجہ ۱۵۵

میسرة ۱۵۶

استمداد عزره ۱۵۸

ابو الشعشهاء ۱۵۸

هنگام ظهر ۱۵۹

حبيب بن مظاهر ۱۵۹

حرّ ریاحی ۱۶۰

نماز ۱۶۱

اسبها به خاک می‌غلطند ۱۶۲

ابو ثمامه صائدی ۱۶۲

زهیر و ابن مضارب ۱۶۲

عمرو بن قرظه ۱۶۳

نافع جملی ۱۶۴

واضح و أسلم ۱۶۵

برير بن خضير ۱۶۵

حنظله شمامی ۱۶۶

عابس بن شبیب ۱۶۷

شوذب ۱۶۷

جون ۱۶۸

انس کاہلی ۱۶۸

عمرو بن جنادة ۱۶۹

حجاج جعفی ۱۶۹

سوار ۱۷۰

سوید ۱۷۰

شهادت اهل بیت: علی اکبر ۱۷۰

ترجمہ مقتل مقرم، ص: ۹

عبد الله بن مسلم ۱۷۵

حمله آل ابی طالب ۱۷۶

قاسم و برادرش ۱۷۶

برادران عبّاس علیہ السلام ۱۷۸

شهادت عباس عليه السلام ۱۷۸

امام عليه السلام در میدان نبرد ۱۸۱

شیرخوار ۱۸۲

وداع دوم ۱۸۵

محمد بن ابی سعید ۱۸۹

عبد الله بن حسن عليه السلام ۱۸۹

دعاء ۱۹۱

اسب امام عليه السلام ۱۹۲

غارت خیام عليه السلام ۱۹۳

حوادث بعد از شهادت ۱۹۴

شب یازدهم ۱۹۴

شب یازدهم نزد حسین عليه السلام ۲۰۲

غارت و اسارت ۲۰۴

سوارکاران ۲۰۶

سرهای مقدس ۲۰۷

کوچ از کربلاه ۲۰۹

در کوفه ۲۱۲

خطبه زینب عليها السلام ۲۱۳

خطبه فاطمه دختر حسین عليه السلام ۲۱۵

خطبه ام کلثوم ۲۱۸

خطبه امام سجاد عليه السلام ۲۱۸

دفن شهیدان ۲۱۹

در دار الامارة ۲۲۴

ترجمه مقتل مقرم ،ص: ۱۰

ابن عفیف أزدی ۲۲۸

مخترق شفی ۲۳۱

سخن گفتن سر مقدس ۲۳۳

طغیان ابن سعید ملقب به أشدق ۲۳۶

أم البنین ۲۳۸

عبد الله بن جعفر ۲۴۱

موقع گیری عبد الله بن عباس ۲۴۴

اسیران در مسیر شام ۲۴۷

در شام ۲۵۰

گفتگوی یزید با امام سجاد عليه السلام ۲۵۴

خطبه امام سجاد عليه السلام ۲۵۵

سر مطهر ۲۵۷

سفیر روم ۲۵۹

مرد شامی با فاطمه ۲۶۰

خطبه زینب عليها السلام ۲۶۱

۲۶۵ خرابه

به سوی مدینه ۲۶۵

الحق سر به بدن ۲۶۷

روز اربعین ۲۶۹

اربعین‌ها ۲۷۱

خلاصه‌ای درباره علائم مؤمن ۲۷۵

در مدینه ۲۷۷

فهرست منابع و مأخذ ۲۸۲

فهرست أماكن و مناطق و بلدان ۲۸۷

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۱

بسمه تعالیٰ

پیشگفتار

حسین محور عزّت و مصباح هدایت / به قلم استاد عقیقی بخشایشی

حماسه جاویدان عاشورا که از بستر شنها داغ و سوزان کربلا «۱» سر زد، همواره الهام‌بخش نهضتهای آزادی‌بخش و رهائی‌گستر میلیون‌ها انسان آزاده و افراد وارسته در طول تاریخ اسلام گردیده است و شور و شوق و جذبه آن، همواره شیفتگان آزادی و طالبان افتخار و سربلندی را، به سوی محور این عنصر آزادی‌بخش و کانون رهائی‌آور، متوجه ساخته است بنیانگذار این نهضت مقدس، همواره مصباح هدایت و سفینه نجات و کانون عزّت و شرف و محور کرامت و مروت انسانها بوده است و خواهد بود. حادثه جانسوز

کربلا تاکنون مشعل فروزان محافل شیعه و عامل محرک مجتمع آنان در طول قرون و اعصار و در گستره نسل‌ها و اجیال و توده‌ها بوده است و در آینده نیز همچنان نوربخش و الهام

-(۱)

کربلا در سینه‌اش پنهان هزاران راز دارد
کربلا دریای موّاجی است بی‌مرز و کرانه‌موج عالمگیر او دستی به هر سو بازدارد
مکتب خلقت ندیده است چون حسین آموزگاری این چراغ آسمانی نور انسان ساز دارد
مات هفتاد و دو ملت از دو و هفتاد اوینددر کجا فرماندهی، ششم‌ماهه یک سرباز دارد از حستان چایچیان

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۲

بخش امم اسلامی و ملل جهانی باقی خواهد ماند. اکنون ما در این صدد هستیم که در حدود فهم و توان خویش از خصوصیات قهرمان اصلی این حادثه بزرگ و از ویژگیهای منحصر به فرد او سخن بگوئیم تا به رمز بقاء و جاودانگی این حادثه، بهتر و بیشتر پی ببریم چون قهرمان اصلی این حادثه آن چنان در هاله‌ای از عظمت و بزرگواری قرار گرفته است که هرگز نمی‌توان به سادگی نظری بر آن تصور کرد و تشبيهی به آن قابل شد و این حادثه بزرگ آنچنان با باورهای اعتقادی، اجتماعی، انسانی مردم، رقم خورده است که هرگز نمی‌توان آن را از هم دیگر تفکیک و جدا نمود یا روزی به بوته نسیان و فراموشی سپرد. مردم مسلمان جهان، بویژه شیعیان و دوستداران آن امام همام علیه السلام، از آن روزهای نخستین وقوع این حادثه که در سال ۶۱ هجری به وقوع پیوست به اهمیت سرنوشت‌ساز این حادثه جانسوز پی برده‌اند و در راه تثبیت تاریخی آن، به تحریر و نگارش و بازگوئی درس‌های عبرت‌آموز آن برآمده‌اند به حدی که بخش اعظمی از قفسه‌های کتابخانه بزرگ اسلامی را به این امر مهم اختصاص داده‌اند و در ضبط و نگهداری آن با وسائل مختلف کوشیده‌اند نگارنده نیز به سهم ناچیز خود در گذشته با ترجمه لهوف سید بن طاووس و نشر وسیع آن «۱» و با نگارش مجدد «حماسه‌سازان کربلا» ترجمه «إيصار الحسين في انصار الحسين عليه السلام» تأليف مرحوم سماوي و چند تأليف ناچیز دیگر در این عرصه تا حدودی عظمت و عمق این فاجعه تاریخی را نشان داده است و اکنون در سال عزّت و افتخار حسینی علیه السلام و در این فرصت پیش آمده تلاش دارد تا حدودی به رمز جاودانگی و راز ابدی بودن این حادثه پی برده باشد و می‌خواهد عوامل جاودانگی آن را مورد بررسی و بازنگری قرار دهد. در بررسی علل و عوامل اصلی این جاودانگی، بیش از هر چیز، خصوصیات روحی و عظمت شخصیت وجودی قهرمان اصلی این حادثه، جلب توجه می‌کند درست

(۱)- این کتاب از ۱۳۷۸ تاکنون، (۱۳۸۱ ش) ده بار و هر بار در پنج هزار نسخه و مجموعاً در پنجاه هزار نسخه انتشار یافته است و این امر گوشه‌ای از عشق و علاقه مردم ایران را به ابا عبد الله الحسین (ع) نشان می‌دهد.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۳

است عوامل دیگری هم در این امر دخالت دارند مانند: روحیه ظلم‌ستیزی و کثرت مظالم دیگران در حق اهل بیت علیه السلام، روش تبلیغ دین و اتخاذ شیوه و راه و رسم خاص اهل بیت علیه السلام و ... ولی عظمت روحی امام علیه السلام و خصوصیات روحی و اخلاقی او تمام این عوامل را تحت الشعاع خود قرار می‌دهد. و رمز جاودانگی هم در این امر نهفته است.

حسین بن علی علیه السلام واجد تمام خصوصیات یک فرد کامل تربیت یافته آئین اسلام بود بلکه او اسوه و قدوه خداجویان جهان، به شمار می‌رفت در وجود او تمام علائم و نشانه‌های یک شخصیت باز اسلامی، موج می‌زد. در وجود مسعود و مبارک او، تمام صفات کمالی و ارزشی از قبیل: آزادگی، جوانمردی، شرف، شهامت، شجاعت، صفا، صبر، پایداری، استقامت، مروت، عظمت روحی، کرامت نفس، عزم استوار، اراده قوی، عزّت نفس، مناعت طبع، مالامال، بود ولی در بین تمام این صفات برجسته و ملکات نفسانی، خصوصیت عزّت نفس و مناعت طبع از تمام ویژگی‌های آن حضرت، برجسته‌تر و شاخص‌تر می‌نماید و ما در این پیشگفتار کوتاه می‌خواهیم اندک مکثی در برابر این ویژگی آن بزرگوار نموده باشیم و کمی به تدبیر و تأمل و اندیشه بنشینیم تا در حدّ فهم خویش، به یکی از رموز جاودانگی قیام ای بpell الله الحسین علیه السلام بی برده باشیم چون که تمام این آوازها مرهون آن صفت عالی و رهین آن ویژگی والای معنوی و روحیه ممتاز و منحصر به فرد اوست که توانسته است طالبان کمال و عاشقان تعالی و تحول روحی را، به سوی کعبه آمال خود جذب کند و خود در مغناطیس فضیلت و در محور قطب دائم انسانیت، گام سپرد آری این عزّت نفس و مناعت طبع عالی او بود که توانست او را از ورود به حقارت‌ها و پستی‌ها، حراست کند و این جوهره نفیس درونی او بود که توانست رضای خدا را بر تمام خشنودی‌ها، شادی‌ها، تمتعات دنیوی ترجیح دهد تا از خاک به افلک و از ملک، به ملکوت اعلی برساند و او را با ملکوتیان، همنوا و هم شأن و هم رتبه بلکه والاتر سازد.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۴

عزّت نفس چیست؟

اینک به سراغ تحلیل عزّت نفس و مناعت طبع می‌رویم نخست آن کلمه را در کلام خدا جستجو می‌کنیم و در قرآن مجید به این کلمه عزیز و نفیس می‌رسیم جائی که خداوند متعال، خود و رسول و مؤمنان خویش را با آن صفت عالیه می‌ستاید و می‌فرماید: «وَاللهِ العزّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكُنَّ الْمُنَافِقُونَ لَا يَعْلَمُونَ» «۱» عزّت و بزرگواری از آن خدا و رسول خدا و مؤمنان می‌باشد ولی منافقان نمی‌دانند» و چه می‌فهمند که عزّت چیست؟ و عزیز واقعی کیست؟

عزّت در مقابل ذلت بالا گرفتن مقام شامخ روح، و آلوده نساختن آن با مطامع پست دنیوی، و حراست نفس از آلوده شدن با زخارف ناچیز مادی و خواهش‌های زودگذر نفسانی است. فرد عزیز آنست که خود را از پستی‌ها، حقارت‌ها، دنائتهای نفس دور نگهدارد و آنچه بر خلاف شأن رفیع نفس نفیس اوست بجا نیاورد و هرگز تن به پستی و خواری که پائین تر از شأن و مقام اوست در ندهد خواه در امور دینی باشد یا امور دنیوی.

این کلمه در میان واژه های اخلاقی و فضیلتی و ارزشی آنچنان از شأن و اعتبار والا تی برخوردار است که خداوند متعال این کلمه و استحقاقات آن را از قبیل: عز، یعز، اعز، عزیز، عزت را دقیقاً یکصد و نوزده مرتبه (۱۱۹) در قرآن مجید به کار برده است «۲» و این اهتمام خاص الهی نشان می دهد این صفت اخلاقی از تعالیم قرآن مجید و از پیام های خاص و عزت بخش و سعادت آفرین آن کتاب آسمانی می باشد. امام حسین علیه السلام که خود تربیت یافته قرآن و بزرگ مروج و مبلغ آن بود این صفت کمالی را از آن مبدء وحی و منشأ حیات روحی دریافت نموده است. و خود در تمام مراحل زندگی پابند فرامین و اصول عزت نفس و بلندی طبع و آقائی و سیادت روحی بوده است.

(۱)- سوره منافقون آیه ۸

(۲)- المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم فؤاد عبد الباقي.

ترجمه مقتل مقرم ،ص: ۱۵

حفظ عزت در کلام فقهاء

اشاره

آئین اسلام، حفظ عزت و کرامت انسانی را در تمام مراحل زندگی، مدد نظر قرار داده است و تخلف از آن را پائین تر از شأن و اعتبار یک مسلمان واقعی دانسته است فی المثل فقهای اسلام در باب تهییه آب وضو، در جائی که تهییه آب، مشکلاتی دارد فرموده اند: فرد نمازگزار می باشد قبل از انجام فریضه نماز به هر ترتیبی که باشد آب به دست آورد و وضو بسازد اگر چه تهییه آب نیاز به تفحص و گشتن در حول و حوش و اطراف خویشن باشد باز لازم است تا چند میل تفحص نماید و اگر نیازمند پرداخت پول کلان هم بوده باشد و طرف توان پرداخت آن را داشته باشد می باشد پول را پردازد تا مجبور به تیمّم نگردد ولی اگر تهییه آب نیازمند تمنا و خواهش از یک فرد لئیم و خسیسی بوده باشد که صد در صد احتمال پذیرش داده نمی شود فقهای اعلام بالاتفاق فرموده اند: لازم است تیمّم نماید و از فرد لئیم درخواست رفع نیاز ننماید و با این آیه استدلال کرده اند: «وَ لِلَّهِ الْعِزَّةُ وَ لِرَسُولِهِ وَ لِلْمُؤْمِنِينَ» فرد مؤمن و خداجوی نمی باشد عزت و اعتبار و شأن والا خود را ذلیل و خوار سازد هر چند در ارتباط با یک عمل عبادی و در ارتباط با مقام بندگی و ستایش الهی بوده باشد. «۱»

اینک نمونه هایی از اعمال و موارد زندگی آن بزرگوار را که عزّت و بزرگواری در آنها موج می زند و سرشار از بلندنظری ها و بلندطبعی ها است بازگو می نماییم:

۱- نمونه اول از عزّت نفس و مناعت طبع:

نوشته اند: «بین امام حسین علیه السلام و معاویه در مورد قطعه زمینی واقع در «ذی مروه» اختلافی رخ داد معاویه می خواست حق آن حضرت را نکول کند و حسین علیه السلام با آن فطرت ذاتی و با آن خصلت حق جوئی و ظلم ستیزی که داشت حاضر نبود که زیر بار زور و تعدی رود امام علیه السلام خطاب به معاویه فرمودند: که باید یکی از سه پیشنهاد مرا بپذیری: یا

(۱)- کتابهای فقهی در موضوع وضو و تیمّم.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۶

حق مرا خریداری کنی یا آن را به خود من برگردانی یا میان من و خود ابن عمر یا زبیر بن عوّام را داور قرار دهی و اگر این پیشنهادها را قبول نکنی آنگاه شمشیر خود را کشیده از مردم دعوت به «حلف الفضول» «۱» خواهم نمود.

سپس حسین بن علی علیه السلام از مجلس معاویه با خشم و غصب بیرون رفت معاویه که از اخلاق و شجاعت و شهامت و عزّت نفس او با خبر بود پیغام داد که من زمین را از تو می خرم، قیمت آن را دریافت نما!

فرهاد میرزا می افزاید: عبد الله بن زبیر پیش معاویه آمد و از حسین علیه السلام تأییدیه گرفت؟ و امام پیشنهاد نخستین خود را پذیرفت و زبیر مزرعه را فروخت و به حضور امام علیه السلام آمد و گفت کسی بفرست تا قیمت آن را از معاویه دریافت نماید.» «۲»

۲- در مجلس ولید [فرماندار مدینه]:

هدف آن بود که بیعت امام علیه السلام یزید را بپذیرد و بر اطاعت او گردن نهد او در آن مجلس که جمعی از بنی اعمام و فرزندان و برادران نیز همراهش بودند صریحاً بیعت یزید را نپذیرفت و با مروان بن حکم سخت برخورد نمود و فرمود: آیا شخصی در شرائط من،

رواست که با فرد شراب خوار و معلن فسق و فجور بیعت نماید؟ امام علیه السلام با تندی آن مجلس را ترک فرمود و عازم مکه گردید تا راه را جهت وصول به مقصد الهی خویش هموار سازد.

از سخنان آن بزرگوار در آن مجلس آمده است:

«أَنَا أَهْلُ بَيْتِ النَّبِيِّ وَمَعْدُنُ الرِّسَالَةِ، بَنَا فَتْحَ اللَّهِ، وَبَنَا خَتْمَ يَزِيدَ فَاسِقَ فَاجِرَ، شَارِبَ الْخَمْرِ، قَاتِلَ النَّفْسِ الْمُحْتَرَمَه يَعْلَمُ بِالْفَسَقِ وَالْفَجُورِ، مُثْلِي لَا يَبَايِعُ مُثْلَهِ وَلَكِنْ نَصْبَحُ وَ

(۱)- حلف الفضول: پیمانی بود که جمعی از جوانمردان دوران جاهلی حجاز، که در ارتباط با دفاع از حقوق ستمدیدگان بین خود بوجود آورده بودند و چون اسامی چند نفر از تشکیل دهنگان آن از ریشه فضل، فضیل، فاضل ترکیب یافته بود از اینرو «حلف الفضول» نامیده شده است رسول خدا (ص) می فرمود: اگر چنین پیمانی بعد از اسلام هم تشکیل یابد من در آن شرکت می جویم.

(۲)- قمقام زخارج ۲ ص ۱۷۵

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۷

تصبحون و نظر و تنتظرون أينما أحق بالبيعة والخلافة؟».

«ما خاندان نبوّت و معدن رسالتیم خداوند به نام و احترام ما دفتر خلقت را بازگشوده است و با نام ما هم ختم می فرماید و یزید فرد فاسق و فاجر و شراب خوار علنی و قاتل مسلمانان بی گناه می باشد مسلمانانی که اسلام خون آنان را محترم شمرده است او شخص متوجه به فسق و گناه است و فردی در رتیت و منزلت من، با چنین فرد فاسق و فاجری، بیعت نمی کند شب را به روز برسانیم و تأمل و اندیشه در عواقب امر نمائیم تا بینیم کدامیک سزاوار بیعت و مقام خلافت هستیم؟ «۱»

۳- نمونه سوم:

ابن هشام می نویسد: «بین حسین علیه السلام و ولید بن عقبه» در خصوص مالی اختلافی رخ داد ولید حاکم مدینه بود می خواست از قدرت خود، سوء استفاده نماید، و حق امام را ضایع سازد حسین علیه السلام به او گفت: به خدا سوگند! اگر از قدرت و اعتبار خود سوء استفاده کنی شمشیر می کشم در مسجد پیامبر خدا صلی الله علیه و آله مردم را به «حلف الفضول» فرا می خوانم عبد الله بن زبیر که پیش ولید نشسته بود از حسین علیه السلام حمایت کرد و گفت: به خدا قسم اگر حسین دعوت به حلف الفضول نماید من هم شمشیر خود را به نفع او از غلاف بیرون می کشم و گروهی از صحابه به حمایت حسین برخاستند ولید با مشاهده این اوضاع مرعوب گردید و دست از تعدی برداشت». «۲»

۴- نمونه چهارم:

باز نوشتۀ اند: ولید (فرماندار مدینه) بار دیگر به مزرعه حسین علیه السلام تجاوز کرد ابو عبد الله می‌دیدند که او به زور حکومت و قدرت متّکی است او را از پشت قاطر به پائین کشید عمامه‌اش را به دور گردنش پیچاند و صورت او را به خاک سیاه مالید در حالی که مروان بن

(۱)- سموّ المعنی فی سموّ الذات ص ۹۶.

(۲)- سیره ابن هشام ج ۲، ص ۲۱، مناقب ابن شهر آشوب ج ۴، ص ۷۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۱۸:

حکم شهربانی مدینه نیز حضور داشت او به حسین علیه السلام اعتراض نمود و گفت: ای حسین! این نخستین تجاوزی است که از سوی رعیت به مقام حاکم انجام می‌گیرد ولید متوجه شد که مروان سوء نیتی دارد و می‌خواهد از آب گل آلود ماهی بگیرد گفت: حق با حسین بود من متتجاوز بودم امام علیه السلام فرمود: حالا که تو صریحاً اقرار به حق نمودی، مزرعه را به تو بخشیدم. «» با نقل این نمونه‌ها به ذهن خواننده خطور نکند که امام حسین علیه السلام با زور و قدرت هم بی‌سروکار نبوده است؟ پاسخ این خطور ذهنی آن است که اصولاً مخالفان امام علیه السلام اهل منطق و کلام نبودند و افرادی که صلاحیت درک منطق را ندارند چاره‌ای جز توصل به زور و استمداد از سلاح معمول خودشان وجود ندارد از این رو امام علیه السلام به چنین وسائل لازم، متشبّث بود.

۵- در محاصره سیاه یزید:

البته حضور او در مجلس ولید بن عقبه در معیت اصحاب، یاران و بنی اعمام خود بود آنان که همگی منتظر فرمان امام قدس سرّه بودند اماً موقعیت باریک و شرائط حساس، و خوردکننده‌اش، لحظه‌ای بود که امام علیه السلام کاملاً در محاصره سپاه یزید قرار داشت سرنوشت حیات و بقای ظاهری او در گرو تسليم شدن یا امتناع از بیعت با یزید بود اینجا است که تجلی بارز عزّت نفس و مناعت طبع، شکوه و جلال خاصّ خود را نشان می‌دهد و با کلمات تاریخی و سخنان جاودان، عزّت نفس و مناعت طبع و امتناع نفس

خویش را اعلام می دارد جائی که می فرماید: «أَلَا إِنَّ الدَّعَى بْنَ الدَّعَى قَدْ رَكَنَى بَيْنَ أَثْنَيْنِ: بَيْنَ السُّلْطَةِ وَالذَّلْلَةِ يَأْبَى اللَّهُ ذَالِكَ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَحَجُورُ طَابَتْ وَظَهَرَتْ، وَانوْفُ حَمِيَّهُ وَنُفُوسُ أَبِيَّهُ مِنْ أَنْ نَؤْثِرَ طَاعَهُ اللَّئَامَ عَلَى مَصَارِعِ الْكَرَامِ».

«آگاه باشید این پسر خوانده فرزند پسر خوانده مرا بین دو امر سرنوشت ساز، مخیّر ساخته است: یا شمشیر کشیدن و جنگیدن یا قبول ذلت و پستی، ولی ذلت و پستی از ما خاندان

(۱)- سموّ المعنی فی سموّ الذات ص ۵۰۱.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۱۹

بدور است زیرا خداوند، رسول خدا و مؤمنان آن را روا ندانسته اند و آغوش های پاک مادران و انسان های وارسته و نفوس با عزّت نیز هرگز روا نمی شمرند که ما طاعت لشیمان و افراد پست را بر کشتارهای کریمانه، مقدم بداریم.» در این سخن نورانی که شعار ابدی و جاودانی امام حسین علیه السلام را نشان می دهد به همین آیه مبارکه اشارت رفته است جائی که خداوند متعال می فرماید: «لِلَّهِ الْعَزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ».

الگوی شیعیان و دوستداران

این روحیه مناعت طبع و عزّت نفس، به شیعیان و دوستداران آن بزرگ نیز سرایت کرده است دوستداران آن بزرگوار در سر تا سر جهان، به پیروی از رهنماودها و ارشادات علمی و عملی آن بزرگوار، گام سپرده اند قابل تعمق است دانسته باشیم که بیشترین نهضت ها و حرکت های اسلامی نوعا در سر تا سر جهان اسلام، از سوی پیروان و شیعیان آن امام علیه السلام صورت پذیرفته است چون شیعیان و پیروان آن بزرگوار با پیروی از این پیشوای راستین، مصنویت معنوی و داخلی خود را حفظ کنند و نه تنها حسینی علیه السلام ایجاب می کند که پیروان و دوستداران آن پیشوای راستین، مصنویت معنوی و داخلی خود را حفظ کنند و نه تنها حالت انفعال و تدافعی نداشته باشند بلکه با تکیه به ارزش ها و امکانات فراوان معنوی، حالت پیشروی و تهاجمی نیز داشته باشند و ارزش های حسینی علیه السلام را که عبارت از مبارزه با ظلم و ستم و مقابله با ستمکاران و متعدیان حقوق اجتماعی و معنوی است در سطح جهانی، مطرح سازند و همه را به وحدت و یکپارچگی در برابر مظلالم و تعدیات درونی و برونی، بسیج نمایند. تا همواره سرفراز و سریلنگ زندگی کنند و سطح جهان را از آلودگی ها و فسادها و تباہی ها محفوظ و مصون دارند و این شعار جاودانه حسینی علیه السلام را تداوم بخشنند که «هیهات مَنَّا الذَّلَّةُ» ذلت و خواری و تسليم شدن در برابر زور و زورگویان از ساحت ما و از شأن و اعتبار ما به دور است و ما هرگز نبایست زیر بار زور و ظلم و تعدی و تحمل عقائد و افکار و ارادتی زندگی کنیم بلکه با الگوبرداری از زندگی

ترجمه مقتل مقرم، ص ۲۰

سعادت‌بخش سرور آزادگان حضرت ابی عبد الله الحسین علیه السلام تداوم‌بخش راه عزّت و افتخار آن بزرگ پیشوای علیه السلام باشیم که همواره زندگی سعادت‌بخش را، بر زندگی ننگین و آلوده با ظلم و تعدی، ترجیح داده است و در تداوم این حیات، تا سر حد شهادت و فدا نمودن جان خویش، پیش رفته است. آری امروز شرایط زندگی ما، همانند شرایط زندگی سرور آزادگان در سطح جهانی قرار دارد با این تفاوت که شگردها و فریبندگیها و تجهیزات عصر، بیشتر و مجھزتر از آن دوران می‌باشد و منافقان و پیمان‌شکنان نیز بیشتر و مرموزتر می‌باشند ولی هیهات متأذل! «۱»

گفتار ابن أبي الحدید

ابن ابی الحدید آن عالم معتزلی که شرح و تفسیر بیست جلدی او بر نهج البلاغه مولی علی علیه السلام یکی از بهترین‌ها می‌باشد در مورد مناعت طبع و بلندی روح امام حسین علیه السلام سخن جالب و ارزشمندی دارد جائی که گوید:

«سید أهل الأباء الذين علموا الناس الحمية و الموت تحت ظلال السيوف، اختيارا على الدنية أبو عبد الله بن أبي طالب الذي عرض عليه الأمان وأصحابه، فأنف من الذل». «۲»

سرور و پیشوای جوانمردان که هرگز تن به ذلت نداد و درس جوانمردی و عزّت نفس را به دیگران نیز تعلیم داد مرگ زیر یار شمشیرها را بر پستی و دنائت انتخاب نمود. یکی هم ابو عبد الله حسین بن علی بن أبي طالب علیه السلام بود فردی که به او و یارانش امان داده شد، ولی با اختیار و گزینش خود، از ذلت و حقارت، اعراض نمود.

آری آنچنان که اشاره شد این استقامت و حفظ عزّت نفس، در مراحل واپسین زندگی

(۱)

منم سرباز قرآن پیرو کافر نمی‌گردمز خط مکتب خود جانب دیگر نمی‌گردم

شعار من بود هیهات متأذل چون احرارحسینی مکتبم، آزادهام چاکر نمی‌گردم

به دامان حوادث روزگارم سخت جان پروردهراسان از هجوم خصم بد گوهر، نمی‌گردم

بی‌ای مرگ سرخ اندر دل سنگر مرا دریاب! که من راضی به ننگ مرگ، در بستر نمی‌گردم

(۲)- ابن ابی الحدید معتزلی شرح نهج البلاغه ج ۱ ص ۳۰۲.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۱

امام حسین (ع) تجلی شکوهمندی را به عرصه نمایش گذاشت آنگاه که دائره تضییقات و فشارها باریکتر گردید و اصحاب و یاران آن حضرت از دست رفت، فرزندان و اهل و عیال او در مضيقه بی‌آبی و عطش قرار گرفتند و این عزت نفس و مناعت طبع و تسليم نشدن او در برابر لئیمان و بد طیتان واقعاً حیرت‌انگیز و بہت‌آور است که بدون مبالغه و گزارف هیچ قلم توانا و هیچ زبان گویا و هیچ هنرمند برق، نمی‌تواند صحنه‌ها و لحظه‌های آن را دریابد، و آنچنان که بوده است به قلم و بیان و نمایش درآورد.

آنگاه که حسین بن علی علیه السلام تنها و تنها در محاصره تنگ نیروهای مسلح و مهاجم ابن زیاد قرار گرفته بود و سپاه شقاوت بار آمده بودند که با یک حمله و یورش کار او را یکسره سازند.

آنگاه که برق هزاران شمشیر برآق، چشم‌ها را خیره می‌ساخت و دل‌ها را می‌لرزاند و امیدی به حیات و بقاء، وجود نداشت. آنگاه که سوز تشنگی و عطش، سراپای وجود امام (ع) و فرزندان دلبندش را فرا گرفته بود و جهان در برابر چشمانش تیره و تار بود. آنگاه که زنان، کودکان امام علیه السلام در خیمه‌ها منقلب و پریشان و چشم انتظار قطراتی از آب بودند و عموماً در حال حیرت و پریشانی به سر می‌بردند و در انتظار اسارت پردرد و وحشتناک.

آنگاه که ناله‌های جانسوز زنان و کودکان و دختران قلب پرمهر حسین علیه السلام را می‌سوزاند و جگرش را چاک می‌زد چنین اوضاع وحشتزا که شیر درنده را نیز به لرزه و ضعف می‌کشاند در بحران چنین طوفانی، هر ناخداei، خود را گم می‌کند ولی باز صدای پرهیمنه و با صلابت او به گوش آن ناجوانمردان می‌رسید:

«هیهات مَنَّا الذَّلَّةُ! هیهات مَنَّا الذَّلَّةُ! وَ اللَّهُ لَا اعْطَيْنَاهُ بِيَدِي، إِعْطَاءُ الذَّلَّلِ ۝۱﴾ من هرگز دست ذلت به دست اینان نمی‌دهم ذلت از ما خاندان دور است هیهات که تن به ذلت و خواری دهیم!

(۱)- تاریخ طبری ج ۴، ص ۳۲۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۲

دهمین کتاب مقتول:

تا کنون نشر نه عنوان مقتل، از سوی دفتر نشر ما تقدیم خاکپای ابا عبد الله الحسین علیه السلام و یاران گرانقدر او گردیده است:

۱. ترجمه فارسی لهوف سید بن طاووس که یکی از مقاتل معتبره قرن هفتم هجری، که همراه فرجام قاتلان حسین علیه السلام پیرامون قیام مبارز نامی مختار ثقیقی.
 ۲. حماسه سازان کربلا یا ترجمه نه بصار العین فی انصار الحسین علیه السلام تأليف عالم بزرگوار شیخ محمد سماوی از علمای معاصر عراق (م ۱۳۷۱) پیرامون یاران امام علیه السلام.
 ۳. ترجمه «تسمیه من قتل مع الحسین من اصحابه و اولاده و إخوته» تأليف عمر بن فضیل بن رسان از پیروان زید بن علی بن الحسین (قرن دوم).
 ۴. ترجمه نفثة المصدر فیما یتجدد به حزن یوم العاشر تأليف محدث عالیقدر مرحوم حاج شیخ عباس قمی (م ۱۳۵۹ م.ق) که در سال ۱۳۸۰ به چاپ رسیده است.
 ۵. استخراج و تنظیم لهوف منظوم سروده نجل مرحوم شیخ العراقيین با تصحیح مرحوم انصاری.
 ۶. سه مقتل گویا در حماسه عاشورا مجموعه چند مقتل معروف.
 ۷. میدان کربلا تأليف آیة الله سید علی اکبر قرشی نویسنده تفسیر احسن الحديث در ۱۲ ج و قاموس قرآن.
 ۸. روضة الشهداء تأليف مرحوم کاشفی سبزواری با ادب بلند و فاخر همراه با تصحیح و تذکر اشتباهات.
 ۹. بارگاه عقیله زینب کبری کجا است؟ تأليف محمد حسین پاکستانی ترجمه واعظ شهیر آقای حاج میرزا عیسی اهری.
 ۱۰. مقتل مقرم ترجمه مقتل مقرم تأليف استاد سخن و ادب سید عبد الرزاق موسوی مقرم آقای عزیز اللهی کرمانی اکنون که به حق، سال عزّت و افتخار حسینی علیه السلام نام
- ترجمه مقتل مقرم ،ص: ۲۳
- گذاری شده است و تمام عشق، افتخار و بالندگی مردم ایران و شیعیان جهان با نام زیبای حسین علیه السلام و به یاد فداکاریهای آن بزرگ مرد جهان معنویت و ستاره درخشان آسمان امامت گره خورده است «ما با افتخار تمام، این ترجمه ارزشمند «مقتل الحسین علیه السلام» تأليف عالم عامل و ادیب اریب سید عبد الرزاق موسوی مقرم را «۱» که یکی از مقاتل مفید و ارزشمند عصری است و قبل از دستور کار نشر ما بود اینک این کتاب که بوسیله فاضل گرامی جناب آقای عزیز اللهی کرمانی (عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی رفسنجان) به فارسی برگردانده شده است و تقديم مقام شامخ ابا عبد الله الحسین علیه السلام گردیده است ما از این عمل خدایرانه استقبال می‌ورزیم و در طليعه ماه محرم الحرام سال جاری به چاپ آن اقدام نمودیم آن هم در سالی که از سوی مقام شامخ رهبری به عنوان سال عزّت و افتخار حسینی علیه السلام انتخاب شده است و انتخاب چنین نامی که درس فداکاری و عزّت و سربلندی به ما می‌آموزد به آن رهبر فرزانه و عالیقدر تبریک می‌گوئیم.
- تبریک می‌گوئیم که چنین نام زیبائی را به چنین سال فرخنده و مبارک، گزینش فرموده‌اند و این نام پرشکوه و خاطرات سازنده و فداکاریهای آن پرچمدار جهاد بزرگ اسلامی را همدم و اینس زندگی مردم ما ساخته‌اند تا در لحظه لحظه ساعات و دقایق آیام، به یاد

او، به یاد فداکاری و مناعت طبع و عزّت نفس او بوده باشیم و همواره خود را در مقام دفاع از شأن و شرف و حیثیت و اعتبار میهن اسلامی و مقدسات ارزشمند آئین نورانی اسلام و فرآوردهای معنوی مکتب مقدس خویش بنماییم. و همیشه در مسیری گام سپاریم که حسین بن علی علیه السلام و یاران فداکار او در آن مسیر، گام می‌سپردند. و به چنان دفاع و حمایت از اسلام برخیزیم که حسین بن علی علیه السلام مقتدا، پرچمدار اسلام به آن دفاع و قیام شکوهمند برخاستند و مدام گویای این کلمات باشیم که: السلام عليك يا

(۱)- شرح حال و زندگی پریار او به قلم فرزند برومندش در آغاز همین کتاب آمده است که مورد مطالعه قرار می‌گیرد.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۴

أبا عبد الله أشهد أنك قد أقمت الصلاة وأتيت الزكاة وأمرت بالمعروف ونهيت عن المنكر وأطعت الله ورسوله حتى أتاك اليقين
فلعن الله أمّة قتلتكم، و لعن الله أمّة ظلمتكم و لعن الله أمّة سمعت بذلك فرضيت به يا مولاي يا ابا عبد الله! السلام عليک يا ابا عبد الله و على اصحابک و انصارک و اولادک سيمما اخيک العباس عليه السلام العبد الصالح العالم بأحكام دینه و ولدک الطیب الطاهر
الشیبیه برسول الله صلی الله علیه و آله علی الأکبر سلام الله علیهم اجمعین يا لیتنا کنا معکم فنفوز فوزا عظیما.

قم بهمن ۱۳۸۱ عبد الرحیم عقیقی بخشایشی مدیر دفتر نشر نوید اسلام

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۵

بسمه تعالی

سخنی راجع به مؤلف

اشاره

به قلم سید محمد حسین مقرم فرزند مؤلف

۱- اولین سخن:

الف- ائمّه معصومین علیهم السلام از شریعت خاتم پیامبران دفاع کردند، پس پرچم‌های دین و لواء حق را برافراشتند و سنت‌ها را روشن کردند.

هر زمان که فرصتی عائد آنان می‌شد و سانحه‌ای بر ایشان اتفاق می‌افتد تعالیم دین را القاء می‌کردند و در این راه انواع بلا و محنت را تحمل کردند و هر زمان که جوّ بر آنان تیره و تار می‌شد صبر می‌کردند.

دشمنان حسد می‌بردند و کج‌اندیشان و مبغضین نسبت به آنان کینه‌جوئی می‌کردند بگونه‌ای که جگرهای آنان پاره پاره می‌شد و شمشیرها مفصل‌های آنان را جدا می‌کرد و در سیاه‌چالهای زندانهای تاریک، قرار می‌گرفتند، اما نور حق ظلمت گمراهی را می‌زدود و راستی حق، از میان بردارنده باطل رفتنی است.

قرنهای سپری شد و برگزیدگان و عالمان شریعت آمدند. این شریعت را نگاه داشتند، تعلیم

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۶

و تعلم دین و برطرف کردن مشکلات، و استخراج گوهرهای آن را بر عهده گرفتند، به تحقیق که علوم اهل بیت از عنایت و افری برخوردار شدند و به همت وسیعی، آراسته شدند، پس شهرهای مهم اسلامی پر شد از تمیزدهندگانی یگانه و دانشمندانی فرزانه که قواعد علوم را بنا نهادند و فروعات آن را استخراج کردند و قلمهای آنها جولان کرد در هر میدانی و غلبه کردند در هر عرصه‌ای از فراخناهای علم حضور یافتند و اسپهای خود را در هر میدانی از میدانهای علم و معرفت راندند.

ب- اکنون من در صدد نیستم که داد سخن دهم از این علومی که تألیف شده‌اند و فنونی که تصنیف شده‌اند یا نفوس و زندگانی علمائی که در راه حفظ کردن گوهرهای این علوم وقف شده‌اند و به درستی که در کتابخانه‌های جهان غرب، در شهرهای بزرگ دنیا، تعداد شگفت‌آوری از این مؤلفات عظیم انباسته شده و قفسه‌های مخازن کتابخانه‌ها لبریز شده از هزاران تألیفی که قلمهای این فرزانگان نگاشته است، کافیست نگاهی به شرق بین‌دازیم و ببینیم که چه مقدار از این تألیفات را می‌توانیم جمع‌آوری کنیم؟ امروزه زمانه چاپ فرا رسیده است، پس مراجع علمی در تمامی جوامع آستانه‌های جدیت را بالا زده‌اند و شروع به تحقیق پیرامون تألیفات و استخراج آنها کرده‌اند پس به تحقیق و روشنگری و جستجو پرداخته‌اند و قلمهای محققین اعماق ژرف را درنوردیده و مرواریدهای نفیسی را استخراج کرده‌اند ... و به تحقیق هر مؤسسه انتشاراتی دوستدار علم فرصت را غنیمت دانسته است به خاطر افرادی که آرزومند علم و تشنّه نوشیدن آب گوارای معارف هستند به نشر آنها پرداخته‌اند و نجف اشرف، در بحث و نظر و تدریس و تألیف برترین شهر از میان شهرهای اسلامی است، از زمانی که شیخ طوسی در قرن پنجم هجری آن را تأسیس کرد مجالس درسش بلند آوازه شد بواسطه علماء برگزیده‌ای که همچون ستارگان درخشان در تاریکی ظلمت نور افسانی می‌کردند و همچون خورشیدهای تابان در زمانهای متعاقب عصر ائمّه می‌درخشیدند و هرگز از رسانیدن مردم به راه درست، خودداری نکردند و قلمهایی را که برای از بین بردن شباهات آماده

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۷

کرده بودند زمین را رها نکردند و منبرها را خالی نگذاشتند، پس مساجد شریف از صورتهای نورانی بزرگان و عقلهای درخشان و قریحه‌ها پر و لبریز شد.

لذا می‌بینیم که بزرگی و ریاست هرگز از نجف رخت بر نسبت، نجف پناهگاه اهل علم و دانشمندان و همچنین منزلگاه اهل فضل قرار گرفت ... آیا گمان می‌کنی که ریاست تدریس و منزلت نجف در فتوادن از آن رخت بر می‌بندد؟ در حالی که انوار سید عارفین و امام پارسایان امیر المؤمنین تمامی ممالک اسلامی را در بر گرفته است و ذرایتی از احکام ایشان قلبها را آباد می‌کند و دلها را مالامال و انباشته می‌کند، همه اینها از انفاس سید حکماء امیر المؤمنان علیه السلام است.

ج- در این درباری مواج انباشته شده از علوم مؤلف ما متولد شد و زندگی کرد. احساس کرد که اخبار اهل بیت در بسیاری از جنبه‌ها محظوظ شده و قلم‌ها در صدد آشکار کردن زندگانی پیشوایان و پی بردن به شاهکارها و فضیلت‌های آنان نبوده‌اند، آیا برای مکتب اسلام هزاران تألیف و تصنیف در فقه و اصول کفايت نمی‌کرد؟ در حالی که جنگ سید الشهداء محظوظ شده و گمراهی و تاریکی و تحریف از ناحیه قلم‌های دشمنان بر آن غلبه کرده است، قلم‌هایی که در زمان پیشوایان هم سر سازش نداشتند و به محتوای آنها اعتمادی نیست، حتی در همان زمان علیه ایشان جنگهای لفظی شنیعی برآمد اند و از ناروا و دروغ خودداری نکردن تا حقائق را واژگون جلوه دهن. و چگونه چنین نباشد در حالی که دستگاه سلطنت ستم و والیان امور در زمان ایشان بر ایشان حسد می‌برند و مکر می‌کردن، سخنان بی‌پایه و باطل به میان می‌آورند و چاپلوسان هم آنها را منتشر می‌کردن. مؤلف با تسلط وسیعی که بر این راویان دروغپرداز داشت و اشخاص جاعل را از راویان درستکار می‌شناخت، دریافت که از جمله حقوق پیشوایان بر وی این است که کوشش و نشاط خود را بذل کند و به تحقیق و ترویج این تعالیم، پردازد. نظر خود را در بسیاری از اخبار مبهم وارد شده از ناحیه آنان جولان دهد و سبب پیچیدگی اخبار و خلاصه آن را ارائه دهد و همه این امور با تطبیق و استنباط و تسلط بر احکام دقیقه میسر

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۸

شده است. مؤلف دریافت که نوشتن حالات و زندگانی ائمه لازمتر است تا صرف بیان کردن آنها، آیا درحالی که ما قلم را در اختیار داریم و تمامی اسباب درس و بحث در اختیار ماست، ظلم بر ائمه نیست که از تألیف طفره رویم و شباهات پوشاننده اخبار را کشف نکنیم؟ هنگامی که امویون و زیبریون و عباسیون جنگهای پراکنده‌ای علیه آنها به راه انداختند تا انوار آنها را خاموش کنند و علوم آنها را محظوظ کنند، آیا بر ما واجب نیست که همت و نشاط خود را به کار بگیریم برای رسیدن به اهدافی که پیشوایان ما بسوی آنها در حرکت بودند؟ و پسندیده‌ترین کار این است که درباره آنها تألیف کنیم و آنها را یاری کنیم و حقیقت‌هایی را بیان کنیم که زیر پرده‌های دروغپردازی‌ها مدفون شده‌اند.

آیا بسنده نمی‌کنند علماء ما از فرو رفتن در مسائل فقهی و اصولی و کلامی و فلسفی که قرون متمادی وقت صرف آنها شده است و دیگر مجالی برای گوینده یا بیانی برای جوینده باقی نمانده است؟ به درستی که بر ما واجب است که راجع به آنها بنویسیم و نهضت‌های آنان را ترویج کنیم و پیچیدگیهای گفتار آنان را روشن کنیم! به همین دلیل مؤلف بیهوده می‌دید که کوشش خود را در بعضی از فروع علم حدیث بذل کند و قسمتی از کوشش خود را به ترویج شخصیت ائمه و شخصیت فرزندان و دوستان آنها اختصاص ندهد که بر چوبه‌های دار بالا رفتند و به زندان افتادند و در کرانه‌ها فراری شدند، و مرگ را ملاقات کردن در حالی که بر مبادی و معتقدات والا و دین صحیح خود ثابت قدم ماندند.

این مطلب را خود مؤلف هم در مقدمه شرحش بر قصیده شیخ حسن بن شیخ کاظم، بنام «الكلم الطیب» «۱» تذکر داده‌اند و این نخستین چیزی است که در ابتدای کتاب نوشته‌اند.

ایشان فرموده‌اند: «برای همین واجب است که بعد از اصول اعتقادات، در فضائل و مناقب ائمه و احوال ایشان نظر کنیم تا از جهتی حقوق واجبه آنها را ادا کنیم و از جهت دیگر به ایشان اقتدا کنیم و گفتار ایشان را تبعیت کنیم ...».

(۱)- این کتاب هنوز چاپ نشده و در میان آثار مخطوط مؤلف قرار دارد.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۹

۲- نسب مؤلف:

نسب ایشان با امام همان ابوالحسن حضرت موسی کاظم علیه السلام می‌رسد به این شرح: عبد الرزاق فرزند محمد فرزند عباس فرزند حسن فرزند قاسم فرزند حسون فرزند سعید فرزند حسن فرزند کمال الدین فرزند سعید فرزند ثابت فرزند یحیی فرزند دویس فرزند عاصم فرزند حسن فرزند محمد فرزند علی فرزند صبره فرزند موسی فرزند علی فرزند جعفر فرزند امام ابی الحسن موسی کاظم علیه السلام. لقب ایشان «مقرم» بود که لقب تبار ایشان بود و علت این بود که یکی از اجداد ایشان هر دو پایش فلچ بود، و این بیماری ایشان را زمینگیر و خانه‌نشین کرده بود و لذا به ایشان «مقرم» گفته شد.

همچنین لقب غالب تبار قبل از آن «سعیدی» بود بعنوان انتساب به جدشان «سعید بن ثابت».

۳- تولد و رشد مؤلف ۱۳۱۶ - ۱۳۹۱ ه. ق:

طبق استعلامی که علامه شیخ علی اصغر احمدی از مؤلف کردہ‌اند و چنانچه مقاله انتشاریافته در ایران در مجله «ندای حق» به مدیریت آقای سید حسن عدنانی در تهران به تاریخ ۲۹ رمضان ۱۳۷۰ ه. ق: مؤلف در سال ۱۳۱۶ ه. ق در نجف اشرف از پدر و مادری شریف متولد شده‌اند. پدر ایشان سید محمد بن سید عباس بسیاری از اوقات خود را به اعتماد کوشه در مسجد جامع کوفه می‌گذراندند و نماز جماعت را در آن برپا می‌داشتند. جد مادری مؤلف عنایت بسیاری به ایشان داشتند و او را به همان روشه که فرزندان اهل علم تحت تعلیم قرار می‌گیرند، تحت پرورش قرار داده یعنی دروس عربی، فقه و فروعات فقهی و عقاید و مسائل

اعتقادی را به ایشان آموختند. به همین جهت درگذشت جدشان در سال ۱۳۳۴ ایشان را شدیداً ناراحت کرد و سختی و پریشانی بسیاری در زندگانی ایشان وارد ساخت، سختی زندگانی و قساوت روزگار را تحمل نمود، اما این امر ایشان را از طلب علم و حضور در بحثهای اساتید منصرف ننمود. پدر ایشان سید محمد [م ۱۳۵۱ هـ. ق] همیشه به نیکی یاد می‌شد و مادر ایشان که علویه هم بودند احسان بسیاری در حق

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۳۰

مؤلف روا می‌داشتند و زنی صالحه و قاری قرآن بودند و در ۱۳۷۰ هـ. ق از دنیا رفند.

عموی ایشان سید مهدی بن سید عباس در بین شهرها رفت و آمد به خاطر خویشاوندانی بود که در میان نعمانیه و دیوانیه، هند و سایر اماکن پراکنده شده بودند و او دشمن عثمانیها بود و همیشه آنها را به خاطر اذیتها و ستمهایشان سرزنش می‌کرد تا اینکه در مکانی بنام «الکوت» بر او دست یافتند و او را در سال ۱۳۳۴ هـ. ق به دار آویختند. جد طائفه «آل مقرم» یعنی سید قاسم در سرزمینهای «الحسکه» زمینهایی داشت و از این سرزمین مهاجرت کرد و به نجف اشرف آمد و در جوار امیر المؤمنین علیه السلام سکنی گرفت. از زمانی که ایشان در خانه خود مقیم شدند کوشش در راه طلب علم را شروع کردند تا اینکه به یکی از چهره‌های برجسته مبدل شدند و مورد عنایت علماء و بزرگان واقع گشتند و منزل ایشان محل رفت و آمد اشخاص فاضل شد و بسیاری از اوقات، محفلهای برای اهل بیت عصمت و طهارت و مجالسی برای ذکر ایشان برپا می‌کردند. ایشان مسلط بر علم نسب بودند و امام جماعت نیز بودند و تألیفهای متعددی نیز داشتند که از جمله آنها حاشیه بر کتاب «الأنساب» از ابی الحسن فتوی عاملی [م ۱۱۳۸] و همچنین حاشیه بر کتاب «عمدة المطالب» از ابن عنبه داوی حسینی [م ۸۲۸ هـ] می‌باشد. مؤلف قدس سرّه خود را به نسبهای متاخرین مشغول نکرد و از غرق شدن در مسائل مربوط به آنها پرهیز می‌کرد علی‌رغم اینکه شناخت وسیعی نسبت به رجال و راویان داشت، و برای همین درک ارزش حدیث و روایت بر او سخت نبود.

فراموش نشود که جد مادری مؤلف، سید حسین [م ۱۳۳۴ هـ. ق] امام جماعت بودند و به تدریس نیز اشتغال داشت و دائی مؤلف، سید احمد بن سید حسین که ایشان هم در [۱۳۳۴] از دنیا رفتند از جمله اهل علم و فضل بودند و چهار فرزند داشتند که معروفترین آنها سید ابراهیم بن سید احمد بود و در ۱۳۵۸ از دنیا رفت. ایشان هم صاحب نظر بودند و مسلط فقهی وسیعی داشتند و بسیاری از ره یافتنگان به مقامهای علمی در محضر ایشان حاضر می‌شدند و زمانهای طولانی در مدرسه شیخ محمد حسین کاشف الغطاء رحمة الله

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۳۱

تدریس می‌فرمودند.

۴- اساتید مؤلف:

۱. جد داشتمند و با تقوای ایشان، سید حسین [م ۱۳۳۴ هـ. ق] که عنایت وافری به تربیت و تعلیم ایشان داشتند.

۲. علامه شیخ محمد رضا آل شیخ هادی آل کاشف الغطاء [م ۱۳۳۶] که استاد ایشان در علم اصول بودند.
۳. علامه شیخ حسین حلبی نجفی که استادی ایشان را در دوره سطح بر عهده داشتند.
۴. مرجع عالی مقام آیة الله سید محسن حکیم [م ۱۳۹۰ هـ ق] که مؤلف در درس خارج فقه ایشان حاضر می‌شدند.
۵. شیخ آغا ضیاء عراقی [م ۱۳۶۱ هـ ق] که مؤلف در درس خارج اصول ایشان حاضر می‌شدند.
۶. زعیم عظیم الشأن آیة الله سید ابو الحسن اصفهانی نجفی [م ۱۳۶۵ هـ ق] که مؤلف در درس خارج فقه ایشان حاضر می‌شدند و تقریرات ایشان را نوشته‌اند.
۷. میرزا محمد حسین نائینی نجفی [م ۱۳۵۵ هـ ق] که مؤلف در درس خارج فقه و خارج اصول ایشان حاضر می‌شدند و تقریرات ایشان را یاد داشت کرده‌اند.
۸. آیة الله سید ابو القاسم خوئی [م ۱۴۱۳ هـ ق] که مؤلف در درس خارج فقه و اصول ایشان شرکت می‌کردند.
۹. مجاهد بزرگ شیخ محمد جواد بلاغی [م ۱۳۵۲ هـ ق] که نزد مؤلف منزلت عظیمی داشت و بسیاری اوقات مؤلف از مقام ایشان سخن می‌گفت، تشابه کامل میان ایشان و مؤلف در شیوه‌های علمی و دفاع از شریعت بود که علاقه میان آنها را تقویت می‌کرد.
- مؤلف، مرحوم بلاغی را در منتشر کردن «الرحلة المدرسية» و همچنین «الهدى الى دين المصطفى» یاری می‌کرد و شخصیت مرحوم بلاغی برای مؤلف عظمت عجیبی داشت مخصوصاً در مواردی که مسئله ولایت اهل بیت علیه السلام مطرح بود. این مسئله در سرحدی که
- ترجمه مقتل مقرم، ص: ۳۲
- مؤلف بر قصیده مرحوم بلاغی نوشته‌اند و همچنین در سایر شروحی که بر کتب مرحوم بلاغی نوشته‌اند مثل تصحیحی که بر کتاب «الرحلة المدرسية»، یا فهرستی که بر مسند احمد نوشته‌اند، به خوبی ملاحظه می‌شود.
۱۰. مرحوم شیخ محمد حسین اصفهانی [م ۱۳۶۱ هـ ق] که یکی از همراهان جلیل القدر مؤلف بود و مؤلف از درسهای فلسفه و کلام ایشان استفاده می‌کردند. با ترغیب مؤلف، مرحوم شیخ محمد حسین اصفهانی «الأنوار القدسية» را به نظم آوردن که درباره ائمه معصومین علیهم السلام نوشته شده است. با توجه به اینکه شاعر استاد فلسفه هستند و جوانب این کتاب انباسته از اصطلاحات فلسفی است که به صورت زنجیروار ترکیب شده‌اند و از شیرینی خاصی برخوردارند در حالی که ما می‌دانیم که فلسفه با اصطلاحات خاصی که دارد چندان با شعر سازگاری ندارد و شعر بر آن سنگینی می‌کند، پس نباید آن کتاب را به عنوان شعر تلقی کرد. مرحوم مؤلف دائماً در مجالسی که برای ائمه ترتیب داده می‌شد قسمت‌هایی از کتاب را قرائت می‌کردند و کتاب حاضر یعنی «مقتل الحسين» آن کتاب را از درخشندگی نیانداخته و در مرثیه‌های آن کتاب یک فصل به حسین بن علی علیه السلام اختصاص یافته است.

۱۱. شیخ عبد الرسول بن شیخ شریف جواهری [م ۱۳۸۹] که نمونه تقوی و عفت و در بالاترین درجات پاکی نفس بودند و مرحوم مؤلف از ملازمین ایشان بودند. شیخ عبد الرسول از جمله کسانی بودند که به اجتهاد و مقامات عالی علمی معروف بودند و مرحوم مؤلف ارتباط خاصی با ایشان داشتند مخصوصاً برای بحث کردن در مباحث دقیقه و مسائل مهمه دوست فاضل و استاد من حاج یحیی جواهری از کسانی بود که در جلسات مباحثه آنها حاضر می‌شد و یک بار که من از او سؤال کردم پاسخ داد که مرحوم مقرم ایراداتی وارد می‌کرد که آنها را اشتباهات شیخ کبیر صاحب جواهر در کتاب جواهر می‌نامید و مرحوم شیخ عبد الرسول آنها را پاسخ می‌دادند و ایشان را بر نکاتی واقف می‌کردند که رافع شبّه بود.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۳۳

۵- مقام علمی مؤلف:

این مسأله چیزی نیست که من بتوانم به راحتی درباره آن سخن بگویم درحالی که ایشان، پدر من هستند، ولی اگر خواننده گرامی می‌خواهد مقام علمی مؤلف را کشف کند کافی است آنچه را که در تألیفات ایشان درج شده است ملاحظه کند، تألیفات خطی و چاپی بگونه‌ای هستند که بحث کننده را بی‌نیاز و جوینده را سیر آب می‌سازد. کافی است اجازه‌های علمی که اکابر علماء به ایشان اعطا کرده‌اند ملاحظه شوند، ولی مؤلف هرگز به آنها شادمان نمی‌شد و من نمی‌دانم که اثر آنها در درون ایشان چگونه بود. مقدمه‌هایی که بر بسیاری از تألیفات چاپ شده نوشته‌اند، همچنین تعلیمات کتاب دراسات سید علی شاهروodi رحمه الله که تقریرات درس آیه الله خوئی است و همچنین کتاب دیگر ایشان (محاضرات فی الفقه الجعفری)، همگی از تعلق ایشان و صبری عظیم در ورق زدن کتابها پرده بر می‌دارند. گمان می‌کنم که ایشان بسیاری از محدثین معاصر در نجف را کمک کردند که آنها توanstه‌اند کتب مشهوری را ارائه دهند و چه بسا فصلهای کاملی از آن کتابها را مرحوم مؤلف به صاحب کتاب تقدیم کرده‌اند که همه آنها را به عنوان خدمت به علم و اهل علم انجام می‌دادند چنانچه شیخ محمد هادی امینی فرزند مرحوم امینی نوشته‌اند: «به تحقیق سید مقرم نه تنها در فقه و اصول دریایی خروشان بودند بلکه در حدیث و ادب و فلسفه و حکمت هم کعبه قاصدین و پناه نیازمندان بودند، مهارتی وسیع و علمی واف داشت و همه گفتار و کردارش از صراحة برخوردار بود...» یک کتاب از کتابهای او کافی است که دیدگاهی روش نسبت به مهارت او إعطای کند، مرحوم مؤلف با چنین علم فراوانی و چنین توانی، هرگز به فخر و تکبر کشانده نشد و غرور در زندگی او، مداخله نکرد، برای همین خصلت بود همیشه او را می‌دیدی که نرم خوب بودند و مسائل علمی را بگونه‌ای به شما إلقا می‌کردند که گویا از شما یاد می‌گیرند.

۶- شیوه مرحوم مؤلف:

روش مؤلفین بر اساس روشنگری و اقامه دلیل و حجّت است و اما تأییفات مؤلف را چگونه

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۳۴

می‌یابیم؟ به گمان قوی هنگامی که کتابهای ایشان را در موارد مختلف تفحص می‌کنی و همچنین تعلیقه‌ها یا مقدمه‌هایی را که بر سایر کتب نوشته‌اند بررسی کنی، بدون شک در می‌یابی و می‌بینی که شیوه‌ایی ذوق، اساس ترکیب است، و آنچه تمیز دهنده کتابهای ایشان است تدریس و تفحص و تطبیق و انطباق با اسناد است و این لازم دارد که ایشان نصوص را به صورتهای مختلف قرائت کرده باشند در حالی که به نقد گویندگان و راویان پرداخته و متعرض شخصیت ایشان شده باشند. بعد از همه اینها یا خبر باقی می‌ماند یا سقوط می‌کند و کتاب «تنزیه المختار الثقفى» و کتاب «السیدة سکینه» و کتاب خطی «نقد التاریخ فی مسائل ست» همگی بر همین مبنایست در حالی که شیوه نویسنده در عصر ایشان بر مبنای سجع و توجّه به آرایش‌های لفظی و پر کردن صفحات از چیزهایی بود که عبارت را سنگین کند، یعنی رمز و اشاراتی که عربی جدید وافی به آن نیست.

اینها چیزهایی هستند که اسلوب مؤلف از آنها خالی است و اسلوب ایشان بر اساس استنباط و فهم نیک است، به همین دلیل، تأییفات ایشان بر مبنای اصیل بودن تفکر و روان‌گویی در ذکر حقایق و رسانیدن معانی است و می‌بینید که شما را در مسائل خطیر و غوغای آفرین به رضایت خاطر می‌رساند و این کتاب «مقتل الحسین علیه السلام» با توجه خاص به چنین اموری است و مرحوم مؤلف مکررا در حین بحث و تدریس و تفحص می‌فرمودند:

بنابراین از حیث فقهی ما استفاده می‌کنیم که مسأله چنینی است.

۷- اولین تأییفات:

شدّت محبت مؤلف به اهل بیت علیهم السلام ایشان را به این سمت سوق می‌داد که در حین مطالعه هر کتابی، اخبار و احادیشی را که به شئون ائمه یا مخالفان آنها اشاره می‌کرد، گلچین می‌کردند و این متفرقات را در رساله‌ای جمع آوری می‌کردند. این رساله یک رساله غیر کامل بود که به اصطلاح اهل تحقیق «ماده اولیه بحث» بود و بسیاری اوقات آن را به کسانی که از آن منتفع می‌شدند می‌دادند.

پس از آنکه آگاه شدند که خطیب شاعر مرحوم شیخ حسن سبّتی قصیده بائیه‌ای را در

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۳۵

احوال معصومین علیهم السلام به نظم در آورده‌اند که نام آن را «الكلم الطيب» یا «انفع الزاد ليوم المعاد» گذاشته‌اند. آن را شرح کردند و در ابتدای شرح آورده‌اند: این اولین چیزی است که من نوشتیم و کتاب «زید الشهید» را بعد از آن نوشته‌اند. در آخر این شرح عبارت ذیل آمده است: «می‌خواستم آن را مختصرا بنویسم، اما اشتغالات فراوان منع می‌شد.» ایشان علی‌رغم اینکه مقداری از وقت خود را

صرف این شرح کردند اما آن را در شمار تألیفات خود به حساب نمی‌آوردن، چون این شرح مبتنی بر یک کوشش اساسی از جانب ایشان نبود. اولین کتاب ایشان «زید الشهید» است که رساله‌ای هم در منزه و پاک دانستن مختار ثقیلی به آن، اضافه کرده‌اند و این کتاب در ذکر احوال فرزند امام سجاد علیه السلام است.

در پیشگفتار این کتاب انگیزه‌های تأثیر آن ذکر نشده است، اما به احتمال قوی محبت ریشه‌دار به انقلاب امام حسین علیه السلام ایشان را به این سمت کشانده است که در حالات زید بن علی السجاد و هلاکت حکام اموی مطالبی بنویسند، چرا که شباهت بسیاری بین این انقلاب و انقلاب امام حسین علیه السلام وجود دارد و این کتاب مشتمل بر قضایائی است که آنها را قلم‌های تسخیر شده در خدمت امویان به گونه‌ای وارونه جلوه داده‌اند. البته این مطلب چندان مهم نیست، مهم این است که کتاب در زمانی نوشته شده که برای عالم و دانشمند اشتغال به غیر فقه و اصول عیب شمرده می‌شد و این اشتغال، او و مقام و فضل او را کوچک جلوه می‌داد. مرحوم مؤلف قلم‌های آهنین را شکست و علماء را از بحث کردن در کتابهای قرون گذشته و طبع و تعلیق و تحقیق در آنها بازمی‌داشت. حوزه علمیه مایل نبود علماء را به بحث کردن در اموری تشویق کند که ارتباطی با فقه و اصول ندارند، برای حوزه عجیب بود که کتاب مرحوم شیخ عبد الحسین امینی ارائه شود و پس از آن مرحوم آغا بزرگ شخصاً اقدام به انتشار کتاب نفیس «الذریعة الى تصانیف الشیعه» نمایند و چاپخانه‌های نجف هم مجلدات اول آن را چاپ کنند و پس از آن مرحوم حاج شیخ عباس قمی کتاب نفیس «الکنی و الألقاب» را چاپ کنند و پس از آن کتاب سید رضی (حقائق التاویل) مورد تحقیق قرار گیرد و مقدمه نفیسی هم توسط عالم و شاعر بزرگ شیخ

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۳۶

عبد الحسین حلّی بر آن نوشته شود ... و این شیوه جربان یابد که اهل فضل و علم با این شیوه از شیوه‌های نوشتن و درس انس بگیرند و تألیفاتی به رشته تحریر در آورند. در چنین وضعیتی امکان ندارد که غبار فراموشی بر تألیفات مؤلف باقی بماند، چاپخانه‌ها و صاحبان انتشارات و خوانندگان با رضایت کامل، به این تألیفات رو آورند و استفاده کنندگان بسیار شوند.

- کتاب «مقتل الحسین»:

شاعر فرموده است:

انست رزیتکم رزایانا التی سلفت و هوّنت الرزايا الاتیه مصیبت شما مصیبتهای گذشته ما را به فراموشی سپرد و مصیبتهای آینده را نیز بر ما آسان کرد.

منظور از این مصیبت، مصیبت کربلاست، فاجعه‌ای عظیم و اندوهی بزرگ که بر آل پیامبر صلی الله علیه و آله نازل شد. گرفتاریهایی که بر اهل بیت علیهم السلام در مسیر حرکتشان از مدینه به عراق و از آنجا به شام وارد شد قلب را مجروح و دلها را خونین می‌کند. ائمه علیهم السلام شیعیان را تشویق کرده‌اند به اینکه این مصیبتهای را فراموش نکنند و هر کاری را در جهت زنده نگاه داشتن یاد و خاطره آنها انجام دهند. (زنده بدارید امر ما را، خدا رحمت کند بر کسی که امر ما را زنده کند) به همین دلیل فصلهایی بدست ما

رسیده که روایت این حادثه در آنها وارد شده و هم‌آوا با ائمه شده‌اند. اموری اندوهگین که محرک عواطف و برانگیزندۀ نفسها و دفینه‌های خاطره‌ها هستند. قلب شیعیان در این مصیبت می‌سوزد و خاطره‌های غمینی در ذهن جولان می‌کند که انباشته از صورتهای مخوف هستند و با شنیدن آنها دلها لبریز از خشم می‌شود نسبت به تمام کسانی که چنین افعال زشتی را مرتکب شده‌اند.

از طرف دیگر مورخین هر چه را شنیده‌اند ثبت کرده‌اند و هر چه به گوش آنها رسیده نوشته‌اند. در فاجعه کربلا چیزهایی وارد شده که ذوق از آنها ابا دارد، با روایات ائمه علیهم السلام

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۳۷

هماهنگ نیست و با حقیقت هم تطبیق نمی‌کند. این از جانب ماست که بسیاری چیزها به وقایع کربلا و بعد از کربلا اضافه کرده‌ایم ... اما از جانب دشمنان اهل بیت علیهم السلام، قلمهای ایشان عمدتاً به سوی تحریف و واژگون جلوه دادن و مخفی کردن حقایق نشانه رفته است.

بدین منوال این فاجعه عصرها و زمان‌ها را سپری کرده است و تا قیامت هم باقی است، ولی باید پرده از روی این امور مخفی، برداشته شود و باید خبر صحیح آنها از روایات به دست بیاید. باید هر چه را که با اساس نهضت سید الشهداء علیه السلام هماهنگ نیست ویران گردد، اساسی که مبتنی بر این بردن جلادان خونریز و قلع و قمع کردن کسانی است که سنت‌ها را میراند و بدعتها را زنده کرده‌اند.

آیا برای شما عجیب نیست که ما روایت را از «حمدید بن مسلم» بگیریم که در میدان کربلا با رفت قلب ظاهر می‌شود، اما در زمرة کسانیست که سرابی عبد الله علیه السلام را در راه کوفه و از آنجا به شام همراهی می‌کند؟ این در حالی است که ما روایت کربلا را رها می‌کنیم و آنها را از اهل حادثه و از کسانی که بلایا بر آنها وارد شده است اخذ نمی‌کنیم؟ ابو الفرج اصفهانی کیست؟ او در زمرة امویین است هم در واقعه کربلا و هم در نسب و کسی است که در اخبار خود، بر زیبریون و امویون که دشمن اهل بیت علیهم السلام بودند اعتماد می‌کرده است! طبری در کتاب معروفش روایات را از السدی و مجاهد و غیر آنها نقل می‌کنند درحالی که اهل علم می‌دانند که «السدی» کیست؟ ولی اخبار کربلا از طرف او آمده است. اینها چیزهایی هستند که مرحوم مؤلف در تألیف کتابشان «مقتل الحسین علیه السلام» همه را مورد اعتراض قرار داده‌اند.

این کتاب مقتل به بسیاری از مقولات بی‌اساس اشاره می‌کند و با تطبیق و تفحص، آنها را ابطال می‌کند در حالی که زمانهای طولانی است که این مطالب دهان به دهان نقل می‌شوند. همچنین این کتاب در پاورقیهای خود دربردارنده یک سری بحثهای فقهی و لغوی و ادبی است و تحقیقات متعددی راجع به الفاظ رایج بر زبان راویان ارائه می‌کند و خواننده از مصادری که مؤلف در تحقیقات و مباحث خود از آنها استفاده کرده مستفیض

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۳۸

می‌شود. در روایت کربلا شخصیت‌های متعددی اعم از زن و مرد و بچه وجود دارند که گاهی اوقات اسامی و مسمیات با یکدیگر مشتبه می‌شوند، مؤلف همه پرده‌ها را کنار زده‌اند. آیا می‌دانی که منظور از ام کلثوم همان زینب کبری بانوی قریش است؟ و آیا گمان می‌بری که ام البنین در زمان وقوع حادثه کربلا در قید حیات نبوده‌اند، و این شعری که از ایشان روایت می‌گردد از ریشه صحیح نیست:

لا تدعوني، و يك أَمَّ الْبَنِين تذكّرني بليوٰث العرين مرا امَّ الْبَنِين نخوانيد، زيرا مرا به ياد شيران غرّندها می اندازید.

در حالی که ما روایت را به نحو صحیح از مروان نقل می کنیم، او را رقيق القلب با اشکی ریزان توصیف می کنیم و منشاً این روایت را نمی دانیم!

چه شناخت دارید از قاتل امام حسین علیه السلام (شمر)، هم از حيث نسب و هم از حيث مزاج؟ و همچنین عبید الله بن زیاد؟ مرحوم مؤلف از رفتار ابی عبد الله علیه السلام و همچنین گفتارهایشان در ضمن خطبه‌ها، یک سری احکام شرعیه استنباط می کنند ... که همه آنها را در «مقتل الحسين علیه السلام» می‌یابی و همچنین چیزهای دیگری می‌بینی که من الان در صدد ارائه کردن آنها نیستم، اما خودت بر آنها واقف خواهی شد و بر مضامون کتاب اشراف خواهی یافت.

۹- آثار مؤلف:

الف- چاپ شده:

۱. زید الشهید.
۲. المختار بن عبید التقفی.
۳. السيدة سكينة عليها السلام.
۴. مقتل الحسين علیه السلام.
۵. الصديقة الزهراء عليها السلام.
۶. الامام زین العابدين علیه السلام.
۷. الامام الرضا علیه السلام.
۸. الامام الجواد علیه السلام.
۹. قمر بنی هاشم - العباس علیه السلام.
۱۰. على الکبر علیه السلام.

١١. الشهید مسلم بن عقیل علیہ السلام.

١٢. سر الایمان فی الشهادۃ الثالثۃ.

١٣. یوم الاربعین عند الحسین.

ترجمہ مقتل مقرم، ص: ۳۹

١٤. المحاضرات فی الفقه الجعفری.

ب- مقدمہ ها و پیش گفتارها:

١٥. دلائل الامامۃ ابن جریر طبری.

١٦. الامالی / شیخ مفید.

١٧. الخصائص / سید رضی.

١٨. الملاحم / سید احمد بن طاووس.

١٩. فرحة الغری / سید عبد الكریم بن طاووس.

٢٠. اثبات الوصیة / مسعودی.

٢١. کشکول / سید حیدر عبیدی حسینی آملی.

٢٢. بشارۃ المصطفی / عماد الدین طبری آملی.

٢٣. الجمل / شیخ مفید.

ج- آثار خطی:

١. المنقد الاکبر- محمد صلی اللہ علیہ و آله.

٢. الحسن بن علی علیہ السلام.

٣. عاشورا فی الاسلام.

٤. الأعياد في الإسلام.
٥. ذكرى المعصومين.
٦. زينب العقيله.
٧. ميثم التمار.
٨. أبو ذر الغفارى.
٩. عمار بن ياسر.
١٠. نقل الاموات في الفقه الاسلامي.
١١. نقد التاريخ في مسائل ست.
١٢. حلق اللحية.
١٣. دراسات في الفقه و التاريخ.
١٤. رياض الرسول.
١٥. الكنى و الالقاب.
١٦. حاشية على الكفاية.
١٧. حاشية على المكاسب.
١٨. نوادر الآثار.
١٩. يوم الغدير.

ترجمه مقتل مقرم ،ص: ٤٠

١٠- محبت مؤلف نسبت به اهل بيت عليه السلام:

برای آدمی اندوخته‌ای بزرگتر از این نیست که با محبت اهل بیت علیهم السلام زندگی کند و هنگام مرگ برای انسان چیزی نفیس‌تر از محبت اهل بیت علیهم السلام نیست و اینکه شفاعت آنها شامل او شود و پاداش اخروی انسان هم همراهی آنها و مقرب بودن نزد آنها باشد. همه مردم با محبت و ولایت آنها متولد می‌شوند، ولی درجه توجه به این صفت نزد آنها مختلف است، یکی راضی است به اینکه در مجالس آنها حاضر شود و دیگری راضی نمی‌شود جز اینکه برای آنها مجلسی برپا کند، آن یکی راضی است که به زیارت آنها در مشاهد مشرفه نائل شود و دیگری نشاطش در این است که مردم را برای زیارت آماده سازد و چه بسا در این راه مخارجی هم متحمل شود. مرحوم مؤلف از همه اینها بهره‌مند بود ... تولد و تربیت ایشان در خانه‌ای بود که مجالس اهل بیت علیهم السلام در آن فراوان بود، می‌دید که مردم نزد جدش (سید حسین) اجتماع می‌کنند و به ذکر مصائب اهل بیت می‌پردازند و گاهی اوقات محصولات ادبی خود را ارائه می‌کنند، می‌دید که نفسش لبریز از ولایت شده و بازهم طلب زیادت می‌کرد. ایشان در صدد بدست آوردن فرصت برای برپا داری مجالس بودند حتی برای تابعین اهل بیت علیهم السلام که پرچمهای دین را بلند کرده بودند یا در دیار غربت در گذشته و جامه‌ای مصیبیت را جرعه نوشیده بودند در حالی که در زمرة صابرین بودند. شواهد بر این امر واقعاً فراوانند و در کتاب خطی «نوادر الأثار» قصیده‌هایی وجود دارد که شعراء قدس سرّه در مناسبتهای مختلف ائمه علیهم السلام سروده‌اند.

طريقه احیاء نزد مؤلف صرف اقامه مجلس نبود، بلکه آراء ائمه را منتشر می‌کردند و راه و روش زندگی ایشان را بیان می‌کردند و این را مدواوماً از طریق جلسه‌هایی که کسبه در آن جمع می‌شدند، ادامه می‌دادند. می‌دیدم که خانه از آنها پر می‌شد و این مباحث هر شب و هر ماه رمضان، دنبال می‌شد. اما قلمشان، شاهدش همین تأثیفاتی است که از خود به یادگار گذاشته‌اند. از خداوند می‌خواهیم که توفیق انتشار آنها را به ما عطا فرماید.

مهتمترین آثار خطی ایشان «المنقد الاکبر محمد صلی الله علیہ وآلہ وسلاطین» و «الإمام الحسن علیہ السلام» است که

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۴۱

تألیف آنها بیش از سی سال وقت گرفته است و از کتاب «نقد التاریخ فی مسائل ست» هم بسیاری اوقات سخن می‌گفتند.

۱۱- شعر مرحوم مؤلف:

مرحوم مؤلف شعر را نیکو نمی‌سروند و ممارست هم نداشتند، اما شعر را دوست داشتند مخصوصاً زمانی که راجع به اهل بیت علیهم السلام سروده شده باشد و بسیاری اوقات در تأثیفاتشان از شعر شعراء اهل بیت علیهم السلام اقتباس می‌کردند تا اینکه یادی از شعراء اهل بیت علیه السلام نیز شده باشد ... اما از خودشان شعر چندانی راجع به اهل بیت علیهم السلام وجود ندارد جز مقدار اندکی که در مورد ابا الفضل العباس علیه السلام سروده‌اند و همچنین قطعه‌ای که راجع به پیامبر و آل طاهرین علیه السلام وی سروده‌اند.

پایان زندگانی ایشان

مرحوم مؤلف رحمة الله عليه از زندگانی، قساوت بسیار و از روزگار سختیهای فراوان چشیدند و همگی را تحمل کردند، سیرت خود را بر مناعت طبع قرار داده و عار داشتند از اینکه به چیزهایی نزدیک شوند که در شان ایشان نیست. عشق ایشان به حضور در دروس و تدریس بود و اعتکاف کار همیشگی ایشان بود. در مادیات به حد اقل راضی بودند. مرحوم آیه الله أبو الحسن اصفهانی بسیار راغب بودند که مرحوم مؤلف در یکی از شهرهای بزرگ عراق از طرف ایشان و کیل شوند و واضح بود که بدین وسیله زندگانی ایشان تأمین می شد، اما ایشان به این پیشنهاد رضایت نمی دادند و این امر ایشان را اشباع نمی کرد. راضی به رضای الهی بودند و به همان اندازهای که بر ایشان مهیا شده بود، قانع بودند. مهم برای ایشان این بود که نفس خود را از علم پر کنند و در گنجهای علوم، با جدیت و پشتکار، خود را از اندوخته های دقیق سیراب کنند تا اینکه در میان اهل فضل به جایگاه رفیعی دست یابند ...

ایشان بسیاری اوقات از امثال این پیشنهادها که از طرف مراجع، به ایشان شده بود سخن می گفتند و علت رد کردن آنها را اینگونه بیان می کردند که: «اگر برای نفس آدمی در

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۴۲

زندگی وفور و آسایش فراهم شود، نفس از بوالهوسی ها دست برنمی دارد و چه بسا انسان را در چیزهای دیگری فرو برد ...» این علتها و چیزهای دیگری که از آنها پرده بر نمی داشتند، سبب بود که این پیشنهادها را رد کنند و در چنین شئونی ایشان بسیار خوبیشن دار بودند. از لحاظ جسمی لاغراندام و دارای قدی متوسط بودند، در اوخر عمر که بیمار شده بودند سعی می کردند قدشان را صاف و سرشان را بالا نگه دارند و بسیار خشنود بودند از اینکه شئون مجلس را در مناسیتهای متعدد ائمه علیهم السلام و اصحابشان حفظ کنند. به خاطر ایمانی که به ائمه علیهم السلام و مقامات آنان نزد خداوند داشتند، بسیاری اوقات برای رفع بلایا به ائمه علیهم السلام متولّ می شدند و چرا چنین نکنند؟ مگر امام ابو الحسن الہادی علیه السلام به ابا هاشم جعفری امر نکردن که از فردی بخواهد که به زیارت کربلا بروم و نزد مرقد سید الشهداء علیه السلام برایشان دعا کند؟ مرحوم مؤلف اعصاب چندان قوی نداشتند، هر اتفاقی ایشان را تحت تأثیر قرار می داد و منفعل می ساخت، اینها چیزهایی است که ستون محکم را ضعیف می کند تا چه رسد به ایشان که بیماریهای متعددی داشتند، بیماریهایی که هیچ یک از ایشان جدا نمی شد جز اینکه بیماری دیگری جانشین آن می شد. با همه این احوال، متولّ به ائمه علیهم السلام می شدند و از ایشان می خواستند که سختیها و مشکلات را برطرف کنند. سخت معتقد بودند که سبب استدامه عمرشان حرمت ائمه علیهم السلام است، چرا که یکی از بیماریهای ایشان کافی بود که عمرشان را به پایان برساند. بدین روش ایشان زندگی کردند تا اینکه در ۱۷ محرم ۱۳۹۱ عمرشان به سر آمد. رضوان خداوند بر او باد!

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۴۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ «وَالَّذِينَ جاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبْلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ»

«وَ لَا تَحْسِنَ الَّذِينَ قُلُّوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْياءً عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ فَرِجَنَ بِمَا آتاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَ يَسْتَبِشُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يُلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزُنُونَ».

«إِنَّ اللَّهَ اشْرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَ أَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَ يُقْتَلُونَ وَ عَدُوًّا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّورَاءِ وَ إِنِّي نَجِيلُ وَ الْقُرْآنُ».

«وَ مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ».

ترجمه آيات قرآن کريم «آنان را که در راه خدا مجاهده و تلاش می کنند به راه های خویشن هدایت می کنیم به یقین خداوند با نیکوکاران می باشد».

«گمان مبر آنان که در راه خدا کشته شده اند مردگان می باشند بلکه زندگانی هستند که در پیش پروردگارشان، متنعم هستند».

«شادمان هستند از آن که خداوند از فضل خویش، به آنان عطا کرده است و اظهار بشارت می نمایند به افرادی که از پشت سر آنان لا حق نشده اند که هیچ نوع، خوف و باکی بر آنان نیست و هرگز اندوهناک نمی گردد».

«خداوند از مؤمنان، ارواح و اموالشان را بازستانده است که در مقابل آن بهشت خواهد داد آنان در راه خدا کارزار می نمایند پس می کشند یا کشته می شوند بر اساس وعده ای که در تورات، انجیل و قرآن به آنان داده شده است».

«کیست که از خداوند وفاکننده تر به عهد خویش بوده باشد پس بشارت باد بر آن معامله ای که با خداوند انجام داده اید و این همان سعادت بزرگی است که نصیبیشان گردیده است».

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۴۴

حدیث کربلا

اشاره

قال رسول الله صلی الله عليه و آله:

«لِلْحَسِينِ حَرَاءٌ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لَا تَبْرُدُ أَبْدًا» «۱».

رسول خدا صلی الله علیہ وآلہ وسلم: رضوی

«همانا برای حسین در دلهاي مؤمنين حرارتی است که هرگز سرد نمیشود».

بیزید پس از معاویه

هنگامی که در نیمه رجب سال شصت هجری معاویه در دمشق به هلاکت رسید، پسرش بیزید در منطقه‌ای به نام «حوران» بسر می‌برد. ضحاک بن قیس کفن معاویه را برداشت و بر منبر رفت و بعد از حمد و ثناء خداوند چنین گفت: معاویه دژ عرب و یاور و پشت گرمی عرب بود، خداوند بواسطه او فتنه را قطع کرد و او را مسلط بر بندگان خود قرار داد و سرزمینهای را به دست او گشود، آگاه باشید که او مرد و اینها کفن‌های او هستند، ما او را در کفنش قرار می‌دهیم و در قبرش گذاشته او را به عملش واگذار می‌کنیم پس این قبر بزرخ او خواهد بود تا روز قیامت و هر کس از شما که می‌خواهد شاهد باشد پس حاضر شود.

سپس ضحاک بر او نماز خواند و او را در قبرستان «باب الصغیر» دفن کرد و برید را با

(۱)- مستدرک الوسائل ج ۲، ص ۲۱۷.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۴۵

نامه‌ای به سوی بیزید فرستاد که او را تسلیت گوید و از او بخواهد که سریعاً به دمشق بنشتابد تا اینکه مجدداً از مردم بیعت بگیرد «۱» و در پایین نامه‌اش نوشته: «۲»

پسر ابی سفیان در گذشت آنگونه که در شأن او بود تو خلیفه شدی پس بنگر که بعد از او چه خواهی کرد

ما چشم براه ایستاده‌ایم و تو آن راهی را انتخاب کن که مستحكم باشد، پس تو امید ما هستی هنگامی که ناله می‌کنیم هنگامی که بیزید نامه را خواند شعری بدین مضمون سرود «۳»

برید نامه‌ای آورد که اضطراب‌آور بود پس قلب از نامه او احساس فزع می‌کند

گفتم: وای بر تو چه در نوشته داری؟ گفت: خلیفه شب را گذراند در حالی که سنگین و دردمند بود

زمین به لرزه در آمد یا بزودی خواهد لرزیدگویا یکی از ارکان محکم آن کنده شده است

کسی که نفسش همیشه ثابت بوده اکنون می‌ترسدی رود که مقدرات این نفس به وقوع پیوندد

هنگامی که وارد شوم و در قصر بسته باشداز صدای سنگی دلم، ویران می‌شود و می‌شکند یزید بسوی دمشق حرکت کرد و سه روز پس از دفن معاویه به دمشق رسید «۴» و ضحاک با جماعتی برای استقبال از او خارج شدند. هنگامی که یزید به آنها رسید، ضحاک ابتدا او

(۱)- البداية والنهاية، ابن كثير ج ۸، ص ۱۴۳.

(۲)- مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۱۷۸.

(۳)- الأغاني ج ۱۶، ص ۳۴ چاپ دی ساسی.

(۴)- مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۱۷۸ و در الاستيعاب على هامش الإصابة به نقل معاویه از شافعی آمده است که: معاویه هنگامی که بیمار شد به یزید نامه‌ای نوشت و حال خود را به او خبر داد، پس یزید اشعاری سرود که چهار بیت آن را ذکر کرده است، اول و سوم این ایيات از آنهاست و دو تای آنها ذکر نشده‌اند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۴۶

را بر سر قبر پدرش برد و کنار قبر نماز خواند، سپس داخل شهر شد و بر منبر بالا رفت و چنین گفت: «ای مردم! معاویه بنده‌ای از بندگان خداوند بود که خداوند او را متنعم گردانیده بود و بعد به سوی خود بالا برد. او بهتر از آیندگان و پایین تر از پیشینیان خود بود، من او را نزد خدای عز و جل تزکیه نمی‌کنم پس بدرستی که خداوند داناتر به اوست که اگر از او بگذرد بواسطه رحمت اوست و اگر او را عقاب کند بواسطه گناه اوست. پس از وی من ولایت امر را بر عهده گرفتم، بر هیچ خواسته‌ای، معاونت نمی‌کنم و از هیچ کوتاهی نمی‌گذرم و هنگامی که خداوند چیزی بخواهد همان خواهد شد. معاویه شما را برای جنگ به دریا می‌فرستاد و من حتی یک نفر از مسلمین را به دریا نمی‌فرستم و او شما را به سرزمین روم گسیل می‌داشت و من احتمی را به سرزمین روم نمی‌فرستم، او مالیات را از شما به میزان یک سوم می‌گرفت و من همه آن را به خودتان می‌بخشم». «۱»

پس از اتمام، أحدی برای تسليت گفتن به وی اقدام نکرد تا اینکه عبد الله بن همام سلوی بر وی داخل شد و گفت: خداوند تو را بر این مصیبت پاداش دهد و عطیه‌ای که به تو داده است مبارک گرداند و تو را بر رعیت کمک کند. به تحقیق که مصیبت بزرگی بر تو وارد شد و عطا سنجینی به تو داده شد، خداوند را بر آنچه عطا کرده است شکر کن و بر مصیبت وارد هم، صبر کن، خلیفه خداوند را از دست دادی و خلافت خداوند را بدست آوردی، از فرد بزرگی جدا شدی و به امر انبوهی رسیدی، معاویه عمر خود را سپری کرد و تو ریاست را بر عهده گرفتی و سیاست به تو داده شد پس خداوند این ریاست را در جایگاه سرور و شادمانی قرار دهد و هم او تو را بر کارهای شایسته موفق کند. سپس سرود:

صبر کن ای یزید! پس به تحقیق فردی صاحب کرم را از دست دادی و شکر کن بر این عطیه که تو را به سلطنت برگزید

هیچ مصیبی در میان قبائل وجود ندارد که مثل مصیبیت تو باشد و هیچ عاقبتی مثل عاقبت تو نیست

(۱)- البداية ابن كثير ج ۸ ص ۱۴۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۴۷: صبح کردی در حالی که مسلط بر تمامی اهل دین هستی پس تو آنها را تحت نفوذ قرار می دهی و خداوند هم نافذ بر توسّت

و معاویه فرزند تو برای ما جانشین تو خواهد بودهنگامی که از دنیا بروی و ما هرگز خبر وفا تو را نشنویم پس بدین گونه برای خطیبان فتح باب کرد. «۱۱»

مردی از ثقیف به یزید گفت: سلام بر تو ای امیر المؤمنین! بدرستی که تو بر بهترین پدر غصنه دار شدی و همه اشیاء به تو داده شد، بر این مصیبیت صبر کن و خدا را بر این عطا حمد کن، عطا یی که به تو داده شد به هیچ فردی داده نشده و مصیبیت تو هم شبیه هیچ مصیبیتی نیست پس از آن مردم به او روی آورده و او را تهنيت و تسلیت می گفتند. یزید گفت: ما یاوران حق و یاران دین هستیم، بشارت باد شما را ای اهل شام! بدرستی که خیر همیشه در میان شما بوده و زود است که بین من و اهل عراق جنگی برپا شود، زیرا سه شب است که در خواب می بینم میان من و اهل عراق رودخانه ای از خون به شدت در جریان است و من سعی می کردم از آن عبور کنم نتوانستم تا اینکه عبید الله بن زیاد در پیش روی من، از آن عبور کرد و من به او نگاه می کردم!

صدای اهل شام بلند شد که هر جا می خواهی ما را بیر، شمشیرهای ما با توسّت که اهل عراق آنها را در صفين شناخته اند یزید برای آنها جزای خیر خواست و اموال بسیاری میان آنان تقسیم کرد. یزید به تمامی حکام شهرها، نامه نوشت و خبر هلاکت پدرش را به آنها داد و آنها را بر حکومت تثبیت کرد و نامه های عراق را به عبید الله بن زیاد داد پس از آنکه «سرجون» یکی از موالیان معاویه این امر را پیشنهاد کرد و به ولید بن عقبه که فرماندار مدینه بود نامه ای بدین مضمون نوشت:

(۱)- البيان والتبيين، جاحظ ج ۲، ص ۱۰۹ چاپ دوم باب وصیت معاویه. کامل مبرد ج ۳، ص ۳۰۰ عمدۀ، ابن رشیق ج ۲، ص ۱۴۸ باب الرثاء، عقد الفرید، ابن عبد ربه ج ۲، ص ۳۰۹ باب طلب المعاویة البیعه لیزید.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۴۸:

«اما بعد، پس به درستی که معاویه بنده ای از بندگان خداوند بود که خداوند او را برگزید و محترم داشت و امکاناتی در اختیار وی قرار داد، سپس او را به سوی رحمت و ریحان، یا عذاب خود قبض کرد، مدت زمانی زیست و با اجل معین از دنیا رفت در حالی که ولايت عهد را به من سپرده است و مرا وصیت کرده است از آل ابو تراب بر حذر باشم به خاطر جرأت آنها بر ریختن خون، ای ولید! من می دانم که خدای تبارک و تعالی انتقام گیرنده عثمان مظلوم به دست آل ابی سفیان است، چون که ایشان یاوران حق و جویندگان عدالت هستند، هنگامی که نامه من بدست تو رسید برای من از اهل مدینه بیعت بگیر».

سپس به این نامه، نوشته کوچکی هم اضافه کرد که در آن نوشته بود: «از حسین بن علی علیه السلام و عبد الله بن عمر و عبد الرحمن بن ابی بکر و عبد الله بن زبیر با شدت بیعت بگیر و هر کدام که خودداری کردنده گردنش را بزن و سرش را برای من بفرست». «۱» فرماندار وی در صدد انجام این امر مهم برآمد، پس نیمه شب سراغ حسین علیه السلام و ابن زبیر فرستاد به امید اینکه فرصت را غنیمت شمرد و قبل از مردم با آنها بیعت کند، فرستاده وی یعنی عبد الرحمن بن عمرو بن عثمان بن عفان «۲» هر دو را در مسجد النبی یافت، ابن زبیر از این دعوت که در وقت معمول نبود به شک، افتاد «۳» اما حجت وقت یعنی حسین بن علی علیه السلام او را بر یک امر غیبی واقف کرد که همان هلاکت معاویه و طلب بیعت برای یزید بود و همچنین امام علیه السلام خواب خود را تعریف کردنده که شعله ور شدن آتش در خانه معاویه و واژگون شدن منبر وی بوده است. «۴»

(۱)- مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۱۷۸ - ۱۸۰ چاپ نجف.

(۲)- ابن عساکر ج ۴، ص ۳۲۷.

(۳)- طبری ج ۶ ص ۱۸۹.

(۴)- مثیر الأحزان از ابن نما ص ۱۰، و مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۱۸۲، فصل ۸؛ مخفی نماند که روایات امام (ع) مشاهده حقایق است و نگرش بوسیله نور امامت است، نوری که هیچ چیز نمی‌تواند مانع آن شود و بوسیله آن تمام حقایق عالم وجود را می‌توان درک کرد و واضح است که چنین چیزی از کسی که تکوینا حجت بر عالیین است چیز عجیبی نیست پس منظور امام از واژگونی منبر همانست که امور از دست او خارج شده و بواسطه هلاکت، شهوات او منقطع شده است و شعله ور شدن آتش کنایه از بوجود آمدن فتنه‌هایی مثل فاجعه طف و واقعه حرّة و خراب شدن بیت الله الحرام و امثال آنست.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۴۹: پسر میسون امیر بر دین گشته است آشکارا با تمسمک به دین خدا مرتکب جرم می‌شود

برای یاری دین فرزند خلف کسی برخاست که با پایداری او قبلا ستون‌های دین برافراشته شده بود

و هنگام آزمون الهی اطراف او، گروهی جمع شدند که مکارم وی، تا اعلی علیین آنها را بالا برد «۱» امام علیه السلام تصمیم خود را که ملاقات کردن با والی در همان وقت بود برای عبد الله بن زبیر بیان کردنده و عبد الله بن زبیر ایشان را به خودداری از انجام آن سفارش کرد، حسین بن علی علیه السلام توان دور کردن حیله از خود را یادآور شدند «۲» و همراه با سی نفر از دوستان و اهل بیت و شیعیان که همگی هم مسلح بودند شبانه حرکت کردند. «۳» این افراد موظف بودند جلوی در بایستند و هنگامی که صدای امام بلند شد به دفاع از او برخیزند. «۴»

امام علیه السلام در حالی که در دست خود شمشیر پیامبر را داشتند وارد مجلس شدند و پس از استقرار مجلس، ولید بن عقبه خبر مرگ معاویه را به ایشان داد و بیعت با یزید را پیشنهاد کرد، حضرت فرمودند: «فردی مثل من به طور مخفیانه بیعت نمی‌کند هنگامی که مردم را به بیعت دعوت کرده ما را نیز با آنها دعوت کن که یکجا تصمیم‌گیری شود». «۵» ولید از این گفتار قانع شد ولی مروان

به او گفت اگر الان از تو جدا شود و بیعت نکند نمی‌توانی از او بیعت بگیری جز اینکه جنگی میان شما درگیرد، او را حبس کن تا اینکه بیعت کند یا گردنش را بزن. امام فرمودند: ای پسر زرقاء «۶» تو مرا می‌کشی یا او؟ دروغ گفتی و عصیان

(۱)- قصیده علامه شیخ محمد تقی آل صاحب جواهر.

(۲)- ابن اثیر ج ۴، ص ۶

(۳)- لهوف از سید رضی الدین بن طاووس چاپ نوید اسلام قم.

(۴)- مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۱۸۳ فصل ۸

(۵)- طبری ج ۶ ص ۱۸۹

(۶)- در تذكرة الخواص از سبط بن جوزی ص ۲۲۹ چاپ ایران و آداب السلطانیه از فخری ص ۸۸ آمده است که جدّه مروان از زنان فاسقه بوده است و در ابن اثیر ج ۴، ص ۷۵ آمده است که مردم فرزندان عبد الملک بن مروان را بواسطه زرقاء دختر موهب نکوهش می‌کردند زیرا او از جمله زنان فاحشه‌ای بود که

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۵۰

کردی. «۱» سپس امام علیه السلام رو به ولید کردند و فرمودند: «ای امیر ما اهل بیت نبوّت و معدن رسالت و محل رفت و آمد فرشتگان هستیم، فتح خداوند به ما بود و ختم او بود ما خواهد بود در حالی که یزید مردی است که انواع شرابها را می‌نوشد و قاتل نفس محترمه است و علناً مرتکب فسق می‌شود. فردی همچون من با فردی همچون او بیعت نمی‌کند ولی ما صبح می‌کنیم و شما نیز صبح می‌کنید و همگی می‌نگریم که چه کسی بیشتر استحقاق خلافت را دارد». «۲» ولید سخن خود را درشت کرد و صدایها بلند شد و نوزده نفر از یاران امام علیه السلام که خنجرهای خود را بیرون کشیده بودند، هجوم آورند و امام علیه السلام را از مجلس بیرون آورده و به منزلشان بردنده. «۳» پس از این واقعه مروان به ولید گفت: از حرف

جلوی خانه‌اش پرچم نصب کرده بود و در تاریخ ابن عساکر ج ۷، ص ۴۰۷ آمده است که کلامی میان مروان و عبد الله بن زبیر رد و بدل شد، پس عبد الله به او گفت: تو اینجا هستی ای پسر زرقاء و در انساب الاشراف از بلاذری ج ۵ صفحه ۱۲۹ آمده است که عمر بن عاص در کلامی که با مروان داشت به او گفت: ای پسر زرقاء پس مروان گفت: اگر زرقاء بود آن قدر نجابت داشت که شباهات را برطرف کند در حالی که غیر او چنین نکردند. و در تاریخ طبری ج ۸، ص ۱۶ آمده است: مروان بن محمد بن اشعث می‌گفت که بنی مروان دائماً به زرقاء نکوهش می‌شند و بنی العاص از اهل صفوریه بودند. مخفی نیست که شریعت ما اگر چه نکوهش با القاب و طعنه زدن در نسب را ممنوع کرده است و کسی که حکم الهی و آداب شریعت از او استفاده می‌شود سزاوارتر است که به آنها ملتزم باشد، اما کسی که بر امت امام و بر خلائق حجت و آگاه به اوضاع و احوال است مسلمان از این مقررات تجاوز نمی‌کند و دور بودن ما از مقتضای احوال آن زمان، ما را ملزم می‌کند که در مورد هر چه که از امام معصوم (ع) صادر شده است تسليم وی شویم مخصوصاً با

مطابقت آن با قرآن که سرچشمه احکام الهی است. نکوهشی که از امام نسبت به مروان انجام شد، شبیه آن هم از خداوند تعالی درباره ولید بن مغیره مخزومی انجام شد: آیه ۱۳ سوره قلم می فرماید: «**عتلّ بعد ذلك زنيم**» زنیم در لغت زنازاده بلا فصل را گویند که نطفه او از زنا منعقد شده باشد. در حدیث نبوی وارد شده چنانچه در کنز العمال ص ۱۵۶ آمده که **عتلّ زنيم** فرد فوق العاده پست است و آلوسی در روح المعانی ج ۲۹، ص ۲۸ روایت می کند که پدر ولید یعنی مغیره، پس از هجدہ سال از تولد وی بر او ادعای پدری کرد. پس هنگامی که منبع ادب و اسرار خداوند متعال، درباره یک مرد مشخص چنین می گوید و در کتابی که شب و روز در محاباها خوانده می شود او را چنین تقبیح می کند پس از فرزند نبوت عجیب نیست که مروان را آنگونه خطاب کند در حالی که انتظار آن همه مکر و فریب را از ناحیه آنان داشت.

(۱)- تاریخ طبری و ابن اثیر و ارشاد و اعلام الوری.

(۲)- مثیر الاحزان از ابن نمای حلی از بزرگان قرن ششم.

(۳)- مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۰۸.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۵۱

من سرپیچی کردی، به خدا قسم دیگر نمی توانی بیعت بگیری. ولید گفت: ای مروان به غیر خودت آفرین بگو! می خواهی کاری کنم که دینم از دست برود، حسین را بکشم؟ به خدا قسم گمان نمی کنم که در روز قیامت فردی به خون حسین علیه السلام محاسبه شود جز اینکه میزان عمل او سبک باشد «۱» و خداوند هرگز به او نگاه نمی کند و او را تطهیر نمی کند و برای او عذاب دردناکی است. «۲» همسر ولید که اسماء دختر عبد الرحمن بن حارث بن هشام بود همسرش را به خاطر این جریان سرزنش کرد، ولید عذر آورد که ابتدا او فحش داد، همسر ولید به او گفت: اگر او به تو فحش دهد، آیا تو نیز به او و پدرش فحش می دهی؟ پس ولید گفت: هرگز چنین نخواهم کرد. «۳» در این شب امام علیه السلام قبر جدشان را زیارت می کند و نوری از قبر بر ایشان می تابد «۴» امام عرض می کند: سلام بر تو ای رسول خدا من حسین فرزند فاطمه هستم، کبوتر تو و فرزند کبوترت، و نوهای که تو در میان امت باقی گذاشتی، شاهد باش ای پیامبر خدا! که آنان مرا تحیر کردند حرمت مرا حفظ نکردند، این شکایت من است که نزد شما آورده ام تا آنکه شما را ملاقات کنم، و تا هنگام صبح ایشان در رکوع و سجده بودند. «۵» در این شب ولید شخصی را می فرستد که از امام

(۱)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۱۹.

(۲)- لهوف ص ۱۳.

(۳)- ابن عساکر ج ۴، ص ۳۲۸.

(۴)- امالی صدوق ص ۹۳، مجلس ۳۰.

(۵)- مقتل العوالم ص ۵۴ و بحاج ۱۰، ص ۱۷۲ از محمد بن ابی طالب نقل کرده است: مسأله وجود انبیاء و اوصیاء در قبورشان یا اینکه به آسمانها برده شده‌اند از جمله مسائل مورد اختلاف است. در کامل الزيارات و توحید و مجالس و عيون و خصال صدوق و خرائج راوندی و بصائر اخباری است که دلالت می‌کند بر اینکه پیامبر (ص) و علی (ع) و حسین (ع) و نوح و شعیب و خالد، عیسی و یوشع بن نون و استخوانهای آدم و یوسف و پیامبری که در خبر استسقاء ذکر او آمده است، اینها در قبورشان موجودند و برای همین چهت سید محمود بن فتح الله حسینی کاظمی در رساله‌ای که در این مسأله نوشته است اختیار کرده که آنها در قبورشان موجودند، اما در کامل الزيارات ص ۳۹۰، باب ۱۰۸ و تهذیب طوسی آخر باب زیارات آمده است که هیچ‌نبی یا وصی‌نبی در زمین بیش از سه روز نمی‌ماند تا آن که روح و استخوانهایش به آسمان برده شود جز اینکه روح و جسمش به آسمان برده می‌شود و در تهذیب شیخ طوسی آمده که بیش از چهل روز نمی‌ماند. اختلاف در درجات آنهاست و در شرح اربعین از مجلسی ص ۷۶ بگونه دیگری بین این دو خبر جمع شده است که بعضی بعد از سه روز و بعضی بعد از چهل روز بالا برده می‌شوند و همچنین احتمال داده است که این اخبار برای قطع کردن طمع خوارج از نبیش قبر وارد شده باشند. از جمله کسانی که

ترجمه مقتل مقرم، ص ۵۲:

خبر گرفته و به یزید گزارش کند فرستاده‌اش حضرت را در منزلشان نمی‌یابد معتقد می‌شود که ایشان خارج از مدینه هستند، لذا خدا را بر این عدم ابتلاء، حمد می‌کند. صبح هنگام مروان ابا عبد الله علیه السلام را ملاقات می‌کند و ایشان را به بیعت با یزید سفارش می‌کند و می‌گوید: در این بیعت صلاح دین و دنیای توست. امام علیه السلام استرجاع می‌کند «أَنَا لِلَّهِ وَإِنَّ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» و می‌فرمایند: هنگامی که امت به فرمانروایی مثل یزید مبتلا شوند فاتحه اسلام خوانده شده است، از جدم رسول خدا صلی الله علیه و آله شنیدم که می‌فرمود خلافت بر آل ابی سفیان حرام است «إِنَّ هَذِهِ الْأَيَّامَ حَرَامٌ لِّأَبْنَاءِ سَفِيَّةِ الْمَسْكَنِ» هنگامی که معاویه را بر منبر من دیدید شکم او را پاره کنید، اهل مدینه او را بر منبر دیدند و چنین نکردند، پس خداوند آنها را به فردی مثل بیزید فاسق

موافق با بالا رفتن اجساد اصلی هستند شیخ مفید در مقالات ص ۸۴ کراجکی در کنز الفوائد ص ۲۵۸ مجلسی در مرأة العقول ج ۱، ص ۳۷۳، شیخ یوسف بحرانی در الدرة النجفیه ص ۲۶۶ و محدث نوری در دار السلام ج ۲، ص ۳۳۱ می‌باشد فیض در وافى قائل شده است که اجساد مثالی آنها بالا می‌رود و جسد عنصری در زمین باقی می‌ماند و در مرأة العقول ج ۱، ص ۲۲۷ آمده است که گروهی قائل به بازگشت اجساد به ضریح‌های آنها شده‌اند. هنگامی که ابن حاجب از شیخ مفید علت حضور شیعیان بر ضریح‌ها را سؤال کرد شیخ مفید پاسخ داد: همانا بندگان به محل قبور ائمه می‌آیند هر چند تجلیل و تقدیس این مواضع که از آنها صعود کرده‌اند، نباشد و این مثل واجب کردن حجّ بیت الله الحرام بر بندگان است درحالی که خدای سبحان در هیچ مکانی نمی‌گنجد و همانا این حج بزرگداشت و تجلیل مقام اوست. در کتاب فتاوی الحدیثه از ابن حجر ص ۲۱۳ از ابن عربی نقل شده است: همانا روح انبیاء در قبر به ایشان بازگردانده می‌شود و به ایشان اجازه داده می‌شود که در ملکوت علوی یا سفلی تصرف کنند، پس مانع نیست از اینکه پیامبر دیگران را بیینند، چرا که مثل خورشید نسبت به دیگران می‌باشد. در وفاء الوفاء از سمهودی ج ۲، ص ۴۰۷ از پیامبر (ص) روایت شده که فرمودند: غیر از من هیچ پیامبری دفن نشد مگر اینکه بعد از سه روز به آسمان برده شد، من از خداوند درخواست کردم که تا روز قیامت میان شما باشم. همچنین عبد الرزاق روایت کرده است که سعید بن مسیب گروهی را دید که بر پیامبر (ص) سلام می‌فرستند، گفت: هیچ پیامبری بیش از چهل روز در زمین مکث نکرد ... و در روح المعنی از آلوسی ج ۲، ص ۳۷، در تفسیر آیه «و ما کان محمد ابا احد من رجالکم»، احادیثی از انس از پیامبر (ص) آمده است که فرمودند: هیچ پیامبری بیش از چهل روز در زمین توقف نمی‌کند ... و از جمله این روایات روایتی است که امام الحرمین در نهایه و رافعی در شرح خود نقل فرموده که پیامبر فرمودند: من نزد

خداؤند بیش از آن مقام دارم که بعد از سه روز مرا در قبرم رها کند... از قاضی ابن عربی و الروض نقل شده است که روح انبیاء پس از قبض شدن به ایشان بازگردانده می شود و به ایشان اجازه داده می شود که از قبرها خارج شوند و در ملکوت علوی و سفلی تصرف کنند سپس رأی خود را ذکر کرده است.

(۱)-اللهوف ص ۱۳ و مشیر الاحزان ص ۱۰.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۵۳

مبلا کرد. گفتگوی بین مروان و امام طولانی می شود تا اینکه مروان با حالت خشم جدا می شود. «۱» در شب دوم امام علیه السلام نزد قبر جدشان می آیند و چند رکعت نماز می خوانند سپس عرضه می دارند: خدا یا این قبر پیامبر تو محمد صلی الله علیه و آله است و من پسر دختر پیامبرت هستم و به تحقیق برایم امری پیشامد کرده که تو بهتر می دانی، خدا یا من معروف را دوست دارم منکر را دشمن دارم از تو می خواهم به حق این قبر و کسی که در آنست برای من چیزی را اختیار کنی که رضای تو و رسول تو باشد، و آنگاه امام گریستند. هنگامی که نزدیک صبح شد سر خود را بر قبر گذاشتند، اندکی خواب رفتند و پیامبر را در میان گروهی از ملائکه مشاهده فرمودند، پیامبر امام را به سینه خود چسبانید و بین دو چشم او را بوسیدند و فرمودند: حبیب من حسین می بینم که به زودی در خون خود آغشته خواهی شد و در زمین کربلا میان گروهی از امت در حال تشنگی ذبح خواهی شد، با این وجود اینان امید به شفاعت من دارند که خداوند هرگز شفاعت مرا در روز قیامت به ایشان نرساند! حبیب من حسین، پدر و مادر و برادرت نزد من آمده اند و مشتاق دیدار تو هستند، حسین علیه السلام گریست و از جذش خواست که او را با خودش به قبر ببرد اما پیامبر مکرم ابا دارند جز اینکه بر فرزندشان حالتی بگذرد که به آن پاداش عظیم نائل شوند و روز قیامت نزد خدای سبحان از برگزیدگان باشند. پس پیامبر صلی الله علیه و آله فرمودند: باید شهادت روزی تو شود تا آنکه آن ثواب عظیم برایت نوشته شود، همانا تو و پدرت و عمومیت و عمومی پدرت در روز قیامت در یک گروه محشور می شوید تا اینکه به بهشت وارد شوید.

حسین علیه السلام خواب خود را برای خاندانش حکایت کرد، حزن ایشان شدید شد بسیار گریستند «۲» و دانستند موعدی که پیامبر از آن خبر داده است نزدیک گشته و از آنجا که

(۱)- مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۱۸۵ فصل ۹.

(۲)- مقتل عوالم ص ۵۴ از محمد بن ابی طالب نقل کرده است این شکایت بیان مقتضای حال است و تعلیم به امت که در مشاهده چنین حالاتی از متداول شدن منکرات و از میان رفتن معروف حالتی پیش می آید که مرگ آسان می شود و این امر از جانب سید الشهداء طفره رفتن و جزء از مقدرات الهی نبود، چه اینکه ایشان به مقدرات رضایت داده بودند و بر این مقدرات عهد و میثاق گرفته شده بود و او آگاه بود که باید مقدرات

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۵۴

شیدا مایل بودند که نور نبوّت از ایشان پنهان نشود و این بخشش الهی را از دست ندهند، لذا اطراف امام حلقه زدند و از امام موافقت با یزید یا دوری از این بلاد را خواستار شدند.

گروهی که در این قیام بر حسین علیه السلام خائف بودند

۱- رأى عمر اطراف: «۱»

عمر اطرف فرزند امیر المؤمنین علی علیه السلام «۲» به امام حسن علیه السلام به من خبر داد از پدرش امیر المؤمنین علیه السلام که تو کشته خواهی شد، اگر بیعت کنی هر آینه برایت بهتر است. امام حسین علیه السلام در جوابش فرمودند:

پدرم به من خبر داد که رسول خدا او را از قتل خودش و قتل من با خبر کرد و اینکه تربت او نزدیک تربت من خواهد بود، آیا خیال می کنی چیزی می دانی که من نمی دانم؟

من هرگز با یک فرد پست، بیعت نخواهم کرد و خواهی دید فاطمه را که به پدرش شکایت می کند از اذیتی که ذریه او از امت متحمل شده اند و داخل بهشت نمی شود کسی که این اذیت را روا داشته است. «۳» عمر هنگام قیام مختار در کوفه نزد وی رفت، مختار او را طرد کرد. او نزد مصعب رفت تا اینکه کشته شد. «۴»

به ناچار باید در روز قیامت فاطمه وارد شد و درحالی که پیراهنش به خون حسین آغشته است وای بر کسی که شفیعان او دشمنان اوست درحالی که در صور دمیده می شود «۵»

الهی جاری شود! پیامبر ایشان را آگاه کردند که قضای الهی جاری شده است بر اینکه منزلتی به امام بدهد که حاصل نمی شود مگر با شهادت درحالی که در هر حرفی از قضیه کربلا درسهای والایی نهفته است، و آیا در امت کسی هست که از آنها درس بگیرد یا آنها را برای دیگران بیان کند؟

(۱)- اطرف در لغت از ریشه طرف می آید، یعنی کسی که مطالب جدید و تازه‌ای می آورد.

(۲)- حالات ایشان در پاورقی کتاب «زید الشهید» ص ۱۰۰ چاپ دوم ذکر شده است.

(۳)- الْهَوْفُ سَيِّدُ بْنُ طَاوُوسٍ ص ۱۵.

(۴)- الاخبار الطوال از دینوری ص ۲۹.

(۵)- در مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۹۱ آمده که او مسعود بن عبد الله قاینی بود.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۵۵

۲- رأی ابن حنفیه:

محمد بن حنفیه گفت: ای برادر تو محبوبترین مردم و عزیزترین آنها نزد من هستی، «۱» من احدي از مردم را نمی خواهم نصیحت کنم جز تو را و تو به آن سزاوار هستی، بیعت خود را از یزید بن معاویه بازدار و فرستادگان خود را به سوی مردم بفرست، اگر با تو بیعت کردند خدا را حمد می کنی و اگر بر غیر تو اجتماع کردند خداوند به این سبب دین و عقل تو را ناقص نمی کند و مروّت و فضل تو نخواهد رفت، بدرستی که من می ترسم داخل شهری از این شهراها شوی بین مردم اختلاف افتد، گروهی با تو باشند و گروهی علیه تو، پس نزاع کنند و شما هدف شمشیر شوید، آنگاه بهترین امت از حیث پدر و مادر ضایعترین آنها از حیث خون باشد و اهل و عیال او خوار شوند. حسین علیه السلام فرمودند: کجا بروم؟ محمد بن حنفیه گفت: به مکه وارد می شوید، اگر جای شما مطمئن بود چه بهتر و آلا به شعب الجبال می روید و شهر به شهر می گردید تا اینکه بینید کار مردم به کجا می انجامد، در رویارویی با امور، شما صحیحترین رأی را دارید و از حیث عمل محتاطترین فرد هستید و نباید هنگام پشت سر گذاشتن آنها این امور بر شما سخت باشند. «۲» حسین علیه السلام فرمودند: برادرم اگر در دنیا هیچ مأوى و پناهگاهی وجود نداشته باشد، من با یزید بن معاویه بیعت نمی کنم. محمد کلام او را با گریه قطع کرد. حسین علیه السلام فرمود: برادرم خداوند تو را جزای خبر دهد، به تحقیق نصیحت کردی و مشورت را درست انجام دادی. من عازم مکه هستم و خود، برادران، فرزندان برادران و شیعیان خود را آماده کرده‌ام، امر آنان امر من و نظر آنان نظر من است. و اما تو پس بر تو است که در مدینه

(۱)- در کتاب «قمر بنی هاشم» ص ۱۰۴ ذکر کرده‌ایم که محمد بن حنفیه در روز بصره بیست سال داشت، پس ده سال از عباس (ع) بزرگتر بود و پرچم امیر المؤمنین در جمل و نهروان با او بود و در کتاب «زین العابدین» ص ۳۱۶ بعضی از حالات او را ذکر کرده‌ایم. در مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۷۹ آمده است که یزید بعد از شهادت امام به ابن حنفیه نامه‌ای نوشته و او نزد یزید حاضر شد. من یقین دارم که این جعلی است و واقعیت ندارد، چون که معقول نیست که از یک فرد غیرتمدن منحصر به فرد، چنین امری صادر شود.

(۲)- طبری ج ۶ ص ۱۹۱ و کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۷.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۵۶

بمانی، باید چشم من باشی که چیزی از آنان بر من پوشیده نداشته باشی. «۱» در این هنگام او از پیش محمد بن حنفیه برخاست و داخل مسجد شد درحالی که شعر می سرود که مضمونش خبر دادن از حادثه بزرگی بود «۲» مشعر او را ابو سعید مقبری شنید و دانست که او امر عظیمی را اراده کرده است. «۳»

۳- رأی ام سلمه:

ام سلمه به حسین علیه السلام گفت: با رفتن به عراق مرا محزون مکن، همانا من از جدت رسول خدا شنیدم که می فرمود: فرزندم حسین در زمین عراق در سرزمینی بنام «کربلا» کشته می شود، تربت تو را پیامبر به من داده است در شیشه‌ای نزد من نگهداری می شود.

حسین علیه السلام فرمودند: مادر جان! من می دانم که به ظلم و عدوان کشته خواهم شد، خدای عز و جل می خواهد که حرم و جمع مرا پراکنده و سرگردان ببیند و اطفال مرا کشته، یا اسیر ببیند درحالی که آنها طلب کمک می کنند و کسی آنها را یاری نمی کند. ام سلمه فرمود: وا عجبا، کجا می روی درحالی که می دانی کشته می شوی؟ امام علیه السلام فرمود: ای مادر! اگر امروز نروم فردا خواهم رفت و اگر فردا نروم پس فردا، به خدا قسم چاره‌ای از مرگ نیست، من همانگونه که تو را می شناسم، روز کشته شدن خود و ساعت آن و قبر خود را نیز می شناسم و همانگونه که به تو نگاه می کنم به آنها نیز نگاه می کنم، اگر بخواهی می توانم مدفن اصحاب خود را به تو نشان دهم. پس ام سلمه درخواست کرد و امام تربت

(۱)- مقتل محمد بن ابی طالب. ارباب مقاتل این عذر را ذکر نکرده‌اند. علامه حلی در مقام پاسخ از سؤالهای ابن مهنا، بیماری را به عنوان عذر مطرح کرده‌اند. در اخذ الشار از ابن نمای حلی ص ۸۱ آمده است که زخم‌هایی بر چشم ایشان وارد شده بود که نتوانست با امام (ع) خارج شود. عظمت محمد بن حنفیه و موضع روشن ایشان و اقرار ایشان به امامت امام سجاد (ع) راهی برای ما باقی نمی گذارد جز اینکه اقرار کنیم که تأخیر ایشان از این واقعه، اجمالاً مشروع و جائز بوده است.

(۲)- انساب الأشراف ج ۴، ص ۶۶ در مکه هم به این دو بیت تمثیل جسته است.

(۳)- طبری ج ۶۶ ص ۱۹۱، اغانی ج ۱۷، ص ۶۸، مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۱۸۶، تهذیب تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۳۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۵۷

اصحاب را به ایشان هم نشان دادند. «۱» آنگاه قدری از آن تربت را به ایشان دادند و امر فرمودند که آن را در شیشه‌ای نگاه بدارند هنگامی که خون از آن فوران کرد یقین کند که او شهید شده‌اند. بعد از ظهر روز دهم که ام سلمه به دو شیشه نگاه کرد مشاهده نمود که از دو شیشه خون فوران می کند.

۴- زنان بنی هاشم:

خروج امام علیه السلام بر زنان بنی عبدالمطلب سنگین آمد، و لذا برای نوحه‌سرایی اجتماع کردند. امام به سوی آنها رفت، ایشان را ساکت کرد و فرمود: شما را نصیحت می‌کنم که این امر معصیت خدا و رسول است. گفتند: برای چه کسی نوحه و گریه را نگاه بداریم؟

امروز همانند روزی است که رسول خدا و علی و فاطمه و حسن از دنیا رفته‌اند، خداوند ما را فدایی شما قرار دهد ای محبوب نیکان، آنگاه بعضی از زنان به امام خبر دادند که صدای هاتفی شنیده‌اند که از شهادت امام خبر می‌داد. امام علیه السلام آنها را به صبر دعوت کردند و فهماندند که این امر قضاء حتمی خداوند است. «۲»

۴- رأی عبد الله بن عمر:

عبد الله بن عمر از امام علیه السلام درخواست کرد که در مدینه باقی بماند، حسین علیه السلام امتناع کرد و فرمود: ای عبد الله خوار بودن دنیا نزد خداوند آنگونه است که سر یحیی بن زکریا نزد ظالمی از ظالمان بنی اسرائیل و سر من نزد ظالمی از ظالمان بنی امیه برده می‌شود. آیا نمی‌دانی بنی اسرائیل هنگام طلوع خورشید هفتاد پیامبر را می‌کشتند. آنگاه به خرید و

(۱)- مدینه المعاجز ص ۲۴۴ نقل از ثاقب المناقب، مؤلف: ابی جعفر محمد بن علی بن محمد مشهدی طوسی. همچنین دار السلام از نوری ج ۱، ص ۱۰۲ و در روضات الجنات ص ۵۹۳ از کامل بهایی حکایت شده است؛ الخرائج در باب معجزات امام و مقتل العوالی ص ۴۷.

(۲)- کامل الزیارت ص ۹۶ شرح حماسه ابی تمام از تبریزی ج ۳، ص ۱۴ مروج الذهب ج ۲، ص ۹۲ مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۲۸ تذكرة الخواص ص ۱۲۴ معجم البلدان ج ۶ ص ۵۲ مقالات الإسلاميين از ابی الحسن اشعری ج ۱، ص ۱۴۲ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۷ سیر اعلام النبلاء ذهبي ج ۳، ص ۲۱۵ مقاتل الطالبيين ص ۱۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۵۸:

فروش خود مشغول می شدند که گویا هیچ کاری نکرده اند. خداوند عذاب را سریعاً نازل نکرد، بلکه پس از آن، آنها را گرفت گرفتن عزیز مقتدری. «۱» هنگامی که عبد الله بن عمر دانست که امام عليه السلام تصمیم به ترک مدینه و قیام در برابر پیروان گمراهی و از بین بردن منکرات را گرفته است، به امام عليه السلام گفت: ای ابا عبد الله برای من جایگاهی را باز کن که پیامبر همواره آنجا را می بوسیدند، امام لباس خود را باز کردند، عبد الله بن عمر سه دفعه بوسید و گریست. «۲» امام به او فرمودند ای ابا عبد الرحمن، تقوای الهی پیشه کن و یاری مرا ترک مکن «۳».

وصیت امام عليه السلام

حسین علیه السلام پیش از خارج شدن از مدینه وصیت نامه‌ای نوشت که در آن آمده بود: بسم الله الرحمن الرحيم این وصیتی است که حسین بن علی علیه السلام برادرش محمد بن حنفیه را به آن سفارش می‌کند: حسین شهادت می‌دهد که خدایی جز خدای یگانه نیست، هیچ شریکی برای او نیست و محمد بنده و رسول اوست که به حق از نزد او آمد و بهشت و جهنّم حق است و قیامت بدون شک خواهد آمد و خداوند اهل قبور را مبعوث خواهد کرد. همانا من بیهوده یا از روی ناخشنودی یا فساد و ظلم خارج نشدم، همانا من برای اصلاح امّت جدم پیامبر صلی الله علیه و آله خروج کردم، می‌خواهم امر به معروف و نهی از منکر کنم به سیره جدم و پدرم علیه السلام عمل کنم، پس هر کس مرا قبول کند خداوند اولی به قبول است و هر کس رد صبر می‌کنم تا اینکه خداوند بین من و او حکم کند که خداوند بهترین حکم کنندگان است.

این وصیت من است به برادرم و نیست توفیقی مگر از جانب خداوند، بر او توکل کردم

(۱)- ابن نما و لهوف.

(۲)- امالی صدوق ص ۹۳.

(۳)- لهوف ص ۱۷.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۵۹

و به سوی او بازمی‌گردم. سپس نامه را بست و آن را به برادرش محمد سپردم. «۱»

با خون خود پرچم هدایت را بالا برده ظلمت کوری را با عظمت خود کنار زد

بواسطه او این شریعت برپا داشته شدبه واسطه او ارکان رفیع آن بلند شد

بزرگزاده‌ای با همت والاکه درخت دین جز با خون او سبز نشد

با حیات خود حیات دین را خریداری کرد پس چه بهای سنگینی پرداخت شد

هدایت را با روح خود زنده کرد زخم‌های دین را با زخم‌های خود مداوا کرد «۲»

خروج از مدینه

حسین علیه السلام شب یکشنبه، بیست و هشتم رجب از مدینه به سوی مکه حرکت کرد در حالی که پسران، برادران و فرزندان برادرش حسن علیه السلام و اهل بیت علیه السلام ایشان را همراهی می‌کردند «۳» و امام این آیه را قرائت می‌کردند: «فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبُّ نَجَّنِي مِنْ

(۱)- مقتل العوالیم ص ۵۴ و مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۱۸۸، هدف امام (ع) از این وصیت مخفی نیست، ایشان می‌خواستند هدف نهضت مقدس خود را برای مردم روشن کنند و خودشان آغاز و انجام امرشان را به مردم معرفی کنند و بر این معرفی تا لحظه شهادت خود مداومت داشتند تا آنچه را که امویون برای مردم وانمود می‌کردند ابطال کنند از قبیل اینکه حسین بر خلیفه وقت خروج کرده و می‌خواهد دین را بشکند و وحدت را بر هم زند و مردم را بسوی خود متمایل کند. هدف از این تبلیغات مسموم نیک جلوه دادن اعمال سنگدلانه امویون در برابر آل پیامبر بوده است و امام (ع) و آل ایشان و صحابه ایشان مداوماً این رسالت را انجام می‌دادند تا اینکه این دروغها را شکست دهند.

(۲)- علامه شیخ محمد حسین اصفهانی (قدس سرہ).

(۳)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۱۹۰.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۶۰

الْقَوْمُ الظَّالِمِينَ».

امام همان راه اصلی را در پیش گرفتند اگر چه به ایشان پیشنهاد شد از راه اصلی احتراز کنند چنانچه ابن زبیر چنین کرده بود. امام علیه السلام فرمودند: به خدا قسم از این راه مفارقت نمی‌کنم تا اینکه قضای الهی محقق شود. روز جمعه سوم شعبان داخل مکه شدند و این آیه را قرائت کردند: «وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقاءَ مَدِينَةِ قَالَ عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ» «۱» به خانه عباس بن عبدالمطلب وارد شدند «۲» و اهل مکه و سایر ساکنین نزد ایشان رفت و آمد می‌کردند. ابن زبیر ملازم کعبه بود و گاهی با مردم نزد امام

می آمد، ورود امام به مکه بر او سنگین بود، چون جلالت امام از او بیشتر بود و مادام که حسین در مکه بود کسی با او بیعت نمی کرد. امام علیه السلام در بعضی از ایام به زیارت قبر جده خود حضرت خدیجه علیها السلام نیز می رفتد و بسیاری بسوی خدا تصرع می کردند. «۳۳»

در مکه

حسین علیه السلام در مکه نامه متحدد المآلی به رؤسای پنج گانه بصره نوشتند و آنها عبارت بودند از: مالک بن مسمع بکری، «۴۴»
احنف بن قیس، منذر بن جارود، «۵۵» مسعود بن عمرو، قيس بن هیثم و عمرو بن عبید بن معمر و آنها را بوسیله یکی از موالیان خود
بنام سلیمان ارسال کردند، «۶۶» متن نامه: «اما بعد همانا خداوند محمد صلی الله علیه و آله را از میان خلق خود برگزید و او را به

- (۱)- ارشاد مفید.
- (۲)- تاریخ ابن عساکر ج ۴ ص ۳۲۸.
- (۳)- الخصائص الحسينیه از شیخ جعفر شوشتاری ص ۳۵، مقتل العوالم ص ۲۰.
- (۴)- در تاریخ طبری ج ۶ ص ۶۳ چاپ اول آمده است که مالک بن مسمع مایل به بنی امية بود و در روز جمل مروان به او پناه برد.
- (۵)- در الاصابه ج ۳، ص ۴۸۰ آمده است: منذر بن جارود در روز جمل با علی (ع) بود و مادرش امامه دختر نعمان بود، عبید الله بن زیاد ولایت هند را به او داد که همانجا در سال ۶۱ در گذشت. در تاریخ طبری ج ۷، ص ۱۸۳ آمده است که مصعب بن زبیر به حکم بن منذر بن جارود گفت: جارود مقیم یک جزیره فارسی بود، به عبد القیس پناهنده شد، سپس خواهر وی را به ازدواج خود در آورد و هرگز در زندگانی خود روی شرافت را ندید.
- (۶)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۰۰، لهوف ص ۲۱، در مثیر الاحزان ص ۱۳ آمده است که نامه را بوسیله ذراع ترجمه مقتل مقرم ۶۱ در مکه ص : ۶۰

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۶۱

نبوت مکرم داشت و به رسالت مبعوث کرد و در حالی پیامبر را بسوی خود برد که بندگان را نصیحت کرده و رسالت خود را ابلاغ نموده بود. ما اهل پیامبر، اولیاء و اوصیاء وی و وارث او هستیم که از همه مردم بیشتر استحقاق مقام او را داریم، این حق را قوم و قبیله ما از ما گرفتند، ما رضایت دادیم و از تفرقه بیزار بودیم. می دانید که من از همگان بیشتر استحقاق این حق مسلم را دارم و

فرستاده خود را با این نامه بسوی شما فرستادم، من شما را بسوی کتاب خدا و سنت پیامبرش دعوت می‌کنم، همانا سنت مرده و بدعت زنده شده است، اگر کلام مرا بشنوید شما را به راه صحیح هدایت می‌کنم. منذر بن جارود فرستاده حسین علیه السلام را به ابن زیاد تحویل داد، ابن زیاد در شبی که فردای آن روز به سوی کوفه حرکت می‌کرد، فرستاده امام را به دار آویخت. «۱» اما احنف به امام نوشت: «اما بعد، پس صبر کن، بدرستی که وعده خداوند حق است و نباید افراد بی‌ایمان شما را سبک کنند «۲». یزید بن مسعود «۳» بنی تمیم و بنی حنظله و بنی سعد را جمع کرد و به آنان گفت:

ای بنی تمیم، جایگاه و موقعیت من در میان شما چگونه است؟ پاسخ دادند: آفرین بر تو، آفرین بر تو، به خدا قسم تو ستون فقرات ما و رأس افتخار ما هستی، در میانه شرافت حلول کردی و در شرافت بر همگان پیشناز هستی. یزید بن مسعود گفت: من شما را جمع کردم برای اینکه با شما مشورت کنم و از شما استعانت طلبم. پاسخ دادند: ما تابع نصیحت تو هستیم، پس بگو تا بشنویم. یزید بن مسعود گفت: معاویه مرده است و نبودن او بهتر از بودن اوست. همانا باب ظلم و گناه را باز کرد و پایه‌های ستم را استوار نمود بیعنی گرفت که خیال می‌کرد آن را محکم کرده است، بعید است که خواسته او محقق شود، مشورت کرد اما خوار و ذلیل شد، یزید که انواع شراب می‌نوشد و رأس فسق و فجور

سدوسی ارسال کرد.

(۱)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۰۰.

(۲)- مثیر الأحزان ص ۱۳.

(۳)- در مثیر الأحزان اینگونه است و نزد طبری و ابن اثیر مسعود بن عمرو است و ابن حزم در جمهرة انساب العرب گفته است که عباد بن مسعود بن خالد بوده است که یکی از خواهرانش به نام لیلی همسر حضرت علی (ع) بوده و از او فرزندی به نام ابا بکر داشته که با حسین (ع) شهید شده است.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۶۲

است ادعای خلافت بر مسلمین را دارد و هنوز بدون رضایت آنها بر آنان حکمرانی می‌کند در حالی که علم و حلم او کم است و جایگاه باطل خود را از حق تشخیص نمی‌دهد، به خدا قسم جهاد با او از جهاد با مشرکین بالاتر است و این حسین بن علی علیه السلام فرزند رسول خدا صلی الله علیه و آله صاحب شرافت اصیل و رأی استوار است، فضلی بدون توصیف و علمی بدون حد دارد، به خاطر سابقه و سن و قرابتش اولی به این امر است، بر صغیر عطفت و به کبیر احسان دارد، و امامی است که حجت خداوند است و خداوند بوسیله او موعظه را ابلاغ می‌کند، از نور حق روی مگردانید و در پستی باطل فرو نروید، به تحقیق صخر بن قیس شما را در روز جمل خوار کرد، با رفتن به سوی فرزند رسول خدا صلی الله علیه و آله و با یاری وی آن را بشویید، به خدا قسم احدي از شما در یاری او کوتاهی نکند مگر اینکه خداوند ذلت و قلت را به او بچشاند، اکنون من لباس جنگ پوشیده‌ام، کسی که کشته نشود می‌میرد و هر کس فرار کند از مرگ رها نخواهد شد، خدا شما را رحمت کند، پس پاسخ دهید!

بنی حنظله گفتند: ای ابا خالد ما تیرهای ترکش تو و اسبان قبیله تو هستیم، اگر ما را بیندازی به هدف اصابت می کند و اگر بوسیله ما به جنگی رهسپار شوی فتح از آن تو است، به خدا قسم در هیچ رنجی وارد نشوی مگر اینکه ما نیز وارد می شویم و سختی نبینی مگر اینکه ما هم می بینیم، هرگاه اراده کنی تو را با شمشیرهای خود یاری کنیم و با بدنهای خود از تو پاسداری کنیم.

بنی عامر بن تمیم زبان به تکلم گشودند و گفتند: ای ابا خالد! ما برادران تو و هم قسم با تو هستیم، راضی به غصب تو نیستیم و اگر وارد جنگ شوی باقی نمی مانیم، تصمیم با تو است، هر گونه می خواهی ما را بخوان. بنی سعد بن زید گفتند: ای ابا خالد بدترین اشیاء نزد ما مخالفت با تو و بیرون شدن از رأی تست، در روز جمل صخر بن قیس ما را به ترک جنگ امر کرد و ما خدا را حمد کردیم و عزّت ما باقی ماند. پس به ما مهلت بده تا مشورت کنیم و نظر خود را إعلام کنیم. پس به ایشان گفت: اگر جنگ را ترک کنید خداوند هرگز شمشیر را از شما بر ندارد. سپس نامه‌ای به حسین علیه السلام نوشت: اماً بعد، به تحقیق

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۶۳

نامه شما به من رسید و دعوت شما را که بهره‌مندی از اطاعت شما و رستگاری به سبب یاری شما بود، فهمیدم. خداوند هرگز زمین را از عامل به خیر و دلیل بر نجات خالی نگذارد، شما حجت خداوند بر خلق و ودیعه خداوند در روی زمین هستید، از زیتون احمدی منشعب شدید، آن ریشه و شما شاخه هستید. قدم بگذار و ما را سعادتمند کن، به تحقیق گردنها بنبی تمیم را در برابر تو ذلیل کردم و آن قدر مشتاق اطاعت از تو هستند بیش از اشتیاق شتر تشنه برای ورود به آب و به تحقیق گردنها بنبی سعد را برای تو ذلیل کردم و تیرگی قلبها آنها را با آب ابرها شیstem. هنگامی که حسین علیه السلام نامه او را خواند فرمود: خداوند تو را از خوف ایمن کند و در روز عطش اکبر، تو را سیراب و عزیز گرداند. هنگامی که ابن مسعود آماده حرکت شد خبر شهادت حسین علیه السلام به او رسید، گریه فراوان نمود و بسیار تأسف خورد که به آرزوی دیرینه خود یعنی شهادت نرسیده است. «۱»

«ماریه» دختر سعد از شیعیان با اخلاص بود و خانه او مجمع شیعیان بود که در آن فضائل اهل بیت را می گفتند، یزید بن نبیط که از عبد القیس بود به ده فرزند خود گفت: کدامی که از شما با من همراه می شود؟ دو تا از آنها به نامهای عبد الله و عبید الله را مأمور کرد. در خانه این زن اصحاب به او گفتند: از مأموران ابن زیاد می ترسیم. پاسخ داد: به خدا قسم هر اندازه که بر من سخت بگیرند، اجابت کردن کسی که مرا طلب کرده است بر من آسانتر است. «۲» غلام وی بنام عامر و سیف بن مالک با وی همراه شدند «۳» و در مکه به امام علیه السلام رسیدند، با وی کوچ کردند تا اینکه وارد کربلا شدند و همراه وی شهید گشتند.

نامه‌های کوفیان

در مکه نامه‌های متعدد اهل کوفه به امام علیه السلام رسید که نامه‌هایی تک نفری، دو نفری یا سه و چهار نفری بود و از امام علیه السلام رفتن به سوی آنان را درخواست می کردند.

(۱)- مثير الاحزان ص ۱۳ و لهوف ص ۲۱.

(۲)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۱۹۸.

(۳)- ذخیره الدارین ص ۲۲۴.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۶۴

آنان نوشتہ بودند که بدون امام هستند و با نعمان بن بشیر (فرماندار یزید) در جمیع و جماعت شرکت نمی‌کنند. آن قدر نامه بر امام زیاد شد که در یک روز ششصد نامه به دست ایشان رسید و در نوبت‌های متفرق دوازده هزار نامه نزد ایشان جمع شد که در تمام آنها، رفتن ایشان را درخواست می‌کردند در حالی که امام علیه السلام پاسخ آنها را نمی‌داد. آخرین نامه رسیده به امام از جانب شبث بن ربیعی، حجاج بن ابی جریر، یزید بن حارث، «۱» عزراه بن قیس، عمر بن حاجج و محمد بن عمیر و ابن عطارد بود که در آنها آمده بود: همانا مردم منتظر تو هستند، نظری جز نظر تو ندارند، بستان، بستان، ای پسر رسول خدا، به تحقیق اطراف ما سرسبز و میوه‌ها آمده شده‌اند. زمین از گیاه پوشیده و درختان به برگ نشسته‌اند.

هرگاه خواستی قدم بگذار که بر لشکری آمده وارد می‌شوی. «۲»

پاسخ حسین علیه السلام

هنگامی که نزد امام به اندازه خرجینی نامه جمع شد، یک نامه به آنان نوشت و آن را به هانی بن هانی سبیعی و سعید بن عبد الله حنفی سپرد که آخرین فرستاده امام بود و متن نامه از این قرار بود:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ از حسین بن علی به جمیع مؤمنین و مسلمین، اماً بعد، همانا هانی و سعید نامه‌های شما را برای من آوردن آنان آخرین فرستادگان شما بودند و من داستان شما و گفتار عموم شما را دانستم که از این قرار بود: برای ما امامی نیست، قدم بگذار شاید خداوند بواسطه تو ما را هدایت کند.

من برادر و پسر عمو و شخص مورد اعتماد خودم را به سوی شما فرستادم و به او امر

(۱)- در انساب الأشراف بلاذری ج ۵، ص ۳۳۸ آمده است که حوشب بن یزید با عکرمه بن ربیعی در اطعم طعام مسابقه داشت، مصعب می‌گفت: بگذارید از خیانت و فجور خود انفاق کنند.

(۲)- ابن نما ص ۱۱، خوارزمی ج ۱، ص ۱۹۳؛ طبری ج ۶ ص ۱۹۸ اخبار الطوال ص ۲۳۸.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۶۵

کردم که حال شما و رأی شما را برای من گزارش کند، اگر نوشت که رأی عموم شما و صحابان فضل و خرد از شما همانگونه است که در نامه‌هایتان آمده است، من به سرعت به سوی شما حرکت خواهم کرد ان شاء الله. قسم به جان خودم امام نیست مگر کسی که به کتاب خدا عمل کند، گیرنده عدل و داد باشد، و امداد حق و حقیقت و وقف کننده نفس خود برای خدا باشد و السلام.

پس از آن نامه را به مسلم بن عقیل دادند و فرمودند: من تو را به سوی اهل کوفه می‌فرستم و ان شاء الله قضا و قدر الهی در مورد تو آنگونه باشد که موجب رضای اوست امیدوارم که من و تو در درجه شهداء باشیم، به یاری خداوند حرکت کن و هنگامی که داخل کوفه شدی نزد موثق‌ترین اهل کوفه فرود بیا. «۱»

سفر مسلم

اشاره

امام علیه السلام همراه مسلم بن عقیل، قیس بن مصہر صیداوی، عماره بن عبد الله سلوی و عبد الرحمن بن عبد الله أزدی را نیز فرستادند و او را به تقوای الهی و نگریستن در اجماع اهل کوفه مأمور کردند که اگر مردم را متّحد و مورد ثوق یافت، سریعاً برای وی نامه بنویسد. «۲» مسلم در نیمه ماه رمضان از مکه به سوی مدینه خارج شد «۳» و در مدینه نیز در مسجد النبی نماز گزارد و با اهل مدینه وداع کرد. «۴» سپس دو نفر از بنی قیس را اجیر کرد که راهنمای وی در راه باشند. در بین راه این دو نفر مبتلا به عطش سخت می‌شوند، راه را به مسلم نشان دادند و می‌گویند از این جهت می‌روی، شاید نجات یابی. مسلم طبق راهنمایی حرکت می‌کند درحالی که برای وی بردن این دو راهنما ممکن نبود، چون آنها در آستانه هلاکت بودند و فقط علائم راه مشخص شده بود «۵» و فاصله تا آب معلوم نبود و

(۱)- مقتل الحسين خوارزمی ج ۱، ص ۱۹۶ فصل ۱۰.

(۲)- ارشاد مفید.

(۳)- مروج الذهب ج ۲، ص ۸۶.

(۴)- طبری ج ۶ ص ۱۹۸.

(۵)- اخبار الطوال ص ۲۳۲.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۶۶

این دو نفر نیز طاقت سوار شدن را نداشتند، باقی ماندن مسلم هم اثری جز مرگ وی نداشت، لذا راهی جز ادامه مسیر نداشت. مسلم و همراهان وی به سختی تمام نجات یافتند و به آبادی وارد شدند. در آنجا مسلم فرستادهای اجیر کرد و نامه‌ای به حسین علیه السلام فرستاد که در آن نامه امام را از مرگ دو راهنمای و سایر سختیها با خبر ساخت و به امام علیه السلام خبر می‌داد که در آنجا مقیم است تا اینکه نظر وی را بداند. فرستاده او در مکه امام علیه السلام را می‌بیند و نامه را به ایشان تسلیم می‌کند. حسین علیه السلام نامه‌ای به مسلم می‌نویسد که بدون تأخیر راه کوفه را ادامه دهد. هنگامی که مسلم نامه را می‌خواند همان لحظه، حرکت می‌کند و به آبادی دیگری وارد می‌شود و در آنجا مشاهده می‌کند که مردی آهوی را زده است. این را به فال نیک می‌گیرد و راه را ادامه می‌دهد. «۱»

ورود به کوفه

در پنجم شوال مسلم وارد کوفه می‌شود «۲» و در خانه مختار بن ابی عبیده ثقی فرود می‌آید. «۳» مختار انسانی شریف، با کرامت، بلند همت، با تجربه، قوی النفس و سختگیر بر دشمنان اهل بیت علیهم السلام بود. عقلی وافر و نظری صائب داشت مخصوصاً در جنگ و غلبه بر دشمن. نزد آل رسول صلی الله علیه و آله پرورش یافته بود و از ایشان ادبی کامل و اخلاقی فاضل، کسب کرده بود و در خفاء و آشکار دوستدار اهل بیت علیهم السلام بود.

بیعت

در خانه مختار، شیعیان به مسلم خوش آمد می‌گویند و اظهار اطاعت و انقياد می‌کنند به گونه‌ای که موجب سرور و ابتهاج وی می‌شود.

هنگامی که نامه حسین علیه السلام را نزد ایشان قرائت می‌کند، عابس بن شبیب شاکری بر

(۱)- ارشاد مفید.

(۲)- مروج الذهب ج ۲، ص ۸۶

(۳)- طبری ج ۶ ص ۱۹۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۶۷

می خیزد و می گوید: من از دل مردم اطلاع ندارم و نمی دانم درون آنها چه می گزرد و تو را نیز فریب نمی دهم، به خدا قسم من تو را از وضعیت خودم آگاه می کنم، و الله اگر بخوانید اجابت کنم و با دشمن شما می جنگم و آن قدر با شمشیر خود می زنم که خدا را ملاقات کنم و منظوری ندارم مگر نعمات الهی را.

حبيب بن مظاهر فرمود: تو با فشرده گویی از گفتار، درون خود را آشکار کردی، قسم به خدایی که معبدی جز او نیست، من همان اعتقادی را دارم که تو داری.

سعید بن عبد الله حنفی هم مثل گفتار این دو نفر را ابراز کرد «۱» شیعیان نزد وی می آمدند و با او بیعت می کردند تا آن حد که تعداد آنان به هجده هزار نفر بالغ شد «۲» و طبق قولی بیست و پنج هزار «۳» و طبق حدیث شعبی بیعت کنندگان به چهل هزار نفر رسیدند. «۴»

مسلم نامه ای به حضور امام حسین علیه السلام نوشته و به عابس بن شبیب شاکری سپرد که در آن نامه، حضرت را از اجتماع مردم کوفه و انتظار ایشان برای تشریف فرمائی آن حضرت با خبر می کرد، در این نامه نوشته: همانا هجده هزار نفر از اهل کوفه با من بیعت کرده اند، به محض دریافت نامه، سریعا حرکت کنید. «۵»

این واقعه در بیست و هفتمین شب قبل از قتل مسلم بود «۶» که نامه اهل کوفه را هم به آن ضمیمه کرد و در این نامه آمده بود: ای فرزند رسول خدا! سریعا بیایید که در کوفه صد هزار شمشیر برای شماست. تأخیر نکنید. «۷»

این امر طرفداران بنی امية را ناراحت کرد که از جمله آنان عمر بن سعد بن ابی وقار، عبد الله بن مسلم بن ربیعه حضرمی و عماره بن عقبه بن ابی معیط بودند. نامه ای به یزید نوشتند و او را از آمدن مسلم بن عقیل و استقبال اهل کوفه از او و ناتوانی نعمان بن بشیر

(۱)- طبری ج ۶ ص ۱۹۹.

(۲)- تذكرة الخواص ص ۱۳۸ و طبری ج ۶ ص ۲۱۱.

(۳)- ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۳۱۰.

(۴)- ابن نما ص ۱۱.

(۵)- طبری ج ۶ ص ۲۱۰.

(۶)- طبری ج ۶ ص ۲۲۴.

(۷)- بحار ج ۱۰، ص ۱۸۵.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۶۸

با خبر کردند. «۱»

یزید فرستادهای نزد «سرجون» فرستاد «۲» که دوست، مشاور، کاتب و انسیس وی بود سرجون به وی گفت: بر تو باد عبید الله بن زیاد، یزید گفت: خیری نزد وی نیست. سرجون گفت: اگر معاویه زنده بود و تو را سفارش می کرد، آیا ولایت را به او می سپردی؟ یزید گفت:

بلی سرجون گفت: این عهدنامه معاویه است به مهر خودش می باشد و اگر تا امروز به تو ننگفتم از آن جهت بود که می دانستم نسبت به وی بغض داری. یزید آن حکم را تنفیذ کرد، نعمان بن بشیر را عزل کرد و نامهای به این مضمون برای او نوشته: اما بعد، هر کس روزگاری مدح شود روز دیگر مذمت می شود و هر کس روزی مذمت شود روز دیگری مدح می شود. این پایان ولایت تو است.

بالا رفتی و از ابرها نیز گذشتی همانا جایگاه تو، برج خورشید است «۳» آنگاه به عبید الله امر کرد که سریعا عازم کوفه شود و مسلم بن عقیل را ببابد، یا از او بیعت بگیرد یا او را بکشد یا او را تبعید کند. «۴»

aben زیاد به همراهی مسلم بن عمرو باهله، منذر بن جارود، شریک حارثی و عبد الله بن حارث بن نوفل و جمع دیگری در حدود پانصد نفر از اهالی بصره با سرعت به سوی کوفه حرکت کردند.

عبید الله در مسیر با سرعت تمام راه می بیمود و هر کدام از اصحاب وی که در راه می ماندند به آنها اعتمنا نمی کرد تا جائی که شریک بن أعور در وسط راه بازماند و عبد الله بن حارث به امید تأخیر اندختن این زیاد با وی ایستاد، اما این زیاد به آنها التفاتی نکرد از

(۱)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۹۹-۲۰۱.

(۲)- در کتاب «الاسلام و الحضارة العربية» ج ۲، ص ۱۵۸ اینگونه آمده است: «که سرجون بن منصور از مسیحیان شام بود، معاویه او را برای کارهای دولتی استخدام کرده بود، پدر وی منصور از زمان هر قل یعنی قل از اسلام وزیر دارای بود که مسلمانان را در جنگ با رومیان کمک و مساعدت نمود. سرجون هم فرزندی به نام منصور داشت که او نیز مثل پدرش مستخدم دولت بود. همه اینها در حالی بود که عمر بن خطاب از استخدام نصاری در دولت اسلامی منع کرده بود.»

(۳)- انساب الاشراف از بلاذری ج ۴، ص ۸۲.

(۴)- طبری ج ۶ ص ۱۹۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۶۹

ترس آنکه حسین علیه السلام زودتر از آنان، وارد کوفه شود عجله داشت هنگامی که به قادسیه وارد شد یکی از غلامان او بنام «مهران» از راه بازیستاد، ابن زیاد به او گفت: اگر راه را ادامه دهی صد هزار درهم به تو خواهم داد. مهران گفت: به خدا قسم نمی‌توانم عبید الله او را رها کرد و خود راه را بسوی کوفه ادامه داد.

Ubaidullah لباس یمنی پوشید، عمامه‌ای سیاه بر سر گذاشت و هر وقت بر نگهبانان می‌گذشت گمان می‌کردند که شخص حسین علیه السلام است، پس می‌گفتند: «مرحباً بابن رسول الله» او ساكت بود و از سمت نجف، وارد کوفه شد. «۱»

مردم با یک شعار واحد از وی استقبال کردند: «مرحباً بابن رسول الله» این حالت ابن زیاد را ناخشنود کرد و او به سوی دارالاًмарۃ رفت. نعمان در قصر را بروی او باز نکرد و از بالای قصر به وی گفت: ای فرزند رسول خدا، من این امانت را تحويل نمی‌دهم. «۲» ابن زیاد

(۱)- مثير الأحزان، ابن نما.

(۲)- مورخین تاریخ تولد ابن زیاد را بصورت محققانه ذکر نکرده‌اند و آنچه ذکر شده است فقط به طور تقریبی و ظنی است. ابن کثیر در بدايه ص ۲۸۳ از ابن عساکر از احمد بن یونس حکایت می‌کند که تولد عبید الله بن زیاد در سال ۳۹ هجری بوده است. پس در روز طف اواخر سال ۶۰ هجری ۲۱ سال داشته است. و در روز مرگ پدرش در سال ۵۳ او ۱۴ ساله بوده است این نظریه با آنچه ابن جریر در التاریخ ص ۱۶۶ ذکر کرده که معاویه در سال ۵۳ عبید الله بن زیاد را والی خراسان قرار داد، چندان سازگار نیست. چون عبید است که پسر ۱۴ ساله‌ای ولایت سرزمین بزرگی مثل خراسان را عهده دار شود. ابن یزید در کتاب خود می‌گوید: در سال ۵۳ که عبید الله بن زیاد والی خراسان می‌شود، ۲۵ سال داشته است و بنابراین ولادت وی در سال ۲۸ بوده و در سال ۶۰ نیز ۳۲ ساله بوده است. ابن حجر در کتاب تعجیل المنفعه ص ۲۷۱ ذکر می‌کند که عبید الله بن زیاد در سال ۳۲ یا ۳۳ متولد شد و لذا در سال ۶۰ او ۲۷ یا ۲۸ ساله بود. مادر وی به نام «مرجانه» زرتشتی بود و ابن کثیر در بدايه ج ۸، ص ۳۸۳ و عینی در شرح بخاری ج ۷، ص ۶۵۶ او را سیّ (سبایا) می‌داند.

در تاریخ طبری ج ۷، ص ۶ آمده است که هنگام قتل حسین (ع) مرجانه به عبید الله گفت: وای بر تو، چه کردی؟ در کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۱۰۳ آمده است که مرجانه به عبید الله گفت: ای خبیث پسر رسول خدا را کشته، به خدا قسم هرگز بهشت را نخواهی دید. بعضی مورخین ذکر می‌کنند که او به پرسش گفت: دوست داری خوشبخت شوی در حالی که هیچ‌کس نکرد آنچه تو با حسین کردی؟ در تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۶۸ و کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۴ آمده است که برادر عبید الله، یعنی عثمان به وی گفت: دوست

داشتم تا روز قیامت در بینی هر کدام از بنی زیاد حلقه بردگی می بود و حسین (ع) کشته نمی شد، پس عبید الله رفت و آمد خود را با او قطع کرد و چگونه چنین نکند در حالی که شاهد بود که هنگام ورود سر مقدس از حیاط

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۷۰

به او گفت: در را باز کن که زمان تو به سر آمده است. مردی این کلام را می شنود و او را می شناسد، فریاد می زند: قسم به خدای کعبه که او ابن زیاد است «۱» مردم متفرق شده به خانه های خود می روند.

صبح روز بعد ابن زیاد همگان را در مسجد جامع گرد می آورد، خطبه می خواند، آنها را می ترساند و قول عطايا و پیشکش می دهد، آنگاه می گوید: هر کس که نزد او یکی از خروج کنندگان بر امیر المؤمنین یافت شود و او را به من تسلیم نکند، جلوی در خانه اش به دار آویخته می شود. «۲»

مسلم بن عقیل

هنگامی که خطبه ابن زیاد به اطلاع مسلم بن عقیل رسید و برای او حال مردم آشکار شد، ترسید که به طور ناگهانی دستگیر شود، لذا از خانه مختار به خانه هانی بن عروه نقل مکان کرد، هانی بن عروه از شیعیان واقعی، «۳» از اشراف «۴» و قراء «۵» و زعیم و بزرگ کوفه بود که

دار الامارة خون فوران می کرد، چنانچه در «الصواعق المحرقة» ص ۱۱۶ و تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۷۷ آمده است. در انساب الاشراف ج ۴، ص ۷۷ آمده است که عبید الله بن زیاد زیبا و خالدار بود و در ص ۸۱ آمده که انباشته از شر بود و اولین کسی بود که بنای ننگ و زشتی را گذاشت و در ص ۸۶ آمده که بسیار پرخور بود به گونه ای که گاهی در یک روز پنجاه دفعه چیزی می خورد. در معارف ابن قتیبه ص ۲۵۶ آمده است: به حدی بلند قامت بود که در حال پیاده هم او را سواره تصور می کردند. در کتاب «البيان و التبیین» از جاحظ ج ۲، ص ۱۶۷ آمده است که او لکنت زبان داشت، چون که زیاد با مرجانه ازدواج کرد در حالی که عبید الله هم با مرجانه بود، پس بین اسواره رشد کرد و لغت ایشان بر او غالب شد. در انساب الاشراف ج ۵، ص ۸۴ آمده است که اگر ابن زیاد بر کسی غضب می کرد او را از بالای دار الامارة می انداخت و در ص ۸۲ آمده است که عبید الله با هند دختر اسماء بن خارجه ازدواج کرد. پس محمد بن عمیر و محمد بن اشعث و عمر و بن حریث بر وی ایراد گرفتند.

Ubaidullah با دختر محمد بن اشعث ازدواج کرد و دختر عمیر بن عطارد را به ازدواج برادرش عثمان در آورد و دختر عمرو بن حریث را به ازدواج برادر دیگرش عبد الله درآورد.

در «النقوذ القديمة الإسلامية» ص ۵۰ آمده است اوّلين کسی که درهم تقلیبی درست کرد عبید الله بن زیاد بود هنگامی که در سال ۶۴ از بصره فرار می کرد و از آن به بعد در سایر شهرها رایج شد.

(۱)- طبری ج ۶ ص ۲۰۱.

(۲)- الارشاد مفید.

(۳)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۱۰.

(۴)- الأخبار الطوال ص ۲۳۵.

(۵)- الأغانى ج ۱۴، ص ۹۵.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۷۱

در میان چهار هزار سواره و هشت هزار پیاده حرکت می کرد. هنگامی که سایر پیروان او از کنده هم به وی ملحق می شدند به سی هزار نفر بالغ می شدند. وی از خواص امیر المؤمنین علی علیه السلام بود «۶» که در جنگهای سه گانه حضرت شرکت کرده بود «۷» پیامبر را نیز درک کرده بود و به مصاحبته وی، مشرف شده بود. در روز شهادتش نود و چند سال از عمرش می گذشت. «۸» همراه با مسلم بن عقیل، شریک بن عبد الله اعور حارثی همدانی «۹» نیز وارد شد. که از بزرگان شیعه در بصره بود، بسیار جلیل القدر بود «۱۰» در صفین حاضر بود و همراه با عمار بن یاسر جنگید «۱۱» به خاطر شرافت و عظمت وی عبید الله بن زیاد از جانب معاویه ولایت کرمان را به وی سپرده بود، «۱۲» با هانی بن عروة خویشاوندی داشت، در کرمان شدیدا بیمار شد که این زیاد او را بازگردانده بود. قبل از آمدن این زیاد، شریک به مسلم گفت: پایان امر تو و شیعیان هلاکت است. تو در انبار خانه بمان تا اینکه نزد من بیاید، پس خارج شو، او را به قتل برسان و من در کوفه امور تو را کفایت می کنم. «۱۳» هنگامی که آنها در این حالت بودند به آنها گفته شد که امیر بر در خانه است، مسلم به انبار خانه

(۶)- الاصابة ج ۳، ص ۶۱۶.

(۷)- ذخیره الدارين ص ۲۷۸ و در کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۱۰ نیز آمده است که در صفین با عمار بن یاسر می جنگید.

(۸)- الإصابة ج ۳، ص ۶۱۶.

(۹)- مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۰۱، بر مرحوم سید امین در مورد به شریک امر مشتبه شده است و آنچه او را در اشتباه اندخته نقل خوارزمی در مقتل الحسین و نقل ابن نما در مثير الاحزان است. نسب ذکر شده برای شریک، انتساب وی به حارث بن اعور، یاور امیر المؤمنین (ع) است و منشأ اشتباه گفتار مورخین (شریک بن اعور حارثی) است. لذا قائل شده‌اند که شریک مذحجی است در حالی که حارث همدانی است و ابن درید در اشتقاق ص ۴۰۱ هم شریک را مذحجی می داند در ص ۳۹۷ هم آمده که از رجال سعد العشیره شریک بن اعور است، که با معاویه گفتگویی داشته که در کتاب الکلیل ج ۲، ص ۲۳۹ نیز مذکور است و در چندین کتاب دیگر هم

ذکر شده است از جمله در تاج العروس و در ربيع البار از زمخشری، و از مؤیدات اینکه مذبحی بوده است، این مطلب است که در کوفه به خانه هانی بن عروة وارد شد که از اقربا و خویشان وی بود در حالی که اگر همدانی بود به خانه حارث همدانی وارد می شد.

(۱۰)- ابن نما ص ۱۴.

(۱۱)- طبری ج ۶ ص ۲۰۳.

(۱۲)- النجوم الزاهره جلد ۱ صفحه ۱۵۳، کامل ابن اثیر جلد ۳ صفحه ۲۰۶ و اغانی جلد ۱۷ صفحه ۷۰

(۱۳)- ابن نما ص ۱۴.

ترجمه مقتل مقرم ،ص: ۷۲

رفت و عبید الله نزد شریک آمد. چون خارج شدن مسلم به تأخیر افتاد، شریک عمامه خود را از سر برداشت و بر زمین می گذاشت و مجددا بر سر می گذاشت و با صدای بلند اشعاری می خواند که به گوش مسلم برسد و مرتبًا چشم او بر در انبار بود، سپس با صدای بلند فریاد زد: مرا سیراب کنید هر چند در آن مرگ من باشد. «۱» عبید الله رو به هانی کرد و گفت:

پسر عمومیت در بیماری دیوانه هم شده، پس هانی گفت: شریک از زمان بیماری هذیان می گوید و چیزهایی می گوید که نمی داند.
«۲» پس از رفتن ابن زیاد شریک به مسلم گفت:

چه چیز مانع تو شد؟ مسلم گفت: دو امر: یکی حدیث علی علیه السلام از رسول خدا صلی الله علیه و آله که فرمود:

ایمان حصار خونریزی است، و مؤمن خون کسی را نمی ریزد. «۳» دوام همسر هانی که به من آویخت و نزد من گریست و مرا قسم داد که در خانه وی چنین کاری صورت نگیرد پس هانی گفت: واى بر او، هم من و هم خودش را به هلاکت رساند و از آنچه فرار می کرد، در همان امر قرار گرفت. «۴»

(۱)- ریاض المصائب ص ۶۰ و در تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۰۴ کلمات دیگری از شریک نقل شده است.

(۲)- ابن نما ص ۱۴.

(۳)- ابن اثیر ج ۴، ص ۱۱، طبری ج ۶ ص ۲۴۰ این حدیث در جوامع روایی مکررا آمده است: مسنند احمد ج ۱، ص ۱۶۶ منتخب کنز العمال ج ۱، ص ۵۷، جامع الصغیر ج ۴، ص ۱۲۳، کنز الحقائق ج ۱، ص ۹۵، مستدرک الحاکم ج ۴، ص ۳۵۲ مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۰۲، مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۳۱۸، بحار ج ۱۱ معاجز الصادق (ع).

(۴)- ابن نما ص ۱۴؛ این کلام از عالم اهل بیت و جانشین سید الشهداء (ع) تدین واقعی او را می رساند که از حیث فقهی پیرو واقعی رسول خدا (ص) بودند و همین پیروی مانع از حیله ایشان بود و همچنین نشان می دهد که نفسهای پاک ابا دارند از اینکه میهمان

کاری انجام دهد که میزبان را ناخوشاپندا باشد و این تعالیم برای امّت مقدّسند اگر آنها بفهمند. در اینجا یک سرّ دقیق و هدف دیگری بوده است که مورد توجه مسلم بن عقیل قرار گرفته است و آن را از عمومیش امیر المؤمنین علی (ع) فرا گرفته است در جواب کسی که گفت:

چرا ابن ملجم را نمی‌کشی؟ حضرت فرمودند: پس چه کسی مرا می‌کشد؟ همچنین گفتار حسین (ع) به امّ سلمة: اگر به کربلا نروم چه کسی مرا می‌کشد و چگونه ساکن قبر می‌شوم؟ آنها از چه خبر می‌دهند؟!

مفاد این کلام اینست که احدی قدرت ندارد که مقدرات حتمی خداوند را تغییر دهد و قضاء الهی تعلق گرفته است به شهادت امیر المؤمنین (ع) و حسین (ع) به دست ابن ملجم و یزید. هنگامی که جائز باشد که امیر المؤمنین به خواص خود مثل میثم و حبیب و رشید و کمیل کیفیت قتل و قاتل آنها را اطلاع دهد پس بعید نیست که سید الشهداء هم به مسلم بن عقیل ماجراه او را حرف به حرف اطلاع دهد، چون که

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۷۳

پس از آن شریک، سه روز زنده بود و از دنیا رفت، ابن زیاد بر او نماز خواند «۱» و در «ثویه» دفن شد. هنگامی که برای ابن زیاد آشکار شد که شریک بر قتل او تشویق می‌کرده گفت:

به خدا قسم از این به بعد بر جنازه هیچ عراقی نماز نخواهم خواند و اگر نبود که قبر زیاد در این قبرستان است، هر آینه قبر شریک را می‌شکافتم. «۲» شیعیان بطور مخفیانه نزد مسلم بن عقیل در خانه هانی رفت و آمد می‌کردند و یکدیگر را سفارش به کتمان می‌نمودند، و بدین ترتیب جایگاه مسلم بر ابن زیاد مخفی ماند. ابن زیاد یکی از غلامان خود به نام «معقل» را خواند و سه هزار درهم به او داد و او را امر کرد که در شیعیان نفوذ کند و خود را اهل شام معرفی کند که به این شهر آمده و مالی نزد او گذرانده شده که می‌خواهد به حسین علیه السلام برساند پس معقل وارد مسجد جامع شد و مسلم بن عوسرجه اسدی را دید که نماز می‌خواند، هنگامی که فارغ شد معقل به او نزدیک شد و داستان خود را بازگفت، مسلم بن عوسرجه برای او دعا کرد و او را نزد مسلم بن عقیل برد. مال را به مسلم بن عقیل داد و با او بیعت کرد. «۳» مسلم نیز مال را به ابی ثمامه صائدی داد که فردی بینا شجاع و از بزرگان شیعه بود، مسلم بن عقیل او را برای جمع‌آوری اموال و خرید سلاح تعیین کرده بود. این مرد هر روز نزد مسلم می‌آمد و تمامی اخبار را می‌گرفت و شب هنگام، آنها را برای ابن زیاد می‌برد. «۴»

وضعیت هانی بن عروه

هنگامی که امر برای ابن زیاد آشکار شد و دانست که مسلم در خانه هانی بن عروه مخفی

ابن عقیل در درجه‌ای والا از یقین قرار دارد، ولی مخاطب او گنجایش ندارد که اسرار آل محمد (ص) را بشنود، لذا مسلم شروع به مجلمل گویی می‌کند و به آن کیفیت سخن می‌گویند. این نکته در کتاب «الشهید مسلم» ص ۱۳۴ به تفصیل بیان شده است.

(۱)- مقتل الحسين خوارزمی ج ۱، ص ۲۰۲؛ طبری ج ۶، ص ۲۰۲.

(۲)- طبری ج ۶، ص ۲۰۲.

(۳)- الأخبار الطوال ص ۲۳۷.

(۴)- الإرشاد مفید.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۷۴

شده است، أسماء بن خارجه، محمد بن اشعث و عمرو بن حجاج را دعوت کرد و از فاصله گرفتن هانی از او سؤال کرد، آنها گفتند: با گلایه می‌توانی مانع او شوی. ابن زیاد قانع نشد، لذا ابن گروه سوار شدند و نزد هانی رفتند و از او خواستند که نزد امیر بباید و آن قدر اصرار کردند که او سوار شد و حرکت کرد. هنگامی که ابن زیاد مطلع شد، گفت: خائن با پای خودش آمد. «۱» سپس به شریح قاضی متوجه شد و گفت: «۲» من می‌خواهم او را ببخشم و او می‌خواهد مرا به قتل برساند.

آنگاه رو به هانی کرد و گفت: ابن عقیل را به خانه‌ات برده‌ای و برایش سلاح جمع‌آوری می‌کنی؟ هانی انکار کرد و بحث بالا گرفت، ابن زیاد، معقل را صدا زد و هانی دانست که اخبار از جانب او به ابن زیاد می‌رسیده است، هانی به ابن زیاد گفت: پدرت بر من حق دارد و من می‌خواهم آن را جبران کنم، آیا حاضری خودت و اهل بیت سالما به شام بروید؟ برای خلافت کسی آمده که شایسته‌تر از تو و یزید است. «۳» ابن زیاد گفت: «زیر کفها، شیر خالص است» «۴» سپس اضافه کرد: به خدا قسم جدا نخواهی شد جز اینکه او را بیاوری.

هانی پاسخ داد: به خدا قسم اگر زیر پاهایم بود پاهایم را بر نمی‌داشتم. ابن زیاد تندد شد و او را تهدید به قتل کرد.

هانی گفت: در آن صورت برق شمشیر اطراف تو زیاد خواهد شد، ابن زیاد دستهای او را بست و آن قدر با شمشیر بر صورت او زد که بینی او شکست و گوشت گونه‌ها و پیشانیش بر

(۱)- در مجمع الامثال میدانی ج ۱، ص ۱۹ آمده است که این کلام را حارث بن جبله غسانی گفته است زمانی که بر جار بن عفیف ظفر یافت.

(۲)- در الاصباء ج ۲، ص ۲۷۴ آمده است که این عبارت از عمرو بن معبد است که آن را درباره خواهرزاده‌اش گفته است. در اغانی ج ۱۴، ص ۳۲ آمده است که امیر المؤمنین هنگامی که ابن ملجم بر وی داخل شد و با او بیعت کرد، به این شعر تمثیل جستند، در تاریخ یعقوبی ج ۳، ص ۹۷ آمده است که ابو العباس سفّاح خبردار شد که محمد بن عبد الله در مدینه تحریکاتی انجام داده است، پس

نامه‌ای به پدرش عبد الله نوشت و در آن نامه این جمله را نیز برایش نوشت: من می‌خواهم او را ببخشم و او می‌خواهد مرا به قتل برساند.

(۳)- مروج الذهب ج ۲، ص ۸۸.

(۴)- المستقصى از زمخشرى ج ۱، ص ۱۵.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۷۵

محاسنیش ریخت و آن وقت او را محبوس ساخت. «۱»

به عمرو بن حجاج خبر رسید که هانی کشته شده است در حالی که خواهرش «روعه» همسر هانی بود، او با گروهی از مذحج حرکت کرد و قصر ابن زیاد را محاصره کرد.

هنگامی که ابن زیاد آگاه شد به شریح قاضی امر کرد که نزد هانی بود «۲» و آنگاه خبر حیات وی را بدهد. شریح می‌گوید: هنگامی که هانی مرا دید با صدای بلند فریاد کرد: یا للملسمین! اگر ده نفر وارد شوند مرا نجات می‌دهند. شریح می‌گوید: اگر حمید بن ابی بکر احرمی با من نبود گفتار او را به اصحابش می‌رساندم، ولی فقط گفتم، که او زنده است، عمرو بن حجاج خدا را شکر نمود و همراه جمع خود رفت. «۳»

قیام مسلم

پس از آنکه جریان هانی برای مسلم نقل شد ترسید که به طور ناگهانی دستگیر شود و لذا پیش از موعدی که با مردم مقرر کرده بود خارج شد و به عبد الله بن حازم امر کرد که اصحاب او را ندا کند، چهار هزار نفر اطراف او جمع شدند که شعار روز بدر را سر می‌دادند:

«یا منصور أمت» ای منصور بمیران.

مسلم بن عقیل عبید الله بن عمرو کندی را امیر بر گروه کنده قرار داد و به وی گفت:

جلوی من به صورت سواره حرکت کن، مسلم بن عوسجه اسدی را بر گروه مذحج و بنی اسد، و ابی ثمامه صائدی را بر گروه تمیم و همدان، و عباس بن جده جدلی را بر گروه مدینه امیر قرار داد.

(۱)- مثير الأحزان از ابن نما.

(۲)- خلیفه بن عمرو در کتاب الطبقات ج ۱، ص ۳۳۰ ذکر کرده است که شریح از جمله «الابناء» بوده است که در سال ۷۶ از دنیا رفته است. در «التعليق على الطبقات» از سهیل ز کار ص ۱۶، ج ۱، آمده است الابناء فرزندان ایرانیانی بودند که با سیف بن ذی یزن آمده بودند تا او را یاری کنند و «الابناء» در یمن طبقه خاصی را تشکیل می دادند که پدرانشان فارس و مادرانشان عرب بودند.

(۳)- طبری ج ۶ ص ۲۰۶ نزد ابن نما و ابن طاووس اسم زن هانی را «رویحه» برده و او دختر عمرو بن حجاج است نه خواهر او.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۷۶

آنها به سوی قصر حرکت کردند، ابن زیاد در قصر پناه گرفت و درها را بست در حالی که توان مقاومت نداشت چون فقط سی نفر نگهبان و بیست نفر از اشراف و موالی با او بودند، ولی نفاق مردم کوفه و نقشه طراحی شده پرچم برافراشته ای باقی نگذاشت و در نتیجه از چهار هزار نفر فقط سیصد نفر باقی ماندند. «۱»

احنف بن قیس اهل کوفه را به بدکارهای تشبيه کرده است که هر روز یک شوهر می طلبد «۲» پس از آنکه از درون قصر صدا بلند شد: «ای اهل کوفه! از خدا بترسید و لشکریان شام را بر خود وارد نکنید، شما زهر تلغخ چشیده اید و تجربه کرده اید»، همین سیصد نفر هم متفرق شدند تا جائی که افراد سراغ فرزندان و برادران خود می آمدند و آنها را منصرف می کردند و زنها نزد شوهران خود می آمدند و آنها را بازمی گردانند. «۳» مسلم نماز عشاء را در مسجد خواند در حالی که سی نفر همراه وی بودند، پس از آن متوجه کنده شد «۴» در حالی که سه نفر با او بودند و آنها نیز اندکی بیشتر درنگ نکردند. هنگامی که مشاهده کرد که راهنمایی ندارد «۵» از اسب پیاده شد و در کوچه های کوفه با تحریر قدم می زد و نمی دانست به کدام سو برود؟ «۶» هنگامی که مردم متفرق شدند و ابن زیاد صدایی نشنید به افراد داخل قصر، امر کرد که بر مسجد إشراف یابند تا ببینند آیا کسی کمین کرده است یا خیر؟ آنها چراغها برداشته، آتش افروخته و تا صحن مسجد جامع رفتند، أحدی را ندیدند و ابن زیاد را آگاه ساختند. ابن زیاد به جارچی خود دستور داد که مردم را در مسجد جمع کند، هنگامی که مسجد پر شد ابن زیاد بر منبر رفت و گفت: ابن عقیل مخالفتی کرده و اختلافی انداخته که همه شما آن را می دانید هر کس که ابن عقیل در خانه او پیدا شود حرمت از خون او برداشته می شود و هر کس او را بیاورد دیه او را به آورنده خواهم داد. تقوای الهی داشته باشید، مطیع باشید و بیعت خود را از یاد نبرید و راه

(۱)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۰۷.

(۲)- انساب الاشراف جلد ۵ صفحه ۳۳۸ اغانی جلد ۱۷ صفحه ۱۶۲

(۳)- طبری ج ۶ ص ۲۰۸.

(۴)- الأخبار الطوال دینوری ص ۲۴۰.

(۵)- شرح مقامات حریری ج ۱، ص ۱۹۲.

(۶)- اللهوف ص ۲۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۷۷

أهل شام را بر خودتان هموار نکید.

آنگاه به رئیس نگهبانان، حصین بن تمیم دستور داد که خانه‌ها و راه‌ها را تفتش کند و او را از خونریزی بر حذر داشت مبادا مسلم ناپدید شود یا از کوفه خارج شود. «۱»

حصین بر دهانه راه‌ها نگهبان گذاشت و به جستجوی خانه به خانه بزرگان و بیعت کنندگان با مسلم پرداخت، عبد‌الاعلى بن یزید کلبی و عماره بن صلخب ازدی را دستگیر و آنها را شهید کرد همچنین گروهی از افراد سرشناس را دستگیر کرد که در میان آنان أصیخ بن نباته و حارث أبور همدانی هم وجود داشتند. «۲»

حسس مختار

هنگام خروج مسلم، مختار در قریه‌ای بنام «خطوانیه» بود «۳» همراه با موالیان خود پرچمی سبز برافراشت و عبد‌الله بن حارث پرچمی قرمز. مختار پرچم خود را بر در خانه عمرو بن حریث زد و گفت: می‌خواهم مانع عمرو شوم «۴» به مختار و عبد‌الله بن حارث شهادت مسلم و هانی اطلاع داده شد و پیشنهاد شد که زیر پرچم امان عمرو بن حریث وارد شوند، آنها چنین کردند و ابن حریث شهادت داد. که آنها از ابن عقیل دوری گزیده‌اند، ابن زیاد پس از آنکه مختار را مورد شتم قرار داد و با چوب به صورت او زد به گونه‌ای که چشمکش کور شد، هر دو را حبس نمود «۵» این دو نفر همچنان در زندان بودند تا روزی که حسین علیه السلام شهید شد. «۶»

(۱)- تاریخ طبری جلد ۶ صفحه ۲۰۹ و ۲۱۰.

(۲)- در طبقات ابن سعد ج ۶ ص ۱۶۹ آمده که وفات حارث أبور در کوفه در ایام خلافت عبد‌الله بن زبیر بوده و عامل وی عبد‌الله بن یزید بوده که طبق وصیت حارث بر جنازه‌اش نماز خوانده است.

(۳)- انساب الأشراف بلاذری ج ۵، ص ۴۴۹ آمده که ناحیه‌ای در بابل عراق است.

(۴)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۱۵.

(۵)- در معارف ابن قتیبه ص ۲۵۳ باب ذوی العاهات از ابن حبیب ص ۳۰۳ نقل کرده است که عبید‌الله بن زیاد با تازیانه‌ای به صورت مختار زد، پس چشم او کور شد.

(۶)- أنساب الأشراف ج ۵، ص ۲۱۵.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۷۸

ابن زیاد به محمد بن اشعث «۱» و شبیث بن ربیی و قعقاع بن شور ذهلي «۲» و حجار بن ابجر «۳» و شمر بن ذی الجوشن و عمرو بن حریث دستور داد که پرچم امان بالا برند و به مردم امان دهند. «۴» گروهی که تفرقه بر آنها خیمه زده بود اجابت کردند و دیگران نیز به طمع واهمی کشانده شدند و آنها که باطنی پاک داشتند خود را مخفی کردند و بازشدن درها را انتظار می کشیدند که بر باطل حملهور شوند.

مسلم در خانه طوعه

ابن عقیل راه خود را به سوی منازل بنی جبله از کنده ادامه داد و بر در خانه زنی بنام طوعه ایستاد او کنیز اشعث بن قیس بود که از او بچههای آورده بود و اشعث او را آزاده کرده بود.

اسید حضرمی با وی ازدواج کرده بود و بالال حاصل این ازدواج بود بالال در بین مردم بود و مادر وی جلوی در منتظر او بود. مسلم از او طلب آب کرد و او مسلم را سیر آب کرد.

پس از آن مسلم خود را معرفی کرد و او را آگاه کرد که در این شهر اهل و عشیره‌ای ندارد. طوعه او را به خانه‌ای غیر از خانه فرزندش برد و غذائی نزد وی گذاشت، مسلم ابا کرد، پسر طوعه مشاهده کرد که به این خانه زیاد رفت و آمد می‌شود، از مادرش پرسید و مادر به او خبر نداد تا اینکه بر مادرش قسم خورد که قضیه را مکتوم می‌دارد ولی بر خلاف قسم رفتار کرد. هنگام صبح به ابن زیاد مکان مسلم اعلام شد، ابن اشعث را با هفتاد نفر از قبیله قیس فرستاد که او را دستگیر کند. هنگامی که مسلم، صدای سم اسباب را شنید

(۱)- در الطبقات لخلیفه ج ۱، ص ۳۳۱ آمده است که محمد بن اشعث بن قیس، مادرش ام فروه دختر ابی قحافة بود (ابی قحافة پدر ابی بکر است) در سال ۶۷ همراه با مصعب در أيام مختار به قتل رسید. الجرح و التعديل ج ۳، قسم ۲/۲۰۶.

(۲)- در الطبقات لخلیفه ج ۱، ص ۳۲۸ آمده است که قعقاع بن شور بن نعمان بن عفال بن حارثه بن عباد بن امرئ القیس بن عمرو بن شیبان بن ذهلي در کوفه ساکن بوده است الجرح و التعديل ج ۳، قسم ۲/۱۳۷.

(۳)- در تاریخ طبری ج ۶ ص ۸۴ آمده است که ابجر نصرانی بود و در سال چهل از دنیا رفت.

(۴)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۱۲.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۷۹:

دانست که سراغ وی آمدہاند، «۱» دعای بعد از نماز صبح را سریعاً خواند، لباس خود را پوشید و به طوعه گفت: وظیفه خود را أدا کردی و شفاعت پیامبر را نصیب خود ساختی.

دیشب در خواب عمومیم امیر المؤمنین را دیدم که می فرمود: فردا با ما هستی. «۲»

آنگاه در حالی که شمشیر بر هنر کرده بود به سوی آنان رفت، آنها در خانه به او حمله بر دند و او آنان را از خانه خارج کرد، مجدداً برگشتند و او باز هم آنان را بیرون کرد در حالی که می گفت:

این مرگ است، پس هر چه می توانی بکن بدون شک جام مرگ را خواهی نوشید

صبر کن بر امر خداوند جل جلاله حکم و قضاء الهی در میان خلق شایع است چهل و یک نفر را به قتل رساند «۳» و قدرت وی، به گونه ای بود که افراد را می گرفت و پشت بام می افکند. این اشعت سراغ این زیاد فرستاد و از او کمک طلبید و به او پیغام داد:

آیا خیال می کنی مرا به سوی بقالی از بقاله ای کوفه فرستاده ای؟ مرا به سوی شمشیره ای از شمشیره ای محمد بن عبد الله فرستاده ای، پس این زیاد او را با لشکریانی امداد کرد «۴».

جنگ شدید در گرفت، مسلم و بکیر بن حمران احمری با یکدیگر درآویختند، بکیر ضربه ای بر دهان مسلم زد، لب بالای او را قطع کرد و شمشیر را به طرف لب پایین آورد و دو دندان او جدا شد. مسلم ضربه شدیدی بر سر او زد و ضربه دیگری بر شانه او به گونه ای که تا شکم او پایین آمد و از دنیا رفت. «۵» نیروهای این زیاد از پشت بام به روی مشرف شدند و او را با سنگ می زدند یا آتش می افروختند و بر سر وی می ریختند جنگ و مقاتله در مسیر شدید شد و او اشعار حمران بن مالک را به عنوان رجز می خواند:

قسم خورده ام که نکشم مگر فرد آزاد راه را هر چند مرگ یک شیء سخت باشد

(۱)- مقاتل ابی الفرج، طبری ج ۶، ص ۲۱۰ و مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۰۸.

(۲)- نفس المهموم ص ۵۶.

(۳)- مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۱۲.

(۴)- المنتخب ص ۲۹۹.

(۵)- مقتل الخوارزمی ج ۱، ص ۲۱۰.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۸۰ هر فردی روزی مرگ را ملاقات خواهد کرد مرتبا خنکی و گرمی با یکدیگر مخلوط می شوند «۱» جراحات متعدد او را ضعیف کرد و ریزش خون او را از پا در آورد، جانب خانه رفت، بر او حمله ور شدند و با تیر و سنگ او را می زدند، مسلم گفت: چرا مرا با سنگ می زنید آنگونه که کفار را می زنند در حالی که من از اهل بیت پیامبر صلی الله علیه و آله هستم. آیا نمی خواهید حق رسول الله را درباره عترتش مراجعات کنید؟ ابن اشعث به او گفت: خودت را به کشتن نده و من به تو پناه می دهم. مسلم گفت: آیا اسیر شوم در حالی که توان دارم؟ به خدا چنین نخواهم کرد، بر ابن اشعث حمله برد و او فرار کرد. آنگاه همگی بر او حمله ور شدند در حالی که عطش وی شدید شده بود. مردی از پشت بر او نیزه زد و او بر زمین افتاد و اسیر شد «۲». همچنین گفته شده است که آنان برای مسلم حفره‌ای حفر کردند و روی آن را پوشاندند، سپس جلوی او را باز گذاشتند، که در آن سقوط کند و آنگاه اسیرش کردند «۳» هنگامی که شمشیر او را گرفتند اشک او جاری شد و عمرو بن عبید الله سلمی از گریه او تعجب کرد.

مسلم و ابن زیاد

مسلم را نزد ابن زیاد آوردند، بر در قصر آب خنکی دید و گفت: مرا از این آب سیرآب کنید.

(۱)- این ایيات را ابن طاووس در لهوف ص ۳۰، ابن نما در مثیر الأحزان، خوارزمی در مقتل ج ۱، ص ۲۰۹، و ابن شهرآشوب در مناقب ج ۲، صفحه ۲۱۲، ذکر کرده‌اند و روز آن را «یوم القرم» دانسته‌اند این روز در ایام عرب جاهلی ذکر نشده است. بلی در معجم البلدان ج ۷، ص ۶۴ و تاج العروس ج ۹، ص ۳۱۰ آمده است که قرن اسم کوهی است که در آن واقعه‌ای برای بنی عامر اتفاق افتاد، و در نهایه الارب ص ۳۲۱ آمده که بنی قرن تیره‌ای از مراد بودند که اویس قرنی هم از همین گروه بوده است، و هیچ‌کدام از اینها نمی‌توانند ما را به یک مطلب مسلم ارشاد کند.

(۲)- مناقب ابن شهرآشوب ج ۲، ص ۲۱۲؛ مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۰۹.

(۳)- المنتخب ص ۲۹۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۸۱

مسلم بن عمرو باهله «۱» به او گفت: قطره‌ای از آن نخواهی چشید مگر آنکه آب جوشان جهنّم را بچشی. مسلم فرمود: کی هستی؟ گفت: من کسی هستم که حق را شناختم و به یاری امام خود شتافتم.

ابن عقیل گفت: مادرت عزادار تو باد! چقدر تندخو و قسی القلب هستی. تو پسر باهله، اولی به حمیم جهنه هستی. آنگاه نشست و به دیوار قصر تکیه داد. «۲»

عماره بن ابی معیط غلام خود بنام قیس را فرستاد «۳» پس قیس آب آورد و هر وقت که مسلم می خواست بنوشد خون آلود می شد. در سومین دفعه که خواست بنوشد ظرف پر از خون شد و دندانهای او در ظرف افتاد. آن را کنار گذاشت و گفت: اگر این آب روزی من بود می نوشیدم.

غلام ابن زیاد از قصر خارج شد و مسلم را داخل برداشت. مسلم سلام نکرد و غلام به او گفت:

آیا بر امیر سلام نمی کنی؟ مسلم گفت: ساکت باش، او امیر من نیست. «۴» همچنین گفته اند که مسلم گفت: سلام بر کسی که از هدایت تبعیت کند و از عواقب گمراهی بترسد و خدا را اطاعت کند. ابن زیاد خنده دید و گفت: سلام بکنی یا نکنی، کشته می شوی «۵» مسلم گفت: اگر مرا به قتل برسانی به تحقیق بدتر از تو هم بهتر از مرد رسانده است، اما بدان که هیچ کس به کشته شدن و مثله شدن و خباثت باطن سزاوارتر از تو نیست.

ابن زیاد گفت: بر امام خود خروج کردی، وحدت مسلمین را شکافتی و در میان مسلمین فتنه انداختی. مسلم گفت: دروغ گفتی. معاویه و پسرش یزید وحدت مسلمین را شکستند و فتنه را پدر تو انداخت، من امیدوارم که خداوند شهادت مرا به دست بدترین

(۱)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۱۲۶ و در تاریخ طبری ج ۷، ص ۱۸۵ آمده است که مسلم بن عمرو باهله همراه با مصعب بن زبیر هنگام برخورد با لشکر عبد الملک کشته شد.

(۲)- الارشاد شیخ مفید.

(۳)- طبری ج ۶ ص ۲۱۲ مرحوم مفید معتقد است که عمرو بن حریث غلام خود به نام سلیم را فرستاد.

(۴)- لهوف ص ۳۰؛ تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۱۲.

(۵)- المنتخب ص ۳۰۰.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۸۲
مخلوقات، قرار دهد. «۱»

آنگاه مسلم درخواست کرد که به بعضی از اقوام خود وصیت کند. ابن زیاد اجازه داد و مسلم به افراد حاضر نگاه کرد، عمر بن سعد را دید و به او گفت: میان من و تو خویشاوندی است و من حاجتی دارم که انجام آن بر تو لازم است و این وصیت از اسرار است. عمر بن سعد ابا کرد تا او حاجتش را ذکر کند.

ابن زیاد گفت: از حاجت پسر عمومیت امتناع نکن. عمر بن سعد نزد او رفت بگونه ای که ابن زیاد هر دو را می دید. مسلم وصیت کرد که از بهای شمشیر وزره او قرضش را آدا کند که هنگام ورود به کوفه ششصد درهم قرض کرده بود «۲» و اینکه بدن او را از ابن

زیاد تحویل بگیرد و دفن کند و خبر او را برای حسین علیه السلام بنویسد. عمر بن سعد نزد ابن زیاد رفت و تمامی این وصایا را افشاء کرد. ابن زیاد گفت: امین خیانت نمی‌کند ولی گاهی اوقات خائن، امین شمرده می‌شود. «۳»

(۱)- ابن نما ص ۱۷؛ مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۱۱.

(۲)- در اخبار الطوال ص ۲۴۱ آمده است که به هزار درهم می‌رسید.

(۳)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۱۲ این جمله که شبیه ضرب المثل است بر زبان اهل بیت (ع) وارد شده است. در وسائل ج ۲، ص ۶۴۳ باب ۹ کلینی از معمر بن خلاد روایت می‌کند که می‌گوید از أبو الحسن (ع) شنیدم از قول ابو جعفر (ع) که امین خیانت نمی‌کند ولی خائن امین شمرده می‌شود.

همچنین بر مسلم (ع) باطن عمر بن سعد مخفی نبود و آلدگی اصل و ریشه او را جاھل نبود، ولی اراده کرد که مروّت و جوانمردی او را به همگان نشان دهد که احمدی فریب او را نخورد. علاوه بر اینکه نکته دیگری وجود دارد و آن ارشاد اهل کوفه است به اینکه تنها نیت اهل بیت (ع) و والیان آنها، اصلاح و انتشار دعوت الهی بود. این والی دست خود را به بیت المال دراز نکرد در حالی که می‌توانست هرگونه بخواهد تصرف کند، ولی او روزگار را با قرض کردن گذرانید و اینگونه باید والیان حرکت کنند.

مؤلف گوید: که این خیانت مرا به یاد داستان خالد قصری می‌اندازد، چون که کتمان سرّ علاوه بر اینکه از اخلاق اسلامی است در زمرة رسوم عرب نیز می‌باشد. داستان از این قرار است که ولید بن عبد الملک اراده حجّ می‌کند، گروهی تصمیم می‌گیرند او را غارت کنند، از خالد درخواست مشارکت می‌کنند و خالد ابا می‌کند. آنها به خالد می‌گویند که این داستان را مکثوم دار. خالد نزد ولید آمده و می‌گوید: امسال حجّ را رها کن، من بر تو خائف هستم. ولید می‌گوید: از بابت چه کسانی خائف هستی؟ نام آنان را بگو، خالد امتناع می‌ورزد و می‌گوید: هرگز نام آنها را نخواهم گفت، ولید می‌گوید: من تو را نزد دشمنت یوسف بن عمر می‌فرستم او را نزد یوسف می‌فرستد و یوسف او را شکنجه می‌دهد باز او نام نمی‌برد، او را به زندان

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۸۳

ابن زیاد رو به مسلم می‌کند و می‌گوید: ای ابن عقیل! تو نزد مردم آمدی درحالی که متّحد بودند و تو میان آنها تفرقه انداختی. مسلم پاسخ داد: هرگز، من برای تفرقه نیامده‌ام، مردم تصوّر می‌کردند که پدر تو نیکان را کشته و خونها ریخته و اعمال کسری و قیصر را مرتکب شده، ما آمدیم تا به عدالت امر کنیم و به حکم قرآن دعوت کنیم.

ابن زیاد گفت: تو را چه رسد به عدل، آیا ما به عدل عمل نمی‌کنیم؟ مسلم گفت: خدا می‌داند که تو صادق نیستی، تو بواسطه غصب و دشمنی و سوء ظن افراد را به قتل می‌رسانی. ابن زیاد او، علی علیه السلام و عقیل و حسین علیه السلام را دشنام داد، «۱» مسلم گفت: تو و پدرت شایسته‌تر به دشنام هستید، ای دشمن خدا هر چه می‌خواهی حکم کن. «۲»

ابن زیاد به یک فرد شامی دستور داد که او را بالای قصر ببرد «۳» و گردنیش را بزند و سر و بدن را پایین بیفکند. مرد شامی او را بالای قصر برد در حالی که مسلم تسبیح و تکبیر گویان بود «۴» و دعا می کرد: خدایا میان ما و قومی که ما را فریب دادند و خوار کردند و تکذیب کردند قضاوت کن، آنگاه متوجه مدینه شد و بر حسین علیه السلام سلام فرستاد. «۵»

مرد شامی او را در برابر خود قرار داد و گردن او را زد، آنگاه سر و جسد را بر زمین انداخت. «۶» پس از آن در حالی که به شدت وحشت زده بود پایین آمد. ابن زیاد گفت:

چه شده است؟ گفت: در لحظه قتل مردی سیاه و بد صورتی را دیدم که برابرم ایستاده بود و انگشت خود را می گزید، من از او ترسیدم. ابن زیاد گفت: شاید خیال کرده ای. «۷»

پس از آن هانی را به بازاری بردن که در آن گوسفند، خریدوفروش می شد در حالی که دستهایش بسته بود و کمک می طلبید.

هنگامی که دید هیچ کس او را یاری نمی دهد دست خود را کشید و فریاد زد: آیا

می اندازد، با شکنجه او را در سال ۱۲۶ در سن شصت سالگی به قتل می رساند.

(۱)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۱۴؛ طبری ج ۶، ص ۲۱۳.

(۲)- لهوف ص ۳۱.

(۳)- مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۱۳.

(۴)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۱۳.

(۵)- اسرار الشهادة ص ۲۵۹.

(۶)- مثير الأحزان ص ۱۸.

(۷)- مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۳۱۲.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۸۴

عصائی یا چاقوئی یا سنگ و استخوانی نیست که من از خودم دفاع کنم؟ آنها بر او ریختند و او را بستند، به او گفته شد: گردن را بیاور. هانی گفت: من نسبت به آن سخاوت ندارم و شما را کمک نمی کنم. یکی از غلامان عبید الله بن زیاد به نام رشید ضربه ای بر او زد که کارگر نشد و هانی گفت: بازگشت به سوی خداست. خدایا به سوی رحمت و رضوان تو می آیم، غلام ضربه دیگری زد و او را به شهادت رساند. این غلام را عبد الرحمن بن حسین مرادی در «خازر» به قتل رساند. «۱»

ابن زیاد امر کرد که پاهای مسلم و هانی را با طناب بینند و در بازار بکشند. «۲۲» آنها را به طور وارونه با خاکروبه به دار آویخت «۳» و سرها را نزد یزید فرستاد و یزید آنها را در یکی از راههای دمشق نصب کرد. «۴»

عبدالله به یزید نوشت: اما بعد، حمد مخصوص خدائی است که حق امیر المؤمنین را گرفت و او را در غلبه بر دشمن کفایت کرد، به شما خبر می‌دهم که مسلم بن عقیل به خانه هانی بن عروه مرادی پناهنده شده بود، من بر آنها جاسوس گذاشتم و حیله‌ای به کار بردم تا اینکه آنها را بیرون آوردم و خداوند میسر کرد تا گردن آنها را زده و سر آنها را بوسیله هانی بن ابی حییه و ادعی و زبیر بن اروح تمیمی نزد تو فرستادم، این دو نفر حرف شنو، مطیع و نصیحت‌پذیر هستند، پس امیر المؤمنین از آنها سؤال کند که عالم، صادق با فهم و با تقوا هستند و السلام.

(۱)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۱۴.

(۲)- المنتخب ص ۳۰۱؛ در تاریخ الخمیس ج ۲، ص ۲۶۶ راجع به اولاد ابی بکر آمده که معاویه بن خدیج محمد بن ابی بکر را در کوچه‌ها کشاند و او را از جلوی خانه عمر و بن عاصی عبور داد، و پس از آنکه او را در درون الاغی قرار دادند دستور داد که او را بسوزانند و مشابه این هم در مورد ظهیر الدین بن عطارد در کامل ابن اثیر ج ۱۱، ص ۱۵۳ نقل شده است.

(۳)- مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۱؛ مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۱۵؛ چنین کاری را انجام نمی‌دهد مگر کسی که از اسلام خارج شده باشد و هیچ گونه عطاوت و رفتی نداشته باشد. مثل این کار را حاجاج نسبت به عبد الله بن زبیر انجام داد چنانچه در انساب الاشراف ج ۵، ص ۲۶۸ آمده است و ابن حبیب در المحبوب ص ۴۸۱ آورده است.

(۴)- تاریخ ابی الفداء ج ۱، ص ۱۹۰ و البداية از ابن کثیر ج ۸، ص ۱۵۷.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۸۵:

یزید به ابن زیاد نوشت: اما بعد، به درستی که تو همانگونه بودی که من می‌خواستم، محتاطانه عمل کردی و شجاعانه دست یافته، کفایت را کردی و گمان من نسبت به خودت را صادق کردی، من فرستاده‌های تو را خواستم، سؤال کردم و دیدم که در رأی و فضل آنگونه هستند که تو ذکر کردی و تو را در مورد آنان سفارش به خیر می‌کنم. به من خبر رسیده است که حسین بن علی به سوی عراق حرکت کرده، نگهبانان مسلح قرار ده و با شک و گمان دستگیر کن «۱»، این حسین است که در بین زمانها به زمان تو و در بین سرزمینها به سرزمین تو وارد شده و از بین فرمانروایان، تو به او مبتلا شده‌ای، بدین ترتیب یا آزاد می‌شوی یا به صورت برده در می‌آئی «۲»، پس یا با او می‌جنگی یا او را نزد من می‌فرستی. «۳»

حرکت به سوی عراق

هنگامی که به حسین علیه السلام خبر رسید که یزید، عمرو بن سعید بن عاص را امیر حجاج قرار داده است و همراه او لشکریانی روانه کرده و مراسم حج را به او سپرده و سفارش کرده است که هر جا حسین علیه السلام را یافت خون او را ببریزد، «۴» امام علیه السلام تصمیم گرفتند که قبل از اتمام حج، از مکه خارج شوند و به عمره بسته کنند، چون از ریخته شدن حرمت خانه خدا کراحت داشتند. «۵»

(۱)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۱۴.

(۲)- مقتل العوالم ص ۶۶؛ تاریخ ابن عساکر ج ۶، ص ۳۳۲.

(۳)- مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۱۵؛ مخفی نماند که نظریات درباره روز شهادت مسلم سه نظریه است: ۱.

روز سوم ذیحجه که در اخبار الطوال ذکر شده است و ظاهرا ابن طاووس هم در لهوف با آن موافقت کرده است. ابن طاووس می‌گوید: حسین (ع) در سوم ذی الحجه از مکه بیرون آمد. بعد از آن می‌گوید: خروج امام از مکه در همان روزی بود که مسلم در آن کشته شد؛ ۲. روز هشتم ذیحجه که وطواط در غرر الخصائص ذکر کرده است و ظاهرا تاریخ ابی الفداء ج ۲، ص ۱۹ و تذكرة الخواص ص ۱۳۹ همین را دلالت دارد؛ ۳ روز عرفه که مفید در ارشاد و کفعی در مصباح صریحاً آن را گفته‌اند و ظاهر ابن نما در مثیر الاحزان و تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۱۵ و مروج الذهب ج ۲، ص ۹۰ همین است.

(۴)- المنتخب ص ۳۰۴

(۵)- ابن نما ص ۸۹ و تاریخ طبری ج ۶، ص ۱۷۷.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۸۶

خطبه امام علیه السلام در مکه

امام علیه السلام پیش از مکه خارج شوند ایستادند و این خطبه را خواندند: «الحمد لله و ما شاء الله و لا قوه الا بالله، درود خداوند بر رسول او باد، برای اولاد آدمی مرگ نوشته شده است آنگونه که گردنبند بر گردن دختران نوشته شده است، اشتیاق من به دیدن گذشتگان خود، بیش از اشتیاق یعقوب به یوسف است، محل فرود آمدنی که ملاقات خواهم کرد بهترین محل برای من است. گویا می‌بینم در میان نواویس و کربلا گرگهای بیابان، بند بند مرا جدا می‌کنند، پس درون خود را از آتش پر می‌کنند، راه فراری نیست از روزی که با قلم قضاء نوشته شده است، رضای خداوند رضای ما اهل بیت است، بر بلای او صبر می‌کنیم و او پاداش صابران را به

ما خواهد داد، خانواده رسول خدا از او پراکنده نخواهند شد، بلکه در حضیره القدس نزد وی جمع هستند و وعده الهی منجز است. آگاه باشید هر کس حاضر است خون گلوی خود را در راه ما بذل کند و نفس خود را آماده لقاء خداوند کرده است پس با ما کوچ کند که من ان شاء الله فردا صبح عازم خواهم بود». «۱»

خروج امام علیه السلام از مکه در هشتم ذی الحجه بود در حالی که اهل بیت و دوستان و شیعیان ایشان از حجاز و بصره و کوفه که در مکه به ایشان ملحق شده بودند همراه ایشان بودند و امام به هر نفر، ده دینار و یک شتر برای حمل توشه اعطای فرمودند. «۲»

گفتگوهایی برای منصرف کردن امام علیه السلام

گروهی از اهل بیت و دیگران از امام علیه السلام درخواست می‌کردند که سفر خود را به تأخیر افکند تا اینکه وضعیت مردم روشن شود، چرا که از مکر کوفیان می‌ترسیدند، ولی سید الشهداء نمی‌توانستند صریحاً دانسته‌های خود را برای تمامی افراد بازگو کنند، چرا که حقایق برای تمامی درخواست کنندگان، قابل افاضه نبود در حالی که مراتب متفاوت و

(۱)-اللهوف ص ۳۳ و ابن نما ص ۲۰.

(۲)-نفس المهموم ص ۹۱.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۸۷

ظرفیتها مختلف است، لذا امام علیه السلام به هر کدام به اندازه ظرفیت و معرفتش پاسخ می‌دادند.

به عبد الله بن زبیر فرمودند: پدرم به من خبر داد که در مکه شخصی کشته خواهد شد و بدین ترتیب حرمت بیت شکسته می‌شود. من نمی‌خواهم آن شخص بوده باشم، اگر به اندازه یک وجب بیرون از حرم، کشته شوم نزد من محبوتر است تا اینکه درون آن کشته شوم «۱» قسم به خدا اگر در لانه پرنده‌ای از پرنده‌ها جای بگیرم آنان مرا بیرون می‌آورند و حاجت خود را برآورده می‌سازند، به خدا قسم آنگونه بر من تجاوز می‌کنند به آن شکل و ترتیبی که یهود در روز شنبه انجام می‌دادند.

هنگامی که عبد الله بن زبیر خارج شد، امام علیه السلام به اطرافیان خود فرمودند: هیچ چیز در دنیا برای او بهتر از این نیست که من از حجاز بیرون شوم، چون او می‌داند با وجود من.

مردم سراغ او نمی‌روند، لذا می‌خواهد من بیرون شوم و زمینه برای او فراهم گردد. «۲»

محمد بن حنفیه در شبی که حسین علیه السلام فردای آن روز بسوی عراق رفت، نزد امام علیه السلام آمد و گفت: تو مکر و حیله اهل کوفه را در مورد پدر و برادرت شناخته‌ای، و من نگران آن هستم که وضعیت تو مانند آنها باشد. پس همینجا بمان که تو عزیزترین فرد در حرم هستی.

حسین علیه السلام فرمود: می‌ترسم یزید بن معاویه مرا در حرم، هدف قرار دهد و من همان شخصی باشم که به واسطه وی حرمت حرم شکسته می‌شود. محمد بن حنفیه پیشنهاد کردند که امام علیه السلام به یمن یا ناحیه دیگری عزیمت کنند. ابا عبد الله علیه السلام وعده دادند که در این باره فکری کنند.

در سحر این شب حسین علیه السلام حرکت کردند، محمد بن حنفیه آمد و افسار شتر را گرفت و گفت: آیا به من قول ندادی که درباره خواسته‌ام اندیشه کنی؟ فرمود: آری ولی پس از مفارقت از تو رسول خدا صلی الله علیه و آله نزد من آمد و فرمود: ای حسین خارج شو، همانا

(۱)- در تاریخ مکه ازرقی ج ۲، ص ۱۵۰ آمده که این کلام را به ابن عباس فرمودند.

(۲)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۱۶.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۸۸

خداآوند می‌خواهد که تو را کشته شده ببیند، محمد بن حنفیه فرمود: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ. در حالی که او علت بردن عیال را با این وضعیت نمی‌دانست، حسین علیه السلام فرمود:

«خداآوند می‌خواهد آنان را اسیر ببیند». «۱»

عبد الله بن جعفر با دو فرزندش: عون و محمد نامه‌ای به حسین علیه السلام نوشت: اماً بعد تو را به خداوند هنگامی که نامه مرا خواندی منصرف شو، من می‌ترسم که در این سفر مرگ تو و مستأصل شدن اهل بیت تو باشد، اگر تو امروز از دنیا بروی نور زمین خاموش می‌شود، تو پرچم هدایت و امید مؤمنان هستی، در رفتن عجله نکن و من به دنبال نامه‌ام هستم، و السلام.

سپس عبد الله بن جعفر نامه‌ای از عامل یزید در مکه، عمرو بن سعید بن عاص گرفت که در آن نامه به حسین علیه السلام امان داده شده بود و آن را نزد حسین علیه السلام آورد در حالی که یحیی بن سعید بن عاص هم همراه وی بود و تلاش کرد که حسین علیه السلام را منصرف سازد، ولی ابو عبد الله علیه السلام قبول نفرمود و به او فهماند که رأی پیامبر اینگونه بوده است، عبد الله از رؤایا سؤال کرد و امام فرمودند: برای کسی نگفته‌ام و قبل از شهادت من، برای کسی گفته نخواهد شد. ابن عباس به حسین علیه السلام گفت: ای پسر عموم! می‌خواهم صبر کنم ولی نمی‌توانم، می‌ترسم که در این راه مرگ تو و استیصال تو بوده باشد. اهل عراق مردم نیرنگ و فریب باز هستند، به آنان نزدیک نشو! در این سرزمین بمان که تو آقای اهل حجاز هستی، اهل عراق اگر تو را می‌خواهند پس نخست دشمن تو را که والی آنان هست، بیرون کنند و آنگاه شما بروید، اگر حتماً می‌خواهید بیرون شوید به یمن بروید که در آنجا یاوران و نگهبانانی دارید در حالی که سرزمین عربستان و طویلی هم هست و پدر شما در آنجا شیعیانی دارند. شما خود را کنار

می کشید و نامه می نویسید و دعوت کنندگان را می فرستید، امیدوارم که خواسته شما در عین سلامتی بر آورده شود. پس حسین علیه السلام فرمود: ای پسر عموم به خدا قسم من می دانم که تو ناصح مشفقی هستی و از این راه

(۱)- بحار الانوار ج ۱۰، ص ۱۸۴.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۸۹

هراس داری. ابن عباس گفت: اگر می خواهی بروی زنان و بچه ها را بگذار، من می ترسم که تو کشته شوی در حالی که آنان به تو نگاه می کنند. حسین علیه السلام فرمود: به خدا قسم آنان مرا رها نخواهند کرد تا آنکه این روح را از جسم من خارج کنند، هنگامی که چنین کردند خداوند کسی را بر آنان مسلط می کند که آنها را ذلیل کند تا جائی که از کهنه زنان ذلیل تر شوند.

توجیه انگیزه های سفر

اشارة

این درخواستها و تمثناها متنهای درک کسانی بود که راغب بودند حسین علیه السلام را از مسافرت به عراق منصرف کنند در حالی که روحیات کوفین و غدر و نفاق آنان بر ابا عبد الله علیه السلام پوشیده نبود، اما امام علیه السلام چه کند بعد از آن همه اظهار دوستی و انقیاد و اطاعت که می کنند؟ آیا امام امّت در ترک ارشاد و نجات از چنگال گمراهی و هدایت به سوی رضای رب العالمین عذری دارد با توجه به اینکه تا آن لحظه شقاق و مخالفتی ظاهر نشده بود و آیا عذر آوردن به خیانتهای آنان بر پدر و برادرش سبب نمی شد که تمامی افراد ظاهر بین به احتجاج پردازند؟ و امامی که مسئول هدایت بشر است بالاتر از آنست که عملی انجام دهد که امّت بر وی حجتی داشته باشند، و سرزمهنهایی که ابن عباس به آنها اشاره کرد «۱» هیچ گونه امنیتی نداشتند و جریان بسر بن ارطأه به خوبی

(۱)- لازم به ذکر است که ابن عباس در آن جایگاه عالی نبود که بتواند علوم غریبه را مثل حبیب بن مظاہر و روشنی هجری و عمر و بن حمق و حجر بن عدی و کمیل بن زیاد و میثم تمّار دریافت کند، این افراد بصیرتی عظیم داشتند و به حقّ الیقین رسیده بودند لذا به سختیهای واردۀ اعتنایی نداشتند. و برای همین ویژگی بود که امیر المؤمنین آنان را بر حوالتشان واقف کرد! این امر را می توان از

گفتگوی میان حبیب بن مظاہر و میثم تمّار در که نحوه قتل یکدیگر را در راه یاری اهل بیت (ع) بازگو می کردند، گروهی از بنی اسد که اسرار الهی را درک نمی کردند آنها را تکذیب کردند هنگامی که رشید هجری آمد و درباره آنها سؤال کرد گفتگو را برای وی بازگو کردند، رشید گفت: خدا رحمت کند میثم را، فراموش کرد که بگوید هدیه سر حبیب صد درهم است، آنگاه رفت و آن گروه گفتند: به خدا قسم این شخص از آن دو تا دروغگوtier است. چیزی نگذشت که همه آن وقایع اتفاق افتاد! میثم نزدیک خانه عمرو بن حریث به دار آویخته شد و حبیب با حسین (ع) کشته شد و ابن زیاد دستها و پاها و زبان رشید را قطع کرد چنانچه امیر المؤمنین (ع)

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۹۰

سستی آنها را می رساند.

شیخ شوستری اعلی اللہ مقامه به این امر تصریح می کند و می فرماید: حسین علیہ السلام دو تکلیف داشت: واقعی و ظاهری.

الف) تکلیف واقعی:

تکلیف واقعی که او را به سوی شهادت و عیال را در معرض اسارت قرار دادن و اطفال خود را برای ذبح آماده نمودن، دعوت می کرد، علت این است که متباوزان بنی امیه معتقد بودند که بر حق هستند تا جائی که ناسزا به حضرت علی علیه السلام را در نماز جمعه قرار داده بودند و وضعیت به گونه ای شده بود که شخصی لعنت در خطبه را از یاد برد و در سفر یادش آمد، پس قضا کرد! و آنجا مسجدی ساخت و نام آن را مسجد الذکر گذاشت، پس اگر حسین با یزید بیعت می کرد و تسلیم وی می شد اثری از حق باقی نمی ماند. و بسیاری از مردم معتقد می شدند که تسلیم بنی امیه شدن دلیل صحّت نظر آنان است. اما بعد از

خبر داده بود؛ به این ترتیب گیریم که اعتراف کنیم ابن عباس دوستی صادقانه ای با امیر المؤمنین و اولاد وی داشته است اما رتبه وی از این بزرگان پایین تر است. داستان وی با میثم تمّار دلالت می کند که به آن منازل عالیه نرسیده بود ... در رجال کشی ص ۵۴ آمده است که ابن عباس با میثم در مدینه بود، میثم گفت: سؤال کن از تفسیر قرآن هر چه می خواهی ابن عباس کاغذی برداشت که یادداشت کند، ناگاه میثم گفت: چگونه است حال تو اگر مرا بالای دار ببینی، ابن عباس تعجب کرد و کاغذ را انداخت و گفت: تو کاهن و غیب‌گو هستی میثم گفت: آنچه می شنوی حفظ کن، اگر این مطلب حق شد آنها را نگهدار و الٰ کاغذ را پاره کن.

بدین ترتیب حدیث ابن اباء در تکملة الصله ج ۲، ص ۶۰۰ از ابن عباس که اگر الحمد لله رب العالمين را تفسیر کنم شتران زمین نمی توانند آن را حمل کنند، مقرون به صحّت نیست و توسط بنی العباس جعل شده که می خواهند با قول امیر المؤمنین (ع) مقابله کنند. این گفتار در احیاء العلوم غزالی ج ۱، ص ۲۶۰، علم القلوب از ابی طالب مکی ص ۷۲، الاتقان سیوطی ج ۲، ص ۱۸۶ و محاجة البيضاء فیض کاشانی ج ۱، ص ۲۵۱ حکایت شده است که امیر المؤمنین می فرمودند: اگر بخواهم هفتاد شتر را از تفسیر فاتحه الكتاب سنگین می کنم.

در سعد السعواد ابن طاووس ص ۲۸۴ از امیر المؤمنین نقل شده که فرمود: اگر خدا و رسول به من اذن می‌دادند من فاتحه را شرح می‌زدم که به چهل شتر برسد، در بحار ج ۹، ص ۲۲۷ آمده: از کسی که نقطه زیر باه بسم الله است این امر بعید نیست، زیرا در مقدمه التفسیر شیخ محمد حسین اصفهانی از امیر المؤمنین نقل شده است: تمامی قرآن در حمد است و تمامی حمد در بسم الله است و تمامی بسم الله در باه است و تمامی باه در نقطه زیر باه هستم.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۹۱

محاربه حسین علیه السلام و در معرض قرار دادن خود و اطفال و عیال، برای اهل زمان وی و بزرگان زمانهای بعد، روشن شد که او احقّ به امر است و مخالفان وی در گمراهی به سر می‌برند.

(ب) تکلیف ظاهری:

امام علیه السلام در هر حال سعی داشتند که خود و عیال خود را حفظ کنند، پس برای وی میسر نشد و تمامی سرزمینهای بر وی بسته بود. یزید به عامل خود در مدینه نوشت که در آنجا او را به قتل برساند، از مدینه با حالت خوف خارج شد و به حرم امن الهی پناه برد، آنان در صدد بودند که او را ناگهانی به قتل برسانند هر چند به پرده‌های کعبه آویزان شده باشد، امام علیه السلام به عمره مفرده اکتفاء کردند و حج تمتع را انجام ندادند و متوجه کوفه شدند، چون اهل کوفه با او مکاتبه کرده بودند و بیعت کرده بودند و قول داده بودند که از شرور امویان امام را نجات دهند، پس بر حسب ظاهر مکلف بودند با آنان موافقت کنند تا اینکه حجت بر آنها تمام شود و روز قیامت عذر نیاورند که آنها استغاثه کردند و متهم به شقاق و نفاق شدند، علاوه بر اینکه اگر امام به سوی کوفه نمی‌رفت؟ پس به کجا می‌رفت در حالی که زمین با تمامی وسعت بر او تنگ شده بود و همین است معنای گفتار امام علیه السلام به محمد بن حنفیه که اگر داخل لانه پرنده‌ای از این پرنده‌گان شوم آنها مرا بیرون می‌آورند و به قتل می‌رسانند! امام علیه السلام به ابی هرّه اسدی فرمودند: همانا بنی امیه مال مرا گرفتند صبر کردم، آبروی مرا ریختند صبر کردم، خواستند خون مرا بربیزنند، پس حرکت کردم. «۱» در مکه احمدی نبود مگر اینکه بر رفتن امام محزون بود و چون گفتگوها زیاد شد امام بیتهاي اخي الاوس را خواندند که او برای پسر عمويش خوانده بود هنگامی که او را از جهاد با رسول الله صلی الله علیه و آله منع کرده بود:

(۱)- الخصائص الحسينية ص ۳۲

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۹۲ می‌روم که مرگ برای جوانمرد عار نیست هنگامی که نیت وی حق، و در راه اسلام جهاد کند

خودش را مساوی افراد صالح قرار دهدو از افراد ملعون و مجرم دوری گزیند آنگاه امام آیه قرآن را تلاوت کردن: وَ كَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدْرًا مَقْدُورًا. «۱»

تعییم

حسین علیه السلام از مکه حرکت می نمود و به مکانی بنام «تعییم» «۲۲» عبور می کرد، شترانی را می بیند که با زیور آلات آراسته شده اند و آنها را والی یمن به نام بحیر بن یسار حمیری برای یزید بن معاویه می فرستد، حسین علیه السلام آنها را ضبط می کند و به همراهان شتران می گوید: هر کس از شما دوست دارد که با ما به عراق بباید تمامی کرایه او را خواهیم پرداخت و با او همراه خواهیم شد و هر کس می خواهد جدا شود کرایه مقدار پیموده شده را خواهیم داد، پس گروهی جدا شدن و گروهی همراه آمدند. «۳۳» حسین علیه السلام می دید که این

(۱)- تذكرة الخواص ص ۱۳۷، همچنین امام (ع) همین آیه را خواندند زمانی که حرّ ایشان را از مخالفت بنی امية بر حذّر می داشت.
سوره احزاب / آیه ۳۸

(۲)- در معجم البلدان ج ۲، ص ۴۱۶ آمده که تعییم مکانی در دو فرسنگی مکه و خارج از حرم است که سمت راست آن کوهی بنام نعیم و سمت چپ کوهی بنام ناعم است و این وادی را نعیمان هم می نامند که در آن مساجدی هست و در «العقد الثمين» از احمد بن محمد خضراوی ص ۶۰ آمده که تعییم سه یا چهار میل از مکه فاصله دارد (همان جایی است که عمره کنندگان از آن محل احرام می بندند و امروزه تقریباً داخل محوطه مکه در مسیر خیابان الشهداء قرار گرفته است).

(۳)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۱۸؛ مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۲۰؛ بدایه ج ۸، ص ۱۶۶؛ الارشاد شیخ مفید، مثير الاحزان ابن نما ص ۳۱؛ در شرح نهج البلاغه ابن ابی الحدید ج ۴، ص ۳۲۷ آمده که این مال در زمان معاویه بن ابی سفیان نزد وی برده می شد و حسین (ع) نامه ای به معاویه نوشت و در آن ذکر فرمود: شترانی از یمن با زیور آلات به سوی تو می آمد تا در خزانه دمشق آنها را انباسته کنی و سپس به خویشان خود ببخشی، من آنها را گرفتم، معاویه نوشت: تو مال را گرفتی در حالی که سزاوار نبودی، چون که والی سزاوارتر است به خدا قسم اگر بdest من رسیده بود سهم تو را نیز می دادم، تو خوش اقبال هستی که این در زمان من بوده است، قدر خود را بدان که من می گذرم، ولی می ترسم به کسی مبتلا شوی که لحظه ای

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۹۳

مال متعلق به امام امّت است که از طرف خداوند تعیین شده است در حالی که یزید و پدرش حقّ او و حقّ امّت را غصب کرده اند، پس امام علیه السلام این مال را به اعرابی که با او بودند و مدت‌ها طعم فقر را چشیده بودند، بخشید، اما قضاء حتمی خداوند به امام این فرست را نداد که تمام آشیاء مخصوصه از امّت رسول خدا را استرداد کنند هر چند با قربانی و شهید شدن او پرده‌های گمراهی از چشمها برداشته شد، و ضلالت مدّعیان خلافت، بر همگان معلوم و آشکار گشت.

صفحه

در محلی به نام «صفحه» حسین علیه السلام فرزدق بن غالب (شاعر) را ملاقات کرد. از او خبر گرفت و فرزدق گفت: قلبهای آنان با توست و شمشیرهای آنان با بنی امیه است، قضای الهی هم از آسمان نازل می‌شود. ابا عبد الله علیه السلام فرمود: به خدا قسم راست گفتی، هر چه مشیت خداوند باشد محقق می‌شود، هر روز خداوند در شانی است، اگر قضای الهی آنگونه باشد که ما دوست داریم پس بر نعمت وی او را حمد می‌کنیم و برای اداء شکر از او، استعانت می‌جوییم و اگر قضاء الهی بین ما و امیدمان فاصله اندازد، کسی که نیتش حق و باطنش تقواست تعدی نمی‌کند. آنگاه فرزدق درباره نذور و مناسک سؤالاتی کرد و از همدیگر جدا شدند. «۱» از فرزدق روایت شده است که گفت: «من از بصره خارج شدم و قصد عمره کردم لشکریانی در بیابان دیدم و گفتم: لشکر کیست؟ گفتند: لشکر حسین بن علی علیه السلام است، گفتم: باید حق رسول الله را آدا کنم، آمدم و سلام کردم، امام علیه السلام فرمود: کیستی؟ گفتم: فرزدق بن غالب، فرمودند: نسب کوتاهی است. گفتم: نسب شما کوتاهتر است، شما پسر دختر رسول خدا هستید». «۲»

مهلت ندهد.

(۱)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۱۸ و کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۱۶؛ در تذكرة الحفاظ ذهی ج ۱، ص ۳۳۸ آمده که ملاقات فرزدق در ذات عرق بوده و در معجم البلدان آمده که صفحه میان حنین و انصاب الحرم است.

(۲)- انوار الربيع از سید علی خان باب تکرار ص ۷۰۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۹۴

ذات عرق

ابا عبد الله علیه السلام حرکت می‌کرد در حالی که با سفارش أحدی بازنمی‌ایستاد، بشر بن غالب را در ذات عرق «۱» ملاقات نمود و درباره اهل کوفه سؤال نمود، او پاسخ می‌دهد: شمشیرهای آنان با بنی امیه و دلهایشان با توست امام علیه السلام می‌فرمایند: راست گفتی. «۲»

ریاشی از همراهان حسین علیه السلام روایت می کند که می گوید: بعد از حج حرکت کردم و از راه اصلی عدول نمودم، در وسط راه چشمم من به خیمه هایی افتاد، به سوی آنها رفتم و سؤال کردم که این خیمه ها از آن کیست؟ گفتند:

از حسین بن علی فرزند فاطمه علیها السلام است. به سوی حسین علیه السلام رفتم در حالی که بر در خیمه تکیه زده بود و نامه ای می خواند. گفتم: ای پسر رسول خدا، پدر و مادرم فدای شما باشد! چه چیزی شما را در این سرزمین خشک فرود آورده است که نه سبزه ای در آنست و نه امنیتی، فرمود: ایشان مرا ترسناک نموده اند، این نامه های اهل کوفه است در حالی که آنان قاتل من هستند. هنگامی که چنین کردند و هر حرمتی را هتك کردند خداوند کسی را برای آنها می فرستد که آنان را به قتل برساند تا جائی که از کهنه کنیز کان ذلیل تر باشند. «^۳»

(۱)- در «البحر الرائق» از ابن نجیم حنفی ج ۲، ص ۳۱۷ آمده که میان مکه و ذات عرق دو منزلگاه هست و در الفروع ابن مفلح ج ۲، ص ۲۱۶ آمده که دو شب فاصله است و کوه کوچکی به این نام در آن محل قرار دارد چنانچه در تاج العروس ج ۷، ص ۸ نیز چنین آمده است. نزد اهل سنت ذات عرق میقات اهالی شرق مثل عراق و خراسان است و روایات امامیه حکایت می کند که رسول خدا (ص) «عقیق» را بعنوان میقات برای اهالی عراق قرار داد، شافعی هم همین روایت را تحسین کرده چون معتقد است راجع به ذات عرق روایتی وارد نشده است و عمر آن را بعنوان میقات مشخص کرد. در مغنى ابن قدامه ج ۳، ص ۲۵۷ آمده است احرام از عقیق بهتر است هر چند ذات عرق میقات اهالی شرق است. در فتح الباری ج ۳، ص ۲۵۰ آمده است که غزالی و رافعی و نووی و مالک قطع و یقین دارند که ذات عرق در روایات بعنوان میقات تعیین نشده و فقهاء امامیه احتیاط کرده اند که احرام از ذات عرق شروع نشود.

(۲)- مثیر الأحزان ابن نما ص ۲۱.

(۳)- در بدايه ج ۸، ص ۱۶۹ عوض کلمه «فرام» کلمه «قرم» آمده و آن را به معنای مقنعه گرفته است مؤلف گوید: در هیچ تفسیری من اینگونه ندیدم و صحیح آن فرام الأمة است به معنای کهنه کنیز کان.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۹۵

ال حاجر

هنگامی که امام علیه السلام به حاجر «۱» از بطن الرمه رسیدند پاسخ نامه مسلم بن عقیل را خطاب به اهل کوفه نوشتند و آن را بوسیله قیس بن مصہر صیداوی «۲» فرستادند و در آن آمده بود:

«نامه مسلم بن عقیل بدست من رسید که از اجتماع شما برای یاری ما خبر می داد، از خداوند می خواهم بهترین امر را محقق سازد و بهترین پاداش را به شما بدهد، من در روز سه شنبه هشتم ذی الحجه به سوی شما حرکت کردم، هنگامی که فرستاده من آمد در کار خود پایدار باشید که من در همین ایام نزد شما خواهم آمد».

بعض العيون

امام علیه السلام از حاجر حرکت کرد و از هیچ آبادی نمی گذشتند مگر اینکه در آن فرود می آمدند «۳۳» در یکی از آبادی ها، عبد الله بن مطیع عدوی را دیدند، هنگامی که عبد الله دانست که حسین علیه السلام قصد عراق را دارد گفت: ای فرزند رسول خدا، تو را به خدا و حرمت

(۱)- در معجم البلدان آمده است که حاجز همان آبگیر است و در همین کتاب ج ۴، ص ۲۹۰ آمده است که بطن الرمه منزلگاهی برای اهل بصره در مسیر مدینه است و در آن اهل کوفه و بصره جمع می شوند. در تاریخ الأدب العربي عمر فروخ ج ۱، ص ۱۹۵ آمده است که حاجر در جنوب ریاض است و یک روز با سرزمین نجد فاصله دارد، در معجم البلدان ج ۲، ص ۲۱۹ آمده است که بطن الرمه یک سرزمین معروف در بالای نجد است. در حاشیه کتاب جغرافیای شبه جزیره عرب ص ۲۷۴ از ابن درید نقل شده است که رمه سرزمینی عظیم در نجد است و از ابن اعرابی نقل شده که رمه یک سرزمین عریض و طویل است که بنی کلاب در قسمتهای بالای آن و عبس و غطفان در قسمتهای میانی و بنی اسد در قسمتهای پایینی آن ساکن هستند و اصمی گفته است: رمه در عمق حجاز قرار دارد، پس بالای آن برای اهل مدینه و بنی سلیم است و وسط آن برای بنی کلاب و غطفان است و پایین آن متعلق به بنی اسد و عبس می باشد سپس رمل العيون قرار گرفته است.

(۲)- در روضة الاعظین تأثیری علی بن محمد فتّال نیشابوری ص ۱۵۲ آمده است که امام (ع) این نامه را به وسیله عبد الله بن یقطر فرستادند و ممکن است دو نامه باشد که یکی به وسیله عبد الله بن یقطر و دیگری بوسیله قیس بن مصہر فرستاده شده باشد. در الإصابة ج ۳، ص ۴۹۲ پس از آنکه نسب قیس را ذکر می کند می گوید: قیس در کربلا با حسین (ع) بود. این اشتباه است، چون که در کوفه توسط ابن زیاد کشته شد.

(۳)- بدايه ابن كثير ج ۸، ص ۱۶۸.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۹۶

اسلام قسم می دهم که این حرمت را نشکن، تو را به خدا موجب احترام عرب باش، اگر آنچه در دست بنی امیه است (خلافت) را بخواهی آنها تو را به قتل می رسانند و اگر تو را به قتل رسانند از احدي بعد از تو نمی هراسند، پس حسین علیه السلام به راه خود ادامه داد. «۱»

خرزیمیه

امام علیه السلام در خرزمیه «۲» یک شبانه روز توقف کردند، صبح هنگام خواهرشان زینب علیها السلام نزد ایشان می‌آید و می‌فرماید: شنیدم هاتفی که می‌گفت:

ای چشمها به شدت گریه کنیدچه کسی بعد از من بر شهداء گریه می‌کند

بر گروهی که آرزوها آنها را حرکت می‌دهدتا جائی که وعده الهی محقق شود امام علیه السلام فرمودند: ای خواهر هر چه قضای الهی باشد محقق می‌شود. «۳»

زرود

هنگامی که حسین علیه السلام در زرود «۴» فرود آمدند نزدیک ایشان زهیر بن قین بجلی نیز فرود آمد. «۵» زهیر امام علیه السلام را همراهی نمی‌کرد و نمی‌خواست با امام علیه السلام در یکجا فرود آید، ولی نیاز به آب آنها را در یک مکان گرد آورده بود، زهیر و همسرش «دلهم جماعتی بر سر غذا بودند که فرستاده حسین علیه السلام آمد و زهیر را به سوی مولايش خواند، زهیر مکث کرد، همسرش «دلهم دختر عمرو» او را به رفتن و استماع کلام حسین علیه السلام، تشویق کرد. «۶» زهیر به سوی حسین علیه السلام

(۱)- الإرشاد شیخ مفید.

(۲)- خرزمیه منسوب به خرزمیه بن حازم است که از جانب کوفه به سوی مکه بعد از زرود است.

(۳)- ابن نما ص ۲۳.

(۴)- در المعجم مما استعجم ج ۲، ص ۶۹۶ زرود با فتح اول است و در معجم البلدان ج ۴، ص ۳۲۷ آمده که این منطقه میان چلیبه و خرزمیه واقع است که به اندازه یک میل با خرزمیه فاصله دارد و برکاتی در آن هست و حوضی آنجا قرار دارد.

(۵)- در جمهرة انساب العرب ص ۳۶۵ آمده است: زهیر بن قین بن حارث بن عامر بن سعد بن مالک.

(۶)-اللهوف ص ۴۰.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۹۷:

رفت، چیزی نگذشت که بازگردید در حالی که مسرور بود و صورتش می‌درخشید، به افراد خود امر کرد که خیمه‌هایش را نزدیک خیمه‌های حسین علیه السلام نصب کنند، آنگاه به همسرش گفت: به خویشان خود ملحق شو، من نمی‌خواهم که از ناحیه من جز خیر به تو برسد. به اطرافیان خود گفت: هر کس می‌خواهد پسر پیامبر را یاری کند او با من است و هر کس نمی‌خواهد من عهد و بیعت را برداشم. آنگاه آنها را از خبر دادن سلمان فارسی از این واقعه آگاه کرد و فرمود: هنگامی که در «بلنجر»^(۱) می‌جنگیدیم و پیروز شدیم و به غنائمی دست یافتیم، مسرور و شادمان بودیم، سلمان فارسی خوشحالی و سرور ما را^(۲) دید و فرمود: هنگامی که آقای جوانان آل محمد صلی الله علیه و آله را درک کردید از جنگیدن در رکاب وی خوشحالتر باشید که غنائم بیشتری می‌برید، پس من شما را وداع می‌کنم.^(۳) همسر او گفت: خداوند تو را خیر دهد، از تو می‌خواهم که روز قیامت نزد جد حسین علیه السلام مرا نیز به یادآوری.^(۴) در زرود خبر قتل مسلم بن عقیل و هانی بن عروة به امام علیه السلام رسید امام علیه السلام مرتباً «انا لله و انا اليه راجعون» می‌فرمودند و برای آنها طلب رحمت می‌کردند^(۵) و گریستند و

(۱)- در معجم البلدان و المعجم مما استعجم آمده که «بلنجر» همان شهر خزر است که در سال ۳۳ به دست سلمان بن ربيعه باهلى فتح شد. مؤلف می‌گويد: من شهر دیگری به اين نام نديده‌ام جز اينکه ابن حجر در الاصاده ج ۳، ص ۲۷۴ آورده است که زراره بن ارقم شاهد فتح عراق بود و در بلنجر شهید شد و گفته است که بلنجر از سرزمینهای عراق است.

(۲)-شيخ مفید در الإرشاد، فتال در روضة الاعظين ص ۱۵۳، ابن نما در مثير الأحزان ص ۲۳ خوارزمی در مقتل ج ۱، ص ۲۲۵ ابن اثیر در الكامل ج ۴، ص ۱۷ و بکری در المعجم مما استعجم ج ۱، ص ۳۷۶ به مطلب فوق تصريح کرده‌اند و در تاريخ طبری ج ۵، ص ۷۷ آمده است که سلمان فارسی در این غزوه، حضور داشته است که مؤید مطلب فوق است.

(۳)-تاريخ طبری ج ۶، ص ۲۲۴؛ مقتل خوارزمی جزء اول ص ۲۲۲.

(۴)-مثير الأحزان ابن نما ص ۲۳ و لهوف ص ۴۰؛ در تاريخ طبری ج ۶، ص ۲۲۴ آمده است که زهیر همسر خود را طلاق داد. اما هدف وی از این طلاق معلوم نیست که آیا می‌خواست او را از ارث محروم کند یا ازدواج بعد از سه ماه را برای او مباح سازد یا نمی‌خواست که در آخرت زوجه او باشد؟ با توجه به اینکه این زن آزاده فضیلت بسیار دارد و او بود که زهیر را به سوی سعادت و شهادت ارشاد کرد، لذا این احتمالات بعید است. آنچه مطلب را آسان می‌کند اینکه این روایت از ریشه ضعیف است. و معلوم نیست صحیح بوده باشد.

(۵)-تاريخ طبری ج ۶، ص ۹۹۵؛ بدايه ابن كثير ج ۸، ص ۱۶۸.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۹۸:

بنی هاشم نیز با ایشان گریستند و شیون زنان زیاد شد و اشکها سرازیر شد. عبد الله بن سلیم و منذر بن مشمعل به امام گفتند: «ای فرزند رسول خدا، تو را به خدا از همین جا برگرد، در کوفه هیچ یاوری برای شما نیست». «۱» آل عقیل برخاستند و گفتند: ما بر نمی‌گردیم مگر اینکه انتقام خون خود را بگیریم یا بررسیم به آنچه که برادرمان رسید. پس حسین علیه السلام به ایشان نظر کرد و فرمود: بعد از اینان هیچ خیری در زندگی نیست. «۲»

ثعلبیه

در ثعلبیه مردی نزد امام علیه السلام می‌آمد و از این آیه قرآن سؤال می‌کرد:

«يَوْمَ نَدْعُوكُلَّ أُنَاسٍ إِلَيْمَامِهِمْ» روزی که هر گروهی را با امام آنها می‌خوانیم، امام علیه السلام فرمودند: امامی دعوت به هدایت کرده و آنها اجابت کردند و امامی دعوت به گمراهی کرده و آنها اجابت کرده‌اند، اینان در بهشت و آنها در آتشند و همین است قول خداوند: فریق فی الجنَّةِ و فریق فی السعِيرِ»^{۳۳} در این مکان مردی از اهل کوفه نزد امام علیه السلام آمد و حسین علیه السلام می‌فرمود:

به خدا قسم اگر تو را در مدینه می‌دیدم جای پای جبرئیل و نزول وحی بر جدم را در خانه‌مان به تو نشان می‌دادم، ای برادر اهل کوفه، جوشش علم از نزد ماست، آیا بنی امیه عالم شدند و ما جاهل ماندیم؟ این شدنی نیست. «۴» حدیث بجیر از اهالی ثعلبیه در همین مکان بوده که می‌گوید:

(۱)- لهوف ص ۴۱؛ مؤلف می‌فرمایند: من در هیچ منبع موثقی نیافتم که حسین (ع) دختر مسلم به نام حمیده را در بر گرفته باشد و دست نوازش بر سر او کشیده باشد.

(۲)- کامل ابن اثیر جزء ۴، ص ۱۷؛ و سیر اعلام النبلاء ذهبی ج ۳، ص ۲۰۸.

(۳)- امالی صدوق ص ۹۳ ثعلبیه به اسم مردی از بنی اسد نامیده شده که نام او ثعلبیه بوده و در آنجا فرود آمده و برای کسی که از کوفه به مکه رود بعد از شقوق است و در وفاء الوفاء تألیف سمهودی ج ۲، ص ۳۵ آمده است که آبی به نام ثعلبیه در آن سرزمین جاری است و در البلدان یعقوبی ص ۳۱۱ آمده که ثعلبیه شهری است.

(۴)- بصائر الدرجات از صفار ص ۳ و اصول کافی باب جوینده دانش از بیت آل محمد.

حسین علیه السلام بر ما گذشت و من بچه بودم، برادرم به او گفت: ای پسر دختر پیامبر، شما را در میان تعداد کمی از مردم می بینم، پس با تازیانه به کوله باری اشاره کرد و فرمود: این پر از نامه است. «۱»

الشقوق

در شقوق «۲» حسین علیه السلام مردی را دید «۳» که از جانب کوفه می آید. از او راجع به اهل عراق سؤال کرد، او خبر داد که آنان علیه وی اجتماع کرده اند. حسین علیه السلام فرمودند: کار با خداوند است که هر چه بخواهد می کند، هر روزی در شانی است، سپس این اشعار را خوانندند:

اگر دنیا نفیس شمرده می شود پس خانه ثواب خداوند بالاتر است

اگر جمع اموال برای ترک کردن آنهاست پس چرا انسان نسبت به متروک، بخل ورزد

اگر ارزاق در عالم تقدیر، تقسیم شده اند پس کمی حرص، برای انسان زیباتر است

اگر بدنها برای مرگ بوجود آمده اند پس کشته شدن با شمشیر افضل و بهتر است

ای آل احمد سلام خداوند بر شما بادمی بینم که بزودی از نزد شما خواهم رفت «۴»

(۱)- سیر اعلام النبلاء از ذهبی ج ۳، ص ۲۰۵.

(۲)- ابن شهر آشوب جزء ۲، ص ۲۱۳ شقوق منزلگاهی است که برای رونده به سوی مکه بعد از زباله است و متعلق به بنی اسد است که قبر عبادی هم در آن قرار دارد.

(۳)- خوارزمی در مقتل خود جزء ۱ صفحه ۲۳۳ این شخص را فرزدق دانسته و این اشتباه است.

(۴)- خوارزمی در مقتل جزء ۱، ص ۲۲۳ بیت پنجم را ذکر نکرده است و این اشعار را از انشائات امام حسین (ع) دانسته است.

زباله

در محل «زباله» خبر قتل عبد الله بن يقطر به حسین علیه السلام رسید که او فرستاده حسین علیه السلام به سوی مسلم بن عقیل بود، حسین بن نمیر در قدسیّه او را گرفته بود و پیش عبید الله بن زیاد فرستاده بود، عبید الله امر کرده بود که بر منبر رود و کذاب ابن کذاب را لعن کند، هنگامی که بر مردم مشرف شد گفت: ای مردم من فرستاده حسین فرزند فاطمه علیها السلام هستم او را در مقابل پسر مرجانه یاری کنید، عبید الله امر کرد که او را از بالای قصر پائین بیندازند، پس استخوانهای او شکست و هنوز رمقی در او باقی مانده بود، مردی بنام عبد الملک بن عمیر لخمی آمد و او را کشت و هنگامی که بر او عیب گرفتند، گفت:

می خواستم راحت شود، و گفته شده است که مردی بلند قد شبیه عبد الملک بن عمیر چنین کرد.

امام علیه السلام این امر را به مردم اعلام کردند و اجازه دادند که مردم برگردند، پس از چپ و راست متفرق شدند و امام علیه السلام در میان اصحاب باقی ماندند. گروه کثیری از اعراب به این گمان آمده بودند که امام علیه السلام به سرزمینی می‌روند که اهالی آن مطیع بُنی امیه هستند، امام از همراهی آنان کراحت داشتند مگر اینکه آنها را آگاه کنند به کاری که بر آن اقدام می‌کنند و امام می‌دانستند که اگر اجازه بازگشت به آنها داده شود فقط کسانی همراهی می‌کنند که خود را مثل امام علیه السلام آماده مرگ کرده‌اند.

«۱۱»

بطن العقبة

امام علیه السلام از محل «زباله» حرکت کرد تا آنکه به محل بطن العقبة فرود آید و آنجا به اصحاب خود می‌فرمایند: «خود را نمی‌بینم مگر کشته شده، همانا در خواب دیدم که سگهایی بر

(۱)- طبری جزء ۶ ص ۲۲۶ زباله برای کسی که به سوی مکه می‌رود قبل از شقوق قرار گرفته و در آن قلعه‌ای متعلق به بنی اسد قرار دارد و آن را به نام زباله دختر مسخر نامیده‌اند که زنی از عمالقه بود.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۰۱

من حمله‌ور بودند و بدترین آنها یک سگ سیاه و سفید بود». «۱۱»

عمرو بن لوذان از بنی عكرمة پیشنهاد می‌دهد که به مکه بازگردند و دلیل آن را مکر و خیانت اهل کوفه بیان می‌کند. ابا عبد الله علیه السلام فرمودند: بر من چیزی پنهان نیست، هیچ کس بر امر خداوند غالب نیست. «۲۲» آنگاه امام علیه السلام فرمودند: اینان مرا

رها نمی کنند تا آنکه خون مرا بریزند و هنگامی که چنین کردند خداوند کسی را بر آنها مسلط می کند که آنها را ذلیل نماید تا آنکه ذلیل ترین فرقه امته باشند. «۳»

شرف

امام علیه السلام از محل بطن العقبه حرکت نمود تا آنکه به محل شراف «۴» وارد گردید. هنگام سحر امام علیه السلام به جوانان امر می کنند که مقدار زیادی از آب بردارند و در وسط روز از یکی از اصحاب می شنوند که تکبیر می گوید: حسین علیه السلام می فرماید: چرا تکبیر گفتی؟ آن مرد می گوید: نخلهای را دیدم. اطرافیان انکار کردند که در آنجا نخل هرگز نباشد و می گویند که این سر نیزه هاست. حسین علیه السلام می فرماید: من آنها را می بینم و آنگاه سؤال می کند از پناهگاهی که به آن پناه برند، اطرافیان می گویند: اینجا «ذو حسم» «۵» در سمت چپ قرار دارد، حسین علیه السلام آنجا می رود و خیمه های خود را می زندند. حر ریاحی «۶» به همراهی هزار سواره نمایان می شود که ابن زیاد او را فرستاده بود تا حسین علیه السلام را از بازگشت به مدینه

(۱)- کامل الزیارات ص ۷۵.

(۲)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۲۶.

(۳)- ارشاد مفید، نفس المهموم از محدث قمی ص ۹۸.

(۴)- در معجم البلدان آمده است که «شرف» نام مکانی است که به نام مردی نامیده شده که در آنجا چشمهاي بیرون آورده بود و آب گوارایی داشت در تاریخ طبری ج ۴، ص ۸۷ آمده: زمانی که سعد بن ابی وقاص در شراف بود اشعت بن قیس هزار و هفتصد نفر از اهل یمن را برای وی فرستاد، پس همه را رها کرد و به عراق رفت.

(۵)- حسم نام کوهی است که نعمان بن منذر در آنجا به شکار می پرداخت.

(۶)- در جمهره انساب العرب ص ۲۱۵ آمده حر بن یزید بن ناجیه بن قعنی بن عتاب الردق بن هرمی بن ریاح.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۰۲

منع کند و او به کوفه درآورد، پس در گرمای سوزان ظهر حر و اصحابش مقابل حسین علیه السلام ایستادند. «۱» هنگامی که سید الشهداء تشنجی این گروه را مشاهده کردند به اصحاب خود امر کردند که خودشان و اسپهایشان را سیراب کنند پس ظرفهایی را پر از آب کردند و نزدیک اسپهای می برند تا آنکه چندین دفعه می نوشیدند و سیراب می شدند و نوبت به اسب دیگری می رسید. «۴»

علی بن طعان محاربی همراه با حرّ بود و بعد از همه سر رسید در حالی که عطش او را از پای در آورده بود، حسین علیه السلام فرمود: شتر خود را بخوابان، هنگامی که خواست آب بنوشد آب به زمین ریخت، حسین علیه السلام فرمود: ظرف را نگهدار، اما او از شدت عطش نمی دانست چه کند؟ امام علیه السلام خودشان برخاستند و ظرف آب را گرفتند تا اینکه او و اسبش سیراب شدند. این لطف و مرحومت ابا عبد الله بر جماعت است در این سرزمین خشکی که حتی یک جرعه آب هم بسیار عزیز و نادر و پر قیمت است در حالی که او به کم آبی واقف است و می داند که فردا لشکریان بسیاری آنجا خواهند آمد، ولی ذات نبوی صلی الله علیه و آله و کرم علوی علیه السلام اجازه نمی دهند که حسین علیه السلام غیر از این بوده باشد. بعد از آن حسین علیه السلام شروع به سخن می کند و می فرماید: این سخن از آن جهت است که عذر من نزد خداوند و شما باشد، همانا من به سوی شما نیامدم تا آنکه نامه های شما به دست من رسید و فرستادگان شما نزد من آمدند که به سوی ما بیا، به درستی که برای ما امامی نیست و شاید خداوند به واسطه شما ما را هدایت کند، اگر هنوز بر عهد خود هستید پس من نزد شما آمدم و شما هم به عهد و میثاق خود عمل کنید، و اگر از آمدن من کراحت دارید، من از همان راهی که آمدم بر می گردم. همگان سکوت کردند. حجاج بن مسروق جعفری آذان ظهر را گفت، حسین علیه السلام به حرّ فرمود: آیا با اصحاب خود نماز می خوانی؟ حرّ گفت: خیر، بلکه همگی با شما نماز می خوانیم. پس از فراغت از نماز امام علیه السلام به مردم رو می کنند حمد و ثنای خدا را بجا می آورند، بر پیامبر درود می فرستند و می فرمایند: ای مردم! اگر شما تقوای الہی

(۱)- مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۳۰ فصل ۱۱.

(۴)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۲۶.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۰۳

داشته باشید و حق را از اهل آن بشناسید بیشتر مورد رضای خداوند خواهد بود. ما اهل بیت محمد صلی الله علیه و آله در ولایت امر بر این مدّعیان اولی هستیم که ادعای چیزی می کنند در حالی که مال آنها نیست و به جور و عدوان سیر می کنند. اگر ما برای شما ناخوشایند هستیم و حقّ ما را نمی دانید و الان رأی شما غیر از آن است که در نامه هایتان آمده است، من از نزد شما بازمی گردم. حرّ گفت: من نمی دانم این نامه هایی که می گویی چه هستند، پس حسین علیه السلام به عقبه بن سمعان امر کرد تا خورجینی را بیرون آورد که پر از نامه بود. حرّ گفت: من در زمرة نویسندها آن ها نیستم، من مأمورم که پس از ملاقات شما، از شما جدا نشوم تا آنکه شما را در کوفه بر این زیاد وارد سازم. پس امام علیه السلام فرمودند:

مرگ برای تو بهتر از این کار است و آنگاه به اصحاب خود امر کردند که سوار شوند و زنان را نیز سوار کردند؛ حرّ مانع شد، حسین علیه السلام فرمود: مادرت به عزایت بنشیند از ما چه می خواهی؟ حرّ گفت: اگر غیر از تو احدي از عرب نام مادر مرا می برد و در چنین موقعیتی بود من هم همان را پاسخ می دادم، هر کس که بوده باشد! ولی به خدا قسم نمی توانم نام مادرت را ببرم مگر به بهترین صورتی که توان آن را دارم. ولی یک راه میانه در پیش بگیر که نه شما را به مدینه ببرد و نه به کوفه تا آنکه من به ابن زیاد نامه ای بنویسم، شاید خداوند عافیت را روزی من کند و مرا به شما مبتلا نسازد. سپس به حسین علیه السلام گفت: تو را به خداوند قسم می دهم که حافظ جان خود باش، من می بینم که اگر جنگ کنی کشته خواهی شد. حسین علیه السلام فرمود: آیا مرا از مرگ می ترسانی و آیا پس از کشتن من، پیشامدهای ناگوار شما را رها می کند، من همان را می گویم که برادر او س به پسر عمومیش گفت زمانی که قصد یاری پیامبر صلی الله علیه و آله را داشت: «(۱)»

می‌روم و مرگ بر جوانمرد عار نیست‌هنگامی که نیت وی حق باشد و در راه اسلام جهاد کند

(۱)- استشهاد امام به این اشعار پیش از این هم گذشت و مکرراً امام استشهاد کردند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۰۴ نفس خود را مساوی با مردان صالح قرار دهدو از افراد ملعون و مجرم دوری کند هنگامی که حرّ این کلمات را شنید از امام فاصله گرفت و امام با اصحاب خود در جهتی حرکت کردند و حرّ و همراهان هم در طرف دیگر شروع به حرکت نمودند. «۱»

البیضه

در محلّ البیضه امام علیه السلام، اصحاب حرّ را مخاطب قرار دادند و بعد از حمد و ثنای الهی فرمودند: ای مردم! رسول خدا فرمود: هر کس سلطان ظالمی را ببیند که حرام خداوند را حلال و عهد او را شکننده، مخالفت با سنت رسول خدا کرده و در میان مردم مرتکب گناه و عدوان می‌شود، پس با گفتار یا کردار خود عکس العمل نشان ندهد سزاوار است که خداوند هر دو را در یک مرتبه قرار دهد. ای مردم! آگاه باشید که این حکام ملازم شیطان هستند، طاعت خداوند را کنار گذاشته، فساد را آشکار کرده و حدود الهی را تعطیل نموده‌اند، در فیء تصرف کرده، حرام خداوند را حلال و حلال او را حرام کرده‌اند و من سزاوارتر از دیگران به امر ولایت هستم، نامه‌های شما به من رسید و فرستادگان شما خبر دادند که شما بیعت کردید به اینکه مرا رها نمی‌کنید، اگر بیعت خود را به کمال رساندید به رشد و هدایت می‌رسید، من حسین بن علی فرزند فاطمه دختر رسول خدا هستم، نفس من با نفس شما و اهل من با اهل شمامست و من اسوه شما خواهم بود، اگر چنین نکردید و عهد خود را شکستید و بیعت مرا از ذمّه خود برداشтиید، قسم به جان خودم که عجیب نیست، شما با پدر، برادر و پسر عمومیم مسلم نیز چنین رفتار را کردید، فریب خورده کسی است که فریب شما را بخورد، خطا کردید و نصیب خود را ضایع کردید، هر کس عهدشکنی کند علیه خود چنین کرده و زود است که خداوند مرا بی‌نیاز کند و السلام علیکم و

(۱)- ارشاد مفید و این شهرآشوب یک بیت دیگر هم اضافه کرده است. جریانات میان امام (ع) و حرّ در مقتل خوارزمی جلد ۱ صفحه ۲۳۰ ذکر شده است.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۰۵:

رحمه الله و برکاته. «۱»

الرہیمہ

در الرهیمہ «۲» امام علیہ السلام با مردی از اهالی کوفه به نام ابو هرم ملاقات کرد این مرد به امام علیہ السلام گفت: ای فرزند رسول خدا چرا از حرم جدتان بیرون آمدید؟ امام فرمودند: ای ابا هرم، بنی امیه آبروی مرا ریختند و من صبر کردم، مال مرا گرفتند و من صبر کردم، خون مرا طلب کردند پس من حرکت کردم، به خدا قسم آنها مرا به قتل می‌رسانند، آنگاه خداوند ذلتی کامل بر آنان مستولی می‌سازد و کسی را بر آنها مسلط می‌کند که آنان را ذلیل و خوار سازد «۳» تا جایی که از قوم سبأ هم ذلیل‌تر شوند که حاکم بر اموال و دماء آنان، زن بود. «۴»

قادسیہ

در قادسیہ «۵» حصین بن نمیر تمیمی، قیس بن مصہر صیداوی را دستگیر کرد، ابن زیاد به او امر کرده بود که ما بین قادسیہ تا خفآن و از آنجا تا قطقطانه را نیروهای سواره‌ای بگمارد، هنگامی که خواست قیس را تفتیش کند، قیس نامه را بیرون آورد و پاره کرد، حصین او را تزد ابن زیاد فرستاد، ابن زیاد گفت: چرا نامه را پاره کردی، گفت: برای اینکه تو از آن مطلع نشوی. ابن زیاد اصرار کرد و قیس ابا کرد تا اینکه ابن زیاد گفت: پس بر منبر برو و حسین و پدرش، و برادرش را دشنام ده، در غیر این صورت تو را قطعه قطعه می‌کنم. قیس بر منبر

(۱)- طبری جزء ۶، ص ۲۲۹؛ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۲۱.

(۲)- در معجم البلدان آمده که رهیمہ در فاصله سه میل از خفیه قرار دارد و در وفاء الوفاء سمهودی ج ۲، ص ۲۳۶ آمده که الرّحیمہ صحیح است.

(۳)- امالی صدوق ص ۹۳.

(۴)- مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۲۶؛ مثیر الأحزان ابن نما.

(۵)- در معجم البلدان ج ۳، ص ۴۵۱ آمده که خفان جایگاهی نزدیک کوفه است که چشمهاي در آن است و قريه محل تولد عيسى بن موسى هاشمي در آن است و در همين كتاب ج ۷، ص ۱۲۵ آمده که قطقطانه از رهيمه به سوي کوفه به اندازه بيسیست ميل فاصله دارد.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۰۶

رفت و حمد و ثنای الهی را به جا آورد و بر پیامبر درود فرستاد و بر امیر المؤمنین علیه السلام و امام حسن علیه السلام و امام حسین علیه السلام سلام داد و عبید الله بن زیاد و پدرش و بنی امیه را لعن کرد. سپس فرمود: ای مردم من فرستاده حسین به سوی شما هستم او را اجابت کنید.

ابن زیاد دستور داد که او را از بالای قصر پایین بیندازند. پس او را پایین انداختند و استخوانهای او شکست و از دنیا رفت. «۱» بعضی گفته اند که هنوز رقمی داشت که عبد الملک بن عمیر لخمی او را ذبح کرد و هنگامی که بر او عیب گرفته شد در پاسخ گفت: می خواستم او را راحت کنم. «۲»

عذیب

در عذیب الهجانات «۳» چهار نفر که از کوفه خارج شده بودند به امام علیه السلام ملحق شدند و آنها عبارت بودند از: عمرو بن خالد صیداوي و غلام او به نام سعد، مجتمع بن عبد الله مذحجی و نافع بن هلال و راهنمای آنها هم طرامح بن عدی طایی بود. هنگامی که نزد حسین علیه السلام رسیدند اشعاری خواندند، امام علیه السلام فرمودند: به خدا قسم من امیدوارم که آنچه خداوند اراده کرده است خیر ما باشد چه کشته شدن ما و چه پیروزی ما. آنگاه امام از رأی مردم سؤال کردند و آنها پاسخ دادند که اشراف فسادشان بسیار شده و قلبهای بقیه مردم با شمامت در حالی که شمشیرها علیه شمامست. آنگاه کشته شدن قیس بن مصہر صیداوي را خبر دادند و امام علیه السلام فرمودند: «منهم من قضی نحبه، و منهم من ينتظرون ما بدّلوا تبدیلا» آنگاه دعا کردند: خدایا برای ما و برای ایشان بهشت را قرار ده و ما را در

(۱)- الإرشاد و روضة الوعاظين، بدايه ابن كثير ج ۸، ص ۱۱۸، اعلام الورى ص ۱۳۶ در ميزان الاعتدال ذهبي ج ۱، ص ۱۵۱ آمده که عبد الملک بن عمیر لخمی قضاوت کوفه را بعد از شعبی به دست گرفت و بسیار اشتباه می کرد. در تهذیب الأسماء نوی آمده که در سال ۱۳۶ در ۱۰۳ سالگی از دنیا رفت.

(۲)- الإرشاد شیخ مفید و روضة الوعاظین.

(۳)- عذیب سرزمینی به بنی تمیم است که مرز عراق است و پادگانی متعلق به فارس در آنجا قرار دارد و به آن عذیب الهجانات گفته می شد، چون که اسبهای نعمان در آنجا چرا می کردند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۰۷

جایگاه رحمت خودت و گنجینه های ثوابت جمع بفرما».

طرماح به امام علیه السلام گفت: قبل از خروج از کوفه دیدم که مردم پشت کوفه اجتماع کرده اند، سؤال کردم از آنها، گفتند که اینان جمع اوری می شوند و به سوی حسین علیه السلام فرستاده می شوند، تو را به خدا قسم می دهم که بسوی آنان نروی، من احدی را یاور تو نمی بینم و اگر با تو نجنگند مگر همین گروه هایی که ملازم تو هستند کفايت می کند.

با ما حرکت کن بسوی کوهی بنام «آجا» که ما را از پادشاهان غسان و حمیر و از نعمان بن منذر حمایت می کرد، به خدا قسم، ده روز نمی گذرد که از قبیله طی پیاده ها و سواره هایی می آیند و من بیست هزار نفر طایی را ضمانت می کنم که پیشاپیش شما بجنگند و شما را حفاظت کنند. امام علیه السلام برای او و قومش جزای خیر طلب کردند و فرمودند: میان من و این قوم عهد و پیمانی هست که نمی توانم منصرف شوم مگر آنکه مرا منصرف کنند.

آنگاه طرماح اجازه خواست که به «میرء» رود و سریعا برای یاری امام بازگردد، امام اجازه دادند و باقی افراد با امام همراه شدند. طرماح به میرء رفت و سریعا بازگشت، هنگامی که به عذیب الهجانات رسید خبر کشته شدن حسین علیه السلام به او داده شد و او بازگشت. «۱»

قصر بنی مقاتل

امام علیه السلام از عذیب الهجانات حرکت کرد تا آنکه به قصر بنی مقاتل «۲» وارد گردید، خیمه ای زده شده، نیزه ای نصب شده و اسپی ایستاده می بینند، سؤال می کنند و گفته می شود که متعلق به عبید الله بن حر جعفی است «۳» امام علیه السلام حاج بن مسروق جعفی را نزد او

(۱)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۳۰.

(۲)- این قصر منسوب به مقاتل بن حسان بن ثعلبه است و حموی آن را منسوب به امرئ القیس می داند، میان عین التمر و قطقطانه قرار دارد که عیسی بن علی آن را تجدید بنا کرد.

(۳)- در تاریخ طبری ج ۷، ص ۱۶۸ و جمهرة انساب العرب ص ۳۸۵ آمده که عبید الله بن حرّ از طرفداران عثمان بود و لذا نزد معاویه رفت و در روز صفين با علی (ع) وارد جنگ شد و در تاریخ طبری ج ۷، ص ۱۶۹ احادیثی راجع به راهزنی اوی و غارت اموال توسط او ذکر شده و ابن اثیر در ج ۴، ص ۱۱۲ ذکر کرده که چون اقامتش در شام طولانی شد، برادر زنش همسر او را به ازدواج عکرمه بن خبیص درآورد، هنگامی که

ترجمه مقتل مقرم، ص ۱۰۸:

می فرستند. عبید الله از علت آمدنش سؤال می کند، حاجاج می گوید: هدیه و کرامتی برایت دارم اگر پیذیری، این حسین است که تو را به یاری خود می خواند اگر در راه اوی مبارزه کنی پاداش می بینی و اگر کشته شوی شهید هستی. عبید الله گفت: «به خدا قسم من از کوفه خارج نشدم مگر به خاطر کثرت افرادی که خود را برای جنگ با او آماده می کردند. پس دانستم که او کشته می شود و من توان یاری او را ندارم و دوست ندارم که با او دیدار کنم». «۱»

حجاج کلام او را برای حسین علیه السلام بازگو نمود، امام علیه السلام برخاستند و همراه با گروهی از اهل بیت و اصحاب خود نزد او رفتند و به خیمه او وارد شدند. عبید الله بن حرّ می گوید:

احدى را زیباتر از حسین علیه السلام ندیدم و بر هیچ کس به اندازه او رقت نکردم زمانی که دیدم راه می رود و بچه ها اطراف او را گرفته اند، نگاهی به محاسن او کردم، دیدم مانند: بال زاغ سیاه هستند. گفتم: آیا سیاه هستند یا خضاب شده اند؟ پس فرمود: ای پسر حرّ، پیری

خبر به او رسید عکرمه را نزد علی بن أبي طالب برد. پس علی (ع) فرمود: دشمن ما را نزد ما آوردي. عبید الله گفت: آیا عدل تو مانع از قضاوت است. علی (ع) فرمود: خير. آنگاه زن را در حالی که باردار بود به شخصی مورد اعتماد سپرد تا اینکه وضع حمل کرد، پس بچه را به عکرمه داد و زن را به عبید الله و عبید الله به شام بازگشت. در سال ۶۸ در ایام عبد الملک، عبید الله در نزدیکی انبار کشته شد. در انساب الاشراف ج ۵، ص ۲۹۷ آمده است که عبید الله بن عباس با اوی جنگید و هنگامی که او را مجرح کردند بر کشته سوار شد که از فرات عبور کند و لشکریان عبید الله بن عباس خواستند کشته را بگیرند که عبید الله بن حرّ خود را به آب انداخت در رساله المغتالین ص ۲۶۸ آمده است که عبد الملک، عبید الله بن حرّ جعفی را به جنگ مصعب فرستاد، پس لشکریان او از اوی تخلف کردند تا آنکه عبید الله بن عباس سلمی متعرض اوی شد، عبید الله بن حرّ فرار کرد و بر کشته سوار شد، عبید الله بن عباس بر سر ناخدا فریاد زد که اگر او را ببری تو را به قتل می رسانم، پس او را برگرداند و با یکدیگر گلاویز شدند تا آنکه هر دو غرق شدند پس عبید الله بن حرّ را نجات دادند و او را به عنوان هدف به جایی بستند و آن قدر تیر زدند که کشته شد. در «المحبّر» ص ۴۹۲ ذکر شده که مصعب بن زبیر سر عبید الله بن حرّ جعفی را در کوفه نصب نمود و در اخبار الطوال ص ۲۸۹ آمده است: هنگامی که مختار تصمیم به خونخواهی حسین (ع) گرفت عبید الله بن حرّ جعفی در کوهی بود که متعرض اموال مردم می شد. مختار نزد اوی فرستاد که در خونخواهی حسین (ع) با اوی مشارکت کند پس او اجابت نکرد و مختار خانه او را منهدم کرد و اموال او را غارت کرد و همسر او را زندانی. مؤلف گوید:

ممکن است موفق به توبه شده باشد در حالی که از اجابت سید الشهداء امتناع کرد و این در حالی بود که امام (ع) با پای خود نزد او رفته بودند.

(۱)- الأخبار الطوال دینوری ص ۲۴۶.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۱۰۹.

زودرس به سراغ من آمد، دانستم که خضاب هستند. «۱»

هنگامی که مجلس با حضور ابی عبد الله علیه السلام استقرار یافت امام حمد و ثنای الهی را بجا آورد و فرمود: ای پسر حـ اهل شهر شما به من نامه نوشتند که بر یاری من اجتماع کرده‌اند و از من تقاضای آمدن کردند در حالی که اینگونه نبود «۲» همانا تو گناهان بسیاری مرتكب شده‌ای، آیا می‌خواهی توبه کنی و گناهان خود را محو کنی؟ گفت: چه باید بکنم؟

امام علیه السلام فرمودند: پسر دختر پیامبر را یاری می‌کنی و همراه او می‌جنگی. «۳»

عبدالله گفت: به خدا قسم من می‌دانم که هر کس با تو باشد در آخرت خوشبخت است، ولی تنها وجود من فایده‌ای ندارد چون شما در کوفه یک یاور هم ندارید. شما را به خدا قسم می‌دهم که مرا واگذارید، ولی این اسب را به شما می‌دهم، به خدا قسم بر روی آن چیزی طلب نکردم مگر اینکه به آن رسیدم و أحدی مرا تعقیب نکرد جز اینکه توانستم فرار کنم. «۴»

امام علیه السلام فرمودند: اگر خودت نمی‌آیی ما را نیازی به اسب تو نیست، «۵» ما گمراهان را به عنوان یاور اتخاذ نمی‌کنیم، «۶» ولی من تو را نصیحت می‌کنم چنانچه تو مرا نصیحت کردی، اگر می‌توانی کاری کن که فریاد ما را نشنوی و شاهد واقعه نباشی، به خدا قسم هر فردی که فریاد کمک ما را بشنود در حالی که ما را یاری نکند سزای او آنست که خداوند او را در آتش جهنه بیندازد. «۷»

عبدالله بن حـ پس از آن پشمیمان می‌شود و اشعاری می‌سراید مردم در دست ماست، نمی‌دانیم چه می‌شود و نمی‌خواهیم امانت مردم ضایع شود.

(۱)- خزانة الأدب بغدادی ج ۱، ص ۲۹۸ و أنساب الأشراف ج ۵، ص ۲۹۱.

(۲)- نفس المهموم ص ۱۰۴.

(۳)- اسرار الشهادة ص ۲۳۳.

(۴)- الأخبار الطوال ص ۲۴۹.

(۵)- امالی صدوق ص ۹۴.

(۶)- خزانة الأدب ج ۱، ص ۲۹۸، در رفتن امام (ع) نزد عبد الله بن حـ هدف امام (ع) مشخص می‌شود.

امام (ع) در صدد بودند که مردم را به واجبات خود آگاه سازند و حجت را بر آنان تمام کنند تا آنکه احدي ادعى نکند که او را به یاری خود دعوت نکرد.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۱۰

پس امام علیه السلام فرمودند: بروید تا آنکه فریادرسی ما را نشنوید و سیاهی ما را نبینید، کسی که فریاد کمک ما را بشنود یا سیاهی ما را ببیند و اجابت نکند بر خداوند حق است که او را به رو در آتش افکند. «۱»

آبادیهای طفّ

در ساعات آخر یکی از شبها امام علیه السلام به جوانان امر فرمودند که آب بردارند و از قصر بنی مقاتل کوچ کنند. در میان راه شنیده شد که امام علیه السلام می فرمودند: «إِنَّ اللَّهَ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» علی اکبر از علت استرجاع سؤال کرد. امام علیه السلام فرمودند: حالتی شبیه خواب بر من عارض شد، دیدم که سواره‌ای فریاد می‌زند این قوم می‌رونده ولی مرگ هم به دنبال آنها می‌رود، دانستم که این سواره همان نفسهای ماست که ما را آگاه می‌کند.

علی اکبر عرض کرد: خداوند بد نیاورد، آیا ما بر حق نیستیم؟ امام علیه السلام فرمودند: آری، قسم به خدایی که بازگشت تمام بندگان به سوی اوست این چنین است. فرمود: ای پدر اگر ما بر حق هستیم پس اعتنایی به مرگ نداریم، امام علیه السلام فرمودند: خداوند بهترین پاداش را به تو بدهد. «۲»

حسین علیه السلام دائم طرف سمت چپ را می‌گرفت تا آنکه به نینوی «۳» رسیدند، در این هنگام سواره‌ای پیدا شد که فرستاده این زیاد بود و همراه او نامه‌ای به جانب حرّ بود که در آن نوشته بود: هنگامی که نامه مرا خواندی بر حسین سخت می‌گیری «۴» و او را فرود

(۱)- مقتل خوارزمی ج ۱ ص ۲۲۸.

(۲)- طبری ج ۶ ص ۲۳۱؛ در مقتل العوالم ص ۴۸ آمده است: حسین (ع) در عذیب، در خواب قیلوله گوینده‌ای را دید که می‌گفت: اینان به سرعت می‌روند و مرگ آنان را به جنت می‌برد. در مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۲۶ آمده که در ثعلبیه حسین (ع) هنگام ظهر خوابیدند، پس با گریه برخاستند علی اکبر علت را پرسید و امام (ع) جمله بالا را فرمودند.

(۳)- در مجله المقتبس ج ۱۰، ص ۱۳۳۰؛ آمده که نینوی از آبادیهای طفّ بود که به دانش مشهور بوده و در زمان امام صادق (ع) آباد شد و در اوائل قرن سوم اثری از آن نبود.

(۴)- در مقایيس اللげ ج ۱، ص ۴۱۶ آمده است که ابن زیاد به عمر بن سعد نامه نوشته که بر حسین (ع)

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۱۱:

نمی‌آوری مگر در یک بیان بی‌آب و علف و بدون پناه.

حرّ نامه را بر حسین علیه السلام خواند، امام علیه السلام فرمودند: بگذار به نینوی یا غاضرات یا شفیعه فرود آئیم. حرّ گفت: نمی‌توانم این مرد جاسوس بر من است. «۱۱» زهیر بن قین فرمود: ای فرزند رسول خدا، جنگیدن با اینان آسانتر از جنگیدن با کسانی است که پس از اینان می‌آیند. قسم به جان خودم آن قدر افراد بیایند که ما توان مقابله با آنها را نداشته باشیم.

حسین علیه السلام فرمود: من شروع به جنگ نمی‌کنم. زهیر گفت: در نزدیکی ما بر لب رود فرات قریه‌ای قرار دارد که این است و فرات اطراف آن را احاطه کرده است. حسین علیه السلام فرمود:

اسم آن چیست؟ زهیر گفت: «عقر» «۲۲» نامیده می‌شود. امام علیه السلام فرمودند: پناه می‌برم به خداوند از عقر. حسین علیه السلام به جانب حرّ رفت و فرمود: اندکی با ما راه بیا پس همه با هم رفتند تا آنکه به سرزمین کربلا رسیدند، در اینجا حرّ و اصحابش جلوی امام علیه السلام ایستادند و گفتند: این مکان نزدیک به فرات است و به این نحو از ادامه حرکت مانع شدند، همچنین گفته شده است که در میانه راه اسب امام از حرکت ایستاد و حرکت نکرد

سخت بگیرد و منظور او این بود که امام (ع) را به مکانی خشن فرود آورد. از هری در تهذیب اللげ آورده که منظور از سخت‌گیری، تنگ گرفتن بر امام (ع) بوده است و اصمی گفته است که منظور حبس کردن امام (ع) بوده است.

(۱)- ارشاد مفید.

(۲)- «عقر» در لغت به معنای عقیمی و عقیم بودن آمده است / مترجم.

غاضریه قریه‌ای است منسوب به غاضره از بنی اسد و گفته شده است که در شمال قبر «عون» قرار گرفته است. در مناهل الضرب از سید جعفر اعرجی کاظمی آمده است که او عون بن عبد الله بن جعفر بن مرعی بن حسن بن ادريس بن داود بن احمد بن عبد الله بن موسی بن عبد الله بن الحسن المثنی بن الحسن بن امیر المؤمنین (ع) است در یک فرسنگی کربلا گرفتار شد و همانجا از دنیا رفت و قبه و بارگاه دارد که مورد زیارت است در حالی که بعضاً با عون بن علی بن أبي طالب یا عون بن عبد الله بن جعفر الطیار اشتباه می‌شود.

در این مکان آثار قلعه‌ای است که به قلعه بنی اسد معروف است، شفیعه چاهی است که متعلق به بنی اسد است و «عقر» جایگاهی است که منازل بخت النصر در آن قرار دارد. و یوم العقر روزی است که در سال ۱۰۲ هجری یزید بن ملہب در آن روز کشته شد.

بکری در المعجم مما استعجم ج ۳، ص ۹۵ گفته است صبح بنی حرب روز کربلاست و صبح بنی مروان روز عقر است که منظور روز قتل حسین (ع) و روز قتل یزید بن مهلب است و در تاریخ موصل ص ۱۶ کثیر بن عبد الرحمن خزاعی گفته است: روزی که به آل ملهب تجاوز شد به کرامت تجاوز شد.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۱۲

چنانچه خداوند شتر پیامبر را در حدیبیه متوقف ساخت. «۱» امام علیه السلام از نام سرزمین سؤال کردند، زهیر در پاسخ گفت: با سرعت حرکت کنید و از چیزی سؤال نکنید تا آنکه خداوند فرج ما را برساند، این سرزمین «طف» نامیده می‌شود امام علیه السلام فرمودند: آیا نام دیگری هم دارد، زهیر پاسخ داد: به کربلا هم معروف است. چشمان امام پر از اشک شد «۲» و فرمود:

خدایا من از کرب و بلاء به تو پناه می‌برم «۳» اینجا محل فرود آمدن ما و ریخته شدن خون ما و محل قبور ماست که جدم پیامبر از آن خبر داده است. «۴»

کربلا

فرود آمدن امام علیه السلام در کربلا در دوّم محرم سال ۶۱ هجری بود. «۵» امام علیه السلام فرزندان و برادران و اهل بیت خود را جمع کردند، به آنها نگاه کردند و گریستند و فرمودند: خدا یا ما عترت پیامبرت محمد صلی الله علیه و آله هستیم که بیرون رانده شدیم و طرد شدیم و از حرم جدّ خود دور ماندیم و بنی امیه بر ما تعدّی کردند، خدا یا حقّ ما را بگیر و ما را یاری بفرما.

آنگاه رو به اصحابش کرد و فرمود: مردم بنده دنیا هستند و دین لقله زبان آنهاست با دین مدارا می‌کنند تا آنجا که معیشت آنان، اقتصاد می‌کند و هنگامی که دچار بلاء شوند دینداران بسیاری کمند. «۶»

(۱)- منتخب الطريحي ص ۳۰۸ چاپخانه حیدریه.

(۲)- تحفة الازهار (مخطوط) از ابن شدقی و در سیر اعلام النبلاء تألیف ذہبی ج ۳، ص ۲۰۹ آمده که امام نام زمین را پرسیدند، گفته شد کربلاه امام فرمودند: کرب و بلاء.

(۳)- بحار ج ۱۰، ص ۱۸۸.

(۴)- لهوف، سید بن طاووس.

(۵)- طبری ج ۶ ص ۲۳۳ و ابن اثیر ج ۴، ص ۲۰ و ارشاد مفید.

(۶)- بحار ج ۱۰، ص ۱۹۸ و مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۳۷: مخفی نماند که پرسیدن نام سرزمین و تمامی قضایای سید الشهداء اسراری بس غامض دارد، امام در نزد ما عالم به تمامی حوادث کون و مکان است، و دیعه‌های الهی در میان کائنات را می‌شناسد و ما در مقدمه ذکر کردیم که همه چیز مشهود اوست، اگر امام نام زمین را سؤال می‌کند یا اینکه خداوند اسب را مثل شتر پیامبر (ص) متوقف می‌کند، سر آن اینست که اصحاب به این زمین محل قربانی اعتراف کنند تا آنکه قلوب مطمئن شود و افراد تمیز داده شوند و تصمیم‌ها تبیت شود، بصیرت آنها در این امر زیاد شود و هدف مشخص شود تا آنکه احدی در موضع

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۱۳

آنگاه حمد و ثنای الهی را بجا آورد و بر محمد صلی الله عليه و آله و آل او درود فرستاد و فرمود: «اما بعد به تحقیق حادثه‌ای پیش آمده است که خود می‌بینید، دنیا تغییر کرده و خوشیهای آن پشت کرده است و از آن چیزی باقی نمانده است مگر به اندازه تهمنده ظرفی، یک زندگانی فرومایه مثل چراگاهی بد عاقبت است آیا نمی‌بینید که به حق عمل نمی‌شود و جلوی باطل گرفته نمی‌شود، مؤمن باید مشتاق لقاء الهی باشد! همانا که من مرگ را جز سعادت و زندگی با ظالمین را جز ذلت و خواری نمی‌بینم. »۱۱

زهیر برخاست و گفت: ای فرزند رسول خدا گفتار شما را شنیدیم، اگر بر فرض دنیا پایدار بود و ما در آن جاودانه می‌بودیم، باز قیام با شما را بر ماندن در دنیا ترجیح می‌دادیم.

بریر گفت: ای فرزند رسول خدا خداوند بر ما منت گذاشته است که پیشاپیش شما بجنگیم و اعضاء ما قطعه قطعه شود، آنگاه جدّ تو در روز قیامت شفیع ما باشد. »۱۲

نافع بن هلال گفت: تو می‌دانی که جدّ رسول خدا صلی الله عليه و آله نتوانست محبت خود را به

کربلا مجال شک نداشته باشد! در این نحوه سؤال هیچ گزافی نیست چنانچه نظری آن از پیامبر هم روایت شده است. پیامبر نیز نام دو مردی که در صدد دوشیدن شتر بودند و دو کوهی که در مسیر بدر، قرار داشتند پرسیدند. آیا پیامبر نمی‌دانستند؟ بله، عالم بودند ولی مصالح پوشیده بر ما ایشان را وادار به سؤال کرد.

در کتاب (الشهید مسلم) ص ۹۰ اشاره کرده‌ایم که این سؤال از سؤالاتی است که علماء بالاغت آن را به «تجاهل العارف» می‌شناسند. هنگامی که خداوند پدیدآورنده اشیاء که عالم به صغیر و کبیر است به حضرت موسی (ع) می‌گوید: «چه چیزی در دست توست ای موسی» و به عیسی (ع) می‌گوید: «آیا تو به مردم گفتی که من و مادرم را به عنوان خدا اتخاذ کنید» و به ابراهیم می‌گوید: «آیا ایمان نداری» با اینکه عالم به ایمان اوست، پس بر امام منصوب از جانب خداوند هم مصالح مخفی نیست.

همچنین در پناه بردن از شنیدن کرب و بلاء امام (ع) فال بد نمی‌زنند، چون که کسی فال بد می‌زند که نمی‌داند چه پیش می‌آید در حالی که حسین (ع) یقین دار که قضاء الهی در سرزمین طف چه خواهد بود و می‌داند که سختیهای واردہ بر ایشان و بر اهل بیت چه خواهد بود.

(۱)- این کلام در لهوف است و نزد طبری ج ۶، ص ۲۲۹ این خطبه در ذی حسم خوانده شده است، در عقد الفرید ج ۲، ص ۳۱۲؛
حلیة الاولیاء ج ۳، ص ۳۹؛ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۳۳ مثل لهوف است. از مجمع الزوائد ج ۹، ص ۱۹۲ و ذخائر العقبی ص ۱۴۹
استفاده می شود که از خطبه های روز عاشورا است و در سیر اعلام النبلاط از ذہبی ج ۳، ص ۲۰۹ آمده که هنگام ورود عمر بن سعد
این خطبه ایراد شده است.

(۲)- لهوف ص ۴۴

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۱۴

همه مردم بچشاند و آنان را مطیع خود کند، چون عده‌ای منافق بودند، و عده‌یاری می‌دادند ولی در پنهان غدر و نیرنگ به کار
می‌گرفتند، مردم نزد وی شیرین‌تر از عسل بودند و پشت سر تلخ‌تر از حنظل بودند تا آنکه عمر شریف‌ش به پایان رسید. پدرت علی
علیه السلام نیز همین وضعیت را داشت، بر یاری او اجتماع کردند در حالی که ناکشین و قاسطین و مارقین با او از در جنگ در آمدند تا
آنکه اجل او هم به سر آمد و به سوی رحمت و رضوان خداوند رفت. امروز هم شما نزد ما همین حالت را دارید، هر کس پیمان‌شکنی
کند و از بیعت فرار کند ضرر نمی‌زند مگر به خودش و خداوند کفایت‌کننده است.

پیش‌آپیش ما به سلامت حرکت کن، اگر می‌خواهی به شرق برو یا به غرب، ما از قضا و قدر الهی نمی‌ترسیم و از لقاء خداوند إکراه
نداریم، ما بر نیت و بصیرت خویش هستیم، دوستان شما را دوست داریم و دشمنان شما را دشمن. «۱» بعد از آن امام علیه السلام
نواحی قبر را از اهالی نینوی و غاضریه به شصت هزار درهم خریداری کردند و پول را به آنها دادند و شرط کردند که نزد قبر وی
بیایند و سه روز زوّار را پذیرایی کنند. حرم امام علیه السلام که خریداری شده چهار میل در چهار میل است که بر فرزندان و
دوستانشان حلال و بر مخالفین و بدخواهان حرام است و در حدیثی از امام صادق علیه السلام آمده است که مخالفان به بیعت وفا
نکردند. «۲»

هنگامی که حسین علیه السلام به کربلا وارد شد نامه‌ای به محمد بن حنفیه و گروهی از بنی هاشم نوشت: اما بعد گویا از دنیا چیزی
نمانده و آخرت همیشگی است، و السلام. «۳»

(۱)- مقتل العوالم ص ۷۶

(۲)- کشکول شیخ بهایی ج ۲، ص ۹۱؛ نقل از کتاب الزیارات، سید بن طاووس هم این مطلب را در مصباح الزائر نقل کرده است.
تعجب از صاحب مفتاح الکرامه است که در کتاب متاجر ص ۲۴۵ خریداری زمین توسط امام (ع) را انکار کرده با این ادعا که در اخبار
آمده است که امام (ع) بر این امر واقف نبوده است. در حالی که امیر المؤمنین (ع) هم ما بین خورنق تا حیره و تا کوفه را از کشاورزان
به چهل هزار درهم خریدند و به معترضینی که می‌گفتند: این زمین نمی‌روید، فرمودند: کوفه اول و آخرش به هم متصل می‌شوند و
هفتاد هزار نفر از آن به پهشت وارد می‌شوند و من خواستم که از ملک من وارد شوند.

(۳)- کامل الزیارات ص ۷۵ باب ۲۳؛ أبو الفرج در اغانی ج ۸، ص ۱۵۱ ذکر کرده است که این مطلب را

ابن زیاد با حسین علیه السلام

حرّ شخصی را نزد ابن زیاد می‌فرستد که خبر فرود آمدن حسین علیه السلام در کربلا را به او بدهد.

ابن زیاد نامه‌ای به حسین علیه السلام می‌نویسد: اماً بعد ای حسین! به من خبر رسیده است که به کربلا فرود آمده‌ای. امیر المؤمنین یزید به من نامه نوشته است که سر بر بالش نگذارم و سیر غذا نخورم مگر آنکه تو را به خدای لطیف و خبیر ملحق کنم یا به حکم من و حکم یزید تسلیم شوی، و السلام.

هنگامی که حسین علیه السلام نامه را خواند آن را دور انداخت و فرمود: قومی که رضایت مخلوق را در برابر خشم خالق خریده‌اند رستگار نمی‌شوند. نامه‌رسان جواب نامه را در خواست کرد و امام فرمود: نزد من جوانی برای او نیست، چون عذاب خداوند بر او حتمی شده است.

نامه‌رسان ابن زیاد را از گفتار ابا عبد الله علیه السلام با خبر می‌سازد، ابن زیاد غصب می‌کند «۱» و به عمر بن سعد دستور می‌دهد که با چهار هزار نیرو که برای رفتن به «دستبی» آماده شده بودند به کربلا بروند «۲» و ابن زیاد عهد نامه‌ای می‌نویسد که ولایت ری و مرزبانی دستبی و دیلم را به او واگذار می‌کند. «۳» عمر بن سعد قبول نمی‌کند و هنگامی که عهده‌نامه استرداد می‌شود یک شب مهلت می‌خواهد. عمر بن سعد ناصحین خود را جمع می‌کند، همگان او را از رفتن به جنگ حسین علیه السلام نهی می‌کنند، خواهرزاده‌اش حمزه بن مغیره می‌گوید:

تو را به خدا قسم می‌دهم که به جنگ حسین علیه السلام نروی، با این کار رحم خود را قطع نموده

حسن بصری به عمر بن عبد العزیز نوشت زمانی که خلافت را به دست گرفت. در مروج الذهب اخبار عمر بن عبد العزیز آمده است که او به ابی حازم مدنی اعرج نوشت که مرا به طور مختصر وصیتی بکن و ابی حازم این مطلب را نوشت و در موضوعات، اول حرف کاف سیوطی می‌گوید که من آن را پیدا نکردم ولی ابو نعیم آن را از عمر بن عبد العزیز نقل کرده است.

(۱)- بحار ج ۱۰، ص ۱۸۹ و مقتل العوالم ص ۷۶.

(۲)- در تجرید اغانی ج ۱، ص ۳۷۷؛ آمده که مکان لشکر یعنی «حمام اعین» به این نام معروف شده که منسوب به اعین دربان بشر بن مروان بوده است و در معجم البلدان ج ۳، ص ۳۳۴؛ آمده که اعین غلام سعد بن ابی وقاری بوده است.

(۳)- طبری ج ۶ ص ۲۳۲

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۱۶

و خداوند را عصیان ننمائی، به خدا قسم اگر پادشاهی زمین مال تو باشد و تو از دنیا و این سلطنت خارج شوی برایت بهتر است که خدا را با خون حسین عليه السلام ملاقات کرده باشی «۱» ابن سعد گفت: ان شاء الله چنین خواهم کرد و تمامی شب را فکر کرد.

صبح روز بعد نزد ابن زیاد آمده و گفت: تو این کار را به من سپرده و مردم شنیدند، پس مرا معاف بدار و شخص دیگری را بفرست و بعضی از اشراف کوفه را نام برد. ابن زیاد گفت: من با تو مشورت نکردم، اگر می خواهی حرکت کن و در غیر این صورت عهدنامه را بدله، هنگامی که اصرار ابن زیاد را دید گفت: عیب ندارد من خودم حرکت می کنم «۲» پس با چهار هزار نفر حرکت کرد. ابن سعد عزره بن قیس احمدی را خواند و به او امر کرد که نزد حسین عليه السلام برود و علت آمدنش را سؤال کند. عزره خجالت کشید، چون از کسانی بود که به امام عليه السلام نامه نوشته بود. ابن سعد از تمامی رؤسای لشکر چنین درخواستی را نمود که به حضور امام بروند ولی، همگان ابا کردند چون همگی نامه نوشته بودند.

کثیر بن عبد الله شعبی که مردی بی باک بود برخاست و گفت: من می روم و اگر بخواهی خون او را بریزم چنین خواهم کرد. ابن سعد گفت: خیر، ولی سؤال کن که علت آمدنش چیست؟ کثیر رفت و ابو ثمامه صائدی او را شناخت جلوی او ایستاد و گفت:

شمشیرت را بگذار و داخل شو کثیر ابا کرد و ابو ثمامه اجازه نداد، لذا کثیر بازگشت.

عمر بن سعد، قرۃ بن قیس حنظلی را خواند تا سؤال کند. هنگامی که قرۃ بن قیس رسالت خود را ابلاغ کرد ابا عبد الله عليه السلام فرمودند: اهل شهر شما به من نامه نوشتند که نزد شما بیایم، اگر إکراه دارید بر می گردم. این خبر برای ابن سعد برده شد و او نامه ای به ابن

(۱)- الاخبار الطوال ص ۲۵۱، در معجم البلدان ج ۴، ص ۵۸؛ آمده است که دستبی سرزمین وسیعی میان همدان و ری است و قسمتی به دستبی رازی و قسمتی به دستبی همدانی معروف است.

(۲)- ابن اثیر ج ۴، ص ۲۲؛ مؤلف می فرمایند: در مثل آمده کسی که تو را به سلامت بدارد برای تو بس است. ابن جوزی در صفوه ج ۳، ص ۱۶۱؛ نقل می کند که یکی از سرداران ابن زیاد در بصره از بام سقوط کرد و هر دو پای او شکست. ابو قلابه به او گفت: ان شاء الله برایت خیر باشد. هنگامی که ابن زیاد خواست او را به جنگ با حسین (ع) بفرستد این کلام محقق شد. چون به فرستاده ابن زیاد گفت: وضعیت مرا ببین و پس از هفت روز خبر شهادت حسین (ع) به او رسید و خدا را بر این عافیت حمد کرد.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۱۷

زیاد نوشت، ابن زیاد پاسخ داد: اما بعد پس بر حسین و اصحابش بیعت با یزید را عرضه کن. اگر انجام داد، آنگاه خواهیم دید. «۱»

سخنرانی ابن زیاد

ابن زیاد مردم را در مسجد جامع کوفه گرد آورد و گفت: ای مردم شما آل ابی سفیان را آزموده اید و دیده اید که همانگونه هستند که شما دوست دارید. امیر المؤمنین یزید را می شناسید که سیرتی نیکو و روش پسندیده دارد، به رعیت احسان می کند و هدیه ها می دهد، راهها را ایمن می کند و پدرش معاویه نیز چنین بود، یزید بنده گان را اکرام می کند و با اموال آنها را بی نیاز می سازد رزق شما را صد برابر افروده است و به من امر کرده است که آن را بیشتر کنم و شما را به جنگ دشمنش حسین علیه السلام بفرستم، پس بشنوید و اطاعت کنید. آنگاه فرود آمد، هدایای بسیاری میان مردم تقسیم کرد و به «نخلیله» رفت ^(۱) که جایگاه لشکر بود. همچنین فرستادگانی نزد حسین بن نمیر تمیمی و حجار بن ابجر و شمر بن ذی الجوشن و شبث بن ربی فرستاد و به آنها امر کرد که ابن سعد را کمک کنند.

شبث بن ربی به بهانه بیماری کوتاهی کرد ^(۲) این زیاد شخصی نزد او فرستاد که فرستاده من خبر تمارض تو را به من داد و می ترسم از کسانی باشی که نزد مؤمنین ادعای ایمان کنی و نزد شیاطین با آنان بوده باشی، اگر در مسیر اطاعت ما هستی پس سریعا نزد ما بیا.

شبث بعد از عشاء آمد که چهره اش دیده نشود.

عبدالله بن زیاد، زجر بن قیس جعفی را به همراه پانصد سواره فرستاد و به او امر کرد که در راه کوفه بایستد و مانع هر شخصی شود که برای پیوستن به حسین علیه السلام در حال بیرون شدن است. عامر بن ابی سلامه بن عبد الله به او رسید، زجر گفت: می دانم مقصد تو

(۱)- طبری ج ۶ ص ۲۳۳ و ۲۳۴.

(۲)- در کلام ابن نما این مکان «عیاسیه» است که امروزه به «عیاسیات» معروف است و جای آن نزدیک ذی الکفل است و در کتاب «الیقین» از رضی الدین بن طاووس ص ۱۴۷ آمده است که نخلیله دو فرسنگ از کوفه فاصله دارد.

(۳)- الأخيار الطوال ص ۲۵۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۱۸

کجاست، برگرد. عامر بر او و اصحابش حمله برد و همه را از میان برداشت و عبور کرد تا آنکه به کربلا رسید، به حسین علیه السلام ملحق شد تا آنکه با وی به شهادت رسید. ^(۱)

حسین علیه السلام نزد کوفیان

مردم مداوماً از جنگ با حسین علیه السلام اظهار ناخشنودی می‌کردند، چون او فرزند رسول خدا و سید جوانان بیشت بود، تصریح پیامبر و امیر المؤمنین راجع به حسین علیه السلام و برادرش حسن علیه السلام از ذهن مردم بیرون نرفته بود، آنها فضل او را در روز قحطی دیده بودند که مردم نزد ابوالحسن آمده بودند و او حسین علیه السلام را برای استسقاء فرستاد و به برکات نفس مقدس او خداوند دعایش را مستجاب کرد و آن قدر باران فرستاد که زمین سبز شد و او کسی بود که روز صافین بر محل برداشتن آب مسلط شد، همه مسلمانان را سیراب کرد «۲» و خبر آب دادن به حرّ و هزار سواره در آن سرزمین خشک و بی‌علف در تمامی کوفه پخش شد. آیا با چنین وضعیتی، احدي می‌توانست با وی بجنگد مگر با غلبه هوای نفس و طغیان و ضعف نفس و به همین دلیل گروه بسیاری پس از رسیدن به کربلا سست شدند و فقط گروهی اندک باقی ماندند. هنگامی که ابن زیاد این نکته را دانست سوید بن عبد الرحمن منقری را با لشکری فرستاد و به او امر کرد که در راههای اصلی کوفه گردش کند و اعلام کند که همگان برای جنگ با حسین علیه السلام خارج شوند و هر کس تخلف ورزد او را نزد ابن زیاد آورد، سوید بن عبد الرحمن یک مرد شامی را برای گرفتن ارثیه به کوفه آمده بود، او را دستگیر کرد و نزد ابن زیاد آورد و ابن زیاد دستور داد که گردنش را بزنند، هنگامی که مردم چنین شری از او دیدند همگان خارج شدند. «۳»

(۱)- الإکلیل از همدانی ج ۱۰، ص ۸۷ و ۱۰۱.

(۲)- مقتل العوالم ص ۱۵ و ۴۵.

(۳)- الأخبار الطوال دینوری ص ۲۵۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۱۹

لشکریان

شمر «۱» به همراهی چهار هزار نفر، یزید بن رکاب، با دو هزار نفر حصین بن نمیر تمیمی با چهار هزار نفر شبیث بن ربیعی با یک هزار نفر، کعب بن طلحه با سه هزار نفر، حجار بن ابجر با یک هزار نفر، مضایر بن رهینه مازنی با سه هزار نفر و نصر بن حرشه با دو هزار نفر خارج شدند «۲» و بدین ترتیب قبل از حلول ماه محرم بیست هزار نفر نزد ابن سعد جمع آوری شدند «۳» در حالی که مداوماً

ابن زیاد لشکریان را به سوی ابن سعد می فرستاد تا آنکه سی هزار نفر نزد او گرد آمدند. در روایتی از امام صادق علیه السلام آمده است که حسین علیه السلام در بیماری برادرشان امام حسن علیه السلام بر ایشان وارد شدند، هنگامی که امام حسن علیه السلام گریه ایشان را دیدند، فرمودند: برای چه گریه می کنی ای ابا عبد الله؟ فرمود: به خاطر وضعیت تأسفبار شما، امام حسن علیه السلام فرمودند: آنچه به من رسیده سمی است که بواسطه آن کشته می شوم ولی هیچ روزی مثل روز تو نیست ای ابا عبد الله که سی هزار نفر نزد تو ازدحام می کنند که از امت جدمان محمد صلی الله علیه و آله هستند و دین اسلام را دارند پس بر کشتن و ریختن خون تو و شکستن حرمت تو و اسیر گرفتن زنان و فرزندان تو اجتماع می کنند، در این هنگام لعنت بر بنی امیه حلال می شود و آسمان خاکستر و خون می بارد و همه بر تو گریه می کنند حتی وحش بیابانها و ماهیان دریاها. «۴» ابن زیاد به ابن سعد نوشت: با این کثرت پیاده و سواره من هیچ بهانه‌ای برایت باقی نگذاشتم، بدان که در هر صبح و شام خبر تو نزد من است، قبل از محرم باید وارد جنگ شوی. «۵»

(۱)- در البدء و التاریخ ج ۶ ص ۱۰؛ نام او را بشر بن ذی الجوشن ذکر کرده است و در عجاله المبتدی تأليف حافظ ابی بکر محمد بن ابی عثمان حازمی نام او را «شور بن ذی الجوشن» ذکر نموده است.

(۲)- ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۱۵.

(۳)- ابن نما و لهوف.

(۴)- امالی صدوق ص ۷۱؛ در مطالب السؤول آمده که بیست هزار نفر بودند و در حاشیه تذكرة الخواص آمده است که صد هزار بوده‌اند و در تحفه الازهار آمده که هشتاد هزار بوده‌اند و در اسرار الشهادة ص ۲۳۷ آمده که شصت هزار سواره و یک میلیون پیاده بودند و ابو الفداء در تاریخ خود ج ۲، ص ۱۹۰ فقط خروج ابن سعد با چهار هزار و هرّ با دو هزار را ذکر کرده است.

(۵)- تظلیم الزهراء ص ۱۰۱ و مقتل محمد بن ابی طالب.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۲۰:

ابن سعد لشکریان را به سوی فرات برد، آب را تصاحب کردند و میان آب و سید الشهداء حائل شدند. اصحاب حسین علیه السلام راهی به سوی آب نیافتند تا آنجا که تشنجی کار را بر ایشان سخت کرد، حسین علیه السلام تبری برداشتند و پشت خیمه زنان نه قدم بسوی قبله برداشتند و آنجا را حفر کردند، چشمهای با آب گوارا بیرون زد که همگان نوشیدند، سپس چشمه فرو رفت و هیچ اثری از آن دیده نشد. ابن زیاد نامه‌ای به ابن سعد نوشت: به من خبر رسیده است که حسین چاه حفر می کند و به آب می رسد که خودش و اصحابش می نوشنند. هنگامی که نامه من بدست تو رسید تا آنجا که می توانی او را از حفر چاه منع می کنی و تا حد ممکن بر آنها تنگ بگیر. در همان وقت هم عمرو بن حجاج را با پانصد سواره فرستاد که بر شریعه فرات فرود آمدند «۱» و این امر سه روز قبل از کشته شدن حسین علیه السلام بود. «۲»

روز هفتم

در روز هفتم محاصره بر سید الشهداء و یارانش شدیدتر شد، راه ورود به آب بسته شد و آب موجود هم رو به إتمام گذاشت، هر کس در صدد بود آتش عطش را فرو بنشاند، همه این امور پیش چشم ابا عبد الله و سایر غیرتمدنان بنی هاشم بود، نمی‌توانستند آبی بیابند در حالی که میان ایشان و آب نیزه‌هایی برافراشته و شمشیرهایی برخene بود، ولی ساقی تشنگان نمی‌توانست این حالت را تحمل کند.

در اینجا برادرش عباس بن علی عليه السلام برای این مهم برمی‌خیزد در حالی که نفس کریم او تاب و تحمل را از او سلب کرده است امام عليه السلام به او امر کردند که برای زنان و کودکان آب طلب کنند و بیست پیاده با بیست سواره همراه ایشان فرستادند. همگی شب هنگام قصد فرات کردند در حالی که به مأمورین حافظ شریعه بی‌اعتنای بودند، چرا که با شیر آل محمد

(۱)- نفس المهموم از محمد قمی ص ۱۱۶ و مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۴۴ و مقتل العوالم ص ۷۸.

(۲)- طبری ج ۶ ص ۲۳۴ و ارشاد مفید و مقتل خوارزمی ج ۱؛ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۲۲.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۲۱

همراه بودند. نافع بن هلال جملی که پرچم را در دست داشت پیش قدم شد، عمرو بن حجاج فریاد زد: کی هستی؟ گفت: آمدہایم از این آبی که منع کرده‌اید بنوشیم. عمرو گفت: بنوش، گوارای تو باد ولی برای حسین نباید ببری. نافع گفت: نه به خدا قسم، قطره‌ای نخواهم نوشید در حالی که حسین و یارانش، تشهنه لب باشند. نافع فریاد می‌زند:

مشکه‌های خود را پر کنید، یاران حجاج سخت‌گیری می‌کنند گروهی آب بر می‌دارند و گروهی مشغول جنگ می‌شوند در حالی که حامی آنها همان تربیت یافته در مکتب حیدری حضرت ابو الفضل عليه السلام می‌باشد. سرانجام با آب، بازمی‌گردند، در میان دشمنان أحدی پیدا نمی‌شود که خودش را به آنان نزدیک کند و بدین ترتیب آتش تشنگی زنان و کودکان خاموش می‌شود. «۱» مخفی نماند که این مقدار کم آب برای این جمع بیش از صد و پنجاه نفر (در آن هوای گرم عراق) مفید نبود و بدون شک جگرهای آنان را خنک نمی‌کرد مگر یک بار و چیزی نگذشت که تشنگی به سوی آنان بازگشت و صدای شکایت آنها به خدا و رسول صلی اللہ علیه و آله و آسمان برخاست.

غورو ابن سعد

حسین علیه السلام عمرو بن قرظه انصاری را نزد ابن سعد فرستاد و در خواست کرد که شب هنگام میان دو لشکر با یکدیگر دیداری داشته باشند. هر کدام با بیست سواره خارج شدند، حسین علیه السلام به یاران خود امر کرد که کنار بروند مگر عباس و فرزندش علی اکبر و ابن سعد نیز چنین کرد با او هم فرزندش حفص و غلامش باقی ماندند.

حسین علیه السلام فرمود: ای فرزند سعد، آیا با من می‌جنگی، آیا تقوای خداوند را فراموش کردی که بازگشت همگان به سوی اوست؟! من فرزند کسی هستم که تو می‌دانی! آیا

(۱)- مقتل محمد بن ابی طالب، بنابراین روایت درخواست آب در روز هفتم بوده است و شاید به همین علت ذکر عباس را به روز هفتم اختصاص داده‌اند و در امالی صدوق ص ۹۵ آمده است که حسین (ع) فرزندش علی اکبر را با سی سواره و بیست پیاده برای برداشتن آب فرستاد.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۲۲

نمی‌خواهی با من باشی و اینان را رها کنی؟ عمر گفت: می‌ترسم خانه مرا ویران کنند.

حسین علیه السلام فرمود: من آن را برایت بنا خواهم کرد. گفت: می‌ترسم اموال مرا بگیرند امام علیه السلام فرمودند: من از مال خودم در حجاز بهتر از آن را به تو خواهم داد «۱» و روایت شده که امام علیه السلام فرمودند: من «بغیغه» را به تو می‌دهم که ملک بسیار عظیمی بود و معاویه حاضر شده بود به یک میلیون دینار آن را از امام علیه السلام بخرد و امام به او نفوخته بودند. «۲»

ابن سعد گفت: خانواده من در کوفه هستند و می‌ترسم که ابن زیاد آنها را به قتل برساند.

امام علیه السلام از او مأیوس شدند، برخاستند و فرمودند: خداوند تو را در رختخواب ذبح کند و در روز حشر تو را نیامزد، به خدا قسم امیدوارم که از گندم عراق نخوری مگر اندکی. ابن سعد با استهزاء گفت: جو برای من کافی است. «۳»

اولین چیزی که از غصب خداوند مشاهده کرد از میان رفتن ولایت ری بود. هنگامی که از کربلا برگشت ابن زیاد او را خواست و عهده‌نامه ولایت ری را مطالبه کرد. ابن سعد اذعا کرد که آن را گم کرده است. ابن زیاد بر او تندر شد، ابن سعد گفت: آن را داده‌ام که برای پیروزنهای قریش بخوانند. به خدا قسم من تو را درباره حسین نصیحتی کردم که اگر پدرم سعد را نصیحت کرده بودم حق او را ادا کرده بودم. عثمان بن زیاد برادر عبید الله گفت: ترجمه مقتل مقرم ص ۱۲۲ غرور ابن سعد ص : ۱۲۱

ست می‌گوید، دوست دارم که در بینی هر مردی از بنی زیاد تا قیامت حلقه برده‌گی می‌بود ولی حسین کشته نشده بود. «۴»

از کارهای مختار با او این بود که وقتی به وی امان داد زنانی را اجیر کرد که بر در خانه عمر بن سعد بشینند و بر حسین علیه السلام عزایزداری کند. که این کار، نظر هر عابری را جلب می‌کرد که صاحب این خانه قاتل سید جوانان اهل بهشت است. ابن سعد از این کار آزده شد و از مختار خواست که آنان را بردارد، مختار به او گفت: آیا بر حسین نباید گریست؟ «۵»

(۱)- مقتل العوالم ص ۷۸.

(۲)- تظلم الزهراء ص ۱۰۳.

(۳)- تظلم الزهراء ص ۱۰۳؛ مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۴۵.

(۴)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۶۸.

(۵)- العقد الفرید، باب نهضت مختار.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۲۳

هنگامی که بعد از مرگ یزید بن معاویه اهالی کوفه خواستند عمر بن سعد را امیر بر کوفه کنند زنان همدان و ریبعه به صورت شیون کنان به مسجد جامع آمدند و می گفتند:

ابن سعد به قتل حسین علیه السلام رضایت نداد مگر برای امارت، پس صدای گریه مردم بلند شد و از او، روی گردان شدند. «۱»

افترا ابن سعد

ابن سعد پس از دیدار با امام علیه السلام متأثر شدند نامه‌ای به عبید الله بن زیاد نوشت به این گمان که در آن صلاح امت و استحکام نظام است، در نامه خود گفت: اما بعد، بدرستی که خداوند آتش را خاموش کرده و امر امت را اصلاح نموده است، این حسین است که به من خبر داده می خواهد به مکانی بازگردد که از آنجا آمده است یا به مرزی از مرزها برود. پس فرد عادی از مسلمانان باشد و از همان حقوق و تکالیف برخوردار شود یا نزد امیر المؤمنین یزید بیاید و دستش را در دست او بگذارد و ما بین خود را اصلاح کنند، در این امر رضایت شما و مصلحت امت است. «۲»

ولی هیهات که چنین عملی از آن معدن عزت و افتخار سر زند آیا کسی که به مردم صبر بر سختیها و رویارویی با مشکلات را آموزش می دهد از پسر مرجانه اطاعت می کند و مطیع فرزند هند جگرخوار شود؟! آیا او نبود که به برادرش گفت: به خدا قسم برای انسان پست و حقیر از خودم سرمایه گذاری نمی کنم و به محمد بن حنفیه فرمود: اگر هیچ پناهگاهی وجود نداشته باشد باز من با یزید بیعت نمی کنم و به زرارة بن صالح فرمود: من به طور یقین می دانم که اینجا محل شهادت من و اصحاب من است و هیچ کس جز فرزندم علی نجات نمی یابد و به جعفر بن سلیمان ضبطی فرمود: اینان مرا رها نمی کنند مگر آنکه این روح را از جسم من خارج کنند. و آخرین کلام وی در روز عاشورا چنین بود:

(۱)- مروج الذهب ج ۲، ص ۱۰۵.

(۲)- الإتحاف بحب الأشراف ص ۱۵؛ تهذيب التهذيب ج ۲، ص ۲۵۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۲۴

آگاه باشید که زنازاده فرزند زنازاده مرا بین دو امر مخیر ساخته است: کشته شدن یا قبول ذلت و دور است از ما ذلت، خدا و رسول و مؤمنین برای ما ذلت را نمی‌پسندند، دامنهای پاک و نفسهای بلند همت ابا دارند که اطاعت از اشخاص پست، بر کشته شدن ترجیح باید. حدیث عقبه بن سمعان حالت ابا عبد الله علیه السلام را توضیح می‌دهد. عقبه می‌گوید: از مدینه تا مکه و از آنجا تا عراق با حسین علیه السلام مصاحب بودم و از او جدا نشدم تا آنکه کشته شد و تمامی کلمات او را شنیدم و هیچ‌گاه نشنیدم که بخواهد دستش را در دست یزید بگذارد و نه به مرزی از مرزاها برود، نه در مدینه نه در مکه و نه در میان راه، بلی شنیدم که می‌فرمود: مرا رها کنید، به این سرزمین پهناور خواهم رفت. «۱»

طغیان شمر

هنگامی که ابن زیاد نامه ابن سعد را خواند گفت: این نامه شخصی است که ناصح و دلسوز بر قوم است. آنگاه اراده کرد جواب دهد که شمر برخاست «۲» و گفت: آیا این را قبول می‌کنی

(۱)- طبری ج ۶ ص ۲۳۵

(۲)- در بدايه ابن كثير ج ۸، ص ۱۸۸؛ آمده که حسین (ع) حدیث جدش را برای اصحابش خواند: گویا می‌بینم سگ سیاه و سفیدی که در خون اهل بیت من شناور است.

هنگامی که امام (ع) دیدند که شمر ابرص است فرمودند: او عهده دار قتل من است. در الأعلاق النفسيه از ابن رسته ص ۲۲۲ آمده است که شمر بن ذی الجوشن قاتل حسین (ع) ابرص بود. در میزان الاعتدال ذهبي ج ۱، ص ۴۴۹؛ آمده که شمر بن ذی الجوشن یکی از قاتلان حسین (ع) بود و هنگامی که به او گفته شد که چگونه بر کشتن فرزند پیامبر اعانت کردی، گفت: امیران ما به ما حکم کردند و امکان مخالفت نبود. در کتاب صفين از نصر بن مزاحم ص ۳۰۳ آمده: در صفين شمر بن ذی الجوشن با امير المؤمنين (ع) بود. از اصحاب معاویه ادhem بن محرز بیرون آمد و مبارز طلبید. شمر بیرون آمد و مشغول جنگ شدند. ضربهایی به شمر خورد که به استخوان رسید. شمر برگشت و آب خورد و نیزهای بدست گرفت و به میدان بازگشت، ضربهایی بر ادhem زد که او را اسپ و ایگون ساخت.

در حاشیه کتاب نفح الطیب آمده که حاتم بن شمر با پدرش در کوفه بودند، هنگامی که شمر توسط مختار کشته شد پسرش فرار کرد. در کتاب الحلة السیراء از ابن آبار ج ۱، ص ۶۷ آمده است که پس از خروج مختار شمر بن ذی الجوشن با اهل و عیالش به شام فرار کرد و در آنجا زیست همچنین گفته شده است که مختار او را به قتل رساند و فرزندش فرار کرد تا اینکه کلثوم بن عیاض به قصد جنگ عازم اروپا شد، پس صمیل (فرزنده شمر) با وی حرکت کرد و داخل اندلس (اسپانیای امروز) شد و در سال ۱۴۲ در زندان عبد الرحمن

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۲۵

پس از آنکه به سرزمین تو وارد شده است؟ به خدا قسم اگر از سرزمین تو کوچ کند و دستش را در دست تو نگذارد مسلمان او قوى خواهد شد و تو ضعيف.

ابن زیاد نظر او را پسندید و نامه‌ای به ابن سعد نوشت: اما بعد، من تو را بسوی حسین علیه السلام نفرستادم که از او دفاع کنی یا امور را طولانی نمایی و برایش آرزوی سلامت کنی و نه شفیع او باشی. نگاه کن اگر حسین و اصحابش به حکم من گردن نهادند آنها را سالم نزد من بیاور و اگر امتناع کردند به آنها حمله می‌کنی تا آنها را به قتل برسانی و مثله کنی که آنها استحقاق دارند. هنگامی که حسین علیه السلام کشته شد سینه و پشتیش را با اسب لگدمال کنید و می‌دانم که بعد از مرگ این امر برای او مضر نیست، ولی برای محقق شدن گفتار特 باید چنین کرد. اگر به امر ما عمل کردی پاداش شنونده مطیع را به تو خواهیم داد و اگر ابا کردی از لشکر کناره بگیر و لشکر را به شمر بن ذی الجوشن واگذار کن که دستور لازم را به او داده‌ایم. «۱»

هنگامی که شمر نامه را آورد ابن سعد به او گفت: وای بر تو، خداوند تو را سعادتمند نگرداند و روی تو را زشت کند و آنچه که آورده‌ای، من گمان می‌کنم که تو او را نهی کردی و امری را که امید به اصلاحش می‌رفت، فاسد کردی. به خدا قسم حسین تسلیم نمی‌شود، چرا که روح پدرش در جسم اوست.

شمر گفت: چه می‌خواهی بکنی، آیا طبق امر امیر عمل می‌کنی؟ و گرنه لشکر را به من واگذار کن. عمر بن سعد گفت: خود عهده‌دار آن خواهم بود و تو فضیلتی بر من نداری، ولی امیر بر نیروی پیاده باش. «۲»

بن معاویه از دنیا رفت. در کتاب «تاریخ علماء اندلس» ج ۱، ص ۲۳۴ آمده است که شمر بن ذی الجوشن کلاعی از اهالی کوفه بود و کسی بود که سر حسین (ع) را نزد یزید بن معاویه برد و هنگامی که مختار ظهرور کرد با خانواده خود فرار کرد، سپس وارد اندلس شد و او جدّ صمیل بن حاتم بن شمر می‌باشد. اما قول صحیح‌تر همان است که دینوری در اخبار الطوال ص ۲۱۶ نقل کرده که شمر بن ذی الجوشن بدست اصحاب مختار کشته شد و سر او نزد محمد بن حنفیه فرستاده شد. در الأعلاق النفسيه ص ۲۲۲ و طبری ج ۷، ص ۱۲۲؛ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۹۲ آمده است که شمر ابرص بود.

(۱)- ابن اثیر ج ۴، ص ۹۲.

(۲)- طبری ج ۷، ص ۲۳۶.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۲۶

امان نامه

شمر با بلندترین صدا فریاد زد: کجا هستند خواهرزاده های ما؟ عباس و برادرانش کجا هستند؟ «۱» آنها پاسخ ندادند. حسین علیه السلام فرمودند: پاسخ او را بدھید هر چند فاسق است.

آنها گفتند: چه می خواهی؟ گفت: ای فرزندان خواهر، شما ایمن هستید. خودتان را با حسین علیه السلام به کشن ندهید و بر اطاعت امیر المؤمنین یزید درآئید. عباس فرمود: خداوند تو را و امان نامه تو را لعنت کند. آیا ما ایمن باشیم و فرزند رسول خدا امان نداشته باشد؟ «۲» آیا ما را امر می کنی که در اطاعت ملعونین و فرزندان ملعونین وارد شویم؟ «۳»

آیا این انسان سبک سر خیال می کرد که مرد غیرت به سستی و ذلت تن می دهد و ظلمت را با نور عوض می کند و پرچم نبوت را می گذارد و به پرچم پسر میسون پناهنده می شود؟ ... هرگز هنگامی که عباس بازگشت زهیر بن قین برخاست و فرمود: آیا حدیثی برایت بخوانم؟ فرمود: بلی. زهیر گفت: هنگامی که پدرت اراده ازدواج کرد از برادرش عقیل که نسب عرب را می دانست، درخواست کرد که زنی برای او اختیار کند که از شیران عرب متولد شده باشد تا پسری به دنیا آورد که یاور حسین علیه السلام در کربلا باشد. برای چنین روزی پدرت تو را ذخیره کرده است. از یاری برادرت و حمایت خواهرا نت دست بر مدار.

Abbas علیه السلام فرمود: ای زهیر، آیا مرا در چنین روزی به شجاعت می خوانی! به خدا قسم چیزی نشان خواهم داد که پیش از این ندیده ای. «۴» پس با دلیرانی جنگید و پرچمهای سرنگون کرد در حالی که هم او قتال و جنگ نبود، بلکه هم او رساندن آب به خانواده

(۱)- در جمهرة انساب العرب ص ۲۶۱ آمده که فرزندان کلام بن ربيعة بن عامر یازده نفر بودند که از جمله آنها کعب و ضباب بودند. از جمله فرزندان کعب بنی وحید بودند که ام البنین در زمرة آنها بود، همسر علی بن أبي طالب (ع) شد و برای او محمد، عثمان، جعفر و عباس را به دنیا آورد. در ص ۲۷۰ بنی ضباب را ذکر کرده و گفته است که از جمله آنها شمر بن ذی الجوشن بود که از فرزندان شمر، صمیل بن حاتم بن شمر بود که در اندلس به سیادت و بزرگی رسید و در عقد الفرید ج ۲، ص ۸۳ گفته است ضباب در بنی حارث با فتح ضاد و در بنی عامر با کسر ضاد خوانده می شود و چون شمر از بنی عامر بود پس باید با کسر خوانده شود.

(۲)- تذكرة الخواص ص ۱۴۲ که این حکایت را از جدش ابی الفرج نقل کرده است.

(۳)- ابن نما ص ۲۸.

(۴)- اسرار الشهادة ص ۳۸۷.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۲۷

برادرش بود.

بني اسد

حبيب بن مظاهر از حسین علیه السلام اجازه خواست که نزد بنی اسد برود و امام علیه السلام اجازه دادند.

هنگامی که نزد بنی اسد آمد او را شناختند، یاری فرزند رسول خدا صلی الله علیه و آلہ را درخواست کرد، نه نفر به او پاسخ مثبت دادند. شخصی نزد ابن سعد رفت و این خبر را به او داد. ابن سعد چهارصد نفر را به فرماندهی أزرق فرستاد که راه را بینند و در آنجا به جنگ پردازند که بعضی از بنی اسد کشته شدند و بعضی فرار می‌کنند. حبيب نزد حسین علیه السلام بازمی‌گردد و خبر را نقل می‌کند. امام علیه السلام می‌فرمایند: لا حول و لا قوّة الا بالله العظيم. «۱»

روز نهم

ابن سعد بعد از ظهر پنجمین نهم محروم برخاست و به لشکریان خود فرمان حمله به سوی حسین علیه السلام را داد، در حالی که امام علیه السلام جلوی خیمه خود تکیه بر شمشیر نشسته بودند، و خواب اندکی بر ایشان عارض شده بود، رسول خدا صلی الله علیه و آلہ را دیدند که می‌فرماید: تو به زودی نزد ما می‌آیی.

زینب علیها السلام صدای اشخاص را می‌شنود نزد برادر می‌آید و عرض می‌کند: دشمن به ما نزدیک شده است. امام علیه السلام به برادرش عباس علیه السلام می‌فرمایند: جانم فدای تو باد، سوار شو و نزد آنها برو و سؤال کن که برای چه آمده‌اند و قصد آنها چیست. «۲»

(۱)- بحار به نقل محمد بن ابی طالب، و مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۴۳.

(۲)- طبری ج ۶ ص ۱۳۷؛ روضه الواعظین ص ۱۵۷؛ ارشاد مفید و بدایه ابن کثیر ج ۸ ص ۱۷۶؛ مخفی نیست که این کلام چه هدف دقیقی را دنبال می کند که حتی فکر هم از رسیدن به آن خسته می شود. این چه ذاتی است که امام که علت کائنات و فیض اقدس بر ممکنات است فدائی او می شود؟ این ذات را شخصی با بصیرت می شناسد که با محک نزاکت او را تجربه کرده و آنگاه این کلام را به او می گوید، توهّم نشود که این کلام اهمیت ندارد چرا که امام صادق (ع) در زیارت شهداء می فرمایند: پدر و مادرم فدائی شما، شما پاک بودید و زمین محل دفن شما هم پاک شد. چون امام صادق (ع) در این زیارت خودشان خطاب نکرده‌اند

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۲۸

عباس عليه السلام به همراه بیست سواره حرکت کرد که از جمله آنها زهیر و حبیب بودند، نزد آنها می رود و علت آمدن آنها را سؤال می کند. پاسخ می دهنند که فرمان امیر آمده مبنی بر اینکه مطیع او شوید یا با شما خواهیم جنگید.

عباس عليه السلام جدا شد که این خبر را برای حسین عليه السلام ببرد و اصحاب او همانجا ایستادند و دشمنان را موعظه می کردند، حبیب بن مظاہر به آنان فرمود: به خدا قسم فردای قیامت نزد خداوند چه بد هستند گروهی که علیه حسین عليه السلام اقدام کنند و ذریه و عترت پیامبر را به قتل برسانند، آنها که عبادتگران این شهر و تهجد کنندگان در سحر و ذاکرین خداوند هستند. پس عزره بن قیس گفت: تا آنجا که توانستی خودت را پاک شمردی. زهیر فرمود:

ای عزره خداوند او را پاک گردانیده و هدایت کرده، ای عزره من تو را نصیحت می کنم که از خدا بترس، تو را به خداوند قسم می دهم که اهل ضلالت و گمراهی را بر کشتن نفوس پاک، یاری نکنی.

عزره گفت: ای زهیر تو از شیعیان این اهل بیت نبوده‌ای و رأی تو غیر از آنها بود. زهیر گفت: آیا با دیدن این موقعیت از من قبول نمی کنی که من از آنان هستم، به خدا قسم من هرگز به او نامه ننوشتم و فرستاده‌ای نزد او نفرستادم و وعده یاری ندادم، ولی مسیر راه بین من و او را جمع کرد. هنگامی که او را دیدم رسول خدا را بیاد آوردم و دانستم که دشمنان او چه قصدی دارند. پس بر آن شدم که او را یاری کنم و از حزب او باشم و نفس خود را فدائی او قرار دهم. عباس عليه السلام برادرش ابا عبد الله عليه السلام را بر نیت قوم آگاه کرد.

امام عليه السلام فرمودند: برگرد و امشب را تا فردا مهلت بگیر، می خواهیم امشب نماز بخوانیم و دعا

بلکه در مقام تعلیم صفوان جمال بودند. روایت صریح است که صفوان از امام صادق (ع) زیارتی در خواست کرد که هنگام رفتن به کربلا آن را بخواند امام صادق (ع) فرمودند: ای صفوان قبل از رفتن سه روزه بگیر ... و همین گونه زیارت را ادامه دادند تا آنکه به زیارت شهداء رسیدند: سپس از دری خارج شو که پایین پایی علی بن الحسین هست و نزد شهداء برو و بگو: السلام عليکم يا اولیاء الله ... تا آخر پس امام صادق (ع) در مقام تعلیم صفوان هستند و در این روایت ذکر نشده است که امام صادق (ع) خودشان چگونه شهداء را زیارت می کرده‌اند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۲۹

کنیم، خدا می داند که من نماز برای خدا و تلاوت قرآن و کثرت دعا و استغفار را دوست دارم.

عباس علیه السلام برگشت و آن شب را مهلت خواست، ابن سعد ایستاد و از مردم سؤال کرد که چه کنیم؟ عمرو بن حجاج گفت: سبحان الله را اگر اینان از دیلم بودند و چنین امری درخواست می کردند سزاوار بود که پاسخ مثبت بدھی. قیس بن اشعث گفت: خواسته آنها را اجابت کن که فردا به جنگ می پردازند. ابن سعد گفت: به خدا قسم اگر بدانم که چنین می کند امشب را تأخیر نمی اندازم. آنگاه برای حسین علیه السلام پیام فرستاد تا فردا به شما مهلت می دهیم اگر تسلیم شدید شما را نزد امیر ابن زیاد می برمی و اگر ابا کردید شما را رها نخواهیم کرد. «۱»

آزادگان پاک نهاد

حسین علیه السلام اصحاب خود را نزدیک غروب، جمع کرد «۲» و فرمود: حمد و ثناء خداوند را می گوییم به بهترین ثناء و او را بر خوبی و بدی حمد می کنم. خدایا من تو را حمد می کنم که ما را با نبوت اکرام کردی و قرآن را به ما آموختی و ما را در دین خود فقیه کردی و برای ما گوش و چشم و دل قرار دادی و ما را از مشرکین قرار ندادی.

اما بعد، پس بدرستی که من اصحابی بهتر از اصحاب خودم و اهل بیتی نیکوتر از اهل بیت خودم نمی شناسم خداوند به همه شما پاداش خیر عطا فرماید. «۳»

به تحقیق جدّم رسول الله صلی الله علیه و آله به من خبر داده که به عراق می روم و به زمینی به نام عمورا یا کربلا فرود می آیم و در آنجا شهید می شوم و به تحقیق که این موعد نزدیک شده است. «۴»

(۱)- طبری ج ۶ ص ۳۳۷

(۲)- اثبات الرجعة از فضل بن شاذان.

(۳)- طبری ج ۶ ص ۳۳۸؛ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۴

(۴)- اثبات الرجعة.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۳۰

آگاه باشید من گمان می کنم که تنها روز حیات ما فردا باشد و من به شما اجازه دادم، همگی بروید که از من بر شما هیچ بیعتی نیست. این تاریکی شب شما را پوشش داده است، آن را مانند شتری در اختیار بگیرید و هر کدام از شما دست یک نفر از اهل بیت مرا

نیز بگیرد، خداوند به همه شما جزای خیر عطا فرماید! در شهرها و سرزمین‌های خود پراکنده شوید. این قوم تنها مرا می‌خواهد، و اگر به من دست بیابند با دیگران کاری ندارند. آنگاه برادران و فرزندان و برادرزادگان امام علیه السلام و فرزندان عبد الله بن جعفر گفتند:

چرا چنین کنیم؟ برای آنکه بعد از تو زنده بمانیم، خداوند چنین روزی را به ما نشان ندهد. این گفتار را عباس بن علی علیه السلام شروع کرد و سایرین نیز از او تبعیت کردند.

حسین علیه السلام متوجه بنی عقیل شد و فرمود: از شما مسلم بس است، بروید که من به شما اذن دادم.

آنها گفتند: مردم چه می‌گویند؟ و ما به آنها چه بگوییم؟ بگوییم که ما بزرگ خود و آقای خود و پسر عمومی خود را رها کردیم و با او تیری نیانداختیم و شمشیر و نیزه‌ای نزدیم و نفهمیدیم با او چه کردند؟

به خدا قسم چنین کاری نمی‌کنیم، بلکه نفسهای خود و اموال خود و اهل بیت خود را فدای تو خواهیم کرد، در رکاب تو می‌جنگیم تا به همان جایی وارد شویم که تو وارد می‌شوی، خداوند زندگی بعد از تو را زشت گردانیده. «۱»

مسلم بن عوسجۀ فرمود: آیا از تو دست برداریم؟ درباره حقّ تو چه عذری نزد خداوند داریم؟ به خدا قسم از تو جدا نمی‌شوم تا آنکه نیزه خود را در سینه آنها بنشانم و مادام که قبضه شمشیر در دست من است با آن بجنگم و اگر سلاحی نداشته باشم با سنگ آنها را می‌زنم تا آنکه با تو بمیرم.

سعید بن عبد الله حنفی گفت: به خدا قسم دست از تو برنمی‌داریم تا آنکه خداوند

(۱)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۳۸؛ کامل ج ۴، ص ۲۴؛ ارشاد مفید، اعلام الوری ص ۱۴۱؛ سیر اعلام النبلاء ج ۳، ص ۲۰۲.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۳۱.

بداند که ما غیبت رسولش را حفظ کردیم، به خدا قسم اگر بدانم که کشته می‌شوم سپس زنده می‌شوم، سپس به طور زنده سوزانده می‌شوم سپس ذره ذره می‌شوم و این عمل هفتاد مرتبه با من انجام شود باز هرگز از تو جدا نمی‌شوم تا آنکه روح من فدای تو شود و چگونه چنین نکنم درحالی که این یک دفعه کشته شدن است و پس از آن کرامت ابدی به دنبال دارد.

زهیر بن قین گفت: به خدا قسم دوست داشتم که کشته می‌شدم سپس زنده می‌شدم، باز کشته می‌شدم تا هزار مرتبه و خدای عزّ و جلّ قتل را از شما و جوانان شما برمی‌داشت.

بقیه اصحاب نیز کلماتی به زبان آوردند که بعضاً به یکدیگر شبیه بود. حسین علیه السلام برای همگان پاداش خیر طلب کرد. «۲»

در این حال به محمد بن بشیر حضرمی خبر داده شد که پسرت در مرزی اسیر شده است. محمد بن بشیر گفت: پس از اسارت او، دوست ندارم زنده بمانم. حسین علیه السلام فرمود:

بیعت من برداشته شده، برای آزادی فرزندت تلاش کن محمد گفت: نه به خدا چنین نخواهم کرد، درندگان مرا بخورند اگر از تو جدا شوم، امام علیه السلام فرمودند: «پس به پسرت این پنج لباس را بده که برای آزادی برادرش اقدام کند و قیمت آن لباسها هزار دینار بود». ^{۲۳}

هنگامی که حسین علیه السلام صدق نیت و اخلاص آنها را دید، آنها را بر قضا و قدر سخت الهی وقف کرد و فرمود: من فردا کشته می شوم و همه شما با من کشته می شوید و احمدی از شما باقی نمی ماند ^{۲۴} حتی قاسم و عبد الله مگر فرزندم علی زین العابدین، چون خداوند نسل مرا قطع نمی کند و او پدر ائمه هشتگانه است. ^{۲۵}

همگان گفتند: حمد مخصوص خدایی است که ما را به یاری تو مکرم داشت و به کشته شدن با تو شرافت بخشید، راضی هستیم از اینکه در درجه شما باشیم ای فرزند

(۱)- ارشاد مفید و طبری ج ۶، ص ۲۳۹.

(۲)- لهوف ص ۵۳.

(۳)- نفس المهموم ص ۱۲۲.

(۴)- اسرار الشهادة دربندی.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۳۲

رسول خدا. پس برای همگان دعای خیر کرد ^{۱۱} و پرده از دیدگان همگان برداشت، نعمتهای بهشت را دیدند و منازل آنها را در بهشت به آنها نشان داد ^{۱۲} و این امر برای امام علیه السلام سخت نیست و در میان تصرفات امام عجیب نیست. ساحران فرعون هنگامی که ایمان آوردند و فرعون خواست آنها را به قتل برساند حضرت موسی علیه السلام منازل آنها را در بهشت به ایشان نشان داد. ^{۱۳}

در حدیث امام باقر علیه السلام آمده است: «امام حسین علیه السلام به اصحابشان فرمودند: بشارت می دهم شما را به بهشت، به خدا قسم آن اندازه که خداوند بخواهد مکث می کنیم و سپس از دنیا بیرون می رویم تا آنکه قائم ما ظهور کند و از ظالمین انتقام بگیرد و من و شما آنها را در غل و زنجیر و انواع عذاب مشاهده می کنیم، شخصی عرض کرد: قائم شما کیست ای فرزند رسول خدا؟ امام علیه السلام فرمودند: هفتمین فرزند از فرزندان پسرم محمد بن علی الباقر و او حجۃ بن الحسن بن علی بن محمد بن علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن علی است و اوست که مدّتی طولانی غائب می شود سپس ظهور می کند و زمین را از عدل و داد پر می کند چنانچه از ظلم و جور پر شده است». ^{۱۴}

شب عاشورا

شب عاشورا سخت ترین شبی بود که بر اهل بیت رسالت علیه السلام گذشت، آن شب به سختی و رنج پیچیده بود و سختی بیشتری را نیز به دنبال داشت، حالت قساوت بنی امیه و پیروان آنها تمامی امکانات زندگی را از اهل بیت علیه السلام منقطع کرده بود در حالی که شیون زنان و ناله کودکان، از شدت عطش بلند بود.

در این موقعیت موجود مردان عظمت از اصحاب و سروران شرف از بنی هاشم در چه حالی بودند؟ آیا خونی برای آنها باقی مانده بود که با آن بپاخیزند یا نفسی مانده بود که

(۱)- نفس المهموم ص ۱۲۲.

(۲)- الخرائج از راوندی.

(۳)- اخبار الزمان از مسعودی ص ۲۴۷.

(۴)- اثبات الرجعة.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۳۳

فردا با آن بجنگند؟

آری در این حال شیران آل عبدالمطلب و برگزیدگان اصحاب در شادترین حالت بودند، مسرورند از نعمتها و راحتیهایی که ملاقات خواهند کرد و هر اندازه که مشکلات بیشتر می‌شد به دنبال آن لبخند و سرور و فرح و نشاط بیشتری پدیدار می‌گشت.

بریر با عبد الرحمن انصاری شوخي کرد، عبد الرحمن گفت: «الآن که وقت شوخي نیست. بریر گفت: تمامی قبیله من می‌دانند که من در جوانی هم اهل شوخي نبوده‌ام تا چه رسد به دوران پیری، ولی خوش‌حالم از آنچه ملاقات خواهیم کرد. به خدا قسم میان ما و حور العین‌ها فاصله‌ای نیست مگر اینکه این گروه با شمشیر به ما حمله کنند و دوست دارم که همین‌الآن به ما حمله کنند». «۱»

حبيب بن مظاہر بیرون آمد در حالی که می‌خندید، یزید بن حصین همدانی به او گفت: الان وقت خندیدن نیست. حبیب گفت: چه زمانی بهتر از الان برای سرور، اینان به ما حمله می‌کنند و با حوران بهشتی هم آغوش می‌شویم. «۲»

گویا از طرفی پرداختن به عبادت، و از سوئی آمادگی برای جنگ یک حالت نشاط به آنها دست داده بود که صدائی همچون صدای زنیور عسل داشتند، گروهی در قیام و گروهی در رکوع و گروهی در سجود بودند. ضحاک بن عبد الله مشرفی می‌گوید: لشکر این سعد بر ما عبور کرد، یکی از لشکریان شنید که حسین علیه السلام این آیه را می‌خواند: «هرگز گمان نکنید که مهلت دادن به

کافرین خیر آنها است، همانا ما مهلت می دهیم که بر گناه خود بیفزایند و برای آنان عذابی خوارکننده است. خداوند مؤمنین را به همین منوال رها نمی کند تا آنکه خبیث را از پاکان جدا کند».

آن شخص گفت: به خدای کعبه ما پاک و طیب هستیم که از شما جدا شدیم.

بریر فرمود: «ای فاسق! آیا خداوند تو را در میان پاکان قرار داده است؟ به سوی ما بیا و از گناهان خود توبه کن، به خدا قسم ما طیب هستیم و شما خبیث هستید. آن شخص با

(۱)- طبری ج ۶ ص ۲۴۱

(۲)- رجال کشی، ص ۵۳

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۳۴

حال استهزاء گفت: و من بر این شاهد هستم». «۱»

گفته شده است که در این شب سی و دو نفر از لشکر ابن سعد با مشاهده دعا و تهجد اصحاب امام علیه السلام به آنها پیوستند «۲» علی بن الحسین علیه السلام می فرمایند که در شب شهادت شنیدم از پدرم که در حال اصلاح شمشیر می فرمود:

ای روزگار اف بر تو از حیث دوستی چقدر افراد شریف و اصیل را تو داشتی

از همنشینان و افرادی که کشته شدندو روزگار به جانشینی آنها قانع نیست

همانا این امر را نزد خدای جلیل می برم و هر زنده ای این راه را می پیماید پدرم این شعر را دو یا سه مرتبه تکرار کرد، من آن را فهمیدم و مقصود او را دانستم و اشک راه را بر من بسته بود و ساکت بودم، دانستم که بلای الهی نازل شده است. اما عمّه ام زینب، هنگامی که این شعر را شنید گریبان خود را چاک زد و فرمود: ای کاش مرگ زندگانی مرا می گرفت! امروز مادرم فاطمه و پدرم علی علیه السلام و برادرم از دنیا رفتند «۳» ای باقیمانده گذشتگان و فریادرس آیندگان. حسین علیه السلام او را تسلیت گفت و امر به صبر فرمود، سپس فرمود: ای خواهر بدان که تمام اهل زمین می میرند و تمام اهل آسمان باقی نمی مانند و هر چیزی هالک است مگر وجه خداوند و برای من و همه مسلمانان، رسول خدا صلی الله علیه و آله روشن ترین الگو و نمونه است.

زینب سلام الله علیها فرمود: آیا خودت را مقهور می بینی؟ این بیشتر قلب مرا مجروح می کند و بر من گرانتر است. «۴»

همه زنان با او گریستند و بر گونه های خود می زندند و زینب فریاد زد: وا محمد، وا علیا، وا امّا، وا حسینا. حسین علیه السلام فرمود: ای خواهرم ای ام کلثوم ای فاطمه، ای رباب، هنگامی که من کشته شدم گریبان پاره نکنید و به صورت خود لطمہ نزنید و کلام غیر

- (۱)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۴۰.
- (۲)- لهوف، تاریخ یعقوبی ج ۲، ص ۲۱۷؛ سیر اعلام النبلاء از ذهبی ج ۳، ص ۲۱۰.
- (۳)- تاریخ طبری ج ۴، ص ۲۴۰؛ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۲۴؛ مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۳۸ و مقاتل الطالبين از ابی الفرج ص ۴۵.
- (۴)- لهوف سید بن طاووس.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۳۵

شایسته‌ای به زبان نیاورید «۱» آنگاه حسین علیه السلام به خواهش زینب وصیت کرد که احکام را از علی بن الحسین علیه السلام دریافت کند و به شیعیان برساند تا آنکه علی بن الحسین علیه السلام مستور بماند که این امر را احمد بن ابراهیم نیز حدیث کرده است که می‌فرماید: بر حکیمه دختر امام جواد علیه السلام خواهر امام هادی علیه السلام در سال ۲۸۲ در مدینه وارد شدم و با او از پشت پرده سخن گفتم، سؤال کردم از دین او، پس نام ائمه را برد تا آنکه فرمود: حجّة بن الحسن.

گفتم: آیا دیده‌اید یا خبر گرفته‌اید؟ فرمود: خبر از ابی محمد است که آن را برای مادرش نوشته. گفتم: آیا به وصیتی که به یک زن شده است اقتدا می‌کنید؟ فرمود من به حسین بن علی بن ابی طالب علیه السلام اقتدا می‌کنم که در ظاهر به خواهش زینب وصیت کرد. پس تمامی علوم صادره از علی بن الحسین علیه السلام منسوب به زینب بود تا علی بن الحسین علیه السلام مستور بماند. آنگاه فرمود: آیا شما روایت نمی‌کنید که نهمین فرزند حسین علیه السلام میراث او را تقسیم می‌کند؟ «۲» سپس حسین علیه السلام به اصحاب خود امر کردند که خیمه‌ها را نزدیک یکدیگر نصب کنند تا تنها از یک طرف با دشمن روبرو شوند و امر کردند که خندقی در پشت خیمه‌ها حفر شود و در آن هیزم بریزند که هنگام قتال در آن آتش بیفروزنند تا جنگ فقط از یک جهت باشد. «۳»

امام علیه السلام در دل شب به بیرون خیمه‌ها آمدند تا از کمینگاه‌ها مطلع شوند، نافع بن هلال جملی بدنبال امام علیه السلام بیرون آمد. حسین علیه السلام از علت آمدنش سؤال کرد. او پاسخ داد: ای فرزند رسول خدا! از رفقن شما بسوی لشکرگاه این طاغی ترسیدم، حسین علیه السلام فرمود: من خارج شدم که از کمینگاه مطلع شوم مبادا در روز حمله غافلگیر شویم. آنگاه بازگشت و دست نافع را گرفت و فرمود: به خدا قسم وعده‌ای است که هیچ تخلفی در آن نیست. سپس فرمود: آیا نمی‌خواهی میان این دو کوه را بگیری و در این نیمه شب خودت را نجات دهی؟ نافع بر پاهای امام علیه السلام افتاد و آنها را می‌بوسید و می‌گفت: مادرم به عزایم

(۱)- الإرشاد شیخ مفید.

(۲)- إكمال الدين صدوق ص ۲۷۵، باب ۴۹.

(۳)- طبری ج ۶، ص ۲۴۰.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۳۶

بنشیند، شمشیرم را با هزار دینار خریده‌ام، قسم به خدایی که بر من منت گذاشته است از شما جدا نمی‌شوم تا آنکه شمشیر و اسب از جنگیدن من خسته شوند. حسین علیه السلام به خیمه زینب رفت و نافع بیرون خیمه ایستاد و منتظر امام علیه السلام بود.

نافع شنید که زینب علیها السلام می‌فرمود: آیا نیت اصحاب خود را آزموده‌ای، می‌ترسم که هنگام جنگ تو را تسليم کنند.

حسین علیه السلام فرمود: بخدا قسم آنها را آزمودم و ندیدم در آنان مگر مردانی آهنین و ثابت قدم، با مرگ انس گرفته‌اند آنگونه که بچه به سینه مادر انس گرفته باشد.

نافع می‌گوید: هنگامی که این را شنیدم گریستم و نزد حبیب رفتم و آنچه شنیده بودم برایش حکایت کردم. حبیب فرمود: به خدا قسم اگر انتظار امر او نبود همین امشب به جنگ می‌پرداختم. نافع به حبیب می‌گوید: من او را نزد خواهرش رها کردم و گمان می‌کنم که بقیه زنان بیدار، و با زینب همنوا شده‌اند. آیا می‌توانی اصحاب را جمع کنی و با کلامی آنها را دلداری دهی که دل آنها را تسلى بخشد؟ حبیب برخاست و فریاد زد:

ای صاحبان غیرت! و شیران بیشه، همگان چون شیران شجاع برخاستند. حبیب به بنی هاشم فرمود: شما بازگردید به جایگاه خویش، چشمان شما را کسی بیدار نکند.

سپس حبیب به یاران متوجه شد و آنچه را که نافع شنیده بود و دیده بود حکایت کرد همگان گفتند: قسم به خدایی که بر ما منت گذاشت اگر انتظار امر او نبود همین الان با شمشیرهای خود حمله‌ور می‌شدیم! خیالت راحت باشد چشمت روشن باد، پس حبیب برای همگان جزای خیر خواست و فرمود: با من بیائید تا نزد زنان برویم و خاطر آنها را آسوده کنیم. حبیب و اصحاب وی پشت خیمه زنان آمدند و حبیب فریاد زد: ای آزادگان رسول خدا این شمشیر جوانان شماست که تصمیم گرفته‌اند آنها را فرود نیاورند مگر بر گردن کسانی که اراده سوء نسبت به شما داشته باشند و این نیزه‌های غلامان شماست که قسم خورده‌اند آن را نزنند مگر به سینه کسانی که بخواهند جمع شما را متفرق سازند.

زنان با گریه و شیون بیرون آمدند و فرمودند: ای پاکان از دختران رسول خدا و زنان امیر

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۳۷

المؤمنین حمایت کنید. حبیب و اصحابش آنگونه گریستند که گویا زلزله رخ داد. «۱» در صبحگاه این شب حسین علیه السلام را خواب اندکی فرا می‌گیرد، بیدار می‌شود و به اصحاب خود خبر می‌دهد که در خواب سگهایی را دید که بر او حمله‌ور شده‌اند و بدترین آنها سگ سیاه و سفیدی بود و خبر داد که مردی که مباشر قتل اوست مردی ابرص است و باز خبر داد پس از آن، در خواب رسول الله صلی الله علیه و آله را دید در حالی که با گروهی از اصحاب بودند و به حسین علیه السلام فرمود: تو شهید این امت هستی و اهل آسمان و عرش اعلی به تو بشارت می‌دهند و باید افطار تو امشب نزد من باشی، عجله کن و تأخیر منما که این فرشته از آسمان نازل می‌شود تا خون تو را در شیشه‌ای سبز رنگ، جمع آوری کند. «۲»

روز عاشورا

اشاره

به درستی که مرگ را جز سعادت و زندگانی با ظالمین را جز ذلت نمی دانم ابا عبد الله الحسین عليه السلام

روز عاشورا بر آل محمد صلی الله عليه و آله گذشت در حالی که تمامی آن از هر طرف حزن آور بود، فاجعه های آن به گونه ای بر قلبها اثر می گذاشت که آنها را ذوب می نمود و اشک چشمها را روان می ساخت. در این روز شنیده نشد مگر فریاد کسی که عزیزش را از دست می داد و دیده نشد مگر پریشان احوالی که مصیبت او را آزرده بود و غبارآلوده ای که خاک بر سر خود می ریخت تا کسانی که با یک دست به سینه و پیشانی می زدند و دست دیگر را بر قلب گذاشته بودند و می بینی که در این روز مردم از خود بی خود شده اند در حالی که عظمت مصیبت آنها را چنین کرده است. اگر پرده ها کنار می رفتد از عالم ملکوت هم صدای شیون و ناله شنیده می شد و حوریان ناله و فریاد می کردند و گریه ائمه هدی

(۱)- الدمعة الساكبة ص ۳۲۵؛ و در کلام وی مکررا هلال بن نافع آمده که اشتباه است و صحیح آن نافع بن هلال است. چنانچه در زیارت ناحیه و تاریخ طبری و کامل ابن اثیر آمده است.

(۲)- نفس المهموم ص ۱۲۵ منقول از صدق.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۳۸:

شنیده می شد. کسی که در این روز از دست رفت عطر رسالت و زینت خلافت و یاقوت تاج امامت بود، او سبط مصطفی و پاره تن فاطمه زهرا علیها السلام و جگرگوشه مرتضی و همتای مجتبی و حجت خداوند بر همگان بود. او آیت ذخیره شده و رحمت مداوم و امانت محفوظه بود و ملجای بود که همه مردم به آن نیازمند بودند.

المصیبت او به گونه ای است که گریه برای آن کم است و عزاء در آن سخت است. اگر بند قلبها پاره شود و روح از بدن خارج شود به خاطر این حادثه بزرگ باز هم حق وی أداء نشده است و اگر زندگانی ارزش داشته باشد ارزش آن به این عنصر حیات بخش پاک بسته است، و اشک ریختن برای خون خدا چه اندک است، آیا می توان چشم باز کرد و قربانیان آل محمد را با بصیرت دید که بر روی خاک قطعه قطعه شده اند و بدنه ای آنان با ضربت شمشیر و نیزه و تیر پاره شده اند و با تشنجی جان سپرده اند در حالی که بر لب فرات

بوده‌اند که سگها در آن شناور هستند و وحش بیابان از آن می‌نوشند، ولی آل محمد صلی الله علیه و آله از آن منع شده‌اند. پس بر محبّی که به پیامبر اقتدا می‌کند و بر فرزند او می‌گرید لازم است که به مجرد تذکر مصیبت بر سید الشّهداء ماتم بگیرد «۱» و همه اهل خانه را به گریه امر کند و یکدیگر را تسلیت بخشنند، چنانچه در حدیث امام باقر علیه السلام آمده است: خداوند پاداش ما و شما را به واسطه مصیبت زدگی به حسین علیه السلام عظیم گرداند و ما و شما را از خونخواهان وی به همراهی مهدی آل محمد صلی الله علیه و آله قرار دهد. «۲» عبد الله بن سنان در روز عاشورا بر امام صادق علیه السلام وارد شد، دید که ایشان گرفته هستند و اشک مثل لؤلؤ بر گونه‌هایشان می‌ریزد، عرض کرد: ای فرزند رسول خدا، چرا گریه می‌کنید؟ امام صادق علیه السلام فرمودند: آیا نمی‌دانی که حسین علیه السلام در این روز شهید شد؟ سپس به او امر کردند که مانند اشخاص مصیبت زده آستین خود را بالا زند و غمگین باشد و تمامی روز را روزه نگیرد، بلکه بعد از عصر با قدری آب افطار کند چون در آن وقت جنگ آل محمد صلی الله علیه و آله به پایان رسید. سپس

(۱)- الخصائص از سیوطی ج ۲، ص ۱۲۵؛ اعلام النبوة از ماوردي ص ۸۳

(۲)- کامل الزيارات ص ۱۷۵؛ مصباح المتهجد از شیخ طوس ص ۳۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۱۳۹:

فرمودند: اگر رسول خدا زنده بودند ایشان خود صاحب عزا بودند. «۱» اما امام کاظم علیه السلام پس در تمامی دهه محرم خنده ایشان دیده نشد و حزن غالب بود و روز دهم روز حزن و مصیبت ایشان بود. امام رضا علیه السلام می‌فرمایند: بر مثل حسین باید گریه کنندگان بگریند.

همان روز حسین علیه السلام پلک‌های ما را زخم کرده و عزیز ما را در سرزمین کرب و بلا ذلیل کرده است در زیارت ناحیه، حجت آل محمد صلی الله علیه و آله می‌فرمایند: «صبح و شب برایت آه و ناله می‌کنم و هر آینه عوض اشک برایت خون گریه می‌کنم» اکنون آیا بر ما واجب نیست که در دهه محرم لباس انس را پاره کنیم و لباس حزن و گریه به تن کنیم و بدانیم که تعظیم شعائر الهی با اقامه ماتم بر شهید تشنه لب است؟

اشعار شیخ هادی نحوی (م ۱۲۲۵. ۵. ق)

امروز ستونهای دین اسلام فرود آمده است امروز شریعت حق رو به افول رفته است امروز راه معروف و شناخته رو به گمراهی نهاده است و روزنه امید به روی امیدواران بسته گشته است امروز زهراء به ندبه و زاری قیام ورزیده است و امروز «آسیه» به کمک او شتافته است عذر فرزندان هنده در روز حشر چیست؟ در حالی که مصطفی خصم آنان و خدا داور و قاضی حشر است عذر او چیست در حالی

که خونهای فرزندان او حنای عیدهای آنان و موجب سرور محافل آنها گشته است.

(۱)- مزار ابن مشهدی از بزرگان قرن ششم.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۴۰

حسین علیه السلام در روز عاشوراء

ابن قولویه و مسعودی گفته‌اند: «۱» هنگامی که حسین علیه السلام روز عاشورا نماز صبح را با اصحاب خود خواند پیاخاست و خطبهای ایراد کرد، پس حمد و ثنای الهی را به جا آورد و فرمود:

بدرستی که خدای تعالیٰ کشته شدن شما و من را در امروز می‌خواهد پس بر شما باد به صبر و قتال. سپس صفووف آنها را برای جنگ منظم کرد در حالی که هشتاد و دو نفر پیاده و سواره بودند. زهیر بن قین را امیر بر قسمت راست و حبیب بن مظاہر را بر قسمت چپ و خود و اهل بیت علیه السلام را در قلب قرار دادند «۲» و پرچم را به دست برادرشان عباس سپردند «۳» چرا که قمر بنی هاشم لایق‌ترین فرد برای حمل پرچم بود و از همگان نسبت به امام علیه السلام مهربان‌تر و به ایشان نزدیک‌تر و دلیرتر بودند. «۴»

عمر بن سعد به سوی حسین علیه السلام آمد با سی هزار نفر که در آن روز رؤسای چهار قبیله کوفه عبارت بودند از: عبد الله بن زهیر بن سلیم ازدی رئیس قسمت اهل مدینه بود و عبد الرحمن بن ابی سبره حنفی رئیس بر مذحج و اسد بود و قیس بن أشعث رئیس بر

(۱)- کامل الزيارات ص ۷۳ و اثبات الوصیه ص ۱۳۹.

(۲)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۴.

(۳)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۴۱؛ تذکرة الخواص ص ۱۴۳.

(۴)- مورخین در مورد تعداد اصحاب امام (ع) اختلاف دارند:

۱. سی و دو سواره و چهل پیاده که شیخ مفید در ارشاد، طبرسی در اعلام الوری ص ۱۴۲، فتال در روضه الاعظین ص ۱۵۸، ابن جریر در تاریخ ج ۶ ص ۲۴۱؛ ابن اثیر در کامل ج ۴، ص ۲۴؛ قرمانی در اخبار الدول ص ۱۰۸؛ دینوری در اخبار الطوال ص ۳۵۴ ذکر نموده‌اند؛ ۲. هشتاد و دو پیاده که در دمعه الساکبہ ص ۳۲۷ آن را به روایتی نسبت داده و همین اختیار مؤلف است؛ ۳. شصت پیاده که دمیری در کتاب حیاة الحیوان ج ۱، ص ۷۳ ذکر کرده است؛ ۴. سی و هفت نفر که شریشی در شرح مقامات حریری ج ۱، ص ۱۹۳

ذکر کرده است؛ ۵. چهل و پنج سواره و حدود صد پیاده که ابن عساکر ذکر کرده و در تهذیب تاریخ الشام ج ۴، ص ۳۳۷ نیز اینچنین است؛ ۶. سی و دو سواره و چهل پیاده که خوارزمی در مقتل ج ۲، ص ۴ ذکر کرده است؛ ۷. شصت و یک نفر که مسعودی در اثبات الوصیه ص ۳۵ ذکر کرده است؛ ۸. چهل و پنج سواره و صد پیاده که ابن نما در مشیر الاحزان ص ۲۸ ذکر کرده و در لهوف ص ۵۶ آن را مروی از امام باقر (ع) دانسته است؛ ۹. هفتاد و دو نفر که شبراوی در کتاب الاتحاف بحب الاشراف ص ۱۷ ذکر کرده است؛ ۱۰. آنچه در مختصر تاریخ دول الاسلام ذهبی ج ۱، ص ۳۱ آمده که امام (ع) با هفتاد سواره از مدینه حرکت کردند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۴۱

ربیعه و کنده و حرّ بن یزید ریاحی رئیس بر تمیم و همدان بود «۱» و همه آنها در جنگ شرکت کردند مگر حرّ بن یزید ریاحی. ابن سعد عمرو بن حجاج زبیدی را امیر بر قسمت راست و شمر بن ذی الجوشن را امیر بر قسمت چپ و عزرة بن قیس احمدی را امیر بر سواره و شبث بن ربیعی را امیر پیاده قرار داد و پرچم را به غلامش ذوید سپرد. «۲»

لشکر ابن سعد حرکت می کند و اطراف خیمه ها جولان می دهد، ناگاه مشاهده می کند که آتش در خندق شعله ور می شود. شمر با صدای بلند فریاد می زند: ای حسین قبل از قیامت بسوی آتش رفتی حسین علیه السلام فرمود: این مرد کیست؟ گویا شمر بن ذی الجوشن است. گفته شد: بلی، امام علیه السلام فرمودند: ای فرزند چوپان، تو سزاوارتر به آتش هستی.

مسلم بن عوججه تصمیم گرفت که او را با تیر بزنند، حسین علیه السلام او را منع کرد و فرمود:

«نمی خواهم آغاز کننده جنگ بوده باشم». «۳»

دعای حسین علیه السلام

هنگامی که حسین علیه السلام به جمع دشمن نگاه کرد و دید که چون سیل موج می زند، دسته ای خود را به دعا بلند کرد و فرمود: خدایا تو تکیه گاه منی در هر سختی و امید در شدائند هستی، تو پناهگاه من هستی در اموری که بر من نازل می شود. چه بسیار مشکلاتی که دلهای را لرزاند و راه چاره بسته شد، دوستان خوار شده و دشمنان شماتت می کردند، من آن را نزد تو آوردم و به تو شکایت کردم، پس آن را گشودی و وسائل گشایش را فراهم کردم. تو ولی هر نعمت و منتهای هر رغبت هستی. «۴»

(۱)- در شرح نهج البلاغه از ابن ابی الحدید ج ۱، ص ۸۱ آمده است که در آن زمان کوفه هشت قبیله داشت.

(۲)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۴۱.

(۳)- ارشاد شیخ مفید و تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۴۲

(۴)- ابن اثیر در کامل ج ۴، ص ۲۵؛ تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۲۳۳؛ کفعمی در مصباح ص ۱۵۸ ذکر کرده که ابن دعا را پیامبر در روز بدر خواند و ذهبی در سیر اعلام النبلاء ج ۳، ص ۲۰۲ به اختصار آن را ذکر کرده است.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۴۲

خطبه نخست

پس از آن امام علیه السلام شتر خود را خواسته، سوار شدند و با صدای بلند که عموم آنها بشنوند فریاد زدند: ای مردم! کلام مرا بشنوید و عجله نکنید تا آنکه من شما را موعظه کنم که این حق شما بر من است و تا آنکه من عذر خود را از آمدنم ذکر کنم، پس اگر عذر مرا پذیرفتید و کلام مرا تصدیق کردید و منصفانه برخورد کردید، بدین وسیله سعادتمند می‌شوید و بر من حجّت وجود ندارد و اگر عذر مرا نپذیرفتید و منصفانه برخورد نکردید پس تمامی شرکاء خود را جمع کنید و هر چه می‌خواهید با من بکنید، ولیّ من خداوند است که کتاب را نازل کرده و او ولیّ صالحان است.

هنگامی که زنان صدای امام علیه السلام را شنیدند فریاد زدند و گریستند و صدای آنها بلند شد. امام علیه السلام برادرش عباس و فرزندش علی اکبر را فرستادند و فرمودند: آنها را ساكت کنید، قسم به جان خودم از این به بعد بسیار خواهند گریست.

چون ساكت شدند امام علیه السلام حمد و ثنای الهی را به جا آورده و بر پیامبر صلی الله علیه و آله و فرشتگان و انبیاء صلی الله علیه و آله درود فرستادند و در این زمینه مطالبی فرمودند که از هیچ گوینده‌ای اینگونه شنیده نشده بود و بعد از آن هم شنیده نشد.
 «۱» آنگاه فرمودند: بندگان خداوند! تقوای الهی را داشته باشید و از دنیا بر حذر باشید. اگر دنیا بقائی داشت یا کسی بر آن باقی می‌ماند انبیاء سزاوارتر بودند و به قضای الهی راضی‌تر، ولی خداوند دنیا را برای فناه خلق کرده است، جدید آن بی‌ارزش و نعمتهاي آن از بین رفتنی و خوشی آن آمیخته به غم و جایگاه آرامش آن متزلزل و خانه‌های آن خراب شدنی است توشه برگیرید که بهترین توشه، تقواست و تقوای الهی، داشته باشید شاید رستگار شوید. «۲»

ای مردم خدای تعالی دنیا را خلق کرد و آن را جایگاه فناه و از بین رفتنی قرار داد، هر لحظه به اهل خود تصریف می‌کند. فریب خورده کسی است که فریب دنیا را به خورد و

(۱)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۴۲.

(۲)- زهر الأدب از حصری ج ۱، ص ۶۲

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۴۳

شقی آن کسی است که به دنیا گرفتار شود. مبادا دنیا شما را به فریبد که این دنیا قطع می‌کند امید کسی را که به آن اعتماد ورزیده باشد و نامید می‌سازد طمع کسی را که در آن طمع کند، می‌بینم بر امری اجتماع کرده‌اید که غضب خداوند در آن است و از شما روی گردان می‌شود و عذاب او فرود می‌آید، خداوند چه خدای خوبی است و شما چه بد بندگانی هستید، به اطاعت او اقرار کردید و به پیامبر محمد ایمان آوردید سپس به عترت او حمله‌ور شدید و قتل آنها را اراده کردید، شیطان بر شما مسلط شده و ذکر خداوند را از یاد شما برده است، وای بر شما و وای بر خواسته شما، آنا لله و آنا إلیه راجعون (همه ما از خدایم و همه به سوی او بازخواهیم گشت) اینان قومی هستند که بعد از ایمان کافر شدند و وای بر ستمکاران. «۱» ای مردم نسب مرا بیاد آورید که من کیستم، آنگاه به نفس خود بازگردید که آیا قتل من و هتك حرمت من روا است؟ آیا من پسر دختر پیامبر شما نیستم؟ آیا پسر وصی او و پسر عمومی و نخستین ایمان‌آورنده به خدا و رسول نیستم؟ آیا حمزه سید الشهداء عمومی پدرم نیست؟ آیا جعفر طیار عمومی من نیست؟ آیا گفتار پیامبر را راجع به من و برادرم که این دو آقای جوانان بهشت هستند، به شما نرسیده است؟ اگر مرا تصدیق می‌کنید که حق را تصدیق کرده‌اید به خدا قسم از وقتی که بیاد دارم دروغ نگفته‌ام، چون می‌دانم که خداوند اهل دروغ را دشمن دارد و اگر مرا تکذیب می‌کنید پس در میان شما کسانی هستند که می‌توانید از آنان سؤال کنید، از جابر بن عبد الله انصاری، ابا سعید خدری، سهل بن سعد ساعدي، زید بن ارقم و انس بن مالک، آنان به شما خبر می‌دهند که این کلام را از پیامبر شنیده‌اند. آیا این کلام برای شما مانع از ریختن خون من نیست؟

شمر گفت: اگر بداند چه می‌گوید خدا را بر حرفی عبادت می‌کند. حبیب بن مظاہر به شمر گفت: می‌بینم که تو خدا را بر هفتاد حرف عبادت می‌کنی و من شهادت می‌دهم که تو راست می‌گویی، تو نمی‌فهمی او چه می‌گوید، چرا که خداوند قلب تو را بسته است!

۱)- مقتل محمد بن ابی طالب حائری.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۴۴

سپس حسین علیه السلام فرمود: اگر در این کلام شک دارید آیا در این هم شک دارید که من پسر دختر پیامبر هستم؟ به خدا قسم میان مشرق و غرب غیر از من پسر دختر پیامبر نیست، وای بر شما آیا از شما کسی را کشته‌ام که خون مرا طلب می‌کنید یا مالی از بین برده‌ام یا جراحتی وارد کرده‌ام؟ هیچ‌کس پاسخ نداد. آنگاه امام علیه السلام فریاد زدند: ای شبث بن ربیعی، ای حجار بن ابجر، ای قیس بن اشعث ای زید بن حارث، آیا شما نامه ننوشتید که من بسوی شما بیایم، میوه‌ها رسیده و باگها سر سبز هستند. آنها گفتند: ما چنین نکردیم. امام علیه السلام فرمودند: سبحان الله، به خدا قسم چنین کرده‌اید، حال اگر مرا نمی‌خواهید رهایم کنید که به یک مکان امن بروم، قیس بن اشعث گفت: آیا نمی‌خواهی به حکم پسر عمومیت تن دهی؟ آنها تو را به خواسته‌ات می‌رسانند و هیچ بدی از آنها به تو نمی‌رسد. حسین علیه السلام فرمود: تو برادر همان قاتل هستی، آیا می‌خواهی که بنی هاشم بیش از خون مسلم بن عقیل از تو بخواهند؟ نه به خدا قسم دست خود را مانند افراد ذلیل به دست آنها نمی‌دهم و همچون بردگان فرار نمی‌کنم. «۱»

بندگان خدا، من از کارهای ناشایست شما به خداوند پناه می‌برم، پناه می‌برم به خداوند از هر متکبری که به روز حساب ایمان ندارد. آنگاه امام شتر را خواباندند و به عقبه بن سمعان فرمودند که زانوی آن را بینند. «۲»

(۱)- در روایت ابن نما در مثیر الأحزان ص ۲۶ کلمه «لا افر» با فاء آمده به معنای فرار نمی کنم. مؤلف گوید این روایت صحیحتر از بقیه مقاتل است که با قاف آمده به معنای اقرار نمی کنم چون اگر با قاف باشد همان تکرار جمله اول می شود و اگر با فاء باشد به این معناست که از کشته شدن و سختی فرار نمی کنم. آنگاه استشهاد می کنند به کلام امیر المؤمنین علی (ع) درباره مصللہ بن هبیرہ که حضرت فرمودند او را چه شد، کار افراد بزرگ را کرد و همچون برده‌گان فرار کرد و چون فاجران خیانت کرد. داستان از این قرار بود که اصحاب حریث بن راشد در زمان علی (ع) مرتد شدند، علی (ع) با آنها جنگید و مردان آنها را کشت و زنان و بچه‌ها را اسیر کرد. مصللہ بن هبیرہ آنها را خرید و آزاد کرد و پس از آن به بهانه نپرداختن پول نزد معاویه رفت. علی (ع) کلام فوق را درباره او فرمودند.

(۲)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۴۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۴۵

کرامت و هدایت

لشکریان به سوی حسین علیه السلام حرکت کردند در حالی که عبد الله بن حوزه تمیمی در میان آنها بود. «۱» پس فریاد زد: آیا حسین در میان شماست؟ در سومین مرتبه اصحاب امام علیه السلام گفتند: این حسین است، چه می خواهی؟ گفت: ای حسین بشارت می دهم تو را به آتش، امام علیه السلام فرمودند: دروغ می گویی من بسوی خداوند غفور و کریم می روم، تو کی هستی؟

گفت: من ابن حوزه هستم، حسین علیه السلام دستهای خود را بلند کرد و فرمود: خدايا او را به آتش بینداز. ابن حوزه غصب کرد و اسب خود را حرکت داد، پس از اسب سقوط کرد و پای او در رکاب مانده بود، اسب جولان کرد و پای او از ران قطع شد درحالی که پای دیگر ش در رکاب مانده بود. اسب او را روی سنگ و خاک می کشید «۲» و سرانجام او را در آتش خندق انداخت، در آتش سوخت و به هلاکت رسید. امام علیه السلام به سجده افتادند و خدا را حمد کردند. سپس صدای خود را بلند کردند و فرمودند: خدايا ما اهل بیت پیامبر و ذریّه او هستیم، ستمکاران بر ما از میان بردار، تو شنو و نزدیک هستی. محمد بن اشعث گفت:

چه خویشاوندی میان تو و محمد صلی الله علیه و آله است؟ حسین علیه السلام فرمود: خدايا محمد بن اشعث می گوید که میان من و محمد صلی الله علیه و آله خویشاوندی نیست. خدايا امروز به او ذلت را نشان بده.

پس خداوند دعای او را مستجاب کرد. محمد بن اشعث از لشکر جدا شد و برای قضای حاجت از اسب پایین آمد، در این هنگام یک عقرب سیاه او را زد و او را آلوده در لباس رها کرد «۳» پس به صورت آلوده و در حالی که عورت او مکشوف بود از دنیا «۴» رفت.

مسروق بن وائل حضرمی می گوید: من در پیشانی لشکر بودم و می خواستم سر

(۱)- در مجمع الرواائد هیشمی ج ۹، ص ۱۹۳ آمده است که نام او ابن جویزه یا جویزه بوده است و در مقتل الحسين خوارزمی ج ۱، ص ۲۴۸ آمده که نام او مالک بن جویزه بود و در روضه الوعظین ص ۱۵۹ آمده که ابن ابی جویزه بود و اسب او رم کرد و او را در آتش خندق انداخت.

(۲)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۲۷.

(۳)- مقتل الحسين خوارزمی ج ۱، ص ۲۴۹؛ صدوق در امالی به دعا امام (ع) اکتفاء کرده است.

(۴)- روضه الوعظین فتال نیشابوری ص ۱۵۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۴۶

حسین را به دست آورم و نزد ابن زیاد ببرم، هنگامی که جریان ابن حوزه را مشاهده کردم دانستم که این اهل بیت نزد خداوند حرمت و منزلت دارند، پس از مردم جدا شدم و گفتم:

نخواهم جنگید که سرانجام آن، آتش است. «۱»

خطبه زهیر بن قین

زهیر بن قین در حالی که سوار بر اسب و غرق سلاح بود در جلوی لشکر ایستاد و فرمود:

ای اهل کوفه! شما را از عذاب خداوند می ترسانم. حق یک مسلمان بر برادر مسلمان نصیحت است و ما تا الان برادر دینی هستیم مادام که میان ما و شما شمشیر حکم نکرده است. هنگامی که شمشیر حکم قرار گرفت عصمت برداشته می شود و از یکدیگر جدا می شویم. خداوند ما و شما را به فرزندان پیامبر ش محمد صلی الله علیه و آله مبتلا کرده است تا ببیند ما چه می کنیم. ما شما را به یاری خاندان پیامبر دعوت می کنیم. شما از یزید و عبید الله بن زیاد جز بدی چیزی ندیده اید، چشمان شما را کور، دست و پای شما را قطع و بدنهای شما را مثله می کنند و شما را روی نخلها حلق آویز می کنند، بزرگان و قراء شما از قبیل حجر بن عدی و هانی بن عروه را به قتل می رسانند. جمعیت به او فحش دادند و عبید الله بن زیاد را ثنا کردند و گفتند: ما نمی رویم تا آنکه همراه تو را به قتل برسانیم یا او را نزد عبید الله بن زیاد ببریم. زهیر فرمود: بندگان خدا فرزند فاطمه سزاوارتر به یاری است. اگر او را یاری نمی کنید مبادا به جنگ با او بپردازید. هم او و هم یزید را رها کنید. قسم به جان خودم همین کافیست که شما به قتل حسین علیه السلام آلوده نشوید.

شمر او را تیر زد و گفت: ساکت شو که خداوند تو را ساکت کند، با زیادی کلامت ما را خسته کردی. زهیر فرمود: من به تو خطاب نکردم، همانا تو چهارپایی هستی که گمان ندارم از کتاب خداوند دو آیه را بلد باشی بشارت باد تو را به ذلت در روز قیامت و عذاب دردنگ. شمر گفت: خداوند همین الان تو و همراه تو را به قتل می‌رساند. زهیر فرمود: مرا

(۱)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۲۷.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۴۷

از مرگ می‌ترسانی؟ به خدا قسم مرگ در رکاب او محبوبتر است از جاودانگی همراه با شما. آنگاه رو به لشکر کرد و با صدای بلند فریاد زد: بندگان خدا! این سبک سر و امثال او شما را فریب ندهند، به خدا قسم شفاعت محمد صلی الله علیه و آله نمی‌رسد به قومی که خون فرزندان او را بریزند و حامیان و یاوران آنها را به قتل برسانند.

مردی از اصحاب زهیر فریاد زد: همانا ابا عبد الله می‌گوید: برگرد، قسم به جان خودم اگر مؤمن آل فرعون قوم خود را نصیحت کرد و دعوت را ابلاغ کرد تو نیز چنین کردی، ولی نصیحت، فایده‌ای ندارد. «۱»

خطابه بریر

بریر بن خضیر «۲» از حسین علیه السلام اجازه خواست که با لشکریان سخن بگوید و امام علیه السلام به او اجازه دادند. بریر پیری عابد، پرهیزگار، قاری قرآن و از بزرگان قراء در مسجد جامع کوفه بود و همدانیین برای او شرافت و منزلت خاصی قائل بودند. بریر نزد آنان رفت و فریاد زد:

ای مردم، خداوند محمد صلی الله علیه و آله را فرستاد که بشیر و نذیر و دعوت کننده بسوی خدا و چراغ فروزان باشد، این آب فرات است که خوکان سیاه و سگها در آن شناورند، ولی پسر دختر پیامبر صلی الله علیه و آله از آن منع شده است، آیا جزای محمد صلی الله علیه و آله این است؟ «۳» گفتند: ای بریر زیاد سخن گفتی، بس است به خدا قسم حسین باید تشنه باشد چنانچه پیشینیان تشننه بودند. بریر فرمود: ای لشکریان! رسالت محمد صلی الله علیه و آله بر دوش شماست. اینان فرزندان و عترت و دختران و حرم محمد صلی الله علیه و آله هستند، می‌خواهید با آنان چه کنید؟ گفتند:

می‌خواهیم آنان را تسليم امیر عبید الله بن زياد کنیم.

فرمود: آیا نمی‌پذیرید که بازگرددن به همان مکانی که از آنجا آمدند. وای بر شما ای

(۱)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۴۳.

(۲)- ابن اثیر در کامل ج ۴، ص ۳۷ گفته که بریر با ضمّ باء و فتح راء و سکون یا صدحیح است.

(۳)- در امالی صدقه ص ۹۶ آمده است: هنگامی که عطش حسین (ع) و اصحابش فزونی یافت بریر اجازه خواست که با لشکر سخن بگوید و امام (ع) به او اذن دادند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۴۸:

أهل کوفه! آیا فراموش کردید نامه‌هایتان را و عهدی را که بستید و خدا را شاهد گرفتید؟

آیا اهل بیت پیامبر را دعوت می‌کنید و خود را فدائی آنها معرفی می‌کنید، اما پس از آمدن آنها را تسلیم ابن زیاد می‌کنید و از آب فرات محروم می‌سازید؟ چه بد نوع باذریه پیامبر صلی اللہ علیه و آله برخورد می‌کنید! شما را چه شده است، خداوند شما را در روز قیامت سیراب نکند. شخصی فریاد می‌زنند: ما نمی‌دانیم تو چه می‌گوئی؟ بریر فرمود: حمد مخصوص خدائی است که بصیرت مرا افزود. خدایا من از کردار این قوم بیزارم خدایا میان آنها دشمنی بینداز تا وقتی که تو را ملاقات کنند و تو بر آنها خشمگین باشی پس لشکریان شروع به تیراندازی کردند و بریر بازگشت. «۱»

خطبه دوم حسین علیه السلام

بعد از آن حسین علیه السلام سوار بر اسب شد، قرآنی بر سر گذاشت و جلوی لشکر ایستاد و فرمود:

ای لشکریان! میان من و شما کتاب خدا و سنت جدّم رسول الله صلی اللہ علیه و آله حکم می‌کند. «۲» پس از حاضران سؤال کردند که آیا این شمشیر و عمامه، شمشیر و عمامه پیامبر صلی اللہ علیه و آله نیست؟

همگان تصدیق کردند. امام علیه السلام سؤال کردند که چرا مصمّم به قتل او هستند. گفتند: برای اطاعت از امیر عبید الله بن زیاد. امام علیه السلام فرمودند: وای بر شما، آیا زمانی که از دست آنان به ما داد خواهی کردید ما نزد شما نیامدیم؟ آن وقت دوست دشمنان خود شدید بدون اینکه عدالتی گسترانیده باشند یا شما را به آرزوهایتان رسانیده باشند. وای بر شما، مرا رها کردید در حالی که قلب من مطمئن و رأی من هنوز برنگشته است. مانند پرنده‌گان آسمان اشتباق نشان دادید و دعوت کردید، سپس عهد خود را شکستید. خوار باشید ای بندگان کنیز! و ذرّه‌های اقوام و پشت‌سراندازندگان کتاب و تحریف کنندگان قرآن و پایه‌های گناه و سموم شیطان و خاموش کنندگان سنت! وای بر شما آیا اینان را کمک می‌کنید و ما را خوار؟ به خدا قسم فریب و نیرنگ از قدیم در میان شما بوده که در میان

(۱)-البخاری ۱۰ از محمد بن أبي طالب.

(۲)-تذكرة الخواص ص ۱۴۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۴۹

شما ریشه دوانیده شاخ و برگ زده، و اکنون شما بدترین میوه و برای غاصبین قابل استفاده هستید. آگاه باشید که زنا زاده فرزند زنازاده مرا میان کشته شدن و ذلت مخیّر ساخته است در حالی که ذلت از ما دور است خدا و رسول و مؤمنین و دامنهای پاک و نفس‌های رفیع ابا دارند که ما اطاعت از افراد پست را بر کشته شدن با کرامت ترجیح دهیم. آگاه باشید که من علی‌رغم کمی عدد، و نبودن یاور خواهم جنگید. پس از آن اشعار فروء بن مسیک مرادی را قرائت کردند. «۱» آنگاه امام علیه السلام فرمودند: آگاه باشید پس از کشتن من به اندازه سوار شدن بر اسب توقف نخواهد گذاشت که مثل سنگ آسیا، شما را می‌گردانند. این قراری است که پدرم از جدم رسول خدا صلی الله علیه و آله نقل کرده است. «همه یاوران و شرکاء خود را جمع کنید، کار شما موجب هم و غم نباشد، پس حکم کنید و تأمل نکنید. من بر خدا توکل کردم که پروردگار من و شماست، هیچ جنبدهای نیست مگر اینکه در قبضه قدرت خداوند است، ان ربی علی صراط مستقیم». «۲» پس از آن امام علیه السلام دستهای خود را به آسمان بلند کرد و فرمود: خدایا قطره‌های آسمان را از آنان حبس کن و سالهایی مثل سالهای یوسف بر آنان بفرست و فردی بر آنان مسلط کن که جامهای غصه را به آنها بنوشاند. اینان ما را تکذیب کردند و خوار کردند، تو پروردگار ما هستی، بر تو توکل کردیم و بازگشت ما به سوی توست. «۳» به خدا قسم احادی از آنان را رها نمی‌کنند جز اینکه انتقام مرا خواهند گرفت. «۴»

(۱)-لهوف ص ۵۴ و تاریخ شام از ابن عساکر ص ۳۳۳ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۶؛ الاصابة از ابن حجر ج ۳، ص ۲۰۵.

(۲)-تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۳۴؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۷ و لهوف ص ۵۴.

(۳)-لهوف ص ۵۶ چاپ صیدا و مقتل خوارزمی ج ۳، ص ۷.

(۴)-مقتل العالم ص ۸۴

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۵۰

گمراهی ابن سعد

حسین علیه السلام عمر بن سعد را خواست، ابن سعد در حالی که نمی خواست و اکراه داشت بالآخره آمد. امام علیه السلام فرمودند: ای عمر! آیا خیال می کنی مرا به قتل می رسانی و او ولایت ری و گرگان را به تو می دهد، به خدا قسم گوارائی نخواهی دید، قراری است گذاشته شده و هر چه می خواهی بکن، بعد از من نه در دنیا شادمان می شوی و نه در آخرت می بینم که سر تو بر نیزه است و بچه های کوفه آن را با سنگ می زند. عمر بن سعد با حالتی خشمگین روی خود را گرداند و رفت. «۱»

توبه حرّ

هنگامی که حرّ بن یزید ریاحی کلام استغاثه امام علیه السلام را شنید نزد عمر بن سعد رفت و گفت: آیا با این مرد می جنگی؟ عمر بن سعد گفت: آری به خدا قسم جنگی که کمترین حد آن، افتادن سرها و قطع شدن دستها بوده باشد. حرّ گفت: آیا خصلتها ی که گفت صحیح نبود؟ عمر بن سعد گفت: اگر کار با من بود من قبول می کردم، ولی امیر تو ابا دارد.

حرّ از او جدا شد و کنار لشکر ایستاد در حالی که کنار او قرّه بن قیس بود. حرّ به او گفت: آیا امروز اسبت را آب داده ای؟ گفت: خیر، گفت: آیا می خواهی آب بدھی؟ قرّه فهمید که از همراهی او کراحت دارد و می خواهد جدا شود، پس از او جدا شد. حرّ اندکی به سوی حسین آمد مهاجر بن اوس گفت: آیا می خواهی حمله کنی؟ حرّ ساکت شد و لرزه ای او را گرفت. مهاجر در شک افتاد و گفت: اگر به من گفته می شد که شجاعترین فرد کوفه کیست از تو نمی گذشم، این چه حال است که تو داری؟ حرّ گفت: من خودم را میان بهشت و جهنم می بینم، به خدا قسم چیزی را بر بهشت ترجیح نمی دهم هر چند سوزانده شوم.

سپس اسب خود را بسوی حسین علیه السلام راند «۲» در حالی که نیزه خود را وارونه و سپر خود را

(۱)- تظلم الزهراء ص ۱۱۰؛ مقتل العوالم ص ۸۴ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۸

(۲)- طبری ج ۶ ص ۲۴۴

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۵۱

وازگون کرده بود و سرش را به خاطر خجالت از آل رسول پایین افکنده بود که آنها را در این مکان بی آب و علف فرود آورده بود! آنگاه صدای خود را بلند کرد: «خدایا من به سوی تو بازگشتم، پس توبه مرا بپذیر، به تحقیق که من قلوب اولیاء تو و فرزندان پیامبر تو را لرزاندم! ای ابا عبد الله من توبه می کنم آیا توبه من پذیرفته است؟» «۱» حسین علیه السلام فرمود:

آری خداوند توبه تو را می پذیرد، «۲» این کلام او را مسرور کرد و به حیات ابدی و نعمت دائمی یقین کرد. اینجا قول هاتف برایش واضح شد، رو به حسین علیه السلام کرد و گفت:

هنگامی که از کوفه خارج شدم صدای شنیدم که می‌گفت: ای حرّ بشارت باد تو را به بهشت، گفتم: وای بر حرّ و بشارت بهشت در حالی که به جنگ پسر دختر پیامبر می‌رود. «^۳»

حسین علیه السلام فرمود: تو به خیر رسیدی و پاداش تو محفوظ است. این در حالی بود که یک غلام ترک هم همراه حرّ بود. «^۴»

نصیحت حرّ به اهل کوفه

حرّ بن یزید ریاحی از حسین علیه السلام اجازه خواست که با لشکریان سخن بگوید. حسین علیه السلام به او اجازه داد، نزد لشکر آمد و با صدای بلند فریاد زد: ای اهل کوفه! مادر شما عزادار و گریان باشد او را دعوت کردید و اکنون از هر طرف او را محاصره کرده‌اید، نمی‌گذارید به سرزمهنهای عریض خداوند برود تا آنکه خودش و اهل بیتش ایمن باشند همچون

(۱)- در بدايه ابن كثير ج ۷، ص ۶۳ آمده است که «جرجه» که از مسيحيان بود به خالد بن ولید گفت: کسی که اسلام بياورد مقامش چيست؟ خالد گفت: پاداش او افضل از ماست، چون ما پيامبر را تصديق کردیم در حالی که او نزد ما بود، وحی می آمد و ما آيات را می ديدیم، اما اگر از شما کسی با نیت صادقه اسلام بياورد در حالی که آن عجائب را نديده اسلام او افضل است. اينجا جرجه سپر خود را واژگون کرد و به خالد گفت که اسلام را به من تعليم کن. در انساب الأشراف از بلاذری ج ۱، ص ۴۲ آمده که عرب هر وقت می ترسید و به کسی پناهنده می شد نیزه خود را وارونه می کرد.

(۲)- لهوف ص ۵۸، امالی صدوق ص ۹۷ و روضة الوعظین ص ۱۵۹.

(۳)- امالی صدوق ص ۹۳.

(۴)- مثير الأحزان از ابن نما ص ۳۱؛ مقتل الحسين از خوارزمی ج ۲، ص ۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۵۲

اسیری در دست شمامست که مالک نفع و ضرر خود نیست. او را و زن و بچه‌اش را و اصحابش را از آب فرات منع کرده‌اید در حالی که یهود و نصاری و مجوس آن را می‌نوشند و خوکان سیاه و سگان در آن غوطه‌ورند! اکنون تشنجی آنها را بی‌حال کرده است، چه بد با فرزندان محمد صلی الله علیه و آله برخورد کردید، خدا شما را در روز تشنجی سیراب نکند. پس گروهی به سوی او تیر انداختند و او بازگشت تا آنکه جلوی حسین علیه السلام ایستاد. «^۱»

حمله اول

عمر بن سعد به سوی لشکر حسین علیه السلام آمد و تیری انداخت و گفت: نزد امیر شهادت دهید که من نخستین کسی بودم که تیر انداختم. پس از وی مردم تیر انداختند «۲» و احدی از اصحاب حسین علیه السلام نبود مگر اینکه از این تیرها به وی اصابت کرده باشد «۳» حسین علیه السلام به اصحابش فرمود: خدا شما را رحمت کند، برخیزید به سوی مرگی که هیچ چاره‌ای از آن نیست. همانا که این تیرها فرستادگان این قوم به سوی شما هستند اصحاب امام علیه السلام حمله کردند «۴» و مدتی جنگیدند، هنگامی که غبارها فرو نشست پنجاه نفر بر روی زمین افتاده بودند. «۵»

یسار که غلام زیاد بود و سالم که غلام عبید الله بن زیاد بود بیرون آمدند و مبارز طلب شدند، حسین علیه السلام به آنها اجازه نداد، عبد الله بن عمیر کلبی از «بنی علیم» برخاست که کنیه‌اش «ابو وهب» بود، انسانی بلند قامت، قوی، چهار شانه، شریف، شجاع و با تجربه بود، حسین علیه السلام اجازه داد و فرمود: گمان کنم برای هر دو کافی باشد آن دو گفتند: کی هستی؟ نسب خود را گفت، آنها گفتند: ما تو را نمی‌شناسیم، باید زهیر یا حبیب یا بریر بیرون آیند. عبد الله بن عمیر به یسار حمله کرد و گفت:

(۱)- ابن اثیر ج ۴، ص ۲۷.

(۲)- الخطط المقریزیه ج ۲، ص ۲۸۷.

(۳)- مقتل العوالم ص ۸۴.

(۴)- لهوف ص ۵۶.

(۵)- البحار از محمد بن ابی طالب.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۵۳

نمی‌خواهی با من مبارزه کنی؟ در حالی که آن دو مشغول مبارزه بودند ناگاه سالم حمله کرد و ضربه‌ای با شمشیر زد، عبد الله پس از کشتن یسار به سالم حمله کرد و با کشتن هر دو، به سوی حسین علیه السلام بازگشت. همسر وی ام و هب عمودی برداشت و به سوی شوهر رفت و گفت: پدر و مادرم فدای تو باد، در رکاب پاکان از ذریه محمد صلی الله علیه و آله جنگ کن، عبد الله خواست او را به خیمه برگرداند، او نپذیرفت و می‌گفت: تو را رها نمی‌کنم مگر اینکه با تو بمیرم، حسین علیه السلام فریاد زد: خداوند به شما پاداش خیر دهد، به خیمه بازگرد که بر زنان جنگیدن نیست و در این هنگام او بازگشت. «۱»

مبارزه دو و چهار

هنگامی که باقی‌ماندگان از اصحاب حسین علیه السلام به زیادی کشته‌های خود نگاه کردند، افراد بصورت چند نفری از امام علیه السلام اجازه می‌گرفتند که از او و حرم او دفاع کنند و هر کدام دیگری را حمایت کند. پس سیف بن حارث بن سریع و مالک بن عبد بن سریع که پسر عمومی پدری و برادر مادری بودند نزد امام آمدند در حالی که هر دو می‌گریستند.

حسین علیه السلام از سبب گریه سؤال می‌کند که: چرا گریه می‌کنید؟ من امیدوارم که تا چند لحظه دیگر نزد حور العین باشید.

آنها جواب می‌دهند: خداوند ما را فدائی شما قرار دهد، ما بر خود گریه نمی‌کنیم، ما بر شما گریه می‌کنیم که در محاصره هستید و ما برای شما نفعی نداریم. حسین علیه السلام برای آنها پاداش خیر خواست، هر دو شروع به جنگ کردند تا آنکه کشته شدند. «۲» پس از آن پسران عروه غفاری عبد الله و عبد الرحمن آمدند و پیشاپیش امام علیه السلام جنگیدند تا آنکه به شهادت رسیدند.

عمرو بن خالد صیداوی و غلام او بنام سعد و جابر بن حارث سلمانی و مجمع بن

(۱)- طبری ج ۶ ص ۲۴۵؛ ابن اثیر ج ۴، ص ۳۷.

(۲)- ابن اثیر ج ۴، ص ۲۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۵۴

عبد الله عائدى «۱» از لشکر امام بیرون آمدند و شروع به جنگ کردند، لشکریان کوفه آنها را احاطه کردند و از أصحاب إمام علیه السلام منقطع نمودند.

حسین علیه السلام برادرش عباس را به کمک آنان فرستاد، پس با شمشیر خود همه را نجات داد در حالی که همه آنها مجروح شده بودند.

در میانه راه دشمن مجدها به آنها نزدیک می‌شود در حالی که آنها مجروح بودند و با آنها وارد کارزار شدند تا آنکه به شهادت رسیدند. «۲»

استغاثه و هدایت

هنگامی که حسین علیه السلام به کثرت شهداء نگریست محاسن خود را بدست گرفت و فرمود:

غضب خداوند بر یهود زمانی شدید شد که برای او فرزند قرار دادند و بر مسیحیان زمانی شدید شد که او را سومین خدا قرار دادند و بر مجوس زمانی شدّت گرفت که خورشید و ماه را پرستیدند و بر این قوم شدید می‌شدود که بر کشتن پسر دختر پیامبرشان اتفاق کرده‌اند به خدا قسم به خواسته آنها پاسخ مثبت نمی‌دهم تا آنکه خداوند را ملاقات کنم در حالی که به خون خود خضاب شده باشم.

پس از آن فریاد زد: آیا یاری کننده‌ای نیست که ما را یاری کند! آیا دفاع کننده‌ای نیست که از حرم رسول خدا دفاع نماید؟ «۳»

پس زنان گریستند و ناله آنها بسیار شد.

سعد بن حارث و برادرش ابو الح توف که در لشکر ابن سعد بودند استغاثه حسین علیه السلام و گریه زنان را شنیدند، با شمشیرهای خود بر دشمنان حسین علیه السلام حمله بردن و جنگیدند تا آنکه کشته شدند. «۴»

(۱)- در الإصابة ج ۹۴ آمده که مجّع بن عبد الله بن ماجّ بن مالك در كربلا با حسین بن علی (ع) شهید شد.

(۲)- طبری ج ۶ ص ۲۵۵

(۳)- لهوف ص ۵۷

(۴)- الحدائق الوردية، خطی.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۵۵

ثبت میمنه «۱»

پس از آنکه اصحاب امام علیه السلام تعدادشان کم شد و این کم شدن آشکار شد، جنگ را به صورت تن به تن انجام دادند، بسیاری از لشکر کوفه به این ترتیب کشته می‌شدند، عمرو بن حاج که یکی از فرماندهان لشکر کوفه بود فریاد زد: آیا می‌دانید با چه کسانی می‌جنگید؟ با دلیران شهر و اهل بصیرت و داوطلبان مرگ می‌جنگید که احدی از شما به سوی آنان نمی‌رود مگر اینکه او را به قتل

برسانند، به خدا قسم اگر با سنگ آنها را زده بودید باید کشته شده باشند. عمر بن سعد گفت: راست می‌گویی رأى همانست که تو گفتی. افرادی را به میان لشکر بفرست که دستور دهند احدي به مبارزه نرود و اگر به تنهايی بروند حتماً مغلوب می‌شوند. «۲» پس از آن عمرو بن حجاج بر قسمت راست لشکر امام عليه السلام حمله کرد، لشکر امام عليه السلام با پرتاب نیزه آنها را بازداشتند، هنگامی که لشکریان شروع به عقبنشینی کردند لشکر امام عليه السلام با تیر آنها را دنبال کردند و عده‌ای را هلاک و جمعی را مجروح ساختند. «۳» در این هنگام عمرو بن حجاج فریاد می‌زد: بجنگید با کسی که از دین خارج شده و از امت فاصله گرفته است! حسین عليه السلام فریاد زد: وای بر تو ای عمرو، آیا مردم را علیه من تشویق می‌کنی؟ آیا ما از دین خارج شده‌ایم و شما بر دین هستید؟ هنگامی که روح‌ها از بدن‌ها جدا شود خواهیم فهمید که چه کسی به آتش اولی است؟ «۴»

مسلم بن عوسجه

عمرو بن حجاج از جانب فرات حمله کرد و با گروهی مشغول به نبرد شد که در میان آنها مسلم بن عوسجه قرار داشت، مسلم بن عبد الله ضبابی و عبد الله بن خشکاره البجلی با وی گلاؤیز شدند و غبار شدیدی صحنه را فرا گرفت. هنوز غبار نشسته بود که همگان

(۱)- در جنگهای قدیم آرایش لشکر به صورت میمنه، میسره و قلب لشکر بود میمنه همان قسمت راست میسره قسمت چپ و قلب همان قسمت وسط و مرکز لشکر بود / مترجم.

(۲)- طبری ج ۶ ص ۲۴۹

(۳)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۲۷

(۴)- البداية از ابن کثیر ج ۸، ص ۱۸۲

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۵۶

مشاهده کردند مسلم بن عوسجه بر زمین افتاده درحالی که هنوز رمقی در وی می‌باشد حسین علیه السلام بسوی او رفت درحالی که حبیب بن مظاهر او را همراهی می‌کرد. حسین علیه السلام فرمود: ای مسلم! خدا تو را رحمت کند، «فمنهم من قضى نحبه و منهم من ينتظر و ما بدّلوا تبديلا» حبیب به وی نزدیک شد و به او گفت: ای مسلم شهادت تو بر من سخت است، بشارت باد تو را به بهشت! مسلم با صدایی ضعیف گفت: خداوند تو را به خیر بشارت دهد.

حیب گفت: می دانم که من هم به دنبال تو هستم و الا دوست داشتم به من وصیتی کرده باشی مسلم در حالی که به حسین علیه السلام اشاره می کرد فرمود: تو را به این مرد سفارش می کنم که مبادا بعد از او از دنیا بروی. حیب گفت: قسم به خدای کعبه که سفارش تو را عمل خواهم ساخت. در این هنگام روح او پرواز کرد و کنیز او فریاد می زد:

وا مسلماه! وا سیداه! اصحاب ابن حجاج صدای خود را بلند کردند: کشتیم مسلم را، شبث بن ربیعی به اطرافیان خود گفت: مادرتان به عزا بنشیند، فردی مانند مسلم کشته شده و شما شادی می کنید! خداوند برای او جایگاهی بلند در میان مسلمانان قرار داده بود، او را در روز آذربایجان دیدم که پیش از رسیدن لشکر مسلمانان، شش نفر از مشرکین را به قتل رساند. «۱»

ميسرة

شمر همراه با جماعتی به قسمت چپ لشکر حسین علیه السلام حملهور شد لشکریان امام آن قدر مبارزه کردند تا آنها را متفرق ساختند که در این میان عبد الله بن عمیر، نوزده سواره و دوازده پیاده از لشکر کوفه را به هلاکت رساند، پس هانی بن ثبیت حضرمی و بکر بن حی با او گلاویز شدند و هانی دست راست و بکر پای او را قطع کردند. «۲» سرانجام او را اسیر کرده

(۱)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۴۹ روز آذربایجان مربوط به فتح آن مناطق می گردد که در سال ۲۳ ه رخ داد در آن سال بین سپاه اسلام و مردم آن سامان در اردبیل و مناطق کوهستانی سهند و سبلان رخ داده است به «مفاخر آذربایجان» ج ۴ مراجعه شود.

(۲)- مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۱۷.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۵۷

و به شهادت رسانندن. «۱» همسر وی ام و هب به سوی وی شتافت و بالای سر او نشست، خون از چهره اش پاک کرد و گفت: بهشت گوارای تو باد، از خدایی که بهشت را روزی تو کرد می خواهم که مرا نیز همراه تو قرار دهد. پس شمر به غلامش گفت: سر آن زن را بزن غلام چنین کرد و همانجا شهید شد و این اولین زنی بود که از اصحاب امام علیه السلام به شهادت رسید. «۲»

شمر سر عبد الله را جدا کرد و به سوی حسین علیه السلام انداخت، مادرش سر فرزند را برداشت و خون را پاک کرد. آنگاه عمود خیمه را برداشت و به سوی دشمن رفت، حسین علیه السلام او را بازگرداند و فرمود: خدا تو را رحمت کند، برگرد که جهاد از تو برداشته شده است او بازگشت در حالی که می فرمود: خدایا امید مرا قطع نکن. حسین علیه السلام فرمود:

خداوند امید ترا قطع نمی کند. «۳»

شمر به خیمه‌ها حمله کرد و آنها را با نیزه هدف قرار داد و فریاد زد: آتش بیاورید که خیمه‌ها را به آتش کشم. ناله زنان بلند شد در حالی که از خیمه خارج می‌شدند.

حسین علیه السلام فرمود:

ای فرزند ذی الجوشن آیا تو می‌خواهی خانه مرا به آتش بکشی؟ خداوند تو را به آتش بسوزاند.

شیث بن ربیعی به او گفت: آیا زنان را می‌ترسانی؟ هیچ گفتاری بدتر از گفتار و هیچ جایگاهی زشت‌تر از جایگاه تو سراغ ندارم، شمر خجالت کشید و زهیر بن قین همراه با ده نفر به آنها حمله‌ور شد و آنها را عقب راند. «۴»

(۱)- این نقل از ابن اثیر است و در مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۱۳ آمده که دست چپ بعد از دست راست قطع شد.

(۲)- طبری ج ۶ ص ۲۵۱؛ در مسنند احمد ج ۲، ص ۱۰۰ از ابن عمر حکایت شده که در یکی از غزوه‌ها رسول خدا بر زنی عبور کردند که کشته شده بود، پس از کشتن زنان و کودکان نهی کردند.

(۳)- تظلم الزهراء ص ۱۱۳.

(۴)- طبری ج ۶ ص ۲۵۱؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۱۶.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۵۸

استمداد عزرة

هنگامی که عزرة بن قیس، سنتی اصحاب خود را مشاهده کرد قاصدی نزد عمر بن سعد فرستاد و در خواست نیرو کرد. ابن سعد از شیث بن ربیعی در خواست کرد که برود. شیث گفت: سبحان الله! تو به بزرگ شهر تکلیف می‌کنی. در حالی که دیگران می‌توانند این کار را انجام دهند. شیث بن ربیعی از قتال کراحت داشت و می‌گفت: ما پنج سال در رکاب علی بن أبي طالب علیه السلام و فرزندش در برابر آل ابی سفیان جنگیدیم، اکنون با پرسش که بهترین اهل زمین است در رکاب آل معاویه و پسر سمیه بجنگم؟ این گمراهی آشکاری است پس از این گمراهی به خدا قسم خداوند به اهل این شهر خیر نمی‌دهد و آنها را هدایت نمی‌کند. «۱» عمر بن سعد، حسین بن نمیر را با پانصد تیرانداز فرستاد و جنگ سختی در گرفت جراحت در میان اصحاب امام علیه السلام بسیار شد تا جایی که اسبان آنها زمین گیر، و آنها پیاده شدند «۲» و نتوانستند از یک جهت بجنگند. ابن سعد افرادی را فرستاد که از چپ و راست حمله

کنند و آنها را احاطه کنند. سه و چهار نفر از اصحاب امام علیه السلام در لابلای خیمه‌ها می‌گشتند و هر کدام از افراد دشمن را که می‌دیدند به قتل می‌رسانند.

ابن سعد دستور داد که خیمه‌ها را آتش بزنند، آتش بالا گرفت، و فریاد زنان بلند شد و اطفال وحشت زده بودند. حسین علیه السلام فرمود: «بگذارید آتش بزنند که پس از آن راهی به شما ندارند و همانگونه شد که فرمودند». «۳»

ابو الشعشا

ابو الشعشا کندی که همان یزید بن زیاد است از لشکریان ابن سعد بود و هنگامی که ابن سعد شروط حسین علیه السلام را نپذیرفت با حسین علیه السلام همراه شد، او تیرانداز بود و روز عاشورا جلوی حسین علیه السلام روی زانوها ایستاد و صد تیر انداخت در حالی که حسین علیه السلام

(۱)- طبری ج ۶ ص ۲۵۱

(۲)- اعلام الوری ص ۱۴۵؛ ابن اثیر ج ۴، ص ۲۸

(۳)- ابن اثیر ج ۴، ص ۲۸؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۱۶.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۵۹

می‌فرمود: خدایا تیرهای او را به هدف برسان و پاداش او را بهشت قرار ده. هنگامی که تیرها تمام شد برخاست و گفت: دانستم که پنج نفر از آنها را به قتل رساندم «۱» پس از آن حمله کرد نه نفر را به هلاکت رساند و خود نیز شهید شد. «۲»

هنگام ظهر

ابو ثمameh صائدي «۳» متوجه خورشيد شد که به وسط آسمان رسیده است به حسین علیه السلام گفت: جان من فدای شما باد! می‌بینم که اینان به شما نزديك شده‌اند، به خدا قسم کشته نخواهی شد مگر اينكه من زودتر کشته شوم و دوست دارم خدا را ملاقات

کنم در حالی که این نماز را خوانده باشم. حسین علیه السلام سر خود را به آسمان بلند کرد و فرمود: مرا به یاد نماز اندختی، خداوند تو را از نمازگزاران ذاکر قرار دهد، بلى اوّل وقت است، از آنها بخواهید که جنگ را متوقف کنند تا نماز بخوانیم. حصین بن نمیر گفت: این نماز پذیرفته نیست. «۴»

حبيب بن مظاهر

حبيب بن مظاهر در پاسخ گفت: خیال می‌کنی از آل پیامبر پذیرفته نیست و از تو پذیرفته است ای الاغ؟ حصین به او حمله کرد و حبيب صورت اسب او را با شمشیر زد اسب او را بر زمین زد و اصحابش او را برداشتند و نجات دادند. «۵» حبيب مشغول جنگ شد و با آن سن

(۱)- طبری ج ۶ ص ۲۵۵.

(۲)- امالی صدوق ص ۱۷ و در ذخیره الدارین آمده که نوزده نفر را به قتل رساند.

(۳)- در جمهرة انساب العرب ص ۳۷۳؛ الاکلیل ج ۱۰، ص ۹۷ آمده که ابو ثمامه زیاد بن عمرو بن عربب بود که با حسین (ع) شهید شد، در تاریخ طبری ج ۱۵۱ و زیارت ناحیه آمده که ابو ثمامه عمرو بن عبد الله صائی بود.

(۴)- در وسائل الشیعه ج ۱، ص ۲۴۷ آمده است که امیر المؤمنین علی (ع) مشغول به جنگ بود و مراقب وقت نماز هم بود. ابن عباس گفت: این چه حالی است؟ علی (ع) فرمود: مراقب خورشید هستم، ابن عباس گفت: آیا جنگ از نماز واجب‌تر نیست؟ علی (ع) فرمودند: ما برای نماز می‌جنگیم.

(۵)- مقتل الحسين خوارزمی ج ۲، ص ۱۷.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۶۰.

و سال شصت و دو نفر را به هلاکت رساند. بدیل بن صریم به او حمله کرد و یکی از افراد بنی تمیم نیز به او نیزه‌ای پرتاب کرد، حبيب بر زمین افتاد و خواست برخیزد، حصین با شمشیر به سر او زد او به صورت بر زمین افتاد و همان فرد از بنی تمیم سر او را جدا کرد شهادت او بر حسین علیه السلام گران آمد و فرمود: حساب من و اصحاب من، با خداوند است.

پس از آن بسیار «إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» می‌فرمودند. «۶»

حرّ ریاحی

پس از حبیب، حرّ بن یزید ریاحی به همراهی زهیر بن قین خارج شدند که هر کدام پشتیبان دیگری بود، هنگامی که کار بر یکی سخت می‌شد دیگری او را نجات می‌داد.

مدتی این گونه جنگیدند «۲» در حالی که اسب حرّ گوشهاش قطع شده بود و خون جریان داشت. حصین به یزید بن سفیان گفت: این حرّ است که آرزوی قتلش را داشتی، یزید گفت: آری، جلو آمد و درخواست مبارزه کرد و چیزی نگذشت که حرّ او را به قتل رساند.

ایوب بن مشوح اسب حرّ را با تیر زد و اسب بر زمین افتاد حرّ همچون شیری پیاده شد «۳» و با شمشیر مشغول نبرد شد، چهل و چند نفر را به قتل رساند «۴» و در یک جنگ سخت بر زمین افتاد. اصحاب امام علیه السلام او را جلوی خیمه‌ای برداشت که بقیه شهداء را می‌آوردند حسین علیه السلام فرمود: کشته‌های مثل کشته‌های پیامبران و آل پیامبران «۵» پس از آن به سوی حرّ رفت در حالی که هنوز رمقی در وی باقی مانده بود، خون از صورتش پاک کرد و فرمود:

تو آزاد هستی همانگونه که مادرت تو را اینچنین نامید و در دنیا و آخرت آزاد هستی.

(۱)- ابن اثیر ج ۴، ص ۲۹؛ تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۵۱؛ در مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۱۹ آمده که آن تمیمی سر حبیب را قطع کرد و گفته شده بدیل بن صریم چنین کرد و سر را بر گردن اسیش آویزان کرد و هنگامی که داخل کوفه شد پسر حبیب او را دید، حمله کرد و او را به قتل رساند و سر را گرفت.

(۲)- طبری ج ۶ ص ۲۵۲؛ البدایه ج ۸، ص ۱۸۳.

(۳)- طبری ج ۶ ص ۲۴۸ - ۲۵۰.

(۴)- مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۱۷.

(۵)- تظلم الزهراء ص ۱۱۸؛ البحار ج ۱۰، ص ۱۱۷؛ ج ۱۳، ص ۱۳۵؛ تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۵۶ و ابن اثیر ج ۴، ص ۳۰.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۶۱

فردی از اصحاب امام علیه السلام که گفته شده است علی بن حسین بوده «۱» و گفته شده خود امام علیه السلام بوده‌اند، «۲» برای او مرثیه خواند: چه نیکو آزاده‌ای است حرّ بنی ریاح که هنگام فرود آمدن نیزه‌ها صبور بود و چه نیکو آزاده‌ای بود که خود را فدای حسین علیه السلام کرد و هنگام صبح جان خود را از دست داد.

نماز

حسین علیه السلام به نماز ایستاد. گفته شده است که امام علیه السلام با بقیه اصحاب نماز خوف خواندن که زهیر بن قین و سعید بن عبد الله حنفی با نصف اصحاب جلوی امام علیه السلام ایستادند «۳» و گفته شده که با اشاره نماز را فرادی خواندند. «۴» هنگامی که سعید به سختی مجروح شد بر زمین افتاد و می گفت: خدا یا این قوم را لعنت کن همانگونه که عاد و ثمود را لعنت کردی و سلام مرا به پیامبرت برسان و درد جراحتهای مرا به او ابلاغ کن همانا قصد من از یاری ذریه پیامبر صلی الله علیه و آله ثواب تو بود. آنگاه به حسین علیه السلام رو کرد و گفت: ای فرزند رسول! آیا به عهدم وفا کردم؟ امام علیه السلام فرمودند:

آری تو در بهشت جلوی من هستی، «۵» آنگاه به سوی او رفتند و دیدند غیر از ضربه شمشیر و جای نیزه، سیزده تیر در بدن او وجود دارد. «۶» چون حسین علیه السلام از نماز فارغ شد به اصحابش فرمود: ای کریمان این بهشت است که درهایش بازشده، نهرهای آن به هم پیوسته و میوه‌های آن رسیده است.

این رسول خدا صلی الله علیه و آله و شهداء فی سبیل الله هستند که منتظر آمدن شما هستند، از

(۱)- مقتل العوالم ص ۸۵؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۱۱.

(۲)- روضة الوعظین ص ۱۶۰؛ امالی صدوق ص ۹۷.

(۳)- مقتل العوالم ص ۸۸؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۱۷ مؤلف گوید به نظر من نماز حسین (ع) شکسته بود، چون دوّم محروم وارد کربلا شد و می‌دانست که دهم به شهادت می‌رسد، پس نمی‌توانست قصد اقامت کند و لذا کسانی که چندان آگاهی ندارند این نماز شکسته را نماز خوف پنداشته‌اند.

(۴)- مقتل العوالم ص ۸۸.

(۵)- ذخیره الدارین ص ۱۷۸.

(۶)- لهوف ص ۶۲

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۶۲

دین خدا و رسول حمایت کنید و از حرم رسول دفاع کنید. همگان گفتند: جان ما فدای جان شما و خون ما سپر خون شما، به خدا قسم بدی به شما و به حرم شما نمی‌رسد در حالی که نبض ما می‌زند. «۱»

اسبها به خاک می‌غلطند

عمر بن سعد، عمرو بن سعید را با جماعتی از تیراندازان جلو فرستاد و آنها اصحاب حسین علیه السلام را تیر باران کردند. «۲» سواره‌ای با حسین علیه السلام باقی نماند مگر ضحاک بن عبد الله مشرقی که می‌گوید: هنگامی که دیدم اسبها به خاک غلطیدند با اسب خود جلو آمدم، جنگ شدید در گرفت «۳» و هر کس اراده بیرون رفتن می‌کرد با حسین علیه السلام وداع می‌کرد و می‌گفت: السلام عليك يا بن رسول الله! حسین علیه السلام پاسخ می‌داد: عليك السلام، ما نیز به دنبال تو هستیم. آنگاه آیه قرآن را می‌خوانند: «فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْنُهُ وَ مِنْهُمْ مَنْ يَتَظَرُّ وَ مَا يَدْلُوا تَبْدِيلًا». «۴»

ابو ثمامه صائدى

ابو ثمامه صائدى بیرون آمد و مشغول جنگ شد تا آنکه مجروح گردید از آنجا که با عمر بن سعد پسر عمو بود و میان آنها دشمنی بود عمر بن سعد به سوی او رفت و او به شهادت می‌رساند.

زهیر و ابن مضارب

سلمان بن مضارب بجلی که پسر عمومی زهیر بود بیرون آمد و آن قدر می‌جنگید که به

(۱)- اسرار الشهادة ص ۱۷۵.

(۲)- مثير الأحزان از ابن نما ص ۳۴.

(۳)- طبری ج ۶ ص ۲۵۵

(۴)- مقتل العوالم ص ۸۵؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۲۵.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۱۶۳:

شهادت رسید بعد از او زهیر بن قین بیرون آمد در حالی که دست خود را بر شانه حسین علیه السلام گذارد بود و برای اجازه گرفتن گفت:

می‌روم در حالی که هدایت شده‌ام امروز جدت پیامبر را ملاقات می‌کنم

و حسن را و علی مرتضی را و جوانمردی که صاحب دو بال است و اسد الله شهید را حسین علیه السلام فرمود: من نیز به دنبال تو آنها را ملاقات خواهم کرد. زهیر مشغول کار زار شد و صد و بیست نفر را به هلاکت رساند، و کثیر بن عبد الله صعبی و مهاجر بن اوس به او حمله‌ور می‌شوند و او را به شهادت رسانند.

حسین علیه السلام بالای سر او آمد و می‌فرمود: ای زهیر خداوند تو را از رحمت خود دور نگرداند و قاتلین تو را لعنت کند آنگونه که لعنت کرد کسانی را که به شکل خوک و میمون در آمدند. «۱»

عمرو بن قرظه

عمرو بن قرظه انصاری «۲» جلوی حسین علیه السلام می‌ایستاد تا او را از دشمن محافظت می‌کند، تیرها را با سینه و پیشانی می‌گرفت و اجازه نمی‌داد تا تیری به امام برسد. هنگامی که جراحت در او بسیار شد متوجه ابی عبد الله می‌شد و می‌گوید: ای فرزند رسول خدا! آیا وفا کردم؟ حسین علیه السلام می‌فرماید:

آری تو در بهشت جلوی من هستی، سلام مرا به رسول خدا برسان و به او بگو که من به دنبال تو هستم، آنگاه شهید می‌شود. «۳»
برادرش علی بن قرظه که همراه ابن سعد بود

(۱)- طبری ج ۶ ص ۲۵۳؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۲۰.

(۲)- در جمهوره انساب العرب ص ۳۴۵ آمده که عمرو بن زید دو فرزند داشت مناء و قرظه که قرظه هم دو پسر داشت. یکی بنام عمرو که با حسین (ع) شهید شد و دیگری با ابن سعد بود.

(۳)- مقتل العوالم ص ۸۸

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۶۴

فریاد می‌زند: ای حسین! ای کذّاب! برادرم را فریب دادی تا او را کشته.

امام علیه السلام می‌فرمایند:

من او را فریب ندادم، خداوند او را هدایت کرد و تو را گمراه. علی بن قرظه گفت: خدا مرا بکشد اگر تو را به قتل نرسانیم، حمله می‌کند که امام علیه السلام را با نیزه بزنند، نافع بن هلال مانع می‌شود و نیزه‌ای به او می‌زند که بر زمین می‌افتد یارانش او را می‌برند و معالجه می‌کنند تا آنکه بهبود می‌یابد. «۱»

نافع جملی

نافع بن هلال جملی تیرهایی مسموم آماده کرده بود که نام خود را بر آنها نوشته بود و آنها را بسوی لشکر کوفه می‌انداخت. «۲» دوازده نفر را به قتل رساند غیر از کسانی که مجروح نمود هنگامی که تیرها تمام شد شمشیر خود را بر هنره کرد و به جنگ پرداخت، دشمن او را احاطه کرد و با سنگ می‌زد تا آنکه بازوهای او را شکستند و او را اسیر کردند «۳» شمر همراه با اصحابش او را نزد ابن سعد آوردند. عمر بن سعد به او گفت: چرا با خودت چنین کردی؟ هلال فرمود: خداوند با من است و می‌داند که منظور من چه بوده است؟ مردی که به خونهای جاری شده نگاه می‌کرد گفت: آیا نمی‌بینی چگونه هستی؟ هلال می‌فرماید:

غیر از مجروین دوازده نفر از شما را به قتل رساندم، خودم را بر این تلاش ملامت نمی‌کنم و اگر بازویی داشتم شما نمی‌توانستید مرا اسیر کنید «۴» شمر شمشیر خود را بر هنره ساخت نافع می‌فرماید: ای شمر به خدا قسم اگر مسلمان بودی برایت سنگین بود که خداوند را با خون ما ملاقات کنی. حمد مخصوص خدایی است که آرزوی ما را بوسیله بدترین خلق خود برآورده ساخت شمر جلو آمد و گردن او را زد. «۵»

(۱)- ابن اثیر ج ۴، ص ۲۷.

(۲)- طبری ج ۶ ص ۲۵۲؛ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۲۹ و بدايه ج ۸ ص ۱۸۴.

(۳)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۲۱.

(۴)- طبری ج ۶ ص ۲۵۳.

(۴)- بدایه از ابن کثیر ج ۸، ص ۸۴؛ طبری ج ۶، ص ۲۵۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۱۶۵

واضح و اسلم

هنگامی که واضح که از غلامان ترک حرث مذحجی بود به زمین افتاد از حسین علیه السلام استغاثه کرد ابا عبد الله علیه السلام نزد او آمد و صورت خود را بر صورتش نهاد، او می‌گوید: چه کسی مثل من است در حالی که فرزند رسول خدا صلی الله علیه و آله صورت بر صورت من گذاشته است، آنگاه روح او پرواز کرد «۱» حسین علیه السلام به سوی غلام خود به نام اسلم رفت و در حالی که رمقی از حیات داشت صورت بر صورتش گذارد، اسلم تیسم می‌کند و با حالت افتخار از دنیا می‌رود. «۲»

بریر بن خضیر

یزید بن معقل «۳» فریاد می‌زند: ای بریر! کار خدا را با خودت چگونه می‌بینی؟ بریر می‌فرماید: خداوند با من به خیر رفتار کرده و با تو به شر. یزید گفت: دروغ گفتی و پیش از این دروغگو نبودی. آیا بیاد داری روزی که در «بنی لوذان» «۴» با هم پیاده می‌رفتیم و تو می‌گفتی: معاویه گمراه بود و امام هدایت علی بن أبي طالب علیه السلام است بریر فرمود: آری الان هم شهادت می‌دهم که تو گمراه هستی. بریر او را به مبارله دعوت می‌کند و هر دو دستها را به آسمان بلند می‌کنند و دعا می‌کنند که خداوند دروغگو را لعنت کند و به قتل برساند.

پس از آن به جنگ می‌پردازند، بریر ضربه‌ای بر سر او می‌زند که جمجمه را تا بینی می‌شکافد و چنان بر زمین می‌افتد که گویا از بلندی سقوط کرده است. هنگامی که بریر می‌خواهد شمشیر خود را از سر یزید بیرون آورد رضی بن منقذ به او حمله می‌کند و با بریر گلاویز می‌شود بریر او را بر زمین می‌زند و بر سینه‌اش می‌نشینند. رضی طلب کمک

(۱)- مقتل العوالم ص ۹۱؛ ابصار العین ص ۸۵، در مقتل الحسين خوارزمی ج ۲، ص ۲۴؛ آمده که این غلام ترک از غلامان حسین (ع) بود که عربی می‌دانست و قاری قرآن بود.

(۲)- ذخیره الدارین ص ۳۶۶.

(۳)- در تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۴۷ آمده که او از بنی عمیر بن ربیعه بود.

(۴)- در تاج العروس ماده «لوذ» آمده: لوذان بن عبد ود بن حرث بن زید بوده است.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۶۶

می‌کند، کعب بن جابر بن عمرو آماده رفتن می‌شود، عفیف بن زهیر بن ابی اخنس فریاد می‌زند:

این بریر است که در مسجد جامع کوفه قاری قرآن است. کعب اعتنا نمی‌کند و نیزه به کمر بریر می‌زند، بریر می‌افتد کعب با شمشیر او را به شهادت می‌رساند، رضی بن منقد بر می‌خیزد و به کعب می‌گوید: متّی بر من گذاشتی که هرگز فراموش نمی‌کنم. هنگامی که کعب بن جابر به خانه خود بازگشت همسرش به او عتاب کرد و گفت: علیه فرزند فاطمه کمک کردی و بزرگ قاریان را به قتل رساندی، کار بسیار زشتی کردی و از این به بعد یک کلمه با تو سخن نخواهم گفت. «۱»

حنظله شبامي

حنظله بن سعد شبامي فریاد می‌زند: ای قوم من بر شما می‌ترسم که به مثل روز احزاب گرفتار شوید. مثل قوم نوح و عاد و ثمود و کسانی که بعد از آنها بودند در حالی که خداوند نمی‌خواهد بر بندگان ظلم کند. من از روز قیامت بر شما می‌ترسم، روزی که بر شما خواهد گذشت در حالی که هیچ‌کس نگهدارنده شما از خداوند نیست. کسی که خداوند او را گمراه کند هیچ‌کس هادی او نیست. ای قوم حسین را نکشید که خداوند شما را به عذاب گرفتار می‌سازد.

حسین علیه السلام برای او پاداش خیر طلب کرد و فرمود:

خدا تو را رحمت کند، اینان همان وقت که دعوت را رد کردند و برای ریختن خون تو بپاختستند مستوجب عذاب شدند تا چه رسد به الان که برادران صالح تو را به قتل رسانده‌اند حنظله گفت:

راست گفتی ای فرزند رسول، آیا می‌توانم به سوی آخرت بروم؟ حسین علیه السلام اجازه داد، بر حسین سلام کرد و به جنگ پرداخت تا آنکه شهید شد. «۲»

(۱)- طبری ج ۶ ص ۲۴۸.

(۲)- طبری ج ۶ ص ۲۵۴

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۶۷

عباس بن شبیب

عباس بن شبیب شاکری نزد شوذب «۱» می‌رود که یکی از دوستان شاکر و از افراد با اخلاص بود خانه او محل ذکر فضائل اهل بیت برای شیعیان بود، عباس به شوذب می‌گوید:

می‌خواهی چه کنی؟ شوذب می‌گوید:

همراه با تو می‌جنگم تا آنکه پیش از تو شهید شوم. عباس برای او پاداش خیر طلب می‌کند و می‌گوید: نزد ابی عبد الله برو تا تو را ببینند، امروز روزی است که باید تا حدّ توان طالب اجر و پاداش باشیم.

شوذب

شوذب نزد حسین علیه السلام می‌رود، سلام می‌دهد و شروع به جنگ می‌کند تا آنکه شهید می‌شود.

Abbas نزد ابا عبد الله علیه السلام می‌رود و می‌گوید: برای من عزیزتر از تو بر روی زمین وجود ندارد و اگر می‌توانستم به وسیله‌ای عزیزتر از جانم بلا را از تو دفع کنم هر آینه می‌کردم، سلام بر تو، شهادت می‌دهم که من بر هدایت تو و پدرت هستم. آنگاه نزد لشکر می‌رود و با شمشیر بر همه فریاد می‌زند: آیا کسی هست؟ همگان فرار می‌کنند، چون شجاعت او را می‌دانستند.

عمر بن سعد فریاد می‌زند: او را با سنگ بزنید و همگی به سوی او سنگ می‌اندازند، او کلاه خود را می‌اندازد و چنان می‌جنگد که دویست نفر را به هلاکت می‌رساند. پس از آن از هر طرف احاطه می‌شود و بالاخره به شهادت می‌رسد. عده‌ای برای برداشتن سر او نزاع می‌کنند، عمر بن سعد می‌گوید: قاتل او یک نفر نیست و با این کلام آنها را متفرق می‌کند. «۲»

(۱)- در اعلام الوری ص ۱۴۵ او را شوذان نامیده و ارشاد مفید همان شوذب نامیده است.

(۲)- طبری ج ۶ ص ۲۵۴

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۶۸

جون

جون «۱» که غلام ابی ذر غفاری بود جلوی حسین علیه السلام می‌ایستد و اجازه می‌خواهد، امام علیه السلام می‌فرمایند: ای جون تو در عافیت با ما همراه شدی، اکنون می‌توانی بروی، او بر پاهای امام علیه السلام می‌افتد و آنها را می‌بوسد و می‌گوید: من در آسانی ریزه خوار شما بودم، در سختی شما را رها کنم؟ بوی من بد است و خانواده من پست و رنگ من سیاه است با بهشت بر من مُنت بگذار که بوی من طیب، خانواده من شریف و رنگ من سفید شود، به خدا قسم از شما جدا نمی‌شوم تا آنکه این خون سیاه با خونهای شما مخلوط شود! حسین علیه السلام اجازه می‌دهد، «۲» بیست و پنج نفر را به هلاکت می‌رساند و شهید می‌شود. حسین علیه السلام نزد او می‌رود و می‌فرماید: خدایا صورتش را سفید و بوی او را طیب بگردان و با محمد صلی الله علیه و آله محسورش گردان و او را با آل محمد صلی الله علیه و آله قرار ده.

از آن به بعد هر کس در معركه از کنار او می‌گذشت بوی طیب او را استشمام می‌کرد که از مشک هم خوشبوتر بود. «۳»

انس کاهلی

انس بن حارث بن نبیه کاهلی که پیر مردی بزرگ و صحابی پیامبر بود و شاهد بدر و حنین شده بود، جلو آمد و در حالی که عمامه‌ای بر سر گذاشته بود از حسین علیه السلام اجازه خواست. امام علیه السلام چون او را با این هیئت دیدند گریستند و فرمودند: ای شیخ خداوند شاکر تو باشد با آن سن و سال هجدہ نفر را به هلاکت رساند و خود شهید شد. «۴»

(۱)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۳۹ او را «حوى» نامیده و مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۱۸ او را جوین نامیده و مقتل خوارزمی ج ۱، ص ۲۳۷ او را «جون» نامیده است.

(۲)- مثير الأحزان ابن نما ص ۳۳؛ در لهوف ص ۶۱ چنین آمده است: آیا می‌خواهی که من به بهشت وارد نشویم.

(۳)- مقتل العوالیم صفحه ۸۸

(۴)- ذخیره الدارین ص ۲۰۸، ابن نما در مثير الأحزان مبارزه او را ذکر کرده است، در الإصابة ج ۱، ص ۶۸ حدیث رسول خدا (ص) را از او روایت کرده: فرزندم در سرزمین کربلا کشته می شود، هر کس شاهد باشد باید او را یاری کند. این مطلب را سیوطی در الخصائص ج ۲، ص ۱۲۵ و جزری در اسد الغابه ج ۱، ص

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۶۹

عمرو بن جنادة

عمرو بن جنادة انصاری که پسری یازده ساله بود، پس از شهادت پدرش نزد حسین علیه السلام می آید و اجازه طلبید، امام علیه السلام اجازه نمی داد و می فرمایند: پدرت در اولین حمله کشته شده و شاید مادرت کراحت داشته باشد. عمرو می گوید: مادرم به من امر کرده است، حسین علیه السلام اجازه می دهد و چیزی نمی گذرد که او نیز شهید می شود و سرش را به سوی حسین علیه السلام می اندازند. مادرش سر را بر می دارد، خون را پاک می کند و آن را بر یکی از لشکریان کوفه می زند که نزدیک بود او را به هلاکت رساند «۱» مادر عمرو به خیمه می آید و عمود خیمه را بر می دارد و در حالی که اشعاری می خواند حمله می کند. حسین علیه السلام او را به خیمه بازمی گرداند پس از آنکه با عمود دو نفر را زده بود. «۲»

حجاج جعفی

حجاج بن مسروق جعفی به جنگ می پردازد تا آنکه به خون خضاب می شود، نزد حسین علیه السلام بازمی گردد و می گوید: امروز جدت پیامبر را ملاقات می کنم، سپس پدرت علی را، او کسی است که من او را وصی می دانم.

حسین علیه السلام فرمود: من هم بدنبال تو آنها را ملاقات می کنم. بازگشت و جنگید تا آنکه شهید شد. «۳»

۱۲۳؛ ابو حاتم رازی در الجرح و التعديل ج ۱، ص ۲۸۷ ذکر کرده‌اند.

(۱)- ابن شهر آشوب ج ۳، ص ۲۱۹؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۲۲ مطلب فوق چندان بعيد نیست چنانچه شیخ مفید در کتاب «الجمل» ص ۱۳۷ نقل کرده که حکیم بن جبله وقتی که پایش قطع شد آن را به حریف خود می زند و او را به قتل می رساند و در

تاریخ طبری ج ۵، ص ۱۸۰ و کامل ابن أثیر ج ۳، ص ۳۵ آمده که پس از کشتن آن مرد خطاب می‌کند: ای پای من غمگین مباش که هنوز دست دارم.

ابن اثیر در الکامل ج ۲، ص ۱۴۰ نقل کرده که مردی از اصحاب مسیلمه پای ثابت بن قیس را قطع کرد و ثابت آن را برداشته و به همان مرد زد و او را به قتل رساند.

(۲)-البحار ج ۱۰، ص ۱۹۸؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۲۲.

(۳)-البحار ج ۱۰، ص ۱۹۸ از مقتل حائری.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۷۰

سوّار

سوّار بن ابی حمیر از فرزندان فهم بن جابر بن عبد الله جنگ سختی می‌کند «۱» و به شدت مجروح می‌شود. او را اسیر می‌کنند و ابن سعد می‌خواهد او را به قتل برساند، قوم او شفاعت می‌کنند و او پس از شش ماه در اثر جراحات شهید می‌شود. «۲» در زیارت ناحیه مقدسه آمده است، سلام بر مجروح اسیر شده، سوّار بن ابی حمیر فهمی و سلام بر همراه او عمر بن عبد الله جندی.

سوید

هنگامی که سوید بن عمرو بن ابی المطاع در اثر جراحت با صورت به زمین می‌افتد گمان می‌کند که کشته شده است، پس از شهادت حسین علیه السلام می‌شنود که می‌گویند: حسین کشته شد، برمی‌خیزد و کاردی که با خود داشته برمی‌دارد و می‌جنگد، همگان او را احاطه می‌کنند و او را به شهادت می‌رسانند که این آخرین شهید از اصحاب حسین علیه السلام است.

شهادت اهل بیت علیهم السلام:

علی اکبر

هنگامی که تمامی اصحاب شهید شدند و فقط اهل بیت امام علیه السلام باقی ماندند تصمیم گرفتند که با تمام وجود به ملاقات مرگ بروند و شروع کردند به وداع با یکدیگر «۳» نخستین کسی که پیش قدم شد «۴» ابوالحسن علی اکبر «۵» بود که عمر او بیست و هفت سال بود، چرا

(۱)- الإکلیل از همدانی ج ۱۰، ص ۱۰۳.

(۲)- الحدائق الورديه «خطى» در الإکلیل هم همین مطلب ذکر شده و به اشارت او اشاره نشده است.

(۳)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۲۶.

(۴)- در رساله «علی اکبر» ذکر کرده ایم که ایشان با ام ولد ازدواج کرده بودند و شاید کنیه أبوالحسن به خاطر فرزندشان بوده چنانچه زیارت روایت شده در کامل زیارات ص ۲۳۹ همین را تأکید می کند.

(۵)- در رساله «علی اکبر» ذکر شده که ایشان بزرگتر از امام سجاد (ع) هم در گفتگو با ابن زیاد آن را تقریر می کنند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۷۱

که در یازده شعبان سال سی و سه هجری متولد شده بود، «۱» او آینه جمال نبوی، ضرب المثل اخلاق نیکو وی و خلاصه ای از گفتار بلیغ بود شاعر درباره رسول خدا صلی الله علیه و آله می گوید:

زیباتر از تو چشم من ندیده و بهتر از تو را زنی نزایدہ

آفریده شدی در حالی که مبرا از عیب هستی گویا چنان آفریده شده ای که می خواستی همین شاعر درباره علی اکبر می گوید:

هیچ چشم بینایی مانند ترا ندیده است از کسانی که بدون کفش یا با کفش راه روند علی اکبر برخاسته از درخت نبوی است و وارث آثار طبیه است، اگر نبود که خداوند شهادت او را مقدر نموده بود و اسماء آنها را در صحیفه نازل شده توسط جبرئیل بر پیامبر صلی الله علیه و آله مقرر کرده بود، هر آینه سزاوار مقام خلافت بود.

هنگامی که تصمیم به جنگ می‌گیرد جدایی او بر بانوان حرم، سنگین می‌آید، چون او پناهگاه آنها، حامی امنیت آنها تکیه‌گاه آرزوهای آنها، پس از حسین علیه السلام بود. می‌دیدند که آهنگ رسالت در حال قطع شدن است، خورشید نبوت در حال کسوف است و اخلاق محمدی در صدد کوچ کردن است، پس او را احاطه کردند و به اطراف او چسبیدند و می‌گفتند: بر غربت ما رحم کن، نمی‌توانیم فراق تو را تحمل کنیم. علی اکبر اعتنا نمی‌کند، چون می‌بیند که امام زمان وی در چه حالی است که دشمنان برای ریختن خونش اجتماع کرده‌اند از پدر اذن می‌گیرد و بر اسبی متعلق به حسین علیه السلام بنام «لاحق» سوار می‌شود «۲۲» از آن جهت که مادر اکبر لیلی دختر میمونه بود و میمونه هم دختر ابو سفیان

(۱)- انس الشیعه خطی از سید محمد عبد الحسن الجعفری.

(۲)- در کتاب فصل الخیل از دمیاطی ص ۱۷۸ آمده یکی از اسبان حسین بن علی (ع) به نام «لاحق» بود و در ص ۱۸۳ آمده که حسین بن علی (ع) اسبی بنام یحیم و اسب دیگری بنام «لاحق» داشت که فرزنش علی اکبر در روز طف بر آن سوار بود.

ترجمه مقتل مقرم ،ص: ۱۷۳

بود «۱» لذا مردی از لشکر کوفه فریاد می‌زند: ای علی تو با امیر المؤمنین «یزید» خوشاوند هستی و ما می‌خواهیم این خوشاوندی را مراعات کنیم، اگر بخواهی به تو امان می‌دهیم.

ایشان می‌فرماید: خوشاوندی با رسول خدا صلی الله علیه و آله سزاوارتر است که مراعات شود، «۲» آنگاه رجز خواند و خود را معرفی می‌کند:

من علی بن حسین بن علی هستم به خدای کعبه ما اولی به پیامبر هستیم

به خدا قسم پسر زنازاده نمی‌تواند بر ما حکومت کند «۳» با شمشیر خود از پدرم حمایت می‌کنم «۴» حسین علیه السلام نتوانست جلوی اشک چشم را بگیرد «۵» به سوی عمر بن سعد فریاد زد: تو را چه شده؟ خداوند رحم تو را قطع کند چنانچه رحم مرا قطع کردی و خوشاوندی مرا با رسول خدا صلی الله علیه و آله حفظ نکردی، و کسی را بر تو مسلط کند که در رختخواب تو را ذبح کند، «۶» آنگاه محسن خود را به سوی آسمان بلند کرد و فرمود: خدایا تو شاهد باش که شبیه‌ترین مردم به پیامبرت محمد صلی الله علیه و آله از حیث آفرینش و اخلاق و گفتار به سوی این قوم رفت، «۷» هرگاه مشتاق می‌شدیم که پیامبر را ببینیم به او نگاه می‌کردیم خدایا برکات زمین را از آنها بگیر، آنها را متفرق و ذلیل بفرما، آنها را در راه‌های پراکنده قرار بده که هرگز والیان از آنها راضی نشوند، آنها ما را دعوت کردند که یاری کنند، سپس بر ما تعدی کردند و با ما به جنگ پرداختند. پس از آن آیه قرآن را تلاوت فرمود: «خداوند آدم و نوح و آل ابراهیم و آل عمران را بر جهانیان برگزید، ذریه‌ای که بعضی از بعض دیگرند و خداوند شنواز

(۱)- الاصابة از ابن حجر ج ۴، ص ۱۷۸.

(۲)- سرّ السلسه از ابی نصر و نسب قریش ص ۵۷

(۳)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۵۶؛ اعلام الوری از طبرسی ص ۱۴۵؛ مثیر الأحزان ص ۳۵.

(۴)- تمامی ابیات را شیخ مفید در الإرشاد روایت کرده‌اند.

(۵)- مثیر الأحزان از ابن نما ص ۳۵ و ارشاد شیخ مفید.

(۶)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۰.

(۷)- مثیر الأحزان و لهوف و مقتل خوارزمی.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۷۳

داناست». «۱»

علی اکبر پیوسته بر قسمت راست و چپ لشکر حمله می‌کرد و تا قلب لشکر فرو می‌رفت، هیچ سست اراده‌ای با او مقابله نمی‌کرد و هیچ شجاعی جلو نمی‌آمد مگر آنکه او را به هلاکت می‌رساند.

صد و بیست سواره را به قتل رساند و تشنگی بر او غلبه نمود، نزد پدر بازگشت تا استراحت کند و سختی تشنگی را یادآور شد «۲»
حسین علیه السلام گریست و فرمود: واعوثا! به زودی با جدت ملاقات می‌کنی و به تو شربتی می‌نوشاند که بعد از آن هرگز تشنگ
خواهی شد، آنگاه زبان علی را مکید و انگشتتر خود را به وی داد که در دهانش قرار دهد. «۳»

علی اکبر علیه السلام به میدان بازگشت در حالی که از بشارت امام علیه السلام مسرور بود، به سوی لشکر حمله کرد غبار را بر چهره
آنان می‌نشاند، نمی‌فهمند که آیا علی اکبر است یا علی بن ابی طالب که در میدان ظاهر شده یا صاعقه است که در برق شمشیرش
دیده می‌شود کشته‌های اهل کوفه را زیاد می‌کند تا آنکه به دویست نفر می‌رسند. «۴»

مرء بن منقد عبدی «۵» می‌گوید: گناه عرب بر من اگر پدرش را به عزایش نشانم، «۶» نیزه‌ای به پشت او می‌زند «۷» و شمشیر را
بر سر او فرود می‌آورد، کلاه شکافته می‌شود، اسب رم می‌کند و او را به لشکر دشمن می‌برد، او را محاصره می‌کنند و با شمشیر،
قطمه قطعه می‌کنند. «۸» صدایش را بلند می‌کند: سلام من بر تو ای ابا عبد الله «۹» این جدم رسول خداست

(۱)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۰.

(۲)- مقاتل الطالبيين از ابی الفرج ص ۴۷، مقتل العوالم ص ۹۶، روضة الوعظین ص ۱۶۱، مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۲۲؛
مثیر الأحزان ص ۳۵، لهوف ص ۶۴ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۰.

(۳)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۹۵ در معاهد التنصیص عباسی ج ۲، ص ۵۱ آمده که یزید بن مزید هنگامی که به ولید بن طریف رسید تشنگی بر او شدید شد، پس انگشت خود را در دهان گذاشت و او را دنبال کرد تا آنکه با نیزه او را زد.

(۴)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۱.

(۵)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۰؛ اخبار الطوال ص ۲۵۴؛ ارشاد مفید، مشیر الأحزان، لهوف، طبری ج ۶، ص ۲۵۶؛ در مقتل العوالیم به نام منقذ بن مرءة آمده است.

(۶)- ارشاد مفید و طبری ج ۶، ص ۲۵۶.

(۷)- مناقب ابن شهرآشوب ج ۲، ص ۲۲۲.

(۸)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۱؛ مقتل العوالیم ص ۹۵.

(۹)- رياض المصائب ص ۳۲۱.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۷۴

و می‌گوید که یک جام ذخیره شده هم برای تو دارد. «۱۰» حسین علیه السلام نزد او می‌آید، صورت بر صورت علی می‌گذارد «۱۱» و می‌فرماید:

بعد از تو خاک بر سر دنیا، چقدر بر خدای رحمن و هتك حرمت رسول جرئت دارند «۱۲» بر جدّت و پدرت سخت است که آنها را بخوانی و اجابت نکنند و فریادرسی کنی و به فریادت نرسند. «۱۳»

سپس دست خود را از خون طاهر او پر کرد و به آسمان پاشید، یک قطره از آن فرود نیامد! در این باره زیارت ناحیه می‌فرماید: «پدر و مادرم فدای کشته بدون گناه باد! پدر و مادرم فدای خونی که به سوی حبیب خداوند بالا برده شد، پدر و مادرم فدای کسی باد! که جلوی پدر دراز کشیده بود در حالی که پدر می‌گریست، قلبش می‌سوخت و خون را به آسمان می‌پاشید، پس قطره‌ای از آن بازنمی‌گشت و نفشهای پدر آرام نمی‌گرفت». «۱۴»

امام علیه السلام به جوانان دستور می‌دهند که علی را به خیمه آورند. «۱۵»

آزاد زنان خانه وحی به او نگاه می‌کنند در حالی که دیگران او را حمل می‌کنند، خون او را به جایگاه عزّت سرخ رسانده و شمشیر و نیزه بدن او را قطعه قطعه کرده، با سینه‌هایی سوزان و موی پریشان و ناله و شیون فراوان که گوش ملکوت را کر می‌کرد از او استقبال می‌کنند، پیش‌پیش همگان بانوی بنی هاشم، زینب کبری دختر فاطمه دختر رسول خداست «۱۶» در حالی که آه و ناله می‌کند، خود را بر روی علی علیه السلام می‌اندازد و بدین

(۱۰)- مقتل العوالم ص ۹۵؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۱.

(۱۱)- لهوف ص ۶۴

(۱۲)- طبری ج ۶ ص ۲۶۵

(۱۳)- مقتل العوالم ص ۹۵.

(۱۴)- کامل الزيارات ص ۲۳۹؛ این زیارت از حیث سند صحیح است، امام صادق (ع) به ابا حمزه ثمالی آن را تعلیم کرده‌اند و در مبحث شب یازدهم روایاتی از اهل سنت ذکر خواهد شد که پیامبر (ص) مصمم بوده‌اند خون اصحاب و اهل بیت را حفظ کنند.

(۱۵)- الإرشاد مفید، طبری ج ۶ ص ۲۵۶؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۱.

(۱۶)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۵۶؛ بدایه ابن کثیر ج ۸، ص ۱۸۵ به نقل از حمید بن مسلم می‌گوید: هنگامی که علی اکبر کشته شد زنی را دیدم که از خیمه‌ها خارج شد در حالی که فریاد می‌زد: ای فرزند براذر، آمد و

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۷۵

وسیله آرامش روح خود، حامی خیمه‌ها و ستون خانه در حال انهدام خود را به بر می‌گیرد. «۱»

عبد الله بن مسلم

بعد از علی اکبر، عبد الله بن مسلم بن عقیل که مادرش رقیه کبری دختر امیر المؤمنین علیه السلام «۲» است بیرون می‌آید و این رجز را می‌خواند:

امروز پدرم مسلم را ملاقات می‌کنم و تمامی کشته شدگان به راه دین پیامبر صلی الله علیه و آله را. در سه حمله گروهی را به هلاکت می‌رساند «۳» یزید بن رقاد جهنی «۴» او را به تیر می‌زند، با دست تیر را دفع می‌کند بار دیگر تیر را به پیشانی او می‌زنند نمی‌توانند تیر را مانع شود «۵» و می‌فرماید:

خدایا اینان ما را ضعیف و ذلیل کردند، آنها را به قتل برسان آنگونه که ما را به قتل رساندند، در این حال مردی با نیزه بر قلب او می‌زند و شهید می‌شود. «۶»

یزید بن رقاد می‌آید و تیر را بیرون می‌آورد، پیکان باقی می‌ماند در حالی که او از دنیا رفته بود. «۷»

خود را بر روی علی انداخت، حسین (ع) دست او را گرفت و به خیمه برگرداند، سؤال کردم، گفتند: زینب دختر فاطمه دختر پیامبر (ص) است.

(۱)- در تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۵۶؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۱ آمده: زینب دختر فاطمه در حالی که فریاد می‌زد خارج شد، خود را بر روی علی انداخت و حسین (ع) او را به خیمه بازگرداند و هنگامی که زینب اینگونه باشد آیا تصور می‌شود که یکی از زنان در خیمه باقی مانده باشد؟

(۲)- نسب قریش از مصعب زیری ص ۴۵؛ می‌گوید: ایشان مادر دو برادر دیگرش علی و محمد نیز می‌باشد.

(۳)- مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۲۰.

(۴)- در أنساب الأشراف ج ۵، ص ۲۳۸ او را جنبی دانسته‌اند.

(۵)- المقاتل از: ابی الفرج ص ۲۷.

(۶)- الإرشاد و در تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۵۶ آمده که عمرو بن صبیح صدائی دو تیر زد که دومی به قلب او اصابت کرد و در أنساب الأشراف ج ۵، ص ۲۳۹ تیرانداز را یزید بن رقاد دانسته است.

(۷)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۱۷۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۷۶

حمله آل ابی طالب

هنگامی که عبد الله بن مسلم به شهادت رسید، آل ابی طالب همگی یکباره حمله کردند، حسین علیه السلام فریاد زد: ای عموزادگان بر مرگ صبور باشید، به خدا قسم بعد از امروز سختی نخواهید دید «۱» عون بن عبد الله بن جعفر که مادرش زینب علیها السلام و برادرش محمد که مادرش خوصاء است و عبد الرحمن بن عقیل بن ابی طالب «۲» و برادرش جعفر بن عقیل و محمد بن مسلم بن عقیل در میان آنها قرار داشتند. «۳»

حسن دوم فرزند امام حسن علیه السلام هجده جراحت بر می‌دارد و دست راستش قطع می‌شود ولی شهید نمی‌شود أبو بکر فرزند امیر المؤمنین علی علیه السلام «۴» که نامش محمد است «۵» بیرون می‌آید و زحر بن بدر نخعی او را به شهادت می‌رساند. «۶»

عبد الله بن عقيل بیرون می آید و آن قدر می جنگد که سراپا مجرروح می شود، بر زمین می افتد و عثمان بن خالد تمیمی بر سر او می آید و او را به قتل می رساند.

قاسم و برادرش

ابو بکر بن حسن بن امیر المؤمنین که عبد الله اکبر و مادرش ام ولد است «۷۷» و به او رمله هم

(۱)- تاریخ ابن جریر ج ۶ ص ۲۵۶؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۷۸ و لهوف ص ۶۴

(۲)- در المحبر از ابن حبیب ص ۵۷ آمده است که خدیجه دختر علی (ع) همسر عبد الرحمن بن عقيل بود و در معارف ابن قتیبه ص ۸۹ آمده که سعید فرزند آن دو بود.

(۳)- در سیر أعلام النبلاء از ذهبی ج ۳، ص ۲۱۷ آمده که دو فرزند مسلم بن عقيل به نامهای عبد الله و عبد الرحمن با حسین (ع) شهید شدند.

(۴)- در جمهرة أنساب العرب از ابن حزم ص ۱۱۸ و صفوۃ الصفوۃ از ابن جوزی ج ۱، ص ۱۱۹ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۹۸ آمده که مادر ابا بکر لیلی دختر مسعود است که با حسین (ع) به شهادت رسید.

(۵)- الإرشاد و أعلام الورى در مبحث فرزندان امیر المؤمنین (ع) و در مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۲۸ نام او را عبد الله ذکر کرده و در صفوۃ الصفوۃ ج ۱، ص ۱۷۹ او را محمد اصغر ذکر نموده است.

(۶)- مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۲۱، در مقتل خوارزمی قاتل را زحر بن قیس نخعی دانسته و در مقاتل ابی الفرج ذکر شده که قاتل معلوم نیست.

(۷)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۶۹؛ مقاتل ابی الفرج ص ۳۴.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۷۷

گفته می شد، «۱» بیرون می آید و آن قدر می جنگد که به شهادت می رسد. «۲» پس از او برادرش قاسم «۳» بیرون آمد در حالی که به سن بلوغ نرسیده بود. حسین علیه السلام به او نگاه کرد، او را در آغوش کشید و گریست «۴» به او ادن داد و او نمایان شد در حالی که چهره اش مثل پاره ماه بود، «۵» در دست او شمشیر، لباس او پیراهن و شلوار و بر پای او نعلین بود. حرکت می کند و بند کفشه او پاره می شود، «۶» فرزند پیامبر صلی الله علیه و آله ابا دارد که در میدان پا بر هنه باشد، می ایستد که بند کفشه را محکم کند

»۷۷ در حالی که هیچ اعتنایی به جمعیت چند هزار نفری نمی‌کند. در این حال عمرو بن سعد بن نفیل به سوی او می‌رود، حمید بن مسلم می‌گوید: از این پسر چه می‌خواهی؟ آیا اینان که می‌بینی برای تو کافی نیست؟ عمرو می‌گوید به خدا قسم بر او سخت می‌گیرم، برمی‌گردد و با شمشیر به سر او می‌زند بر زمین می‌افتد و فریاد می‌زند: ای عمو، حسین علیه السلام مثل شیر خشمگین می‌آید ضربه‌ای بر عمرو می‌زند، عمرو دستش را جلو می‌آورد و از آرنج قطع می‌شود، فریاد بلندی می‌زند و لشکر ابن سعد برای نجات او حمله‌ور می‌شوند و عمرو زیر سم اسبان به هلاکت می‌رسد.

(۱)- در حدائق الوردية آمده که مادر او و قاسم، رملة بود. در تذكرة الخواص ص ۱۰۳ آمده که نفیله مادر قاسم و أبو بكر و عبد الله بود، در مقاتل ابی الفرج ذکر شده که امّ ولد شناخته شده نیست، در نسب قریش ص ۵۰ ذکر شده که قاسم و أبو بكر در کربلا شهید شدند و دیگر چیزی ذکر نشده است.

(۲)- در أعلام الورى از طبرسى ص ۱۲۷ و مجدى در نسب ابى الحسن، و اسعاف الراغبين علی هامش نور الأبصار ص ۲۰۲ آمده که عبد الله اکبر با سکينه دختر حسین (ع) ازدواج کرد.

(۳)- آنچه در باب عروسی قاسم ذکر می‌شود ناصحیح است، چون که ایشان به سن ازدواج نرسیده بودند و مورخین نص صحیحی بر این مطلب ندارند و اینکه در کتاب منتخب طریحی آمده، جعل است که در کتاب ایشان اضافه شده است.

(۴)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۲۷؛ خوارزمی ذکر کرده که امام (ع) اذن ندادند و آن قدر قاسم دست و پای امام را بوسید که اذن گرفت مؤلف می‌فرمایند: این خبر صحیح نیست و با اخبار شب عاشورا منافات دارد.

(۵)- طبری ج ۶ ص ۲۵۶؛ مقاتل ابی الفرج؛ الإرشاد و أعلام الورى ص ۱۴۶؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۲۷.

(۶)- طبری ج ۶ ص ۲۵۶ و مقاتل ابی الفرج و خوارزمی ج ۲، ص ۲۷.

(۷)- ذخیره الدارین ص ۱۵۲؛ إبصار العین ص ۳۷؛ مؤلف می‌گوید أغانی در ج ۱۱، ص ۱۴۴ می‌گوید:

جعفر بن علیه وقتی که در میدان بند کفشنگ پاره می‌شود و می‌ایستد درست کند، مردی می‌گوید چرا به آن مشغول شدی و او می‌گوید: نعل خود را درست می‌کنم تا دشمن ببیند که در حوادث آرام هستم.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۷۸

گرد و غبار فرو می‌نشیند در حالی که حسین علیه السلام بالای سر قاسم ایستاده است و او پاهای خود را باز و بسته می‌کرد. حسین علیه السلام فرمود: از رحمت خداوند دور باشند آنها که تو را کشتند در حالی که دشمن آنها در روز قیامت جدّ تو است. سپس فرمود: به خدا قسم بر عمومیت سخت است که او را بخوانی و تو را اجابت نکند یا اجابت کند و برای تو سودی نداشته باشد، به خدا قسم دشمنان او بسیار و دوستانش کم هستند. آنگاه قاسم را حمل کرد در حالی که سینه او بر سینه امام علیه السلام بود و پاهای او بر زمین کشیده می‌شد، او را کنار علی اکبر و سایر شهداء اهل بیت قرار داد. «۱» روی خود را به آسمان کرد و فرمود: خدایا آنها را به

حساب آور و از احدي فروگذار نکن و هرگز آنها را نیامرز! صبر کنید اى عموزادگان، اى اهل بيت، بعد از امروز هرگز سختی نخواهيد دید. «۲»

برادران عباس عليه السلام

هنگامی که عباس عليه السلام کثرت شهدا را مشاهده نمود به برادران خود عبد الله، عثمان و جعفر فرمود: اى فرزندان مادر پيشى گيريد تا ناصح در راه خدا و رسول باشيد، آنگاه به عبد الله متوجه شد که از عثمان و جعفر بزرگتر بود و فرمود: اى برادر برو تا تو را شهيد ببینم و صبر کنم «۳» پس همگان پيشاپيش ابي الفضل جنگيديند و شهيد شدند.

شهادت عباس عليه السلام

پس از شهادت اصحاب و اهل بيت عليهم السلام عباس عليه السلام نتوانست ماندن را تحمل کند، مى ديد که اعانت و ياري حجت وقت غير ممکن شده و گوشاهی او را ناله زنان و شیون اطفال پر کرده است لذا از برادرش سید الشهداء عليه السلام اجازه خواست. از آنجا که عباس عليه السلام نفیس ترین ذخیره نزد امام عليه السلام بود، چرا که دشمن از هیبت او مى ترسید و از جلو رفتن او وحشت

(۱)- طبری ج ۶ ص ۲۵۷؛ بدايه ابن كثير ج ۸ ص ۱۸۶ و الإرشاد.

(۲)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۲۸. ترجمه مقتل مقرم ۱۷۸ شهادت عباس عليه السلام ص : ۱۷۸

(۳)- مقاتل ابي الفرج ص ۳۲ - ۳۳

ترجمه مقتل مقرم ،ص: ۱۷۹

داشت و اهل حرم هرگاه پرچم بر افراسته او را مى ديدند به وجود او اطمینان مى یافتند لذا حسین عليه السلام راضی به جدائی او نبود و فرمود: «اى برادر تو صاحب پرچم من هستی». «۱»

عیّاس علیه السلام فرمود: سینه‌ام از این منافقین تنگ شده و می‌خواهم از آنان خونخواهی کنم، حسین علیه السلام امر کردند که برای اطفال طلب آب کند.

عیّاس به سوی لشکر رفت آنها را موعظه نمود و از غضب خداوند ترساند، فایده نباخشید، با صدای بلند فریاد زد: ای عمر بن سعد! این حسین پسر دختر رسول خدا صلی الله علیه و آله است، اصحاب و اهل بیت او را کشتید، خانواده و فرزندان او تشنه هستند، آنها را سیراب کنید که تشنجی قلبهای آنها را سوزانده و با وجود همه این مصائب می‌گوید: رهایم کنید، من به روم یا هند می‌روم و حجاز و عراق را برای شما می‌گذارم. کلام او در لشکریان اثر می‌کند و بعضی شروع به گریه می‌کنند. شمر فریاد می‌زنند: ای فرزند ابی تراب! اگر تمامی سطح زمین آب بود و زیر دست ما بود قطره‌ای از آن را به شما نمی‌دادیم تا آنکه به بیعت یزید داخل شوید او به سوی برادر بازمی‌گردد و این خبر را می‌دهد، ناله اطفال را می‌شنود که از عطش می‌نالند «۲۲» نمی‌تواند تحمل کند و غیرت او را به حرکت می‌آورد.

اسب خود را سوار می‌شود و مشکی بر می‌دارد، چهار هزار نفر او را محاصره می‌کنند و با تیر می‌زنند، کثرت آنها او را وحشت زده نمی‌سازد و همگان را می‌شکافد در حالی که پرچم را روی سر خود گرفته، لشکریان نمی‌فهمند که آیا عیّاس یا علی بن ابی طالب علیه السلام است در میدان ظاهر شده است هیچ‌کس توان مقابله ندارد و او با آرامش بدون اعتنا به کثرت به فرات وارد می‌شود. هنگامی که کفی از آب بر می‌دارد تا بنوشد عطش حسین و اطفال را بیاد می‌آورد و آب را می‌ریزد و می‌فرماید: «۳۳»

ای نفس پس از حسین خوار باش و مبادا که پس از او زنده باشی

(۱)-البحار ج ۱۰، ص ۲۵۱ و مقتل العوالم ص ۹۴.

(۲)-ظلم الزهراء ص ۱۱۸.

(۳)-المنتخب از طریحی ص ۳۱۱؛ بحار الأنوار ج ۱۰، ص ۲۰۱؛ مقتل العوالم ص ۹۵ و ظلم الزهراء ص ۱۱۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۸۰

مشک را از آب پر می‌کند بر اسب سوار می‌شود و متوجه خیمه‌ها می‌گردد، راه را بر او می‌بندند و او آن قدر به قتل می‌رساند که راه را باز می‌کند و می‌فرماید: نمی‌ترسم از مرگ هنگامی که مرگ صیحه بزند تا «۱» آنکه در زیر خاکها پنهان شوم. نفس من سپر فرزند پاک مصطفی باد من عیّاس هستم که به سقا عنوان یافتم و در روز محشر ترسی از شر ندارم.

زید بن رقاد جهنی پشت یک نخل کمین می‌کند و با کمک حکیم بن طفیل سنبسی ضربه‌ای بر دست راست او می‌زند و دست را قطع می‌کند. به بریدن دست راست اعتماء نمی‌کند و همّت او رساندن آب به اطفال حسین علیه السلام است، حکیم بن طفیل مجدداً پشت نخل کمین می‌کند و دست چپ را قطع می‌کند «۲» همگان حمله می‌کنند و تیر مثل باران به سوی او می‌آید. تیری به مشک اصابت می‌کند و آب می‌ریزد تیر دیگری به سینه اصابت می‌کند «۳» و مردی عمود بر سر ایشان می‌زند. بر زمین می‌افتد و فریاد

می زند: سلام من بر تو باد ای ابا عبد الله. حسین علیه السلام نزد او می آید «۴» ای کاش می دانستم که حسین علیه السلام چگونه آمد، آیا با حیاتی که در اثر این مصیبیت عظیم در حال جدا شدن بود یا جذبه برادری او را به سوی قتلگاه برادر محبوش کشاند؟!

آری حسین علیه السلام نزد او می آید و می بیند که قربانی مقدس بر روی زمین افتاده، به خون خود آغشته و تیرها، به او عظمتی بخشیده اند. نه دست راست دارد که بجنگد نه گفتاری که رجز بخواند، نه هیبتی که بترساند و نه چشمی که ببیند در حالی که مغز او بر روی زمین آشکار است.

(۱)- مؤلف می گوید: از عالم فاضل شیخ کاظم سبتي شنیدم که می فرمود: بعضی از علماء موّثق نزد من آمدند و فرمودند: ما فرستاده عباس (ع) هستیم او را در خواب دیده ایم که بر تو عتاب می کرد و می فرمود:

شیخ کاظم سبتي مصیبیت مرا نمی خواند عرض کردیم؛ ایشان مداوماً مصیبیت شما را می خواند ایشان فرمودند: بگو این مصیبیت را بخواند که سواره هنگامی بر زمین بیافتد دستها را سپر می کند، اگر تیر در سینه او باشد و دستها قطع شده باشد چه چیز را سپر می کند؟

(۲)- مناقب ابن شهر آشوب ج ۱، ص ۲۲۱.

(۳)- ریاض المصائب ص ۳۱۵.

(۴)- المنتخب ص ۳۱۲، ریاض المصائب ص ۳۱۵ در مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۲۲ آمده: حکیم بن طفیل عمود آهن را بر سر ایشان زد.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۸۱

آیا صحیح است که حسین علیه السلام این فجایع را دید و هنوز زنده بود که برخیزد؟! پس از عباس در واقع حسین نبود مگر بدنش که لوازم حیات را با خود نداشت و خودش از این حالت پرده برداشت با این گفتار: الان کمرم شکست و چاره‌ام کم شد. «۱» شکستگی در پیشانی او آشکار شد و کوهها از ناله او شکسته شدند.

او را در همان مکان رها می کند به خاطر راز نهفته‌ای که روزگار آن را آشکار کرد: اینکه جدا از شهداء دفن شود و زیارتگاهی داشته باشد که مردم حاجات خود را بخواهند و بقیه‌ای که مردم رفت و آمد کنند، کرامات او ظاهر شود و مردم جایگاه عالی و منزلت او نزد خداوند ببینند، دائم ابراز محبت کنند و او حلقه اتصال میان آنها و خداوند باشد.

امام علیه السلام خواستند که طبق مشیّت خدای تعالیٰ، منزلت ظاهری ابو فاضل شبیه به منزلت معنوی ایشان باشد. حسین علیه السلام به خیمه بازگشت در حالی که شکسته، محزون و گریان بود، اشکهای خود را با دست پاک می کرد و لشکریان اطراف خیمه‌ها حلقه زده بودند، فریاد زد: آیا کمک کننده‌ای نیست که ما را کمک کند؟ آیا پناه‌دهنده‌ای نیست که ما را پناه دهد؟ آیا خواهان حقی نیست که ما را یاری کند؟ آیا ترسان از آتشی نیست که از ما دفاع کند. «۲» سکینه نزد امام علیه السلام آمد و درباره عموم سؤال کرد،

حسین علیه السلام خبر شهادت او را دادند، زینب این خبر را شنید و فریاد او بلند شد: وا أخاه! وا عبّاساه! زنان همگی گریستند و حسین علیه السلام با آنها گریست، زینب علیها السلام فرمود: واى از ضایع شدن ما بعد از تو.

امام علیه السلام در میدان نبرد

چون عباس علیه السلام کشته شد حسین علیه السلام نگاه کرد و دید که أحدی از یاوران او نمانده‌اند، به أصحاب و خاندان خود نگاه کرد که همچون قربانیان قطعه قطعه شده‌اند و در این هنگام شیون زنان و ناله کودکان را می‌شنید، با بلندترین صدا فریاد زد: آیا مدافعی از حرم رسول

(۱)-البحار ج ۱۰، ص ۲۵۱ و تظلم الزهراء ص ۱۲۰.

(۲)-المنتخب ص ۳۱۲.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۸۲

خدا هست؟ آیا موحدی هست که از خداوند بترسد؟ آیا کمک کننده‌ای هست که در کمک به ما امید به خدا داشته باشد؟ صدای گریه زنان بلند شد. «۱» امام سجاد علیه السلام برخاست در حالی که بر عصا تکیه زده بودند، از شدت بیماری توان حرکت نداشتند و شمشیر را به دنبال خود می‌کشیدند. حسین علیه السلام به زینب علیها السلام خطاب کرد: او را نگاه بدار تا زمین از نسل آل محمد صلی الله علیه و آله خالی نشود، پس زینب علیها السلام او را به جایگاهش بازگرداند. «۲» امام علیه السلام خانواده خود را امر به سکوت می‌کند و با آنها وداع می‌کنند، یک لباس خز بسیار زیبا بر تن «۳» عمامه‌ای بر سر که دو طرف آن را آزاد گذاشته بودند، برد رسول خدا را در بر و شمشیر ایشان را به دست داشتند. «۴» امام علیه السلام لباسی درخواست کرد تا که احدی در آن رغبت نکند تا آن را زیر لباس بپوشند و پس از غارت، عریان نشوند، پس لباسی می‌آورند که بی‌ارزش بود «۵» و امام علیه السلام لباس پاره را بر می‌دارند و خود نیز آن را می‌شکافند و زیر لباسها می‌پوشند «۶» و شلواری از جنس کرباس می‌خواهند و آن را نیز پاره می‌کنند و می‌پوشند. «۷»

شیر خوار

امام علیه السلام فرزند شیر خوار خود را می خواهند، زینب عبد الله «۸» را می آورد که مادرش رباب

(۱)- لهوف ص ۶۵

(۲)- الخصائص الحسينية از شیخ جعفر شوشتاری ص ۱۲۹؛ از کسانی که به بیماری امام سجاد (ع) در روز کربلا تصریح کردند مصعب زیری در نسب قریش ص ۵۸ و یعقوبی در تاریخ خود ج ۲، ص ۲۱۷ می باشند. خوارزمی در مقتل ج ۲، ص ۳۲ گفته است: علی بن حسین که از برادر شهیدش کوچکتر بود بیرون آمد در حالی که به گونه ای بیمار بود که توان حمل شمشیر را نداشت.

(۳)- کلینی در الکافی و علی هامش مرآء العقول ج ۴، ص ۱۰۵ از امام باقر (ع) این مطلب را روایت می کنند و آلوسی در روح المعانی ج ۸، ص ۱۱۱ در ذیل آیه شریفه «قل من حرم زینه الله» آن را روایت می کند و این حجر در مجمع الزوائد ج ۹، ص ۱۹۲ و خوارزمی در مقتل ج ۲، ص ۳۵ آن را روایت می کنند.

(۴)- المنتخب ص ۳۱۵

(۵)- مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۲۲ و البخاري ج ۱۰، ص ۳۰۵

(۶)- مجمع الزوائد از ابن حجر هیشمی ج ۹، ص ۱۹۳ و البخاري ج ۱۰، ص ۲۰۵

(۷)- لهوف ص ۶۹ و تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۵۹

(۸)- ابن شهر آشوب در مناقب ج ۲، ص ۲۲۲ ایشان را علی اصغر نامیده اند و سید بن طاووس در اقبال

ترجمه مقتل مقرم، ص ۱۸۳:

بود، او را بر دامان خود می نشاند، می بوسند «۱» و می فرمایند: از رحمت خداوند دور باشند این قوم که جدت مصطفی صلی الله علیه و آله خصم آنهاست. «۲» آنگاه او را نزد لشکریان می آورد و آب طلب می کنند، حرمله بن کاهل اسدی تیری می اندازد و او را ذبح می کند. حسین علیه السلام خون او را با دست می گیرند و به آسمان می پاشند. امام باقر علیه السلام می فرمایند: قطره ای از خون فرود نیامد. «۳» حاجت آل محمد (عجل الله فرجه) می فرمایند: سلام بر عبد الله شیر خوار، تیرخورده شهیدی که به خون غلطان بود، خون او به آسمان برده شد و در دامان پدر با تیر ذبح شد، خداوند زننده او حرمله بن کاهل اسدی و یارانش را لعنت کند «۴» آنگاه حسین علیه السلام فرمودند: آنچه که این بلا را آسان می کند اینست که جلوی چشم خداوند است، «۵» خدایا این از بچه ناقه صالح کمتر نباشد، خدایا اگر یاری را از ما حبس نمودی آن را خیر ما قرار ده انتقام ما را از طالمین بگیر «۶» و بلاهای این دنیا را ذخیره آخرت قرار بده. «۷»

خدایا تو شاهد هستی که این قوم شبیه ترین مردم به پیامبرت محمد صلی الله علیه و آله را به قتل رسانیدند. «۸» در این هنگام امام علیه السلام صدائی شنیدند که می فرمود: ای حسین او را بگذار که

زیارتی نقل کرده و در آن این عبارت آمده: درود خدا بر تو و بر فرزندت علی اصغر. کسانی که تصریح کرده‌اند نام او عبد الله بود شیخ مفید در اختصاص ص ۳ ابو الفرج در مقاتل الطالبین ص ۳۵ مصعب زیری در نسب قریش ص ۵۹ می‌باشد.

(۱)- لهوف ص ۶۵، در تاریخ یعقوبی ج ۲، ص ۲۱۸ آمده: حسین (ع) ایستاده بود که نوزاد را آورده‌اند و تازه متولد شده بود، امام (ع) در گوش او اذان می‌خوانندند که ناگاه تیری به حلق بچه نشست و او را ذبح کرد.

حسین (ع) تیر را از گلوی او بیرون آورده‌اند که آغشته به خون بود و فرمود: به خدا قسم تو از ناقه برای خداوند عزیزتر هستی و محمد از صالح نزد خداوند گرامی‌تر است، آنگاه او را کنار فرزندان خود قرار دادند.

(۲)- بحار الأنوار ج ۱۰، ص ۲۳ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۲۲.

(۳)- در مناقب ابن شهرآشوب ج ۲، ص ۲۲۲ آمده چیزی از خون بازنگشت. ابن نما در بدايه ج ۸، ص ۱۸۶ و قرمانی در اخبار الدول ص ۱۰۸ و خوارزمی در مقتل ج ۲، ص ۳۲ فقط ذکر کرده‌اند که خون را به آسمان پاشید و زننده تیر را «ابن موقد النار» معروفی کرده‌اند.

(۴)- زیارت ناحیه مقدسه.

(۵)- لهوف ص ۶۶.

(۶)- مثیر الأحزان از ابن نما ص ۲۶ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۲.

(۷)- تظلم الزهراء ص ۱۲۲.

(۸)- المنتخب ص ۳۱۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۸۴:

برای او در بهشت شیرده قرار داده‌ایم. «۱» امام علیه السلام از اسب پایین می‌آیند و با غالاف شمشیر قبری حفر می‌کنند و بر او در حالی که به خون آغشته است نماز می‌خوانند و دفن می‌کنند، «۲» همچنین گفته شده که او را کنار سایر شهداء اهل بیت علیهم السلام قرار دادند. «۳»

حسین علیه السلام با شمشیر برخنه در حالی که از زندگانی مأیوس بودند به سوی لشکر می‌روند، مبارز می‌طلبند و هر کس می‌آید او را به هلاکت می‌رسانند، تعداد کشته‌ها زیاد می‌شود «۴» امام بر قسمت راست حمله می‌کنند در حالی که می‌فرمایند:

مرگ از پذیرفتن عار بهتر است و عار از داخل شدن به آتش بهتر است «۵» عبد الله بن عمّار بن یغوث می‌گوید: هرگز مقهوری مانند او را ندیدم که فرزندان و اهل بیت و اصحاب او کشته شده باشند و در عین حال با تمام قدرت و آرامش قلب و جرأت اقدام کند در حالی که افراد را از پیش رو بر می‌داشتند و احتمال توان مقابله با او را نداشت. «۶»

عمر بن سعد فریاد می‌زند: این فرزند علیّ بن أبي طالب است، این فرزند کشنده عرب است، از هر طرف بر او حمله کنید چهار هزار تیر از هر طرف به سوی او می‌آمد «۷» و لشکریان میان او و خانواده‌اش حائل می‌شوند امام علیه السلام فریاد می‌زند: ای دوستان آل ابی سفیان اگر دین ندارید و از معاد نمی‌ترسید در دنیا آزاد مرد باشید و اگر طبق گمان خود عرب هستید به نسب خود بازگردید.

شمر فریاد زد: چه می‌گویی ای پسر فاطمه؟ امام علیه السلام فرمودند: من با شما می‌جنگم و

(۱)- تذكرة الخواص ص ۱۴۴ و قمّام از: میرزا فرهاد ص ۳۸۵ و در الإصابة، تهذیب الأسماء از نووی ج ۱، ص ۱۰۲ و شرح المawahب اللدنیہ از زرقانی ج ۳، ص ۲۱۴ آمده: زمانی که ابراهیم پسر رسول خدا (ص) از دنیا رفت پیامبر (ص) فرمودند: برای او در بهشت شیرده وجود دارد.

(۲)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۲ و الإحتجاج از طبرسی ص ۱۶۳.

(۳)- الإرشاد و مثير الأحزان ص ۳۶.

(۴)- مقتل العوالم ص ۹۷، مثير الأحزان از ابن نما ص ۳۷ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۳.

(۵)- البيان والتبيين از جاحظ جلد ۳ صفحه ۱۷۱.

(۶)- طبری ج ۶ ص ۲۵۹؛ خوارزمی در مقتل ج ۲، ص ۳۸ این نقل را به بعضی از شهود نسبت داده است.

(۷)- مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۲۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۸۵

زنان گناهی ندارند. مادام که من زنده‌ام از تعرض به حرم بازایستید. شمر گفت: می‌پذیریم.

لشکریان بسوی امام علیه السلام حمله‌ور می‌شوند و جنگ سخت می‌شود درحالی که تشنجی بر امام علیه السلام شدید شده بود «۱» امام علیه السلام به سوی فرات می‌روند، بر عمرو بن حجاج حمله می‌کنند و از میان چهار هزار نفر عبور می‌کنند، با اسب وارد آب می‌شوند، اسب می‌خواهد آب بنوشد، حسین علیه السلام می‌فرماید: تو تشننه و من تشننه، نمی‌نوشم تا تو بنوشی، اسب گویا کلام را می‌فهمد و سر بر می‌دارد، حسین علیه السلام دست می‌برد که کفی از آب بردارد، مردی فریاد می‌زند: آیا آب می‌نوشی در حالی که حرم تو را هتك کردن، امام علیه السلام آب را می‌ریزند و به سوی خیمه می‌روند. «۲»

وداع دوم

امام علیه السلام مجدداً با خانواده خود وداع می‌کنند آنها را امر به صبر می‌کنند و می‌فرمایند:

آمده بلا باشید و بدانید که خداوند حامی و حافظ شماست و شما را از شر دشمن نجات می‌دهد، عاقبت امر را به خیر می‌گرداند و دشمنان شما را با انواع عذاب معذب می‌کند، عوض این بلا انواع نعمت و کرامت نصیب شما می‌گرداند، پس شکایت نکنید و چیزی

(۱)- لهوف سید بن طاووس ص ۶۷

(۲)- بحار الأنوار ج ۱۰، ص ۲۰۴؛ مقتل العوالم ص ۹۸؛ نفس المهموم ص ۱۸۸ و الخصائص الحسينية ص ۴۶ مؤلف می‌فرمایند: من صحّت این حدیث را تضمین نمی‌کنم که اسب از نوشیدن امتناع کند و حسین (ع) به صرف گفته دشمن آب را بریزند در حالی که می‌دانست که مورد مکر قرار گرفته است، ولی خصیصه‌های این روز که مختص به سید الشهداء و یاوران اوست و باید تشنه جان دهند اموری است که خارج از شناخت ماست و هیچ راهی جز تسلیم برای ما نیست پس از آنکه می‌دانیم امام (ع) در افعال و اقوال خود حکیم هستند و عمل نمی‌کنند مگر به آنچه که از جدشان دریافت کرده‌اند. قضایای کربلا از حیث زمان و مکان محدودند ولی اسرار و مصالح آنها را فقط رب العالمین می‌داند. نکته دیگری که مورد لحاظ سید الشهداء بوده اینکه عرب برای حمایت از حرم خود نفیس‌ترین ذخیره‌ها را فدا می‌کند و ابو عبد الله سید عرب و فرزند سید عرب است، پس مسلمان این خصلت را دارد و هنگامی که آن مرد این مطلب را می‌گوید برای اعلام به جمعیت آب نمی‌نوشد و حرکت می‌کند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۸۶

نگویید که از ارزش شما بکاهد. «۱»

حق است اگر گفته شود که این موقعیت بزرگ‌ترین جایگاهی بود که سید الشهداء در این روز ملاقات کردند، «۲» بanonan حرم می‌بینند که ستون خیمه‌ها و مرکز صیانت و حامی عزت و جایگاه شرافت آنها در حال جدا شدن است که دیگر بازگشته در آن نیست، نمی‌دانند از تجاوز دشمن به چه کسی پناه ببرند و بعد از او به چه کسی دل خوش کنند.

عجب نیست همگان اجتماع کرده‌اند او را احاطه کرده‌اند و به اطراف او چسبیده‌اند، کودکی ناله می‌زنند بی‌قراری که از مصیبت می‌نالد، طفلی ایمنی می‌طلبد و دیگری آب! آقای غیرتمدنان و مجسمه مهربانی چه حالی دارند در حالی که با علم واسع خود به یادگارهای رسالت و آزاد زنان خانه عصمت می‌نگرد و آنها ندیده‌اند مگر مکانهای عزت و پرده‌های جلالت را، اکنون در این بیان بی‌آب و علف با دشمنانی بی‌رحم و فریادهایی که صخره را می‌شکافد و نفشهایی که از قلبهای سوزان برمی‌خیزد چه باید بکنند؟ اگر فرار کنند برای اینست که غارت نشوند و اگر دور شوند برای آنست که کتک نخورند در حالی که هیچ حمایت کننده‌ای ندارند مگر

امامی که بیماری او را از پای در آورده است. اما بانوی بنی هاشم زینب کبری همه اینها را می بیند و می داند که عمود محکم دین در حال شکستن، ریسمان نبوّت در حال گستین، نور شریعت در حال خاموش شدن و درخت امامت در حال خشک شدن است. حسین علیه السلام متوجه دخترش سکینه می شود که او را برای حسن مثّی نامزد کرده بودند، می بیند که از بقیه زنان جدا شده و در حال گریه و ناله است. امام علیه السلام با صبر و تسلیت نزد او می ایستد و با زبان حال می فرمایند:

(۱)- جلاء العيون مجلسی، مؤلف می فرمایند: امام در صدد بودند که دو نکته را بیان کنند هم کشته نشدن اهل حرم و هم غارت نشدن ایشان را، چون می فرمایند: خداوند حافظ شما و حامی شماست در حالی که یکی از این دو کافی بود، پس ذکر هر دو برای اشاره به هر دو مطلب است.

(۲)- این امر در سفارش فاطمه زهرا به مجلسی ظهرور کرده که ایشان را به خواندن مصیبت وداع سفارش کرده چنانچه نوری در دار السلام جلد ۱ آن را ذکر کرده است.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۸۷: این وداع با عزیزه من است درحالی که دیدار بعدر روز قیامت کنار حوض کوثر است عمر بن سعد فریاد می زد وای بر شما، مادام که او به حرم خود مشغول است بر او هجوم برید، به خدا قسم اگر فارغ شود قسمت چپ و راست لشکر را یکی می کند. همگان تحمله کردند و آن قدر تیر زدند که تیر طنابهای خیمه‌ها را پاره کرد، زنان وحشت زده و فریاد کنان به داخل خیمه‌ها رفتند، حسین علیه السلام چون شیر خشمگین حمله‌ور گردید و به احدی نمی رسید مگر آنکه با شمشیر او را به هلاکت می رساند و این در حالیست که تیر از هر سو به امام علیه السلام می آمد «۱» امام علیه السلام به جایگاه اصلی بازگردید و بسیار «لا حول و لا قوّة الا بالله» می گفت «۲» و در این حالت آب طلب می کرد. شمر می گوید: آب نمی نوشی تا آنکه به آتش داخل شوی، مردی فریاد می زند: ای حسین! آیا نمی بینی که این فرات چشم‌هیات است؟ نمی نوشی تا آنکه تشنه از دنیا بروی. حسین علیه السلام فرمود: خدا دنیا او را تشنه بمیران، این مرد آب درخواست می کرد و آن قدر می نوشید که از دهانش بیرون می زد و باز هم احساس تشنجی می کرد، همین گونه بود تا آنکه از دنیا رفت. «۳»

ابو الح توفیعی تیری به پیشانی امام علیه السلام زد، امام تیر را بیرون آوردند در حالی که خون بر صورت ایشان جاری بود و فرمود: خدا دنیا تو می بینی که من میان بندگان گنهکار تو هستم، خدا دنیا تعداد آنها را به حساب آر و آنها را به قتل برسان و احدی از آنها را بر زمین باقی مگذار و هرگز آنها را نیامرز. آنگاه با صدای بلند فریاد زدند: ای امّت گنهکار! چه بد با عترت محمد صلی الله علیه و آله رفتار کردید، آگاه باشید پس از من هیچ کس را نخواهید کشت که از کشنیدن او بترسید، بلکه کشنیدن برای شما آسان می شود، به خدا قسم من امیدوارم که

(۱)- مثير الأحزان از علامه شیخ شریف آل صاحب جواهر.

(۲)- لهوف ص ۶۷

(۳)- مقاتل ابی الفرج ص ۴۷، تهذیب تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۳۸؛ بحار الأنوار ج ۱۰، ص ۲۵۴؛ بحار الأنوار ج ۱۰، ص ۲۰۳ این مطلب از مفید و سید بن طاووس نقل شده و ابن نما نقل کرده عطش شدید شد و امام فرات را قصد کردند و لشکریان مانع شدند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۸۸

خداآوند مرا با شهادت إکرام کند و انتقام مرا از شما بگیرد!

حسین گفت: ای پسر فاطمه چگونه انتقام تو را از ما می‌گیرد؟ حسین علیه السلام فرمود: میان شما دشمنی می‌اندازد و خون شما را می‌ریزد، آنگاه عذاب را بر شما فروند می‌آورد. «۱»

هنگامی که امام علیه السلام از جنگیدن خسته شدند برای استراحت توقف می‌کنند، مردی سنگ بر پیشانی امام می‌زند، خون بر صورتشان جاری می‌گردد، حسین علیه السلام می‌خواهد با لباس خود، خون را پاک کند، دیگری تیر بر قلب امام می‌زند، امام علیه السلام می‌فرمایند:

«بسم الله و بالله و على ملة رسول الله» آنگاه سر خود را به آسمان بر می‌دارند و می‌فرمایند:

خدایا تو می‌دانی که آنها فردی را می‌کشند که پسر دختر پیامبر غیر از او نیست.

آنگاه تیر را از پشت سر بیرون می‌آورند، خون مانند ناودان جاری می‌شود، «۲» دست خود را زیر خون می‌گیرند به آسمان می‌پاشند و می‌فرمایند: آنچه تحمل کردن را برای من آسان می‌کند آنست که خداوند خود می‌بیند، از این خون قطره‌ای بر زمین نمی‌آید! «۳» مجدها دست خود را پر می‌کنند و به سر و صورت و محاسن خود می‌کشند و می‌فرمایند:

اینگونه خواهم بود تا آنکه خداوند و جدم رسول الله صلی الله علیه و آله را ملاقات کنم و بگویم: اینان مرا به قتل رسانندن. «۴»

خونریزی شدید امام علیه السلام را ضعیف می‌کند، بر زمین می‌نشیند و گردن امام علیه السلام به یک سو کج می‌شود، مالک بن نسر حمله می‌کند، کلاه خود امام پر از خون می‌شود، امام علیه السلام می‌فرمایند:

با دستت چیزی نخوری و ننوشی و خداوند تو را با ظالمین محشور سازد، آنگاه کلاه را بر زمین می‌اندازند. «۵»

(۱)- مقتل العوالم ص ۹۸، نفس المهموم ص ۱۸۹ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۴.

(۲)- نفس المهموم ص ۱۸۹، مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۴ و لهوف ص ۶۸

(۳)- تهذیب تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۳۸ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۴

(۴)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۴ و لهوف ص ۷۰

(۵)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۱ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۵.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۱۸۹:

محمد بن ابی سعید

هانی بن ثیب حضرمی می‌گوید: من دهمین نفری بودم که کنار قتلگاه حسین علیه السلام ایستاده بودم، دیدم پسر بچه‌ای از آل حسین علیه السلام در حالی که پیراهن و شلواری به تن داشت بر گوشهاش او دو دانه در بود و در دست او عمود خیمه قرار داشت، بیرون آمده و به چپ و راست می‌گردد مردی با سرعت به سوی او رفت هنگامی که به نزدیکی او رسید از اسب مایل شد و با شمشیر او را به قتل رساند. هنگامی که بر او عییجویی شد آن را رد کرد و به خود منسوب ندانست. «۱» این پسر محمد بن ابی سعید بن عقیل بن ابی طالب «۲» بود که مادرش هم در لحظه قتلش به او نگاه می‌کرد و مدهوش شد. «۳»

عبد الله بن حسن علیه السلام

لشکریان مدتی توقف می‌کنند و به سوی حسین علیه السلام بازمی‌گردند، در حالی که امام علیه السلام بر زمین نشسته‌اند و نمی‌توانند برخیزند ایشان را احاطه می‌کنند، عبد الله بن حسن که یازده سال بیشتر نداشت نگاهی به عمومی خود می‌اندازد که در محاصره لشکریان قرار گرفته است، با سرعت به سوی عموم حرکت می‌کند، زینب می‌خواهد او را بازدارد او فرار می‌کند و نزد عمومیش می‌آید، بحر بن کعب شمشیر را بالا می‌برد که بر حسین علیه السلام فرود آورد، این پسر فریاد می‌زند: ای پسر خبیثه عمومی مرا می‌زنی؟ شمشیر پائین می‌آید، عبد الله دست خود را جلوی شمشیر می‌برد، دست به پوست آویزان می‌شود، این پسر فریاد می‌زند: عمومی زن! خود را در دامان حسین علیه السلام می‌اندازد، حسین علیه السلام او را به سینه می‌چسباند و می‌فرماید: ای فرزند برادر! بر این بلا صبور باش و بدان که برای تو خیر است، خدای تعالی تو را به پدران شایسته‌ات، ملحق خواهد کرد آنگاه دستهای خود را

(۱)- طبری ج ۶، ص ۲۵۸ و بدایه ابن کثیر ج ۸، ص ۱۸۶.

(۲)- مقاتل ابی الفرج ص ۳۷، تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۵۸، بدایه ابن کثیر ج ۸، ص ۱۸۶؛ از عجائب است که در «المخبر» ص ۶۵ و نسب قربیش ص ۴۶ آمده است که فاطمه دختر علی بن ابی طالب همسر محمد بن ابی سعید بن عقیل بود.

(۳)- الخصائص الحسينيه ص ۱۲۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۹۰

بلند کرد و فرمود: خدايا اگر تا الان به آنها مهلت دادی پس آنها را متفرق کن و واليان را هرگز از آنان راضی مدار، اينان ما را دعوت کردند تا ياري کنند، آنگاه به جنگ با ما بپرخاستند. «۱» حرمlea بن کاهل تيرى به اين پسر زد و او را در دامان عمويش ذبح نمود. «۲»

حسين عليه السلام افتاده و غرق در خون باقی ماند، اگر می خواستند به قتل برسانند می توانستند ولی هر قبيله ای به ديگرى واگذار می کرد و از اقدام کردن إکراه دارد. «۳»

شمر فرياد می زند: چرا ايستاده ايد و تماسا می کنيد، در حالی که تير و نيزه او را از پا در آورده است؟ حمله کنيد! «۴»

زرعه بن شريک ضربه ای بر كتف چپ می زند «۵» حصين تيرى به حلق می زند «۶» و صالح بن وهب نيزه ای به پهلو می زند. «۷» هلال بن نافع می گويد: در لحظه جان دادن حسین من نزد او بودم، به خدا قسم هبيچ کشته آغشته به خونی را زيباتر و نوراني تر از او نديدم! صورت به حدی نوراني بود که مرا از فکر کردن به قتل بازداشته بود! در اين حال آب طلب کرد و لشکريان از دادن آب ابا کردند. مردي می گويد: آب نمی نوشی تا آنکه به آتش وارد شوي و از جحيم بنوشی.

امام عليه السلام می فرمایند: آيا من بر آتش وارد می شوم؟ همانا من بر جدم پیامبر خدا صلی الله عليه و آله وارد می شوم و در خانه او در جايگاه صدق نزد مليک مقتدر سکني می گزينم و از افعال شما به او شکایت می کنم.

پس همگان خشمگين شدند تا آنجا که گويا خداوند در قلب أحدی از آنها ذره ای حم

(۱)- طبری ج ۶ ص ۲۵۹؛ مثير الأحزان ص ۳۸ و لهوف ص ۶۸

(۲)- مثير الأحزان ص ۳۹ و لهوف ص ۶۸

(۳)- الأخبار الطوال ص ۲۵۵ و الخطط المcriزية ج ۲، ص ۲۸۸.

(۴)- مقتل خوارزمي ج ۲، ص ۳۵؛ مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۲۲.

(۵)- الإتحاف بحب الأشراف ص ۱۶.

(۶)- لهوف ص ۷۰.

(۷)- مقتل العوالم ص ۱۱۰ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۵.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۹۱

و شفقت قرار نداده بود. «۱»

دعاء

هنگامی که حال امام علیه السلام سخت دگرگون شد صورت خود را به آسمان بلند کرد و عرض نمود:

«ای خدای متعال المکان، عظیم الجنوبيت، و شدید المحال تو از خلائق غنى هستی کبریاء تو عریض و قادر هستی بر آنچه که بخواهی، رحمت تو نزدیک و عده تو صادق نعمت تو فراوان امتحان تو زیباست، هر وقت خوانده شوی نزدیک هستی، بر خلق خود احاطه داری، از تائین، توبه را قبول می کنی، بر اراده خود توانایی، آنچه بخواهند ادراک می کنی، هنگامی که تو را شکر کنند تو نیز شکر می کنی و هنگامی که تو را یاد کنند تو نیز یاد می کنی، تو را می خوانم در حالی که محتاج تو هستم و به تو راغبم در حالی که فقیرم! به سوی تو ناله می کنم در حالی که ترسان هستم و می گریم در حالی که متحمل سختی شده‌ام، از تو استعانت می جوییم در حالی که ضعیف هستم و بر تو توکل می کنم که تو کفایت می کنی، خداها میان ما و این قوم حکم کن که اینان ما را فریفتند و خوار کردند حیله کردند و ما را به قتل رسانند در حالی که ما عترت پیامبر تو و فرزندان حبیب تو محمد صلی الله علیه و آله هستیم که او را به رسالت برگزیدی و امین بر وحی قرار دادی. پس در کار ما گشایش قرار ده ای ارحم الراحمین. «۲»

خدایا بر قضاe تو صیر می کنم، هیچ معبدی جز تو نیست ای فریادرس بیچارگان «۳» هیچ پروردگاری جز تو نیست و معبدی غیر از تو نیست، بر حکم تو صیر می کنم ای فریادرس کسی که فریادرس ندارد، ای همیشگی که زوال نداری، ای کننده مردگان،

(۱)- ابن نما ص ۳۹.

(۲)- مصباح المتهجد و الاقبال و مزار البحار ص ۱۰۷.

(۳)- اسرار الشهادة ص ۴۲۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۹۲

ای قائم بر هر نفس به آنچه کسب کرده، میان من و این قوم، حکم کن که تو بهترین حکم کننده هستی». «۱»

اسب امام علیه السلام

اسب می‌آید، اطراف امام علیه السلام می‌گردد و پیشانی خود را به خون امام علیه السلام آغشته می‌کند. «۲»

ابن سعد فریاد می‌زند: اسب را بگیرید که از اسیهای لشکریان او را احاطه می‌کند و او به لشکر لگد می‌زند تا آنکه چهل پیاده و ده سواره را به قتل می‌رساند.

ابن سعد می‌گوید: رهایش کنید. هنگامی که احساس اینمی می‌کند به سوی حسین علیه السلام می‌آید، پیشانی خود را به خون آغشته می‌کند، حسین را می‌بوید و با بلندترین صدا شیوه می‌زند «۳» که امام باقر علیه السلام فرموده‌اند: آن اسب می‌گفت: ظلم، ظلم از امتی که پسر دختر پیامبر را به قتل رساندند، آنگاه با همین فریاد متوجه خیمه‌ها می‌شود، «۴» هنگامی که زنان دیدند که اسب بی‌صاحب است و زین واژگون شده از خیمه‌ها بیرون آمدند در حالی که موها پریشان و بر صورت خود می‌زند و صدای شیون آنها بلند بود، بعد از عزّت خوار شده و به سوی قتلگاه حسین علیه السلام حرکت کردند «۵» زینب بانوی قریش فریاد می‌زند:

وا محمداء، وا أبتاه، وا علياه، وا جعفراه، وا حمزه، این حسین است که در بیابان افتاده و کشته کریاد زد: ای کاش آسمان بر زمین می‌افتاد «۶» و کوه‌ها بر بیابانها فرو می‌ریختند، «۷» آنگاه به سوی حسین علیه السلام آمد در حالی که عمر بن سعد با گروهی از اصحابش کنار امام علیه السلام بودند و حسین علیه السلام در حال جان دادن بود. زینب علیها السلام فریاد زد: ای

(۱)- ریاض المصائب ص ۳۳

(۲)- امالی صدوق ص ۹۸؛ مقتل خوارزمی ص ۳۷ و تظلم الزهراء ص ۱۲۸.

(۳)- تظلم الزهراء ص ۱۲۹؛ بحار الأنوار ج ۱۰، ص ۲۰۵.

(۴)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۷.

(۵)- زیارت ناجیه مقدسه.

(۶)- بحار الأنوار ج ۱۰، ص ۲۰۶؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۷.

(۷)- طبری ج ۶ ص ۲۵۹

(۸)- لهوف ص ۷۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۱۹۳.

عمر! آیا ابو عبد الله کشته می شود و تو نگاه می کنی؟! عمر بن سعد روی خود را برمی گرداند در حالی که اشک او فرو می ریخت. «۱» زینب علیها السلام می فرماید: وای بر شما آیا یک نفر مسلمان در میان شما نیست؟ احدی پاسخ نمی دهد، «۲» ابن سعد فریاد می زند: فرود آئید و او را راحت کنید. شمر نزدیک می رود، بر سینه امام علیه السلام می نشیند محاسن مقدس را به دست می گیرد و دوازده ضربه شمشیر می زند «۳» تا آنکه سر مقدس را جدا می سازد.

غارت خیام علیه السلام

لشکریان! اقدام به غارت می کنند، اسحاق بن حویه پیراهن را بر می دارد أخنس بن مرثد بن عالمه حضرمی، عمامه را برمی دارد أسود بن خالد کفشه را بر می دارد، جمیع بن خلق اودی شمشیر را بر می دارد و گفته شده که فردی از بنی تمیم به نام أسود بن حنظله شمشیر را برداشت. به جدل می آید و انگشت را غرق به خون در انگشت امام علیه السلام می بیند انگشت را قطع می کند و انگشت را برمی دارد، قیس بن اشعث قطیفه امام علیه السلام را بر می دارد «۴» بر روی آن می نشست و لذا به قیس قطیفه معروف شد، «۵» لباس جنگ را جعونة بن حویه حضرمی برمی دارد، کمان و حلّه‌ها را رحیل بن خیثمه جعفی و هانی بن شبیب حضرمی و جریر بن مسعود حضرمی بر می دارند. «۶» یکی از اینها می خواهد آخرين پوشش امام علیه السلام را بر دارد، می گوید: هنگامی که خواستم آن را جدا کنم دست راست خود را بر روی آن گذاشت، نتوانستم دست را بلند کنم دست راست را قطع کردم! دست چپ را گذاشت و نتوانستم آن را بلند کنم لذا دست چپ را هم قطع کردم. هنگامی که خواستم

(۱)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۲ و طبری ج ۶ ص ۲۵۹.

(۲)- الإرشاد.

(۳)- مقتل العوالم ص ۱۰۰ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۶.

(۴)- لهوف ص ۷۳.

(۵)- مقتل خوارزمی جلد ۲ صفحه ۳۸ و کامل ابن اثیر جلد ۴ صفحه ۳۲.

(۶)- مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۲۴.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۹۴

لباس را جدا کنم صدای زلزله‌ای شنیدم ترسیدم و آن را رها کردم، بیهوش شدم، در آن حال پیامبر و علی و فاطمه و حسن را دیدم در حالی که فاطمه می‌فرمود: فرزندم تو را کشتند، خداوند آنها را به قتل برساند! حسین علیه السلام فرمود: ای مادر این غافل دستان مرا قطع کرد. فاطمه بر من نفرین کرد و به من فرمود: خداوند دستها و پاهای تو را قطع کند، چشمتو را کور کند و تو را به آتش داخل کند. اکنون چشم من رفته، دستها و پاهایم افتاده‌اند و از دعا باقی نمانده مگر آتش. «۱»

حوادث بعد از شهادت

«ای اهل کوفه آیا می‌دانید که چه جگری از رسول خدا پاره کردید؟ و چه خونی ریختید؟ و چه کریمه‌ای را آشکار کردید؟ و چه حرمتی را هتك کردید؟ آیا تعجب می‌کنید اگر آسمان خون بارد! و هر آینه عذاب آخرت شدیدتر است و آنها یاری نمی‌شوند!»

بانو ام کلثوم (زینب)

شب یازدهم «۲»

اشاره

این شب چگونه بر دختران رسول خدا صلی اللہ علیه و آله می‌گذرد؟ بعد از آن عزّت شامخی که از لحظه تولد دائم با آن می‌زیستند اکنون چگونه خواهند بود؟ دیروز در سرا پرده‌های عظمت. و خیمه‌های جلالت سپری می‌کردند که روز آنها با شاعع خورشید نبوّت، روشن بود و شب آنها با ستارگان امامت و چراغهای نورانی قداست منور بود، امشب به واسطه از دست دادن این نورهای درخشان در تاریکی محض به سر می‌برند، از طرفی هر لحظه ممکن است آنها را حرکت دهنند از طرفی خیمه‌ها آتش گرفته، حامیان همگی، بر خاک

(۱)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۱۰۲.

-۲)

اگر صبح قیامت را شبی هست آن شب است امشب طبیب از من ملول جان ز حسرت بر لب است امشب

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۹۵

افتاده اند، هیچ حمایت کننده و کفیلی برای آنها وجود ندارد، نمی دانند اگر حمله کننده ای حمله کند چه کسی از آنان، دفاع می کند؟ چه کسی تجاوز تجاوز گران را پاسخ می دهد، چه کسی آه و سوز زنهای شهید داده را تسکین می بخشد میان آنها ناله کودکان، شیون دختران و آه زنان، بی قرار وجود دارد، مادر طفلی که تیر نوزاد او را جدا کرده است، همسر شهید و مادری که فرزند از داده کسی که از سوز می گرید، و در عین حال کنار آنها قطعه هایی از بدنها و عضوهایی که قطعه قطعه شده و گلوهایی به خون آغشته و اینان بر روی بیابان بدون هیچ پناهی افتادند و در لشکر فریب و نیرنگ، شادمانی پیروزی و خوش حالی ظفر و غلبه آنها را مست کرده! علاوه بر همه اینها نمی دانند که فردا صبح چه خواهد شد و صدای منادی چگونه بلند خواهد شد! آیا آنها را خواهند کشت یا اسیر خواهند کرد؟ مدافعانی برای آنها نیست مگر امامی که بیمار است و نمی تواند ضرر را از خود دفع کند و در عین حال خود در خطر قتل قرار دارد!

شیر دهی که کودکش را گرفته اند عاطفه مادری که فرزند خود را به صبر می خواند

گهواره را با حزن می نگردد که پیش از این با خوش حالی آن را تکان می داد

به سوی جایگاه بچه می رود شاید که اورمی ببیند که بتواند شیر بنوشد

نمی بیند مگر جنهای روی قتلگاه تیری که گلو را ذبح کرده هنوز آویزان است

این نوزاد مذبور را به سینه خود می چسباندو از خون او سینه اش خضار می شود در این شب عالم ملک و ملکوت در حزن و ماتم است، حوران در غرفه های بهشت آه و ناله ملائکه میان طبقات آسمان گریه و شیون می کنند و تمامی جن در مکان خود ندبه گر

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۹۶

هستند. «۱»

ابن ابی الحدید می گوید: عبید الله بن زیاد در بصره چهار مسجد ساخته بود که آنها را بر بعض علی بن ابی طالب بنا نهاده بود. «۲»

ای امت طغیان و بغي این جزای رسول الله صلی الله علیه و آله نبود

اگر بعد از این رسول خدا صلی الله علیه و آله زنده شود برای حسین علیه السلام به عزا می نشیند ام سلمه «۳۳» رسول خدا صلی الله علیه و آله را در خواب می بیند در حالی که محزون و غبارآلود است و قدری خاک بر روی و سر پیامبر است، به پیامبر عرض می کند: چرا اینگونه محزون و غبارآلود هستید؟ پیامبر می فرمایند: فرزندم حسین کشته شده و من در حال حفر قبر برای او و اصحابش هستم. «۴۴» ام سلمه با ترس بیدار می شود و به شیشه ای که در آن خاک کربلا بود

- (۱)- أکام الجان از شیخ بدر الدین محمد بن عبد الله شبی ص ۱۴۶، تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۴۱، مجمع الزوائد از: ابن حجر ج ۹، ص ۱۹۹؛ تاریخ خلفاء از سیوطی ص ۱۳۹ و الکواکب الدریه از مناوی ج ۱، ص ۵۶.
- (۲)- شرح نهج البلاغه از ابن ابی الحدید ج ۱، ص ۳۸۶ و سفینه البحار ج ۱، ص ۶۰۲ نقل از بحار ج ۸، ص ۷۲۹.

(۳)- ابن اثیر در الكامل ج ۳، ص ۳۸ می گوید: این روایت در صورتی صحیح است که ام سلمه بعد از واقعه وفات کرده باشد، در الاصابة ج ۴، ص ۴۶۰ آمده که ام سلمه در سال ۶۱ از دنیا رفت ابو نعیم می گوید: در سال ۶۲ وفات کرد و آخرین همسر پیامبر بود و واقعی می گوید: سال ۵۹ از دنیا رفت. در تهذیب الأسماء نبوی ج ۲، ص ۳۶۲ از احمد بن ابی خیثمه نقل کرده که ام سلمه در زمان ولایت یزید بن معاویه از دنیا رفت، در مرآة الجنان از یافعی ج ۱، ص ۱۳۷ آمده: ام سلمه ام المؤمنین در سال ۶۱ از دنیا رفت، ابن کثیر در بدایه اگر چه از واقعیت کرده اما گفته که احادیث مربوط به قتل حسین (ع) دلالت می کند که بعد از شهادت هم زنده بوده، در عمدة القاری ج ۱، ص ۴۲۷ آمده که ام سلمه در شوال ۵۹ از دنیا رفت، در تهذیب تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۴۱ آمده که ام سلمه سه سال قبل از قتل حسین (ع) از دنیا رفت ولی در اصول کافی از اهل بیت (ع) نقل شده که حسین (ع) ذخیره های امامت را به او سپرد و وصیت کرد که آنها را به زین العابدین (ع) بدهد، در سیر أعلام النبلاء از ذہبی ج ۲، ص ۱۴۲ آمده که ام سلمه آخرین همسر رسول خدا بود، از دنیا رفت و وفات او پس از قتل حسین شهید بود، به خاطر قتل حسین (ع) بیمار شد و آن قدر محزون بود که به فاصله یک ماه از دنیا رفت.

(۴)- أمالی پسر شیخ طوسی ص ۶۵، تهذیب التهذیب ج ۲، ص ۳۵۶؛ ذخائر العقبی ص ۱۴۸، تاریخ خلفاء از سیوطی ص ۱۳۹ و در سیر أعلام النبلاء از ذہبی ج ۳، ص ۲۱۳ آمده که ام سلمه پیامبر را در خواب می بیند و پیامبر خبر قتل حسین (ع) را به او می دهد.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۹۷

نگاه می کند می بیند که از آن خون فوران می کند «۱» این همان شیشه ای بود که پیامبر به او داده بود و فرموده بود که آن را نگاه بدارد، همچنین در نیمه شب صدائی می شنود که بر حسین علیه السلام عزاداری می کند می گوید:

ای قاتلین حسین از روی جهل بشارت باد شما را به عذاب و سختی

شما به زبان فرزند داود لعنت شدید و موسی و صاحب انجیل «۲»

همه اهل آسمان بر شما نفرین می کنند از پیامبر و رسول و شهید «۳» در نیمه شب صدای های می شنود که بر حسین علیه السلام عزاداری می کند و او مشغول گریه می شود. ابن عباس صدای گریه را می شنود و با سرعت نزد امام سلمه می آید، سؤال می کند و ام سلمه خبر می دهد که از هر دو شیشه خون فوران می کند. «۴» در روز عاشورا ابن عباس رسول خدا صلی الله علیه و آله را محظوظ و غبارآلود می بیند در حالی که یک شیشه خون به دست اوست، عرض می کند پدر و مادرم فدای شما، این چیست؟ می فرمایند: خون حسین علیه السلام و اصحاب اوست که امروز جمع آوری کرده ام. «۵» از آنجا که حسین علیه السلام سه روز عربیان بر روی زمین باقی می ماند، در حالی که علت کائنات است که از پیامبر اشتقاق یافته و او علله العلل است که از شاعر اقدس الهی متفرع شده، لذا سه روز دنیا تاریک شد «۶» و آنچنان

(۱)- مرآة الجنان از یافعی ج ۱، ص ۱۳۴؛ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۸؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۹۶.

(۲)- این دو بیت در مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۹۶ وجود دارد.

(۳)- هر سه بیت در تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۴۱ وجود دارد و در تاج العروس ج ۷، ص ۱۰۳ بیت اول و سوم ذکر شده است.

(۴)- حدیث دو شیشه در معالم الزلفی ص ۹۱؛ مدینه المهاجر ص ۲۴۴؛ همچنین منتخب طریحی ص ۲۳۵ آمده است.

(۵)- تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۴۰؛ الخصائص الکبری ج ۲، ص ۱۲۶؛ تاریخ خلفاء ص ۱۳۹، مرآة الجنان از یافعی ج ۱، ص ۱۳۴ مسند احمد ج ۱، ص ۲۴۲، الكواكب الدریة از مناوی ج ۱، ص ۵۶ ذخائر العقبی از محب طبری ص ۱۴۸، تهذیب التهذیب از ابن حجر ج ۲، ص ۳۵۵ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۲۸، الصواعق المحرقة ص ۱۱۶، طرح التشریف ج ۱، ص ۲۲، تاریخ بغداد از خطیب ج ۱، ص ۱۴۲، الخطوط المقریزیة ج ۲، ص ۲۸۵، مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۹۴ و سیر أعلام النبلاء از ذہبی ج ۳، ص ۲۱۳.

(۶)- تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۳۹، الخصائص الکبری ج ۲، ص ۱۲۶، الصواعق المحرقة ص ۱۱۶ و الخطوط المقریزیة ج ۲، ص ۲۸۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۱۹۸:

سیاه شد «۱» که مردم گمان کردند قیامت برپا شده «۲»، ستارگان در نیمه روز پیدا بودند «۳» و بعضی به بعضی دگر می خوردند، «۴» نور خورشید دیده نمی شد «۵» و دنیا تا سه روز بدین منوال بود. «۶» هیچ بعدی ندارد در مدتی که آقای جوانان بهشت بر روی زمین عربیان بود نور خورشید ناپدید شود، زیرا او در مجرای هستی علت است که از حقیقت محمدیه جدا شده او علله العلل و عقل اول است و حدیث عرضه ولایت اهل بیت بر تمامی موجودات مؤکد همین مطلب است. اگر حدیث تغییر هستی برای ابراز عظمت پیامبری از پیامبران صحیح است تا آنجا که وقتی یکی از دانشمندان مسیحی در «سرّ من رأى» استسقاء می کند آسمان می بارد «۷» در حالی که جسد این پیامبر مکشوف نبود و اعضاء او قطع نشده بود، پس چگونه عالم هستی متغیر نشود و نور خورشید و ماه محو نشود در حالی که آقای جوانان بهشت بر روی زمین عربیان افتاده و بدن مقدس او تماماً مثله شده است. آری اوضاع موجودات و کائنات متغیر می شود، و وحش گریه می کنند و اشک آنها جاری می شود! امیر المؤمنین علی علیه السلام می فرماید: پدر و مادرم فدای حسین باد! که در پشت کوفه کشته می شود، به خدا قسم گویا می بینم که وحش گردن خود را بر قبر او می کشند

- (۱)- الإتحاف بحب الأشرف ص ۲۴، تهذيب التهذيب ج ۲، ص ۳۵۴، تاريخ ابن عساكر ج ۴، ص ۳۳۹، أحدی نمی‌تواند این را منکر شود پس از آنکه ابن جوزی در المنتظم ج ۷، ص ۲۴۴ نقل کرده که در ثعلبیه باد سیاهی ورزید که تمامی دنیا را تاریک کرد به گونه‌ای که احدی، احدی را نمی‌دید.
- (۲)- الصواعق المحرقة ص ۱۱۶ و الإتحاف ص ۲۴.
- (۳)- تهذيب التهذيب ج ۱، ص ۳۵۴ و الصواعق المحرقة ص ۱۱۶ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۸۹.
- (۴)- الإتحاف بحب الأشرف ص ۲۴، الصواعق المحرقة ص ۱۱۶، تاريخ ابن عساكر ج ۴، ص ۳۳۹، تاريخ خلفاء ص ۱۳۸ و الكواكب الدریه ج ۱، ص ۵۶.
- (۵)- مجمع الروايد ج ۹، ص ۱۹۷، تاريخ الخلفاء ص ۱۳۸، مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۸۹، الإتحاف ص ۲۴؛ الصواعق ص ۱۱۶؛ الكواكب الدریه ج ۱، ص ۵۶ و هیچ غرباتی ندارد چنانچه در روز مرگ ابراهیم فرزند رسول خدا خورشید گرفت که زرقانی در شرح المواهاب ج ۳، صفحه ۲۱۲ جزری در اسد الغابه ج ۱، ص ۳۹ و عینی در عمدة القاری ج ۳، ص ۴۷۲ به آن تصريح کرده‌اند.
- (۶)- كامل الزيارات ص ۷۷.
- (۷)- الخرائج راوندی ص ۶۴ در بیان معجزات امام حسن عسکری (ع).

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۱۹۹

و شب تا به صبح می‌گریند، «۱» آسمان خون می‌بارد «۲» هر چیز پر از خون می‌شود «۳» اثر خون تا مدتی بر روی خانه و دیوار باقی می‌ماند، «۴» هیچ سنگی برداشته نمی‌شود مگر آنکه زیر آن خون تازه است «۵» حتی در بیت المقدس «۶» و هنگامی که سر مقدس را به دار الأملأه وارد می‌کنند صحن آن غرق خون می‌شود «۷» و آتشی از دیوارهای قصر بیرون می‌زند و به سوی عبید الله بن زیاد می‌رود، فریاد می‌زنند: خاموش کنید «۸» و فرار می‌کنند، سر شریف با صدای بلند می‌فرماید: ای ملعون کجا فرار می‌کنی؟ اگر در دنیا به تو نرسد در آخرت جایگاه تو آتش است، سر ساکت نمی‌شود تا آنکه آتش می‌رود و همه حاضرین در قصر وحشت می‌کنند، «۹» تا دو ماه همگان می‌بینند که هنگام طلوع خورشید و غروب آن دیوارها آغشته به خون هستند. «۱۰» زاغی خود را به خون حسین عليه السلام آغشته می‌کند و به مدینه می‌رود بر دیوار خانه فاطمه صغیری دختر حسین عليه السلام می‌نشینند و اینگونه خبر کشته شدن پدرش را به او می‌دهد. هنگامی که این خبر را به اهل مدینه می‌دهد همگان می‌گویند سحر آورده و چیزی نمی‌گذرد که خبر شهادت امام عليه السلام به مدینه می‌رسد. این حدیث را موقّع اخطب خوارزم احمد بن مکی متوفی سال ۵۶۸ در مقتل الحسين ج ۲، ص ۹۲ نقل کرده و هیچ بعدی هم ندارد پس از مسلم بودن اینکه امام عليه السلام علاوه بر دختران حاضر در کربلا دختر

(۱)- كامل الزيارات ص ۸۰.

- (۲)- الخصائص الکبری ج ۲، ص ۱۲۶؛ تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۳۹؛ تذکرة الخواص ص ۱۵۵؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۸۹؛ الخطوط المقربیزیّة ج ۲، ص ۹۸۹؛ الإتحاف بحب الأشراف ص ۲۵۵؛ الصواعق المحرقة ص ۱۱۶؛ مناقب ابن شهر آشوب ج، ص ۲۰۶ و کامل ابن اثیر ج ۷، ص ۲۹.
- (۳)- الخصائص الکبری ج ۲، ص ۱۲۶.
- (۴)- تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۳۹ و الصواعق المحرقة ص ۱۱۶.
- (۵)- تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۳۹ و الصواعق المحرقة ص ۱۱۶.
- (۶)- مجتمع الزوائد از هیشمی ج ۹، ص ۱۹۶؛ الخصائص الکبری ج ۲، ص ۱۲۵؛ تاریخ الخلفاء ص ۱۳۸؛ عقد الفرید ج ۲، ص ۳۱۵ الکواکب الدریه ج ۱، ص ۵۶ و مقتل خوارزمی ج ۳، ص ۹۰.
- (۷)- تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۳۹؛ الصواعق المحرقة ص ۱۱۶.
- (۸)- مجتمع الزوائد ج ۹، ص ۱۹۶؛ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۱۰۳؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۸۷ و المنتخب طریحی ص ۳۳۸.
- (۹)- شرح قصیده ابی فراس ص ۱۴۹.
- (۱۰)- کامل ابن اثیر ج ۶، ص ۳۷ الکواکب الدریه ج ۱، ص ۵۶ و تذکرة الخواص ص ۱۵۵.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۲۰۰:

دیگری نیز داشته‌اند، چرا که شهادت امام علیه السلام محفوف به بسیاری از امور خارق العاده است. خدای عز و جل اراده کرده است که به امت حاضره و نیکان آینده اعلام کند که روزگار مثل این فاجعه را نیاورده از قساوتی که امویون نسبت به ابی عبد الله علیه السلام روا داشتند و در این مسیر است متوجه کردن نظرها به کرامت حسین علیه السلام نزد خداوند و این که شهادت او محو کننده گمراهی و زنده کننده دینی است که خداوند باقی ماندن آن را اراده کرده است. دعبل خزاعی از جد خود روایت می‌کند، که مادر او سعدی دختر مالک درختی را دیده بود که نزد ام معبد خزاعی بود. این درخت خشکیده بود و به برکت وضوی پیامبر در پای آن، برگ درآورد و میوه بسیاری می‌داد. هنگامی که پیامبر صلی الله علیه و آله از دنیا رفتند میوه آن کم شد و هنگامی که امیر المؤمنین علیه السلام از دنیا رفتند دیگر میوه نداد و همگان به برگ آن دل خوش داشتند. پس از مدتی می‌بینند که از ساقه آن خون می‌جوشد، از این حادثه شدیداً می‌ترسند، هنگام شب صدای گریه و ناله‌ای می‌شنوند و گوینده‌ای که می‌گفت:

ای فرزند شهید و ای برادرزاده شهید بهترین عموماً که جعفر طیار است پس از مدتی خبر شهادت حسین علیه السلام می‌رسد که در همان وقت، شهید شده‌اند.

احدی از زعفران غارت شده استفاده نکرد مگر آنکه بدنش را سوزاند و ورس (نوعی خوشبوکننده) تبدیل به خاکستر شد، شتر غارت شده گوشتیش سفت شد و دیدند که آتش از آن بیرون می‌زند «۱» تا روز قتل حسین علیه السلام سرخی در آسمان دیده نشده بود. «۲»

ابن جوزی می‌گوید: هر کس غصب کند غصب او در صورتش مؤثر می‌شود و چون خدای متعال منزه از جسمیت است لذا با سرخی أفق، غصب بر قاتلین حسین علیه السلام را اظهار می‌کند، آنگاه می‌گوید: ناله عمومی پیامبر عبّاس بن عبد المطلب که در روز بدر اسیر شده بود و شانه‌هایش بسته شده بود، مانع خواب پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ گشته بود پس چگونه است

(۱)- الخصائص الکبری ج ۲، ص ۱۲۶؛ تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۳۹؛ تهذیب التهذیب ج ۲، ص ۳۵۴، مجمع الزوائد ج ۹، ص ۹۶؛ الكواكب الدریة ج ۱، ص ۵۶ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۹۰.

(۲)- الصواعق المحرقة ص ۱۱۶.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۰۱

اگر ناله حسین علیه السلام را بشنود؟ هنگامی که وحشی قاتل حمزه اسلام آورد پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ فرمودند: چهره‌ات را از من پوشیده بدار، من دوست ندارم قاتل دوستان خود را ببینم با آنکه اسلام ما قبل خود را می‌پوشاند، پس چگونه است اگر ببیند کسی را که قاتل فرزندش بوده و اهل بیت او را بر پشت شتران حمل کرده است. «۱» آری بدون شک رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ در معركه حاضر بود و شاهد این جمع بر مستأصل کردن اهل بیت‌ش بوده است، ناله زنهای جوان از دست داده و فریاد کودکان از تشنگی در پیش چشمان او بوده است.

لشکریان صدای وحشتناکی می‌شنیدند که می‌گفت: وای بر شما ای اهل کوفه! من می‌بینم رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ را گاهی به شما نگاه می‌کند و گاهی به آسمان در حالی که محاسن مقدس خود را در دست دارد. ولی هوی و هوس و گمراهی که در نفوس آنها مستحکم شده بود به آنها الهام می‌کرد که صدای یک دیوانه است. امام صادق علیه السلام می‌فرمایند: به نظر من جبرائیل بوده است. «۲» بعضی از ملائکه فریاد می‌زنند: ای امّت که پس از پیامبر گمراه شدید خداوند شما را موفق به ادراک عید فطر و قربان نگرداند! امام صادق علیه السلام فرموده‌اند:

به خدا قسم موفق نشدند و نمی‌شوند تا آنکه خونخواه حسین علیه السلام خونخواهی کند «۳» شیخ بهائی روایت می‌کند که پدرش شیخ حسین بن عبد الصمد حارثی داخل مسجد کوفه شد، قطعه‌ای عقیق دید که بر آن نوشته بود:

من گوهری هستم که از آسمان افتاده‌ام در روز ازدواج پدر امام حسن علیه السلام و امام حسین علیه السلام

من از نقره هم سفیدتر بوده‌ام خون گلوی حسین علیه السلام مرا رنگ آمیزی کرده است «۴»

(۱)- تذكرة الخواص ص ۱۵۴ و الصواعق المحرقة ص ۱۱۶.

(۲)- كامل الزيارات.

(۳)- من لا يحضره الفقيه از شیخ صدوق ص ۱۴۸.

(۴)- کشکول شیخ یوسف بحرانی ص ۱۷ از کشکول شیخ بهائی.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۰۲

شب یازدهم نزد حسین علیه السلام

از امور رایج و مؤکد بر پیروان ائمه معصومین علیهم السلام آنست که شب یازدهم را در کنار قبر امام علیه السلام سپری کنند در حالی که لباس حزن بر تن و شعار حزن، بر لب داشته باشند، در حال شیون و آه و ناله باشند به گونه‌ای که گویا به قربانیان آل محمد صلی الله علیه و آله می‌نگرند، به خون خود غلطیده، باد بیابان بر آنها می‌وزد، قطعه قطعه گشته‌اند، نوک نیزه آنها را طعمه خود گردانیده، از خون آنها سفیدی به سرخی گراییده است و سم اسباب دشمن آنها را لگدمال کرده است، از این گروه متوجه بانوان بیت وحی می‌شود که اشک آنها بر این بدنهای پاک ریزان است، یکی در حال ندب دیگری در حال شیون، و آن یکی بر سینه می‌زند و دیگری موی خود را پریشان کرده، «۱» باید تصویر کننده با گریه دائم خود و ناله بلند خود آنان را همراهی کند.

بدون شک در این حال انسان به صدیقه طاهره، فاطمه زهراء پیوسته است و با او همراه است و در این حال رغبت ائمه هدی علیهم السلام را جلب می‌کند. احادیث وجود دارد که چه بسا با تأمل در آنها بتوان این نظریه را استفاده کرد. مالک جهنى از امام باقر علیه السلام روایت می‌کند:

کسی که حسین علیه السلام را در روز عاشورا زیارت کند و تا شب نزد وی باشد در حالی که می‌گرید، روز قیامت خدا را ملاقات می‌کند با ثواب هزاران هزار حجّ و هزاران هزار عمره و هزاران هزار جنگ هماره پیامبر صلی الله علیه و آله و ائمه معصومین علیهم السلام، «۲» اگر چه اقامه ماتم تا شب، مستلزم سپری کردن شب نیست «۳» اما حدیث جابر جعفری از امام صادق علیه السلام بر این مساعدت دارد که می‌فرمایند: هر کس حسین علیه السلام را در روز عاشورا زیارت کند و شب را آنجا سپری کند مانند کسی است که پیشاپیش او شهید شده است. «۴» ظاهر حدیث، سپری

(۱)- شیخ طوسی در التهذیب ج ۲، ص ۲۸۲ آخر نذور از امام صادق (ع) روایت می‌کند: زنهای فاطمی گربیانهای خود را بر حسین (ع) پاره کردند و بر صورتها می‌زدند و برای مثل حسین (ع) باید بر صورت زد و گربیان پاره کرد.

(۲)- کامل الزیارات ص ۱۷۴.

(۳)- در حدیث فوق از ماده ظل استفاده شده که عموماً آن را به معنای سپری کردن روز گرفته‌اند.

(۴)- کامل الزیارات ص ۱۳۷.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۰۳:

کردن شب بعد از عاشوراست نه قبل از آن، و آلا می‌بایست بگوید: کسی که شب عاشورا را نزد حسین علیه السلام سپری کند و ... علاوه بر اینکه مقام و منزلت هم مساعدت می‌کند بر اینکه هر کس نزد قبر سید الشهداء علیه السلام تمام روز، اقامت کند در شبی که مثل آن بر دختران پیامبر و ودیعه‌های امامت نگذشته است کوچ نخواهد کرد، آنها در این بیابان خشک و خالی، ماههای تابان خود را از دست داده‌اند، در کار آنها، اعضاء قطعه قطعه شده افتاده‌اند، و نمی‌دانند که از جانب دشمنان خدا و رسول چه بر سر آنها خواهد آمد؟ پس دوستان آنها که این شب را کنار قبر آنها سپری می‌کنند توجه دارند که همراهی با آنان چه رستگاری عظیمی بوده است و لذا بسیار باید بگوید: «یا لیتنا کنا معکم فنفوز فوزا عظیما» «ای کاش ما با شما بودیم و به رستگاری عظیم دست می‌یافتیم» «۱» بدین وسیله انسان خود را همگام با فاطمه زهراء علیه السلام می‌کند که بر خون حسین علیه السلام می‌گرید.

قاضی ابو علی محسن بن علی تنوخي از پدرش روایت می‌کند که ابو حسن کاتب در مجلسی از «ابن النائج» سؤال کرد، احدی از اهل کرخ او را نشناخت مگر من، به او گفتم که داستان چیست؟ ابو الحسن گفت: من کنیزی دارم که بسیار روزه می‌گیرد و اهل تهجد است در حالی که یک کلمه عربی نمی‌داند تا چه رسد به اینکه شعر بخواند و غالباً به زبان نبطی سخن می‌گوید، امروز صبح وحشت زده برخاسته و فریاد می‌زند: ای ابا الحسن مرا دریاب! گفتم چه شده است؟ گفت: من دعای خود را خواندم و خوابیدم، در خواب دیدم که گویا بر دروازه‌های از دروازه‌های کرخ ایستاده‌ام، جلوی من اناق بسیار تمیز و سفیدی بود که در آن باز بود و زنانی ایستاده بودند. به آنان گفتم: چه خبر است؟ اشاره کردنده که داخل شوم. داخل شدم و در آنجا خانه بسیار تمیزی دیدم که در صحن آن زنی جوان ایستاده که بود من زیباتر و عزیزتر از او ندیده بودم، لباس بسیار زیبایی پوشیده بود چادر

(۱)- در عيون اخبار الرضا (ع) از شیخ صدوق ص ۶۶ حدیثی از امام رضا (ع) آمده است که می‌فرمایند: اگر می‌خواهی در غرفه‌های بهشت با پیامبر (ص) ساکن شوی، قاتلین حسین (ع) را لعن کن و هرگاه به یاد حسین (ع) افتادی بگو: «یا لیتنی کنت معهم فاؤز فوزا عظیما».

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۰۴:

سفیدی به سر داشت و در دامان او سر مردی بود که به خون آغشته بود. سؤال کردم: شما کی هستید؟ فرمود: من فاطمه دختر رسول خدا صلی الله علیه و آله و این سر پسرم حسین علیه السلام است، به این اصدق بگو این شعر را بخواند:

لهم امرّضه فاسلولا و لا کان مریضا این کنیز می گوید: من با حالت وحشت از خواب بیدار شدم. ابوالحسن کاتب به علی تنوخی می گوید: ای ابا القاسم چون ابن اصدق را می شناسی پس فاطمه زهرا علیها السلام این امانت را به شما سپرده اند و شما را الزام کرده اند که این خبر را برسانید. تنوخی پاسخ می دهد: مطیع امر سیده نساء عالمین هستم. آنگاه می گوید: این واقعه در ماه شعبان بود و مردم به ملاقات کسانی می رفتند که قصد رفتن به حائر را داشتند، من هم قصد رفتن کردم و در شب نیمه شعبان در حائر بودم، از ابن اصدق سؤال کردم تا آنکه او را دیدم، پیغام را دادم، آن قدر اصرار کرد تا آنکه قصه را بازگو کردم و او و همه حضار به شدت گریستند. «۱»

غارث و اسارت

هنگامی که ابا عبد الله علیه السلام کشته شدند لشکریان به اموال او متوجه شدند و هر آنچه که در خیمه ها بود غارت کردند، «۲» خیمه ها را آتش زند و شروع به غارت وسائل دختران پیامبر صلی الله علیه و آله کردند، دختران زهرا علیها السلام وحشت زده و گریان فرار می کردند «۳» مقنعه زنان از سر آنها و انگشت از انگشت، گوشواره از گوش و خلخال از پای آنها جدا می شد. «۴» مردی گوشواره های زینب علیها السلام را جدا می کند و گوش پاره «۵» می شود، دیگری سراغ فاطمه دختر حسین علیه السلام می رود که خلخال را جدا کند در حالی که می گریست، فاطمه به او می گوید:

(۱)- نشور المحاضرة ج ۸ ص ۲۱۸.

(۲)- کامل ابن اثیر ج ۴ ص ۳۲.

(۳)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۶۰.

(۴)- مثیر الأحزان از ابن نما ص ۴۰.

(۵)- الدمعة الساكبة ص ۳۴۸.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۰۵

چرا گریه می کنی؟ می گوید چگونه گریه نکنم در حالی که دختر رسول خدا صلی الله علیه و آله را غارت می کنم؟ می گوید: پس چرا چنین می کنی؟ می گوید: می ترسم که دیگران آن را بردارند. «۱»

مردی زنان را با چوب نیزه این طرف و آن طرف می برد در حالی که آنها به یکدیگر پناه می بردن و مفぬه های آنها برگرفته شده بود، دیگری یکی از دختران حسین علیه السلام را قصد می کند و او فرار می کند، او را تعقیب می کند و او با صورت به زمین می خورد و غش می کند، هنگامی که به هوش می آید می بیند که عمه اش زینب علیها السلام بالای سرش گریان است. «۲» زنی از آل بکر بن واشق که همراه همسرش بود در آن حالت به دختران پیامبر صلی الله علیه و آله نگاه می کند و فریاد می زند: ای آل بکر بن واشق! آیا اجازه می دهید که دختران رسول خدا صلی الله علیه و آله غارت شوند، نیست حکم مگر برای خدا، ای خونخواهان رسول خدا. همسرش او را نزد خانواده اش بازمی گرداند و بدین طریق او را ساکت می سازد. «۳»

لشکریان به سوی علی بن الحسین علیه السلام می روند در حالی که ایشان بیمار «۴» و در بستر خوابیده اند به گونه ای که توان بلند شدن را نداشت. یکی می گوید: صغیر و کبیری باقی نگذارید و دیگری می گوید: عجله نکنید تا از امیر عمر بن سعد مشورت کنیم. «۵» شمر شمشیر خود را بر هنر می کند، حمید بن مسلم می گوید: سبحان الله! آیا می خواهی بچه ها را بکشی؟ این یک بچه بیمار است، «۶» شمر می گوید: ابن زیاد دستور داده اولاد حسین علیه السلام را به قتل برسانیم. عمر بن سعد می آید و هنگامی که می بیند بانوی بنی هاشم زینب علیها السلام می گوید: «او کشته نمی شود مگر آنکه مرا پیش از او به قتل برسانید» «۷» عمر

(۱)- أمالی صدوق ص ۹۹؛ سیر أعلام النبلاء از ذهبی ج ۳، ص ۲۰۴.

(۲)- ریاض المصائب ص ۳۴۱؛ تظلم الزهراء ص ۱۳۰.

(۳)- لهوف ص ۷۴؛ مثیر الأحزان از ابن نما ص ۴۱.

(۴)- بیماری امام سجاد (ع) در این کتب ذکر شده است: طبری ج ۶ ص ۲۶۰، کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۳ بدايه ابن کثیر ج ۸، ص ۱۸۸؛ مرأة الجنان یافعی ج ۱، ص ۱۳۳؛ الإرشاد شیخ مفید، مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۲۵؛ أعلام الورى طبرسی ص ۱۴۸؛ روضة الوعظین ص ۱۶۲ و اثبات الوصیه مسعودی ص ۱۴۰.

(۵)- تظلم الزهراء ص ۱۳۲.

(۶)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۶۰.

(۷)- نفس المهموم، شیخ عباس قمی، بخش آخر.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۰۶

اجازه کشتن نمی دهد و افراد را از کشتن، منع می کند. «۱»

آنگاه ابن سعد به سوی زنان می آید و گریه آنها را می بیند، لشکریان را از تعریض به آنها بازمی دارد در حالی که تمامی اموال آنها غارت شده بود، گروهی را به محافظت آنها، می گمارد و خود به خیمه اش بازمی گردد. «۲»

سوارکاران

ابن سعد فریاد زد: آیا کسی هست که به سوی حسین علیه السلام رود و سینه و پشت او را زیر سم اسبان قرار دهد، ده نفر بر می خیزند. «۳» آنها اسحاق بن حاویه، «۴» احبش بن مرثد بن علقمه حضرمی، حکیم بن طفیل سنگسی، عمرو بن صبیح صیداوی، رجاء بن منقد، سالم بن خیثمه جعفی، صالح بن وهب جعفی، واخط بن غاتم، هانی بن ثبیت حضرمی و اسید بن مالک بودند و با اسبان خود بدن ریحانه رسول صلی الله علیه و آله را لگدمال می کنند! پس از آن نزد ابن زیاد می آیند که اسید بن مالک جلوی آنها بود و رجز می خوانند: ما بودیم که سینه را بعد از پشت در هم شکستیم و ابن زیاد امر می کند که جائزه اندکی به آنان بدهنند. «۵»

ابو ریحان بیرونی می گوید: با حسین کاری کردند که در تمامی امّتها با شرورترین

(۱)- تاریخ قرمانی ص ۱۰۸.

(۲)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۲؛ مصعب زیری در نسب قریش ص ۵۸ امر غریبی را حکایت می کند. او می گوید که بعضی از لشکریان علی بن الحسین را گرفتند و او را مخفی کردند و در خفاء به او احترام و احسان می کردند. هنگامی که صدای منادی ابن زیاد را شنیدند که سیصد درهم جایزه تعیین کرده بود دستهای او را به گردنش بستند و نزد ابن زیاد آوردند که اگر دفاع عمه اش زینب نبود ابن زیاد او را به قتل می رساند. واضح است وقتی که امام سجاد (ع) علی رغم بیماری کفیل و حامی حرم پیامبر است پس امکان ندارد مخفی شود، زنان در وضعیت عادی چگونه بودند تا چه رسد به اینکه حامی خود را از دست بدهنند؟

علاوه بر اینکه احدی از مورخین این مطلب را حتی به صورت یک احتمال بعيد هم ذکر نکرده اند.

(۳)- طبری ج ۶، ص ۱۶۱؛ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۳؛ مروج الذهب ج ۲، ص ۹۱؛ الخطط المقریزیه ج ۲، ص ۲۸۸؛ بدايه ابن کثیر ج ۸، ص ۱۸۹؛ تاریخ الخمیس ج ۳، ص ۳۳۳؛ الإرشاد شیخ مفید، أعلام الوری از طبرسی ص ۸۸۸؛ روضه الاعظین ص ۶۶۲ و مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۲۴.

(۴)- در تاج العروس جلد ۴ صفحه ۳۱ ماده حوز آمده: از جمله قاتلین حسین حویزه بود.

(۵)- لهوف ص ۷۵؛ مثیر الأحزان ص ۴۱؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۰۷

خلافی، چنین نکرده بودند از کشتن با شمشیر و نیزه و سنگ و دواندن اسب «۱» که پس از آنکه بعضی از این اسپها به شهر رسیدند نعل آنها را کنند و به عنوان تبرک بر در خانه آویزان کردند که این امر به صورت سنت در آمد و بسیاری نظیر آن را انجام دادند. «۲»

سرهای مقدس

ابن سعد امر کرد که تمامی سرهای را قطع کنند و قبیله‌ها برای تقریب به ابن زیاد آنها را تقسیم کردند. قبیله کنده که رئیس آنها قیس بن اشعت بود سیزده سر، هوازن که رئیس آنها شمر بن ذی الجوشن بود دوازده سر، قبیله تمیم هفده سر، بنی اسد شانزده سر، مذحج هفت سر، و بقیه لشکریان بقیه سرهای را برداشتند، «۳» ولی قبیله حرّ ریاحی از قطع کردن سر و در هم شکستن بدن او ممانعت کردند. «۴»

ابن سعد در همان روز عاشورا سر حسین علیه السلام را با خولی بن یزید اصحابی و حمید بن مسلم ازدی گسیل داشت و بقیه سرهای را به دیگران واگذاشت. «۵» منزل خولی در یک فرسنگی کوفه بود، او سر را از همسرش مخفی می‌دانست که او علاقه خاصی به اهل بیت علیهم السلام دارد. این زن وقتی می‌بیند که از تنور نوری ساطع می‌شود که او را به تعجب و امیدار، هنگامی که نزدیک می‌شود صدای زنانی را می‌شنود که به صدای بلند بر حسین علیه السلام گریه می‌کنند، به همسر خود خبر می‌دهد و گریان بیرون می‌رود، «۶» پس از آن سرمه نکشید و از بوی خوش استفاده نکرد به خاطر حزن و اندوهی که بر حسین علیه السلام داشت و اسم این زن «عیوف» بود. «۷»

(۱)- الآثار الباقية، ابو ریحان بیرونی ص ۳۲۹.

(۲)- كتاب التعجب از: کراجکی ص ۴۶.

(۳)- لهوف ص ۸۱؛ عمدة القاري في شرح البخاري از عینی ج ۷، ص ۶۵۶

(۴)- الكبريت الاحمر.

(۵)- الارشاد شیخ مفید.

(۶)- روضة الشهداء، در بدایه ابن کثیر ج ۸، ص ۱۹۰ آمده: همسر او دید که نوری به آسمان ساطع می‌شود و پرنده‌گان سفیدی اطراف آن می‌گردند، زوجه دیگر او به نام نوار دختر مالک گفت: سر فرزند رسول خدا (ص) را آورده‌ای، از این پس هیچ فراشی میان من و تو نیست و از او جدا شد.

(۷)- أنساب الأشراف از بلاذری ج ۵، ص ۲۳۸.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۰۸

صبح روز بعد خلوی سر را به دار الامارة برد در حالی که ابن زیاد از لشکرگاه خود در نخیله بازگشته بود، سر را جلوی او گذاشت و گفت:

ركاب مرا از نقره و طلا پر کن به درستی که من سید محجّب را به قتل رسانیدم

و بهترین مردم از حیث نسب را به قتل رساندم بهترین مردم را از حیث پدر و مادر ابن زیاد از این کلام در حضور جمع بر آشفته شد و گفت: اگر می‌دانستی که او اینچنین بود چرا او را به قتل رساندی؟ به خدا قسم از ناحیه من، چیزی به تو نخواهد رسید. «۱»

(۱)- در مرآة الجنان ج ۱، ص ۱۳۳ آمده روانشاد محتشم کاشانی در این باره گوید:

ای ز داغ تو روان خون دل از چشمہ صوری تو عالم همه ماتمکده تا نفحه صور

تا جهان باشد و بوده است کی داده است نشان میزبان خفته به کاخ اندر و مهمان به تنور

سر بی تن کی شنیده است به لب آیه کهف یا کی دیده است به مشکاه تنور آیه نور زبان حال زینب (س):

ای ائیس بزم عشق و محروم کاشانه ام جام لبریز بلا را با تو من پیمانه ام

هر دو می سوزیم از یک شعله در بزم فراق فرق ما اینست تو شمعی و من پروانه ام

هر دو یک نوریم ای جان من آخر از چه روتو چراغ مطبخی من در ویرانه ام

اینک فرق تو بود مجروح کتف من کبود سرنوشت تو است گردیده است بار شانه ام

تو همآسا گرفتی بر سرخی آشتیان من چو قنندوار از آتش سوختم با لانه ام که ابن زیاد بر او غصب کرد و او را به قتل رساند و نام او را ذکر نکرده است، در عقد الفرید ج ۲، ص ۲۱۳ نام او را خلوی بن یزید اصحابی ذکر کرده و گفته است که ابن زیاد او را به قتل رساند. مورخین در مورد حامل سر و گوینده ابیات اختلاف دارند: ابن جریر طبری در ج ۶، ص ۲۶۱ و ابن اثیر در ج ۴، ص ۳۳ او را سنان بن انس می‌دانند که آنها را برعمر بن سعد خواند و در تذكرة الخواص ص ۱۴۴ آمده است که عمر به او گفت: تو دیوانه هستی، اگر ابن زیاد بشنود تو را به قتل می‌رساند. در شرح مقامات شریشی ج ۱، ص ۱۹۳ آمده است: آنها را برعمر زیاد خواند، در کشف الغمّه اربلی و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۴۰ آمده که بشر بن مالک آنها را برابر ابن زیاد خواند، در مطالب السؤول از ابن طلحه ص ۷۶ اضافه شده که ابن زیاد غصب کرد و او را به قتل رسانید. در ریاض المصائب ص ۴۳۷ آمده: شمر قائل این ابیات است.

مؤلف گوید: هنگامی که دانستی که قاتل حسین (ع) شمر بوده چنانچه در زیارة ناحیه آمده و جماعتی از مورخین هم ذکر کرده‌اند پس گوینده این ابیات هم همان شمر است، زیرا خیلی بعيد است که او به قتل برساند ولی دیگری سر را بردارد و ما قصه را به نام خولی ذکر کردیم تا با بقیه مقاتل همراهی کرده باشیم.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۰۹

کوچ از کربلا

هنگامی که ابن سعد سرها را به کوفه گسیل داشت با لشکریان خود تا ظهر روز یازدهم در کربلا باقی ماند، کشته‌های خود را جمع آوری کرد، بر آنها نماز خواند و آنها را دفن کرد و آقای جوانان بپشت و ریحانه رسول گرامی، و تمامی اهل بیت و اصحاب او را بدون غسل و کفن و دفن رها کرد تا باد صبا بر آنها بوزد و وحوش بیابان آنها را زیارت کنند. «۱» بعد از ظهر به سوی کوفه حرکت کرد در حالی که زنان و کودکان و کنیزان حسین علیه السلام و خانواده اصحاب امام علیه السلام با او بودند، «۲» آنها را بر پشت شتران بدون کجاوه سوار کردند چنانچه اسیران ترک و روم را گسیل می‌داشتند در حالی که آنها و دیعه‌های بهترین پیامبر بودند و با آنها علی بن الحسین علیه السلام بود که عمر شریف وی ۲۳ سال بود، «۳» او را بر شتری بدون کجاوه سوار کردند در حالی که بیماری ایشان را از پای در آورده بود «۴» و همراه او فرزندش امام باقر علیه السلام بودند «۵» که دو سال و چند ماه داشتند. «۶» از اولاد امام حسن مجتبی علیه السلام زید، عمرو و حسن مثنی بودند که حسن مثنی پس از آنکه هفده نفر را به قتل رساند و هجده جراحت برداشت و دست راست او قطع شد، اسیر گشت و اسماء بن خارجه فزاری او را از ابن سعد گرفت «۷» و همراه آنها عقبه بن سمعان بود که غلام رباب همسر حسین علیه السلام بود و هنگامی که به ابن زیاد خبر داده شد که مرقع بن ثمامه اسدی تیراندازی می‌کرده و می‌جنگیده است، قبیله او را شفاعت کرده‌اند و گرفته‌اند، ابن زیاد دستور داد که او را به

(۱)- مقتل الحسين خوارزمی ج ۲، ص ۳۹.

(۲)- نفس المهموم ص ۲۰۴، در مستدرک الوسائل نوری ج ۲، ص ۲۳۴ چاپ اول شیخ مفید و سید بن طاووس به اسناد از امام صادق (ع) نقل می‌کنند که ایشان در گوشه‌ای از راه کوفه دو رکعت نماز خواندند و فرمودند: اینجا مکانی است که سر جدم حسین (ع) را قرار دادند و پس از آن سر را نزد عبید الله بن زیاد بردند، سپس دعائی ذکر نمودند که پس از نماز خوانده شود و فرمودند که اینجا به «حنانه» معروف است.

(۳)- نسب قریش از مصعب زیری ص ۵۸.

(۴)- الإقبال از ابن طاووس ص ۵۴.

(۵)- ریاض الأحزان ص ۴۹؛ اثبات الوصیة مسعودی ص ۱۴۳.

(۶)- إثبات الوصیة ص ۱۴۳؛ در تاریخ ابی الفداء ج ۱، ص ۲۰۳ ذکر شده که ایشان سه سال داشتند.

(۷)- بحار الأنوار ج ۱۰، در ذکر اولاد امام حسن (ع)، اسعاف الراغبين ص ۲۸ و لهوف ص ۸ ذکر کرده که ایشان را در کوفه معالجه کردند و پس از بهبود، به مدینه برند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۱۰

«زاره» تبعید کنند. «۱» هنگام حرکت زنان درخواست کردند که آنها را از کنار شهداء عبور دهند، هنگامی که نگاه کردند و دیدند که بند بند آنها قطع شده، نوک نیزه آنها را طعمه خویش قرار داده و اسبابن با سم خود آنها را لگدمال کردند، همگی صیحه زدن و بر صورت خود می‌زدند، «۲» زینب فریاد زد: یا محمدّا، این کشته در بیابان افتاده حسین توست، به خون خود آغشته و اعضاء او قطع گشته، دختران تو اسیر شده‌اند و ذریه تو به شهادت رسیده‌اند. پس دوست و دشمن گریستند. «۳» آنگاه دستهای خود را زیر بدن مقدس امام علیه السلام برد، بدن را به آسمان بلند کرد و عرض کرد: خدا یا این قربانی را از آل محمد صلی الله علیه و آله قبول بفرما. «۴» این مطلب دلالت می‌کند که زینب علیها السلام چه نقشی باید در عرش جلالت، ایفا کند و اینکه عهد و میثاق از او هم گرفته شده چنانچه از برادرش حسین علیه السلام هم گرفته شده، اگر چه تفاوت محفوظ است. هنگامی که حسین علیه السلام با خارج شدن نفس قدسی او از عهده پیمان بیرون آمد، بنو زینب بپاکاست و شروع به انجام

(۱)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۶۱؛ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۳۳؛ زاره چنانچه در معجم البلدان ج ۴، ص ۳۶۷ آمده قریه‌ای است در بحرین و همچنین در طرابلس غربی هم قریه‌ای به این نام وجود دارد. در المعجم مما استعجم ج ۲، ص ۶۹۲ آمده که زاره جایگاهی در بحرین است که نعمان بن منذر در آنجا باگهائی داشته و همچنین شهری در فارس می‌باشد که براء بن مالک با مرزبان آن مبارزه کرد و قیمت آن سی هزار درهم بود که عمر خمس آن را گرفت و این اولین غارتی بود که خمس آن گرفته می‌شد. در کامل در این اثیر ج ۴، ص ۱۰ آمده است که ابن زیاد اهل کوفه را تهدید کرد که آنها را به زاره تبعید می‌کند و در همین کتاب ج ۸، ص ۸۶ آمده: علی بن یلیق امر کرد که معاویه و پسرش یزید را بر منابر بغداد لعن کنند، مردم ترسیندند و باعث فتنه شخصی از حنابله بود که فرار کرد و قبیله او را گرفتند و به عمان تبعید کردند.

از این مطلب ظاهر می‌شود که زاره در عمان قرار دارد و در اخبار الطوال ص ۲۵۶ آمده که ابن زیاد مرّق بن ثمامه اسدی را به ربه تبعید کرد و آنجا بود تا آنکه یزید به هلاکت رسید و ابن زیاد به شام گریخت و مرّق به کوفه آمد.

(۲)- مثیر الأحزان صفحه ۴۱، لهوف ص ۷۴؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۹؛ مقتل طریحی ص ۳۳۲.

(۳)- الخطط المقریزیه ج ۲، ص ۲۸۰.

پس با زبان پرگله آن بضعه بتول رو به مدینه کرد که یا ایها الرسول!

این کشته فتاده به هامون حسین توست این صید دست و پا زده در خون حسین توست

این ماهی فتاده به دریای خون که هست زخم از ستاره بر تنش افزون حسین توست

(۴)-الکبریت الاحمر ج ۳، ص ۱۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۱۱

اموری کرد که بر او واجب شده بود از جمله اینکه قربانی را به ساحت جلال ربوی تقدیم کند و او را معروفی کند و پس از آن بقیه کارها را انجام دهد و با توجه به اینکه نور واحد است و حقیقت آنها یکی است این امر هیچ بعدی ندارد. سکینه خود را بر بدن پدرش حسین علیه السلام می‌افکند «۱» و گفت: از گلوی بریده پدر صدائی شنیدم که می‌گفت:

شیعیان من هرگاه آب گوارانی نوشیدید، مرا به یاد آوریدیا هرگاه خبر غریب یا شهیدی را شنیدید، برای من گریه کنید «۲» احدي نتوانست او را از بدن پدر جدا کند تا آنکه عده‌ای از اعراب اجتماع کردند و او را با قهر و زور از بدن پدر جدا ساختند. «۳» اما علی بن الحسین علیه السلام هنگامی که نگاه کرد و دید که اهل بیت علیه السلام قطعه قطعه شده‌اند و میان آنها عزیز زهرا به گونه‌ای است که آسمان می‌خواهد فرو ریزد زمین شکافته شود و کوهها منهدم شوند برای او سخت گران بود و نفس او به تنگ آمد، زینب کبری که این وضعیت را می‌بیند «۴» همت می‌گمارد و شروع به تسليت امام سجاد علیه السلام می‌کند در حالی که علی بن الحسین علیه السلام کسی بود که کوهها طاقت صبر او را نداشتند. زینب می‌فرماید: «تو را چه شده که گویا می‌خواهی جان بدھی ای باقیمانده از جدم و پدرم و برادرانم؟ به خدا قسم این پیمانی است از جانب خداوند برای

(۱)-در تهذیب الأسماء نووى ج ۱، ص ۱۶۳؛ الكواكب الدرية مناوی ج ۱، ص ۵۸؛ نور الأیصار شبلنجزی ص ۱۶۰؛ وفيات الأعیان ابن خلکان آمده: سکینه دختر حسین (ع) در روز پنجم ربیع الاول سال ۱۱۷ وفات یافت. در المجدی از ابی الحسن عمری و اعلام الوری از طبرسی ص ۱۲۷ و أغانی ج ۱۲، ص ۱۶۳ آمده است: او با پسر عمومیش عبد الله بن حسن بن علی بن أبي طالب (ع) ازدواج کرد که شوهرش در واقعه کربلا کشته شد در حالی که فرزندی برای او نیاورده بود. در اعلام الوری آمده که شوهرش قبل از زندگی با او شهید شد، در واقعه کربلا بیش دوازده سال سن داشت و صبان در اسعاف الراغین کلامی از سید الشهداء نقل می‌کند که می‌فرمود: غالبا سکینه مستغرق در خداوند است و این منزلت این دختر را به خوبی معرفی می‌کند.

(۲)-صبح کفعمی ص ۳۷۶.

(۳)-ظلم الزهراء ص ۱۳۵.

(۴)-لقب زینب (علیها السلام) به کبری توصیفی است که طبری در ج ۶، ص ۸۹؛ ابن اثیر در کامل ج ۳، ص ۱۵۸ آورده‌اند و ابن قتیبه در معارف خود می‌گوید: اما زینب کبری دختر فاطمه همسر عبد الله بن جعفر بود و چندین فرزند از او داشت.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۱۲

جدّت و پدرت، خداوند از گروهی از مردم میثاق گرفته که آنها را فراعنه زمین نمی‌شناسند در حالی که اهل آسمان به خوبی می‌شناسند، آنها این اعضاء قطعه قطعه و بدنهاشان بدون سر را جمع‌آوری می‌کنند و دفن می‌کنند، در این سرزمین بر قبر پدرت سید الشهداء پرچمی نصب می‌کنند که هرگز کهنه نمی‌شود، و با گذشت شب و روز محو نمی‌شود، پیشوایان کفر و پیروان گمراهی می‌خواهند آن را محو و بی‌اثر کنند، ولی اثری ندارد مگر افزودن بر علوّ شأن آنان. «۱»

خدایا چه صبری دارد بانو زینب بر چه مصائب و حشمتاکی صبر کرده است

آنگه که دید، بزرگان و کریمان قوم‌همگی در یک سرزمین قطعه قطعه شده‌اند زجر بن قیس می‌آید و بر سر زنان فریاد می‌زنند، آنها بر نمی‌خیزند، شروع به زدن با تازیانه می‌کند و گروهی از لشکریان اجتماع می‌کنند، تا آنها را بر شتران سوار می‌کنند. «۲»

زینب علیها السلام سوار می‌شود، به یاد می‌آورد آن عزّت شامخ و آن حرمت منیع را که شیران دلاور از آل عبدالمطلب او را احاطه می‌کردن و شمشیرهای برخنه و نیزه‌های آماده او را نگاهبان بودند و افرادی که خادم او بودند بدون اجازه وی وارد نمی‌شدند.

در هنگام صبح هیچ عزّتی مانند عزّت او نبودو عصر هنگام، هیچ حالتی مثل حالت او نبود

در کوفه

اشارة

هنگامی که دختران امیر المؤمنین علی علیه السلام را به کوفه وارد کردند اهل کوفه برای تماساً اجتماع کرده بودند، زینب فریاد زد: ای اهل کوفه آیا از خدا و رسول خجالت نمی‌کشید که به حرم پیامبر صلی الله علیه و آله نگاه می‌کنید؟ «۳» زنی از اهالی کوفه نزد آنها می‌آید و آنها را در این حال می‌بیند، به آنها می‌گوید: شما از کدام اسیرانی هستید؟ پاسخ می‌دهند: ما اسیران

(۱)- کامل الزیارات ص ۲۶۱.

(۲)- تظلم الزهراء ص ۱۷۷.

(۳)- الدمعة الساکبۃ ص ۳۶۴.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۱۳

آل محمد صلی الله علیه و آله هستیم! «۱» اهل کوفه به بچه‌ها نان و خرما و گردو می‌دهند، زینب فرباد می‌زند: صدقه بر ما حرام است و آنها را می‌گیرد و به زمین می‌اندازد. «۲»

خطبه زینب علیها السلام

دختر امیر المؤمنین علی علیه السلام خباثت ابن زیاد و پستی او را در خطبه‌اش برای مردم آشکار می‌کند، به آن جمعیت انبوه اشاره می‌کند، چنان ساكت می‌شوند که گویا بالای سر آنها پرندگان ایستاده‌اند در حالی که اگر هیبت الهی بانوی آل محمد و عظمت محمدی او نبود حتی جمع کثیری هم نمی‌توانستند آن جمعیت را ساكت کنند و آن سر و صدا را فرونشانند. راوی می‌گوید: هنگامی که زینب دختر علی علیه السلام به مردم اشاره کرد تمامی نفس‌ها و زنگ‌ها ساکن شدند. آنگاه با آرامش خاطر و سکون تمام و شجاعت حیدری شروع به خطابه کرد و فرمود: حمد مخصوص خداست و درود خدا بر پدرم محمد و آل طیب او، اما بعد ای اهل کوفه! ای اهل فریب و نیرنگ! آیا گریه می‌کنید؟ اشک شما هرگز خشک مباد و شیون شما آرام مباد، مثل شما مثل همان پیرزنی است که پس از رسیدن پنجه‌ها و محکم کردن آنها مجذداً آنها را پنجه می‌کرد. قسم‌ها را میان خود به بازی گرفته‌اید، در میان شما نیست مگر مدح به واسطه چیزهایی که وجود ندارند و فجور و عجب و دروغ و بعض بیجا و تملق ذلت بار و طعنه دشمنان بودن شما مانند چراگاهی هستید که بر چرک و کثافت بنا شده «۳» یا گچی که برای قبر بکار می‌برند. «۴» نفسهای شما، شما را بر سخط

(۱)- ابن نما ص ۸۴ و لهوف ص ۸۱.

(۲)- أسرار الشهادة ص ۴۷۷ و تظلم الزهراء ص ۱۵۰.

(۳)- اینکه حضرت زینب به «مرعی دمنه» تعبیر می‌آورند چون دمنه ظاهری آراسته باطنی زهرآگین دارد، اهل کوفه هم اگر چه در ظاهر مسلمان بودند ولی قلبهای آنها ظلمانی بود که همان اعمال جاھلیت از آنها سر می‌زند.

(۴)- در روایت ابن نما و لهوف تعبیر به «فضه ملحوذه» آمده به معنای نقره قبر که به نظر می‌رسد تناسب نداشته باشد. در روایت ابن شهر آشوب در مناقب تعبیر به «قصه» آمده به معنای گچ و این با قبر تناسب دارد چنانچه عموم علماء لغت این معنا را آورده‌اند، در صحاح جوهری، تاج العروس، فائق زمخشری، غریب الحدیث، لحن العوالم، مسند احمد و تاریخ المدینه همگی ذکر کرده‌اند که تقصیص به معنای گچ کاری است

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۱۴

خداآوند وادار کرد و در عذاب جاؤدان خواهید بود. آیا گریه و شیون می کنید؟ آری به خدا قسم بسیار گریه کنید و کم بخندید که عار و ذلت بر شما مسلط شده و هرگز بعد از این نمی توانید آن را بشوئید، کجا خواهید شست در حالی که سالله خاتم نبوّت و معدن رسالت و حجّت خدا را و نور و پناهگاه خود و جایگاه استغاثه افراد و آقای جوانان اهل بپشت را به قتل رساندید و چه بد عمل کردید؟! وای بر شما واژگون باشید و از رحمت خداوند دور، تلاش شما بی فایده است. دستان شما بریده باشد و معامله شما زیانبار، غضب خدا و رسول را خردید و ذلت فقر بر شما زده شد. وای بر شما ای اهل کوفه، آیا می دانید چه جگری از رسول خدا را پاره کردید؟ چه کریمه‌ای آشکار کردید؟ چه خونی ریختید؟ و چه حرمتی هتک نمودید؟ به تحقیق امری بسیار زشت مرتكب شدید که آسمان می خواهد پاره شود و زمین شکافته شود و کوهها فرو ریزند! همانا حفره‌های زمین «۱» و جایگاه‌های آسمان را از زشتی پر کردید، آیا تعجب می کنید که آسمان خون ببارد و هر آینه عذاب آخرت ذلت بارتر است و یاری نخواهید شد. مهلت دادن خداوند شما را نفرید که مبادرت کردن برای او سخت نیست و از فوت شدن نمی ترسد، بدرستی که پروردگار شما در کمینگاه است. «۲» امام سجاد علیه السلام می فرمایند: عمه جان سکوت کنید، شما

و همگان ذکر کرده‌اند که قبرها را با گچ سفید می کرده‌اند. ابن اثیر در نهایه می گوید: زینب (ع) آنها را به گچ قبر تشبیه کرد، چون جسم‌های آنها مثل گچ قبر زیباست و نفوس آنها مثل جیفه مردگان است. مؤلف گوید:

همانگونه که قبر در ظاهر با سفیدی گچ تزیین می شود و داخل آن یک جیفه گندیده است، اهل کوفه هم اگر چه ظاهری مسلمان دارند اما قلبهای آنها مثل جیفه مردگان است. با این کلام به حضار و آیندگان تفهیم می کنند عظمت جنایت و زیان در بدست آوری رضوان اکبر را.

مترجم گوید: «گچ جهت زیبائی و عیش و آسایش و حیات در اطاها و ساختمانها به کار می رود وقتی در قبر مردهای به کار گرفته شود دیگر آن هدف حیات و زندگی از آن سلب می شود و چیز بی خاصیت می گردد و بسیار تعبیر زیبا و رسائی است در مورد بی وفا و بی هدف و بی خاصیت کوفه».

(۱)- در خطبه تعبیر «طلاع ارض» آمده است و طلاع چنانچه در تهذیب اللغو، مقایيس اللغو، الفائق، النهاية، اللسان و تاج العروس آمده است به معنای پر کردن زمین است تا جایی که سیلان کند.

(۲)- ترتیب خطبه از اموالی شیخ صدوق و اموالی فرزندش و لهوف و ابن نما و ابن شهر آشوب و احتجاج طبرسی ذکر شده است.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۱۵

بحمد الله دانایی هستید که جائی تعلیم ندیده اید و فهیم هستید که جائی تفهیم نشده اید. «۱» بانوی بنی هاشم کلام خود را قطع می کند و این جمع فرو رفته در آرزو و شهوت را به وحشت می اندازد، در قلبها بیداری و در چشمها توجه ایجاد می کند، خطبه‌اش قلبها را جذب می کند، عظمت جنایت را درک می کنند و نمی دانند که چه باید بکنند؟!

خطبه فاطمه دختر حسین عليه السلام

فاطمه دختر حسین عليه السلام «۲» خطبه‌ای ایراد کرد و فرمود: حمد مخصوص خداست به عدد رمل و سنگریزه و به وزن عرش تا ثریا، او را حمد می‌کنم. به او ایمان دارم و بر او توکل می‌کنم شهادت می‌دهم که خدایی جز خدای یگانه نیست، شریک ندارد و شهادت

(۱)- احتجاج طبرسی ص ۱۶۶ «منظور امام سجاد اینست که علم و فهم حضرت زینب (ع) از جانب خداوند اعطاشده و اکتسابی نیست».

(۲)- فاطمه بنت الحسين (ع): بسیار جلیله القدر و دارای منزلتی عظیم و جایگاهی رفیع در دین بودند، شاهد بر مطلب پدرشان سید الشهداء است هنگامی که حسن مشنی به خواستگاری یکی از دو دختر امام (ع) می‌آید، چنانچه در اسعاف الراغبین ص ۲۰۲ آمده است حسین (ع) می‌فرمایند: من برای تو فاطمه را اختیار می‌کنم چون شبیه‌تر به مادرم فاطمه دختر رسول خداست، از حیث دین شبها شب زنده دار و روزها روزه‌دار است و از حیث زیبایی شبیه حور العین است.

در تهذیب التهذیب ج ۱۲، ص ۴۴۲ آمده که ایشان را وی حدیث از پدرشان و برادرشان زین العابدین و عمّه‌شان زینب (ع) و ابن عباس و اسماء بنت عمیس بوده‌اند. در خلاصه تذهیب الکمال ص ۴۲۵ آمده است که اصحاب حدیث احادیث فاطمه بنت الحسين را از ترمذی، ابو داود، نسائی و ابن ماجه نقل کرده‌اند.

ابن حجر تصريح می‌کند که وفات ایشان در سال ۱۱۰ بوده و یافعی در مرآة الجنان ج ۱، ص ۲۳۴، ابن عmad در شذرات ج ۱، ص ۱۳۹ همین قول را نقل می‌کنند. بنابر آنچه ابن حجر در تهذیب التهذیب نقل می‌کند که حدود نود سال عمر کرده‌اند پس ولادت ایشان در سال ۳۰ بوده و در واقعه کربلا حدودا سی ساله بوده‌اند، در تاریخ طبری و کامل ابن اثیر آمده که فاطمه از خواهرشان سکینه بزرگتر بوده‌اند. در «تحقيق النصره الى معالم دار الهجرة» نقل کرده که از کرامات فاطمه بنت الحسين اینست: زمانی که ولید بن عبد الملک امر کرد که حجره‌ها را در مسجد داخل کنند، فاطمه بنت الحسين (ع) به حرّه رفت و خانه‌ای بنا کرد و امر کرد که چاهی حفر کنند، در آنجا چشمهاش پیدا شد، به او خبر دادند و او موضوع گرفت. زیادی آب و ضوء را بر چشمها ریخت و مردم به آن تبرک می‌جستند و نام آن را «زمزم» گذاشته بودند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۱۶

می‌دهم که محمد بنده و رسول اوست که اولاد او کنار رود فرات بدون گناه ذبح شدند.

خدایا به تو پناه می‌برم از اینکه به تو دروغ نسبت دهم و خلاف آنچه نازل شده بیان کنم اینکه پیمانی گرفته شد و به علی بن أبي طالب سفارش شد که حقش پایمال می‌شود و بدون گناه در مسجد کشته شد «چنانچه دیروز فرزنش کشته شد، مسجدی که جمعیت آن به زبان مسلمان بودند، وای بر آنها که هیچ سختی را از علی علیه السلام دفع نکردند نه در حیات و نه هنگام ممات تا

آنکه او به سوی خداوند شتافت در حالی که فضائل محموده و شانی معروف خاطری آرام و مذهبی شناخته شده داشت، در راه خداوند ملامت، ملامت کننده و منع منع کننده او را نمی گرفت. خدایا او را در کودکی به اسلام هدایت کردی و فضائل او را بسیار ستودی، دائمًا ناصح در راه تو و پیامبرت بود، زاهد در دنیا و راغب در آخرت و جهادگر در راه تو بود، از او راضی بودی، او را برگزیدی، و به صراط مستقیم هدایت نمودی. اما بعد ای اهل کوفه! ای اهل خدعا و نیرنگ و فریب ما اهل بیتی هستیم که خداوند ما را به واسطه شما می آزماید و شما را به واسطه ما، آزمایش ما را زیبا قرار داده است، علم و فهم خود را نزد ما قرار داده است، ما جایگاه علم، فهم و حکمت و حجت او در زمین بر بندگان او هستیم، به کرامت خود ما را مکرم داشت و به پیامبر خود محمد صلی الله علیه و آله بر بسیاری از خلائق فضیلت داد. شما ما را تکذیب کردید، کفر ورزیدید، جنگ با ما را حلال شمردید و اموال ما را غارت کردید گویا ما اولاد ترک یا کابل هستیم همانگونه که جد ما را دیروز به قتل رساندید، شمشیرهای شما از خون ما رنگین است به خاطر کینه پیشین، چشمها شما روشن، و قلبها شما شادمان است با افترائی که بر خداوند بسته اید، مکری است که کرده اید در حالی که خداوند بهترین مکر کنندگان است. از خونهایی که ریخته اید، و اموالی که غارت کرده اید، نفسهای شما شما را به شادمانی دعوت نکند، همه مصیبتهای بزرگ و سختیهای عظیمی که به ما رسید پیش از وجود ما در کتاب محفوظ، نوشته شده بود و این امر بر خداوند آسان است، تا آنکه متأسف نشوید از آنچه فوت شده و شادمان نشوید به سبب آنچه به شما رسیده است و خداوند حیله گر فخر کننده را دوست

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۱۷

ندارد. وای بر شما، لعنت و عذاب الهی را ببینید که گویا بر شما حلول کرده و عذاب از آسمان متواتر گشته، شما را با عذاب خوار می کند و مرارت را بوسیله بعضی به بعضی دیگر می چشاند، پس از آن در روز قیامت در عذاب دردنگ جاودانه خواهید بود بواسطه ظلمی که بر ما کردید، لعنت خداوند بر ظالمین باشد. وای بر شما آیا می دانید چه زبانی به طعن ما گشودید؟ و با چه نفسی به جنگ با ما برخاستید یا با چه پائی به جنگ با ما آمدید، قلبها شما قساوت یافت و جگرهای شما سخت شد، خداوند دلهای شما را بسته است، گوش و چشم شما را مهر کرده و شیطان بر شما مسلط گشته، شما را آرزومند می کند و بر چشم شما پرده می اندازد، پس هدایت نمی شوید. مرگ بر شما ای اهل کوفه! کدام میراث رسول خدا نزد شماست و چه خونخواهی همراه شماست؟ این رفتار شما بواسطه دشمنی است که با برادرش علی بن ابی طالب و فرزندان و عترت طیب او داشتید و بدان افتخار می کردید:

ما علی علیه السلام را و فرزندان او را به قتل رساندیم با شمشیرها و نیزه های هندی

زنان آنها را اسیر کردیم مانند اسیران ترک و آنها را از بین بردمیم از بین بردنی خاک بر دهانت ای گوینده، به کشن قومی افتخار می کنی که خداوند آنان را تطهیر کرده و پلیدی را از آنها دور ساخته است. خشم خود را فرو خور و بر جای خود بنشین چنانچه پدرت نشست، برای هر شخص آن چیزی است که کسب کرده و آنچه پیش اپیش فرستاده است وای بر شما! به ما حسد ورزیدید به واسطه فضیلی که خداوند به ما عنايت کرده است، این فضل خداوند است که به هر کس بخواهد می دهد و خداوند صاحب فضل عظیم است، کسی که خداوند برای او نور قرار نداده هیچ نوری برای او نیست. صدایا به گریه و ناله بلند شد و می گویند: ای دختر پاکان! کافیست، به تحقیق دلهای ما را سوزاندی، گلوهای ما را خشک کردي و درون ما را آتش زدی.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۱۸

خطبه ام کلثوم «۱۱»

ام کلثوم علیها السلام فرمودند: «ساخت باشید ای اهل کوفه! مردان شما ما را به قتل می‌رسانند و زنان شما گریه می‌کنند، داور میان ما و شما خداوند است در روز قیامت. ای اهل کوفه! مرگ بر شما، چرا حسین علیه السلام را خوار کردید و کشتید و مال او را غارت کردید و زنان او را اسیر کردید، مرگ و ذلت بر شما، وای بر شما، آیا می‌دانید چه گرفتاری پدید آوردید و چه باری بر دوش خود کشیدید؟ چه خونی ریختید و بر چه کریمه‌ای دست یافتید؟ چه بچه‌هایی اسیر کردید و چه اموالی غارت کردید؟ بهترین افراد پس از پیامبر را به قتل رساندید و رحمت در قلب‌های شما نیست. آگاه باشید که حزب خداوند همواره رستگارند و حزب شیطان زیانکارند».

ضجه مردم به گریه بلند شد، زنان موهای خود را پریشان کردند و بر صورت می‌زدند، بر خود نفرین می‌کردند و بسیار می‌گریستند.

خطبه امام سجاد علیه السلام

علی بن الحسین علیه السلام را بر شتری برخن سوار نموده بودند در حالی که غل و زنجیر بر گردن و دستهای ایشان به گردشان بسته شده بود و از رگهای ایشان خون بیرون می‌زد. به مردم اشاره کردند که ساخت شوند، پس از سکوت حمد و ثنای الهی را بجا آورند و بر پیامبر درود فرستادند و فرمودند: ای مردم هر کس مرا می‌شناسد که می‌شناسد، هر کس نمی‌شناسد من علی بن حسین بن علی بن أبي طالب هستم، من فرزند کسی هستم که حرمت او هتك شد، نعمت او سلب شد مال او به غارت رفت و خانواده او اسیر شدند. من فرزند کسی هستم که کنار شط فرات بدون خونخواه و میراث ذبح شد.

(۱)- مؤلف گوید: همانگونه که ما پیش از این هم اشاره کرده‌ایم بانو زینب همان ام کلثوم هستند، یعنی زینب نام و ام کلثوم کنیه ایشان است و این فقرات جزئی از کلام ایشان است، اگر این کلام جداگانه ذکر می‌شود به خاطر عادت ارباب مقاتل است.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۱۹

من فرزند کسی هستم که با صبر «۱۱» کشته شد و این افتخار برای ما بس است.

ای مردم! شما را به خدا سوگند می‌دهم، آیا به پدرم نامه ننوشتید و سپس خدعا نکردید؟ عهد و ميثاق و بیعت نسپردید و با او قتال نکردید؟ مرگ بر شما به واسطه آنچه که پیشاپیش فرستاده‌اید! با کدام چشم به رسول خدا صلی الله علیه و آله نگاه می‌کنید هنگامی که بگوید: عترت مرا کشtid، حرمت مرا هتك کردید، پس شما از امّت من نیستید. صدای گریه بلند شد و به یکدیگر می‌گفتند: هلاک

شدیم در حالی که نمی دانستیم، امام سجاد علیه السلام فرمودند: خدا رحمت کند کسی که نصیحت مرا بپذیرد، وصیت من در راه خدا، رسول و اهل بیت را حفظ کند، همانا که رسول خدا صلی الله علیه و آله الگوی نیکوی همه ماست.

همگان گفتند: ای فرزند رسول خدا صلی الله علیه و آله ما همگی سامع و مطیع و حافظ هستیم، نسبت به شما بی اعتنا نیستیم و از شما روی نمی گردانیم، هر چه می خواهید امر کنید، ما با دشمنان شما دشمن و با دوستان شما، دوست هستیم و از ستمگران به شما بیزار هستیم. امام سجاد علیه السلام فرمودند: هیهات! هیهات! ای فریبکاران مکار، میان خود و شهوات قرار گرفته اید، آیا می خواهید آنچه بر سر پدرم آوردید بر سر من هم بیاورید؟

هرگز، قسم به خدای متعال که هنوز جراحات خوب نشده است. پدرم و اهل بیت او دیروز کشته شدند و هنوز داغ رسول خدا و پدرم و فرزندان پدرم فراموش نشده است، به خدا قسم از دست دادن آنها هنوز در کام من تلخ، و تلخی آن میان حنجره و حلق من و غصه آن در سینه من است. «۲»

دفن شهیدان

اهل تاریخ ذکر کرده اند که سید الشهداء علیه السلام خیمه ای در یک گوشه میدان برافراشتند «۳» و

(۱)- صبر: کشته شدن به رو و صورت می باشد و این نوع کشتن، یکی از زجرآورترین و پرشکنجه بارترین قتلها است.

(۲)- تمامی خطبه ها توسط سید بن طاووس در لهوف و ابن نما در مثير الأحزان نقل شده اند.

(۳)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۵۶ کامل این اثیر ج ۴، ص ۳۰ و الإرشاد شیخ مفید.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۲۰

هر کس از اصحاب و اهل بیت که شهید می شد امر می کردند به آن خیمه حمل شود و هر شهیدی که آورده می شد می فرمودند: کشته ای مثل کشته های پیامبران و آل پیامبران. «۱»

فقط برادرش عباس علیه السلام که او را در جایگاه افتادنش نزدیک رود فرات، باقی گذاشتند. «۲»

هنگامی که عمر بن سعد حرم رسالت را به کوفه برد، این اشخاص که امیر المؤمنین علی علیه السلام آنها را آقای شهداء در دنیا و آخرت توصیف می کرد که هیچ سبقت گیرنده ای بر آنها سبقت نگرفته و هیچ ملحق شونده ای به آنها ملحق نخواهد شد، «۳» آنها را بر روی خاک رها کرد که خورشید بر آنها بتابد و وحش بیابان آنها را زیارت کنند.

در میان آنان آقای جوانان بهشت بود به حالتی که صخره صماء را در هم فرو می ریخت، اما انوار الهی از جوانب او ساطع بود و رایحه های عطرآگین از نواحی او می وزید.

مردی از بنی اسد می گوید که پس از کوچ کردن لشکریان از آنجا به محل معركه آمد، از این جسمهای قطعه قطعه نورهای ساطع می شد و رایحه دل انگیزی می وزید، شیری دیدم که ظاهری مخوف داشت، اعضای قطعه قطعه را بر می داشت و به بدنها مقدس و قربانی های هدایت متصل می کرد، خود را به خون آغشته می کرد، و همه مه و صیحه ای داشت. شدیداً وحشت زده شدم، زیرا این حیوان وحشی نباید طعمه خود را رها کند.

می گوید: در جائی مخفی شدم و تا آخر همین حالت را دیدم، آنچه بر تحریر و تعجب من افزود اینکه در نیمه شب شمعهای روشن دیدم که از کنار آنها صدای گریه و ناله زمین را پر می کرد. «۴» روز سیزدهم محرم زین العابدین علیه السلام برای دفن پدر شهید خود می آیند، چون تجهیز و تدفین امام علیه السلام را بر عهده نمی گیرد مگر امامی مثل خود او، «۵» شاهد بر این

(۱)- بحار الانوار جلد ۱۰ صفحه ۲۱۱ و جلد ۱۳ صفحه ۱۲۵.

(۲)- این مطلب را گروهی از مورخین تصریح کرده اند نگاه کن به کتاب «قمر بنی هاشم» از مؤلف ص ۱۱۵.

(۳)- کامل الزيارات ص ۲۱۹.

(۴)- مدینة المعاجز ص ۲۶۳.

(۵)- اثبات الوصیة مسعودی ص ۱۷۳ مؤلف می گوید: ما در کتاب زین العابدین احادیث دال بر مطلب را ذکر کردیم هر چند احادیث راز این مطلب را برای ما ذکر نکرده اند. شاید نکته آن از این قرار باشد که بدن

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۲۱

مطلوب مناظره امام رضا علیه السلام با علی بن ابی حمزة است. امام رضا علیه السلام می فرمایند: خبر بد که آیا حسین بن علی علیه السلام امام بود؟ می گوید: بلی، می فرمایند: چه کسی امر او را بر عهده گرفت؟ ابن ابی حمزة می گوید: علی بن الحسین السجاد علیه السلام بر عهده گرفت، امام رضا علیه السلام می فرمایند: کجا بود؟ می گوید: در کوفه نزد ابن زیاد زندانی بود، ولی بیرون آمد و آنها نفهمیدند تا آنکه امور را انجام داد و به زندان بازگشت.

امام رضا علیه السلام فرمودند: خدائی که به علی بن الحسین امکان داد به کربلا رود و دفن پدر خود را انجام دهد می تواند به من هم این امکان را بدهد که به بغداد بیایم در حالی که نه در زندان هستم و نه در اسارت. هنگامی که امام سجاد علیه السلام می آیند می بینند که بنی اسد نزد شهداء اجتماع کرده اند در حالی که متحیرند و نمی دانند چه بکنند، نمی توانند آنها را بشناسند؟ در حالی که میان سر و بدن جدائی افتاده است و چه بسا از اهل و عشیره سؤال می کردند! امام سجاد علیه السلام از علت آمدن خود خبر می دهند

که هدف دفن کردن این جسمهای طاهره است و آنها را بر اسماء شهداء واقف می‌کنند، صدای گریه و ناله بلند می‌شود و اشکها جاری می‌شود و زنان بنی اسد موهای خود را پریشان می‌کنند و بر صورت می‌زنند.

امام زین العابدین نزد بدن پدر می‌روند، او را در آغوش می‌کشند و با صدای بلند گریه می‌کنند، به جایگاه قبر می‌آیند و مقدار کمی از خاک بر می‌دارند، قبری حفر شده آشکار

معصوم پس از رفتن او به مبدء اعلیٰ یک سری آثار مختص خود را می‌یابد از جمله اینکه هر کس در این مرتبه عصمت نباشد نباید به او نزدیک شود. این مقامی است که روح الامین از آن عاجز است و پیامبر را در سبحات ملکوت رها می‌کند. این ادعا درباره ائمه (ع) به هیچ وجه عجیب نیست پس از آنکه ما می‌دانیم از حقیقت محمدی متکون شده‌اند و در همه مناقب با جد خود شریک بودند مگر نبوت و زوجه‌ها، چنانچه در المحتضر ص ۲۲ آمده است اینها اسراری است که افکار بشر به آن نمی‌رسد و به صرف دوری ما از ادراک آنها نمی‌توانیم انکار کنیم. در نقلهای صحیح آمده که ائمه (ع) احوال عجیبی داشته‌اند که بقیه خلق با آنها شریک بودند مثل احیاء اموات و رویت یکدیگر و صعود اجساد به آسمان و شنیدن سلام زائرین چنانچه در المقالات از شیخ مفید ص ۸۴، کنز الفوائد از کراجکی، مرآۃ العقول مجلسی ج ۱، ص ۳۷۳ منهج الرشاد از کاشف الغطاء ص ۵۱ و دار السلام از نوری ج ۱، ص ۲۸۹ ذکر شده است.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۲۲

می‌شود، دستهای خود را زیر بدن می‌برند و می‌گویند: «بسم الله و بالله و في سبيل الله و على ملة رسول الله صدق الله و رسوله ما شاء الله لا حول ولا قوة إلا بالله العظيم».

امام سجاد علیه السلام به تنهائی بدن را درون قبر می‌گذارد در حالی که بنی اسد با ایشان مشارکت نمی‌کنند و امام به آنها می‌فرمایند: با من کسانی هستند که مرا کمک کنند. پس از آنکه بدن را در لحد می‌گذارند صورت خود را بر گلوی شریف می‌گذارند و می‌فرمایند:

«خوش‌زمینی که بدن پاک تو را در بر گرفت، به درستی که دنیا بعد از تو تاریک است و آخرت به نور تو منور است، اما شب پس بیداری و حزن همیشگی است مگر اینکه خداوند برای اهل بیت تو، همان خانه‌ای را اختیار کند که تو در آن مقیم هستی، سلام من بر تو ای فرزند رسول خدا! و رحمه الله و برکاته.»

آنگاه بر روی قبر نوشت: «این قبر حسین بن علی بن ابی طالب علیه السلام است که او را به قتل رساندند در حالی که تشنه و غریب بود». سپس به سوی عمومیش عباس علیه السلام رفت، او را در حالتی دید که ملائکه میان طبقات آسمان را به وحشت انداخته و حوران را در غرفه‌های پیشتر به گریه افکنده است، خود را بر روی بدن انداخت و گلوی مقدس را می‌بوسید و فرمود: بعد از تو ای قمر بنی هاشم! خاک بر سر دنیا، سلام من بر تو که شهیدی صابر بودی و رحمت و برکات خداوند بر تو باد. قبری آشکار می‌شود و امام سجاد علیه السلام به تنهائی بدن را در قبر می‌گذارند مثل پدرشان و به بنی اسد می‌فرمایند: با من کسانی هستند که مرا کمک کنند. بلی به بنی اسد اجازه می‌دهند که در خاک سپاری بقیه شهداء شرکت جویند و دو جایگاه را معین می‌کنند و دستور می‌دهند که دو حفره حفر شود، در یکی بنی هاشم را قرار می‌دهند و در دیگری اصحاب را «اما حرّ ریاحی، قبیله او بدنش را به جائی می‌برند

که الان مرقد اوست و گفته شده که مادر وی حضور داشت و هنگامی که دید که با بدنها چه می‌کنند، حرّ را به این مکان حمل نمود.
»۳« نزدیکترین شهدا به

(۱)-الکبریت الاحمر، اسرار الشهادة و الايقاد.

(۲)-الکبریت الاحمر، سید جزائری در الانوار النعمانیه ص ۳۴۴ مطلبی ذکر کرده که شاهد بر مطلب فوق

ترجمه مقتل مقرم،ص: ۲۲۳

حسین علیه السلام فرزندشان علی اکبر علیه السلام است، در این باره امام صادق علیه السلام به حماد بصری می‌فرمایند: ابو عبد الله در حالی که غریب بودند در سرزمین غربت کشته شدند، زائرین او بر او می‌گردند و کسی که زیارت نکرده محظوظ است، آن کس که مشاهده نکرده می‌سوزد و هر کس به قبر فرزندش در پایین پا در سرزمینی بی‌آب و علف نگاه می‌کند به رقت می‌آید، اهل ارتداد و کفر او را محاصره کردند تا آنکه به قتل رساندند و ضایع کردند و او را بر درندگان عرضه کردند، او را از نوشیدن آب فرات که حیوانات هم می‌نوشیدند منع کردند، حق رسول خدا صلی الله علیه و آله را و وصیت او راجع به اهل بیت علیهم السلام را ضایع کردند، پس در حفره خود قرار گرفت در حالی که میان اقربا و شیعیان خود کشته شده بود. منزلی است که آنجا نمی‌آید مگر کسی که خداوند قلب او را برای ایمان امتحان کرده باشد و عارف به حق ما باشد. به تحقیق پدرم به من خبر داد که مکان او از زمانی که کشته شد خالی نمانده است از صلوات فرستنده بر او چه ملائکه یا جن یا انس یا وحش، احدی نیست مگر اینکه به زائر او غبطه می‌خورد و در نگاه کردن به زائر امید خیر دارد به خاطر نگاهی که زائر به قبر کرده است.

به درستی که خدای متعال با زائرین او بر ملائکه مبارکات می‌کند. اما آنچه نزد ماست استرحم برا او هر صبح و شب است. به من خبر رسیده است که گروهی از اهل کوفه و اطراف کوفه در نیمه شعبان نزد قبر می‌آیند، گروهی به قرائت قرآن گروهی به تعریف ماجرا، گروهی از جمله زنان به ندب و بعضی هم به گفتن مراثی می‌پردازند.

حمد می‌گوید: بعضی از این موارد را من مشاهده کرده‌ام. امام صادق علیه السلام فرمودند:

حمد مخصوص خدائی است که در میان مردم کسانی قرار داد که نزد ما بیایند، مدح و

است. او نقل کرده که اسماعیل صفوی این موضع را شکافت، مردی را دید بر همان هیئتی که کشته شده و بر سر او دستمالی بود، هنگامی که آن را باز کرد خون جاری شد و قطع نشد مگر با بستن دستمال. بر آن قبر قبه‌ای بنا کرد و خادم معین کرد. پس اینکه نوری در لؤلؤ و مرجان منکر دفن در این مکان است همراه با قرینه نیست. در تحفه العالم از سید جعفر بحر العلوم ج ۱، ص ۳۷ آمده که حمد الله مستوفی در نزهه القلوب ذکر کرده که قبر حرّ در همان جائی از کربلاست که مردم زیارت می‌کنند و حرّ جدّ هجدهم اوست.

ترجمه مقتل مقرم،ص: ۲۲۴

مرثیه به خوانند و دشمن ما را به گونه‌ای قرار داد که آنها را طعن و تهدید کنند و کارهای آنان را تقبیح کنند. «۱»

در دار الامارة «۲»

هنگامی که ابن زیاد از لشکرگاه خود در نخیلۀ بازگشت و داخل دار الأُمارۀ شد «۳» و سر مقدس جلوی او گذاشته شد از حیاط قصر خون جاری شد، «۴» از بعضی قسمتهای قصر آتش بیرون آمد و به تخت ابن زیاد متوجه «۵» شد، او فرار کرد و به اتفاقهای قصر رفت، سر نورانی با صدای بلند به گونه‌ای بود که ابن زیاد و حضار بشنوند فریاد زد و فرمود: کجا فرار می‌کنی؟ اگر در دنیا به تو نرسد در آخرت جایگاه تو همین آتش است. سر ساكت نمی‌شود تا آنکه آتش می‌رود! همه افراد حاضر در قصر از این حادثه‌ای که مانند آن مشاهده نشده بود وحشت زده می‌شوند «۶» اما ابن زیاد متنبّه نمی‌شود و به مردم اذن عام می‌دهد که وارد شوند و دستور می‌دهد که اسیران را به مجلس او وارد کنند، حرم رسول خدا صلی الله علیه و آله را وارد

(۱)- کامل الزیارات ص ۳۲۵، مزار البحار ص ۱۲۴.

(۲)- در کتاب «صفین» از نصر بن مزاحم ص ۸ آمده: هنگامی که علی (ع) داخل کوفه شد به ایشان گفته شد که به کدامیک از دو قصر شما را وارد کنیم؟ حضرت فرمودند: مرا به قصر خبال وارد نکنید! پس بر جعدة بن هبیره مخزومی وارد شدند. خبال چنانچه در الفائق زمخشری و نهایه ابن اثیر و مقایيس اللعنة آمده از ماده خبل است به معنای فساد و آتش و در اینجا منظور منزل اهل جور و فساد است.

(۳)- در لطائف المعارف از تعالیٰ ص ۱۴۲ باب نهم از عبد الملک بن عمیر لخمي روایت کرده که می‌گوید:

در دار الأُمارۀ سر حسین بن علی بن أبي طالب را روی یک سپر نزد عبید الله بن زیاد دیدم و سر عبید الله زیاد را روی یک سپر نزد مختار دیدم و سر مختار را روی یک سپر نزد مصعب بن زبیر دیدم و سر مصعب را روی یک سپر نزد عبد الملک بن مروان دیدم و هنگامی که این حدیث را برای عبد الملک گفتم فال بد زد و از آن مکان جدا شد. سیوطی در تاریخ الخلفاء ص ۱۳۹ و ابن جوزی در تذکرة الخواص ص ۱۴۸ این روایت را ذکر کرده‌اند.

(۴)- تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۳۹، الصواعق المحرقة ص ۱۱۶، ذخائر العقبی ص ۱۴۵ و ملاحم ابن طاووس ص ۱۲۸.

(۵)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۱۰۳؛ مجمع الزوائد ابن حجر ج ۹، ص ۱۹۶؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۸۷، المنتخب طریحی ص ۳۳۹ و بدايه ابن کثیر ج ۸، ص ۲۸۶.

(۶)- شرح قصيدة ابی فراس ص ۱۴۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۲۵

سازند در حالتی که ابدان آنها می‌لرزید. «۱»

سر حسین علیه السلام را جلوی او می‌گذارند و او مدّتی با چوب بر لب و دهان می‌زند، زید بن ارقم به او می‌گوید: چوب را از این لبها بردار، قسم به خدائی که معبدی جز او نیست لبهای رسول خدا صلی الله علیه و آله را بر روی این لبها دیدم که آنها را می‌بوسید، پس از آن شروع به گریستان کرد. ابن زیاد به او گفت: خداوند تو را بگریاند، قسم به خدا اگر نبود اینکه پیر هستی، خرافی شده‌ای و عقلت از دست رفته است همینجا گردنت را می‌زدم! زید خارج شد در حالی که می‌گفت: بندهای مسلط بر بندگان شده و آنها را آلت دست قرار داده است.

ای گروه عرب! بعد از امروز که فرزند فاطمه را کشتید و پسر مرجانه را امیر کردید دیگر برده هستید، او نیکان شما را به قتل می‌رساند و بدھا را برده خود می‌سازد شما به ذلت راضی شدید و هر کس به ذلت راضی شود از رحمت خداوند دور است. «۲» زینب دختر امیر المؤمنین علی علیه السلام از زنان جدا می‌شود در حالی که ناشناخته است، ولی جلال نبوت و عظمت امامت که از او می‌بارد نظر ابن زیاد را جلب می‌کند، ابن زیاد می‌گوید: این ناشناخته کیست؟

پاسخ داده می‌شود: دختر امیر المؤمنین زینب است. ابن زیاد می‌خواهد بیش از این قلب او را بسوزاند، لذا با شماتت می‌گوید: حمد مخصوص خدایی است که شما را مفتضح کرد و به قتل رسانید و اذاعای شما را تکذیب کرد.

زینب علیها السلام می‌فرماید: حمد مخصوص خدایی است که ما را به پیامبر محمد صلی الله علیه و آله إکرام کرد و ما را از پلیدی کاملاً پاک نمود همانا فرد فاسق مفتضح می‌شود و فاجر دروغ می‌گوید و او غیر از ماست. ابن زیاد می‌گوید: کار خداوند با اهل بیت شما چگونه بود؟

زینب علیها السلام می‌فرمایند: من جز زیبایی چیزی ندیدم، اینان گروهی بودند که خداوند بر

(۱)- اخبار الدول ج ۱، ص ۸.

(۲)- الصواعق المحرقة ص ۱۱۸؛ در تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۶۲؛ البدايه و النهايه از ابن کثیر ج ۸، ص ۱۹۰؛ مجمع الزوائد ج ۹، ص ۱۹۵ و تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۴۰ آمده است که زید این عمل را رد کرد و این منافات با کور بودن او ندارد، چون ممکن است که اینچنین شنیده و رد کرده است.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۲۶

آنها قتل را نوشته بود، لذا به سوی آرامگاه‌هایشان رفتند. زود است که خداوند میان تو و آنها جمع کند، آنجا محتاجه و خصومت کن «۱» و بیین که در آن روز چه کسی زمین‌گیر می‌شود؟ مادر به عزایت بنشیند ای پسر مرجانه. «۲»

ابن زیاد خشمگین می شود و از این کلام در حضور جمع برافروخته می شود، تصمیم به قتل زینب علیها السلام می گیرد.

عمرو بن حریث می گوید: او زن است و آیا با گفتار می خواهی او را مؤاخذه کنی؟

ابن زیاد به زینب علیها السلام رو می کند و می گوید: خداوند قلب مرا از طغیان تو و گنه کاران متمرد از اهل بیت تو شفا داد! زینب علیها السلام بر می خیزد و می فرماید: بزرگ ما را کشته، خانواده ما را آشکار نمودی، شاخه های ما را قطع کردی و ریشه را کندی، اگر اینها شفا دهنده توست که شفا یافته ای. «۳»

ابن زیاد متوجه علی بن الحسین علیه السلام می شود و می گوید: اسم تو چیست؟

می فرماید: من علی بن الحسین هستم. ابن زیاد می گوید: آیا خداوند علی را نکشت؟

امام سجاد علیه السلام می فرمایند: برادری داشتم که بزرگتر از من بود، «۴» نامش علی بود و مردم او را به قتل رساندند. ابن زیاد رد می کند و می گوید: خدا او را کشت.

امام سجاد علیه السلام می فرمایند: خداوند در لحظه مرگ جانها را می گیرد و هیچ نفسی نمی میرد مگر با اذن خداوند. پاسخ دادن امام سجاد علیه السلام بر ابن زیاد سنگین می آید لذا

(۱)- طبری ج ۶ ص ۲۶۲

(۲)- لهوف ص ۹۰

(۳)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۳؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۴۲؛ طبری ج ۶ ص ۲۶۳؛ ارشاد مفید و أعلام الورى از طبرسی؛ در کامل میرد ج ۳، ص ۱۴۵ آمده است: زینب دختر علی (ع) با فصاحت سخن گفت و او مسن ترین فردی بود که نزد ابن زیاد آورده شده بود. چنان بلیغ سخن می گوید که حجت را از دست ابن زیاد می گیرد. ابن زیاد می گوید: اگر اینگونه سخن می گوئی از آن روست که پدرت خطیب و شاعر بود. زینب (ع) می فرماید: زنان را با شعر چه کار و این در حالی بود که ابن زیاد الکن بود.

(۴)- این مطلب را ابن جریر طبری در منتخب که ملحق به تاریخ است (ج ۱۲، ص ۸۹) صریحا ذکر کرده و همچنین ابو الفرج در المقاتل ص ۴۹، دمیری در حیاء الحیوان، المنتخب طریحی ص ۲۳۸ و نسب قریش از مصعب زبیری ص ۵۸، در همه اینها بزرگتر بودن علی اکبر از امام سجاد (ع) تصریح شده است.

دستور می دهد که گردن امام علیه السلام را بزنند. بانو زینب خود را بر روی برادرزاده می اندازند و می فرمایند: ای پسر زیاد! آنچه از خونهای ما ریختی برای تو بس نبود، آیا احدهی غیر از ایشان را باقی گذاشته ای؟ «۱» اگر می خواهی او را به قتل برسانی مرا نیز با او به قتل برسان.

امام سجاد علیه السلام می فرمایند: آیا نمی دانی که کشته شدن عادت ماست و شهادت در راه خدا کرامت خداوند بر ماست؟ «۲» ابن زیاد نگاه می کند و می گوید: رهایش کنید، این خویشاوندی عجیب است که می خواهد با او کشته شود. «۳»

رباب همسر حسین علیه السلام سر را می گیرد، در دامان می گذارد، می بوسد و می فرماید:

وا حسینا! از یاد نمی برم حسین را که خنجرهای دشمنان او را قصد کردند. «۴» هنگامی که و لوله مردم و هیاهوی اهل مجلس برای ابن زیاد آشکار شد خصوصا زمانی که بانو زینب سخنرانی کرد، ابن زیاد از هیجان مردم، می ترسید، به نگهبانان دستور می دهد که اسراء را در خانه ای کنار مسجد بزرگ شهر زندانی کنند. «۵» حاجب بن زیاد می گوید: من با آنها بودم هنگامی که دستور داده شد آنها را به زندان ببرند، می دیدم که زن و مرد اجتماع کرده اند، گریه می کنند و به صورت می زندند. «۶» زینب علیها السلام فریاد می زند: نزد ما نایید مگر کنیز، چون آنها اسیر شده اند چنانچه ما اسیر شده ایم. «۷» بانوی بنی هاشم زینب علیها السلام اشاره می کند که فرد اسیر شده تلخی ذلت را در ک می کند، لذا کارهای ناشایست مثل شماتت از او سر نمی زند. در تاریخ است آمده که جسّاس بن مرّه قاتل کلیب بن ربیعه بود و خواهر جسّاس همسر کلیب بود، هنگامی که زنان برای إقامه ماتم بر کلیب اجتماع کردند به خواهر کلیب گفتند که همسر کلیب (خواهر جسّاس) را از جلسه بیرون کن چون بودن او

(۱)- طبری ج ۶ ص ۲۶۳

(۲)- لهوف ص ۹۱ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۱۳

(۳)- ابن اثیر ج ۴، ص ۳۴

(۴)- تذكرة الخواص ص ۱۴۸؛ از اشتباهات امری است که در حماسه بصری ج ۱، ص ۲۱۴ آمده که این شعر را به عانکه دختر نفیل همسر حسین (ع) نسبت داده است، در حالی که مورخین موثق ازدواج امام (ع) با او را ذکر نکرده اند.

(۵)- الأغانی ج ۴، ص ۱۵۰

(۶)- روضة الوعظين ص ۱۶۳

(۷)- لهوف ص ۹۲ و مقتل العوالم ص ۱۳۰

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۲۸

موجب شماتت و عار است چرا که خواهر قاتل است. هنگامی که بیرون می‌رفت خواهر کلیب گفت: رفتن متباوز و جدائی شماتت‌کننده. «۱»

ابن زیاد یک بار دیگر آنها را خواند، هنگامی که داخل شدند زنها سر حسین علیه السلام را جلوی او دیدند در حالی که نور الهی از آن به آسمان صعود می‌کرد، رباب همسر حسین علیه السلام نمی‌تواند خود را کنترل کند، خود را بر روی سر می‌اندازد می‌بوسد و می‌گوید:

آن کس که نور بود و از او روشنی می‌خواستند در کربلا کشته شد و دفن نشد

ای نوه پیامبر خدا به تو جزای خیربدهد و خسران میزان دور باد

تو برای من کوهی استوار بودی که پناه می‌بردم به آن اکنون همراه ما هستی بگونه‌ای که ترحم‌آور است «۲»

ابن عفیف أزدى

حمید بن مسلم می‌گوید: ابن زیاد امر کرد که نماز را در مسجد جامع به جا آورند، مردم گرد آمدند، ابن زیاد بر منبر رفت و گفت: حمد مخصوص خدائی است که حق و اهل حق را آشکار نمود، امیر المؤمنین یزید و حزب او را یاری کرد و کذاب پسر کذاب حسین بن علی و شیعیان او را به قتل رساند. «۳» احدي از آن جمعیت غوطه‌ور در گمراهی سخن او را رد نکرد مگر عبد الله بن عفیف أزدى که فردی نابینا بود، برخاست و گفت: ای پسر مرجانه کذاب پسر کذاب تو و پدرت هستی و آن کس که تو را والی کرد و پدرش. فرزندان پیامبر را به قتل می‌رسانی و به کلام صدیقین تکلم می‌کنی؟ «۴» ابن زیاد می‌گوید: این گوینده

(۱)- لهوف ص ۹۱ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۴۳.

(۲)- أغانی ج ۱۴، ص ۱۵۸.

(۳)- ابن اثیر ج ۱، ص ۳۴.

(۴)- طبری ج ۶ ص ۲۶۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۲۹.

کیست؟ ابن عفیف می‌گوید: من گوینده هستم ای دشمن خدا! تو ذریه طاهرين علیه السلام را به قتل رساندی که خداوند پلیدی را از آنها دور کرده در حالی که خیال می‌کنی بر دین اسلام هستی. وا غوثاه! کجایند مهاجرین و انصار تا انتقام از طاغیانی که بر زبان محمد رسول خداوند صلی الله علیه و آله لعن شده‌اند. غصب ابن زیاد افزون می‌شود و می‌گوید: او را بیاورید.

نگهبانان به سوی او می‌روند! «۱»

ابن عفیف فریاد می‌زند: «یا مبرور» که شعار ازدیان بود. تعداد زیادی از ازدیان که حاضر بودند به سوی او می‌آیند او را می‌گیرند و نزد خانواده‌اش می‌برند.

عبد الرحمن بن مخنف ازدی به او می‌گوید: خود و خانواده‌ات را هلاک کردی. «۲»

ابن زیاد دستور می‌دهد که گروهی از ازد را حبس کنند که در میان آنها عبد الرحمن بن مخنف ازدی هم وجود داشت. «۳» هنگام شب گروهی از جانب ابن زیاد به منزل او می‌روند که او را بیاورند، خبر به قبیله ازد می‌رسد و آنها اجتماع می‌کنند هم‌پیمانان آنها نیز به آنها ضمیمه می‌شوند، خبر به ابن زیاد می‌رسد. محمد بن اشعث را به همراه گروهی می‌فرستد «۴» مبارزه شدیدی در می‌گیرد و از دو طرف گروهی کشته می‌شوند، دختر ابن عفیف فریاد می‌زند: لشکریان آمدند!

ابن عفیف به دخترش می‌گوید: شمشیر مرا بیاور، از خودش دفاع می‌کند و رجز می‌خواند، دخترش می‌گوید: ای کاش من مرد بودم و در برابر این فاجران که قاتل عترت اطهار علیه السلام هستند از تو دفاع می‌کرم. احدي نمی‌تواند به او نزدیک شود، چون دخترش راهنمائی می‌کرد و به او می‌گفت که از کجا می‌خواهد حمله کنند. بالأخره او را محاصره می‌کنند. دخترش فریاد می‌زند: وا ذله! پدرم محاصره می‌شود و هیچ یاوری ندارد.

(۱)- لهوف سید بن طاووس.

(۲)- طبری ج ع ص ۲۶۳.

(۳)- ریاض الأحزان ص ۵۷ از روضة الصفا.

(۴)- در مثیر الأحزان از ابن نما آمده که ابن زیاد محمد بن اشعث را فرستاد، از آنجا که محمد بن اشعث در روز عاشورا به واسطه دعای حسین (ع) با نیش عقرب به هلاکت می‌رسد، علی القاعده یکی از بنی اشعث فرستاده شده است.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۳۰

ابن عفیف شمشیر را به دور سر می‌گرداند و می‌گوید:

قسم می‌خورم که اگر چشم من بینا بوده‌اینه آمد و رفت من عرصه را بر شما تنگ می‌کرد با زحمت فراوان او را دستگیر می‌کنند و نزد ابن زیاد می‌آورند. ابن زیاد می‌گوید: حمد مخصوص خدائی است که تو را خوار کرد.

ابن عفیف می گوید: با چه چیز مرا خوار کرد؟ ابن زیاد می گوید: ای دشمن خدا درباره عثمان چه می گوئی؟

ابن عفیف او را دشنام می دهد و می گوید: تو را چه به عثمان که بد کرد یا خوب و اصلاح کرد یا افساد؟ خدای تعالی قضاوت را به خلق خود واگذار کرده که با عدل و به حق قضاوت کنند. تو از خودت سؤال کن و پدرت و از یزید و پدرش.

ابن زیاد می گوید: من از هیچ چیز سؤال نمی کنم، مرگ را با غصه خواهی چشید.

ابن عفیف می گوید: حمد مخصوص خداوند رب العالمین است، پیش از آنکه تو به دنیا بیائی من از خداوند خواسته بودم که شهادت را روزی من کند و از خداوند خواسته بودم که آن را به دست ملعونترین و مبغوضترین خلائق قرار دهد، هنگامی که چشمان خود را از دست دادم از شهادت مأیوس شدم، اما الان خدا را حمد می کنم که پس از یأس از شهادت، آن را روزی من گردانید و دعای قدیم مرا به اجابت رسانید. ابن زیاد دستور می دهد که گردن او را بزنند و بدن او را بیاویزند. «۱» ابن زیاد جنبد بن عبد الله ازدی را می خواهد که پیری بسیار مسن بود، به او می گوید: ای دشمن خدا آیا همراه ابو تراب در صفين نبودی؟ جنبد می گوید: آری او را دوست دارم و به آن افتخار می کنم، تو را و پدرت را دشمن دارم مخصوصا الان که فرزند رسول و اصحاب و اهل بیت او را به قتل

(۱)- مثیر الأحزان از ابن نما ص ۵۰، لهوف ابن طاووس ص ۹۲، مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۵۳، در تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۶۳ قصه به اختصار ذکر شده، المحببر ص ۴۸۰، الإرشاد شیخ مفید، کشف الغمة از اربلی ص ۱۱۶، تمامی افراد فوق اتفاق دارند که او را در مکان خاکروبها آویختند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۳۱

رساندهای و از خدای عزیز جبار منتقم نترسیدی. ابن زیاد می گوید حیاء تو از این کور کمتر است و من می خواهم با خون تو به خداوند تقرّب جویم. پسر جنبد می گوید:

خداوند تو را مقرب نمی گرداند. ابن زیاد از قیام قبیله اش می ترسد او را آزاد می کند و می گوید: او پیر شده، عقلش از بین رفته و خرافی شده است. «۱»

مخترار ثقفى

هنگامی که ابن زیاد اسیران را در مجلس خود، حاضر کرد دستور داد که مختار را بیاورند در حالی که او از روز قتل مسلم بن عقیل زندانی بود، چون مختار آن وضعیت را دید آه بلندی کشید، میان او و ابن زیاد کلماتی رد و بدل شد که در این کلمات مختار تندد شد،

ابن زیاد غصب کرد و او را به حبس بازگرداند. «۲» همچنین گفته شده که ابن زیاد تازیانه خود را بر چشم مختار زد و چشم او کور شد. «۳»

پس از قتل ابن عفیف، مختار بن ابی عبید ثقی با شفاعت عبد الله بن عمر بن خطاب نزد یزید آزاد می شود، چون عبد الله بن عمر شوهر خواهر مختار بود.

ابن زیاد سه روز او را در کوفه نگه می دارد، هنگامی که ابن زیاد بعد از قتل ابن عفیف خطبه می خواند و به علی علیه السلام ناسزا می گوید، مختار جلوی او می ایستد او را دشنام می دهد و می گوید:

دروغ گفتی ای دشمن خدا و دشمن رسول، حمد مخصوص خدائی است که حسین و لشکریان او را با بهشت و آمرزش عزیز گردانید و تو و یزید و لشکریان یزید را با آتش و ذلت خوار گردانید. ابن زیاد یک عمود آهنی بر او می زند پیشانی مختار می شکند و ابن زیاد دستور می دهد او را به زندان ببرند.

مردم به ابن زیاد گوشزد می کنند که او شوهر خواهر عمر بن سعد است و همچنین

(۱)- مثیر الأحزان ص ۵۱، مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۵۵ و رياض الأحزان ص ۵۸

(۲)- رياض الأحزان ص ۵۲.

(۳)- الأعلاق النفسية ابن رسته ص ۲۲۴.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۳۲

خوبشاوند عبد الله بن عمر است و نسب بلندی دارد.

ابن زیاد از قتل او منصرف می شود و او را در زندان نگه می دارد. مجدها عبد الله بن عمر شفاعت می کند، یزید به عبید الله بن زیاد می نویسد که او را آزاد سازد. «۱» پس از آزادی، مختار به خواص از اصحاب امیر المؤمنین علی علیه السلام خبر می دهد که می خواهد به خونخواهی حسین علیه السلام و کشتن ابن زیاد و تمامی قاتلین کربلا، قیام کند. «۲» زمانی که مختار در حبس ابن زیاد بود همراه اوی عبد الله بن حارث بن نوفل و میثم تمّار نیز در حبس بودند.

عبد الله بن حارث تیغی درخواست می کند که موی بدنه خود را بتراشد و می گوید ایمنی از قتل ابن زیاد نیست.

مختار به او می گوید: به خدا قسم من و تو را به قتل نمی رساند تا آنکه تو به بصره بروی و والی آنجا شوی. میثم که کلام آن دو را می شنید به مختار می گوید: و تو هم به خونخواهی حسین برخیزی و عبید الله بن زیاد را به قتل برسانی و پاهای خود را بر گونه های او بگذاری. «۳» همه این پیش بینی ها محقق شد، پس از هلاکت یزید عبد الله بن حارث در بصره خروج کرد و اهل بصره او را امیر

بر خود قرار دادند، مختار به خونخواهی حسین علیه السلام برخاست، ابن زیاد، حرم‌له بن کاھل، شمر بن ذی الجوشن، و بسیاری از قاتلین کربلا را به قتل رساند، ابن نما می‌گوید:

مختار هیجده هزار نفر را به قتل رسانید و حدود ده هزار نفر نزد مصعب زبیری رفتند «۴» که از جمله آنها شبث بن ربیعی بود، در یک لباس پاره سوار بر استر شد، گوشها و دم استر را برید و فریاد می‌زد به جنگ این فاسق بیا که خانه‌های ما را خراب کرد و اشرف ما را به قتل رساند. «۵»

(۱)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۱۷۸؛ به طور مختصر در ریاض الأحزان ص ۵۸.

(۲)- بحار الأنوار ج ۱۰، ص ۲۸۴.

(۳)- شرح نهج البلاغه از ابن ابی الحدید ج ۱، ص ۲۱۰؛ بحار الأنوار ج ۱۰، ص ۲۸۴؛ الإرشاد مفید.

(۴)- الأخبار الطوال ص ۲۹۵.

(۵)- تاریخ طبری ج ۷، ص ۱۴۶.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۳۳

سخن گفتن سر مقدس

سبط شهید از زمان تولد قرآن تلاوت می‌کرد، چون او و قرآن دو ثقل رسول الله و دو جانشین بر آمت بودند، پیامبر صلی الله علیه و آله تصریح کرده بودند که آنها از همدیگر جدا نمی‌شوند تا آنکه کنار حوض کوثر بر من وارد شوند. به همین دلیل حسین علیه السلام مداوماً در طول حیات خود برای تبلیغ و ارشاد مردم قرآن، تلاوت می‌کرد چه در سفر و چه غیر سفر حتی در روز عاشورا جلوی شکریان قرآن می‌خواند تا آنکه حجت را تمام کند و راه صحیح را نشان دهد. فرزند رسول خدا اینچنین به سوی هدف مقدس خود حرکت می‌کند، تا جائی که سر مطهر او هم بر روی نیزه قرآن تلاوت می‌کند شاید در میان این جماعت شخصی باشد که نور حق او را روشن کند، اما هدایت کننده به حق فقط با قصور ادراک و مهر بر دلها و کری گوشها مواجه شد. «خداآند دلهای آنها را مهر زده و بر چشم و گوش آنها پرده آویخته است».

این مطلب برای کسی که اسرار الهی را درک می‌کند عجیب نیست. خدای سبحان بعد از آنکه قیام برای بستن درهای ضلالت را بر سید الشہداء علیه السلام واجب کرد با آن شکل خاص در زمان معین و مکان معین و کیفیت معلوم، آن هم به خاطر مصالحی که

فقط خدای عز و جل می داند، به پیامبر خود وحی می کند که این صفحه خاص را بر فرزندش حسین علیه السلام قرائت کند و راهی جز تسلیم و خضوع در برابر مصلحت مورد رضای رب العالمین وجود ندارد. «خداؤنده در برابر کارهایش مورد سؤال قرار نمی گیرد و این مورد سؤال قرار می گیرند» از آنجا که خدای تعالی اراده کرده است که با این نهضت مقدس به امت حاضر و نیکان آینده گمراهی منحرفین از صراط مستقیم و بازی کنندگان با شریعت را معرفی کند لذا می خواهد هر آنچه که اساس این شهادت را محکم می کند، ظاهر کند، پس به عجائبی پیچیده می شود که فهم قاصر به آن نرسد و از جمله سخن گفتن از یک سر بریده برای اتمام حجت بر کسی که شهوات او را کور کرده بلیغ تر است، سخن گفتن سر مقدس عقائد را بر حقانیت دعوت امام حسین علیه السلام متمرکز می کند که قصدی جز اطاعت

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۳۴

رب العالمين نداشت و همچنین وخیم بودن عاقبت کسانی که دست از دشمنی او برنداشتند، چنانچه این سخن گفتن امت را بر گمراهی کسانی متنبه ساخت که در این طغيان جري بودند. به هیچ وجه عجیب نیست که خداوند به سر حسین علیه السلام قدرت تکلم دهد به خاطر مصالحی که ما از رسیدن به کنه آنها عاجزیم، همانگونه که به یک درخت «۱» قدرت سخن گفتن با موسی بن عمران علیه السلام را می دهد، و آیا یک درخت با سر بریده شده در راه خداوند قابل قیاس است؟ ... هرگز

زید بن أرقم می گوید: من در اطاق خود نشسته بودم، سر را از جلوی من عبور دادند در حالی که قرآن قرائت می کرد: «أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ اصحابَ الْكَهْفَ وَ الرَّقِيمَ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجِيبًا» (آیا گمان می کنی که اصحاب کهف و رقیم از آیات عجیب ما بودند) زید می گوید: تن من لرزید و گفتم: ای فرزند رسول خدا، به خدا قسم سر تو عجیب تر و عجیب تر است. «۲»

هنگامی که سر مقدس را در جایگاهی از بازار قرار دادند که آنجا ازدحام جمعیت و سر و صدای اشخاص بود، سید الشهداء علیه السلام می خواهند همگان را به سوی خود متوجه سازند، لذا با صدای بلند سرفه می کنند، مردم متوجه سر می شوند و وحشت زده نگاه می کنند، چون پیش از آن روز نشنیده بودند که یک سر بریده سرفه کند، در این هنگام سوره کهف را قرائت می کند تا این آیه «إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ أَمَّنُوا بِرَبِّهِمْ وَ زِدْنَاهُمْ هُدًىٰ وَ لَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا» (اینان جوانمردانی بودند که به پروردگار خود ایمان آورند و ما بر هدایت آنها افزودیم و نمی افزاییم بر ظالمین مگر گمراهی را). سر را بر درخت آویزان می کنند، مردم اجتماع می کنند و به نور آن نظاره می کنند، ناگاه قرائت می کند: «وَ سَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلِبٍ

(۱)- الدر المثور ج ۲، ص ۱۱۹؛ آیه «رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ» بحار الأنوار ج ۵، ص ۲۷۸ و قصص الانبياء از ثعالبی ص ۱۲۰.

(۲)- الإرشاد مفید و الخصائص الكبرى ج ۲، ص ۱۲۵؛ ابن ابی الحدید در شرح نهج البلاغه ج ۱، ص ۳۶۲ می گوید: زید بن أرقم از منحرفین از امیر المؤمنین علی (ع) بود، چون شهادت به ولایت امیر المؤمنین در روز غدیر را کتمان کرد، حضرت علی (ع) دعا کردند که کور شود و او کور شد تا هنگام مرگ. در کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۴؛ بدایه ابن کثیر ج ۸، ص ۱۹۱؛ الخطط المقریزیه ج ۲، ص ۲۸۸ آمده که ابن زیاد دستور داد که سر حسین (ع) را در کوفه بگردانند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۳۵

يَنْقِبُونَ» (زود است که ظالمین بدانند به چه جایگاهی بازمی‌گردند). «۱»

هلال بن معاویه می‌گوید: مردی را دیدم که حامل سر حسین علیه السلام بود، سر به او خطاب کرد: میان سر و بدن من جدائی انداختی، خداوند میان گوشت و استخوانت جدائی اندازد و تو را نشانه‌ای برای جهانیان قرار دهد. او تازیانه را بلند کرد و بر سر زد تا آنکه ساکت شد «۲» سلمه بن کهیل می‌شنود که سر بر روی نیزه قرائت می‌کند: «خداوند آنها را کافی است و او شنواز دانست» «فَسَيَكُفِّيْهُمُ اللَّهُ وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ». «۳»

ابن وکیده می‌گوید:

شنیدم که سر مقدس سوره کهف را قرائت می‌کرد، شک کردم که آیا صدا از اوست یا از دیگری. امام علیه السلام قرائت را قطع کردند، به من متوجه شدند و فرمودند: ای پسر وکیده آیا نمی‌دانی که ما ائمه زنده هستیم و نزد خداوند روزی می‌خوریم؟ می‌گوید: تصمیم گرفتم سر را بدزدم و دفن کنم. در این هنگام سر نورانی به من خطاب کرد: ای پسر وکیده نمی‌توانی چنین کاری کنی، ریختن خون من نزد خداوند بزرگتر است از اینکه مرا روی نیزه به هر طرف ببرند. رهایشان کن، هنگامی که غلها در گردنهای آنها باشد و با زنجیرها کشانده شوند خواهند دانست. «۴»

منهال بن عمرو می‌گوید: در دمشق سر حسین علیه السلام را بر روی نیزه دیدم و جلوی او مردی سر کهف را می‌خواند، تا آنکه به این آیه رسید:

«أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَ الرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا» سر مقدس با زبان بصیر فرمود: عجیب‌تر از اصحاب کهف کشتن من و حمل کردن سر من است. «۵» هنگامی که یزید امر کرد که فرستاده پادشاه روم را به قتل برسانند به خاطر اینکه به او اعتراض کرده بود، سر مقدس با صدای بلند فرمود: «لا حول و لا قوة الا بالله». «۶»

(۱)- ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۱۸۸.

(۲)- شرح قصيدة ابی فراس ص ۱۴۸.

(۳)- اسرار الشهادة ص ۴۸۸.

(۴)- شرح قصيدة ابی فراس ص ۱۴۸.

(۵)- الخصائص از سیوطی ج ۲، ص ۱۲۷.

(۶)- مقتل العالم ص ۱۵۱.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۳۶

طغیان ابن سعید ملقب به أشدق

ابن جریر می گوید: ابن زیاد، عبد الملک بن حارث سلمی را به مدینه فرستاد که به عمرو بن سعید اشدق «۱» کشته شدن حسین علیه السلام را بشارت دهد، عبد الملک بیماری را بهانه کرد، ابن زیاد که بسیار سنگدل بود نپذیرفت و به او امر کرد که با سرعت راه را پیماید، اگر مرکب او ایستاد مرکب دیگری به خرد و کسی در رساندن خبر بر او سبقت نگیرد.

عبد الملک با سرعت تمام راه را پیمود و هنگامی که به مدینه رسید مردی از قریش از وی سؤال کرد، او گفت: خبر را نزد امیر خواهم گفت. هنگامی که ابن سعید از قتل حسین علیه السلام آگاه شد شادمان گشت و شروع به بشارت و شماتت کرد. دستور داد که منادی خبر شهادت را در کوچه های مدینه اعلان کند، هیچ ناله ای مثل ناله آن روز زنان بنی هاشم بر آفای جوانان بهشت شنیده نشد، صدای فریاد به خانه اشدق رسید، خندید، شعر خواند و گفت: ناله ای در برابر ناله عثمان». «۲»

پس از آن نزد قبر رسول خدا رفت و گفت: ای رسول خدا امروز در برابر روز بدر، گروهی از انصار اعتراض می کنند. «۳» ابن سعید بر منبر می رود می گوید: ای مردم، ضربه ای بود در برابر ضربه و صدمه ای بود در برابر صدمه. چه بسیار خطبه هائی که پس از خطبه می آیند، او به ما او را مرح می کردیم، او از ما بربیده بود و ما نزد او می رفتیم، ولی چه باید کرد؟ با کسی که شمشیر خود را علیه ما کشیده است و می خواهد ما را به قتل برساند جز اینکه از خود دفاع کنیم.

عبد الله بن سائب بر می خیزد و می گوید: اگر فاطمه زنده بود و سر حسین علیه السلام را می دید هر آینه بر او می گریست. عمرو بن سعید حرف او را رد می کند و می گوید: ما از تو

(۱)- در مجمع الزوائد از ابن حجر هیشمی ج ۵ ص ۲۴۰؛ تطهیر الجنان بر حاشیه الصواعق المحرقة ص ۱۴۱ از ابی هریره نقل کرده: شنیدم از رسول خدا (ص) که می فرمود: بر منبر من جباره از جباره بنی امیه خون دماغ می شود و خون بینی او جاری می شود، به تحقیق عمرو بن سعید در حالی که بر منبر بود خون دماغ شد تا آنکه خون جاری گشت.

(۲)- طبری ج ۶ ص ۲۶۸.

(۳)- نفس المهموم ص ۲۲۲ و شرح نهج البلاغه ابن ابی الحدید ج ۱، ص ۳۶۱.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۳۷

شايسه تر نسبت به فاطمه هستيم، پدر او عمومي ما شوهر او برادر ما و مادر او دختر ما بود. اگر فاطمه زنده بود چشمش گريان می شد ولی از اين قتل ملامت نمی کرد و خودش را بر حذر می داشت. «۱» عمرو بن سعید انسانی سنگدل و تنداخو بود، به عمرو بن زبیر بن

عوام «۲» رئیس نگهبانان مدینه، دستور می دهد که خانه های بنی هاشم را خراب کنند، او چنین می کند، و هر چه می تواند غارت می کند، خانه ابن مطیع را خراب می کند، مردم را به شدیدترین وجه، مورد ضرب و شتم قرار می دهد و به ناچار مردم به عبد الله بن زبیر پناهنده می شوند. «۳» نامگذاری او به أشدق از آن جهت بود که به خاطر اغراق در دشمن دادن به علی بن أبي طالب عليه السلام در حلق او اعوجاج حاصل شده بود، «۴» عاقبت هم به بدترین عقوبات گرفتار شد که او را در میان زنجیرهای آهنین نزد عبد الملک بن مروان بردنده و عبد الملک پس از زخم زبان بسیار دستور قتل او را داد و او را به قتل رساندند. «۵»

دختر عقیل بن أبي طالب با جماعتی از زنان نزد قبر پیامبر صلی الله علیه و آله می آید، به قبر پناهنده می شود، و به مهاجرین و انصار می گوید:

چه می گوئید اگر پیامبر به شما بگوید در روز حساب در حالی که گفتار راست شنیده می شود

عترت مرا خوار کردید آیا شما غایب بودید در حالی که حق نزد خداوند جمع آوری شده

آنها را به دست طالمین سپردید پس هیچ یک از شما نزد خداوند شفاعت نخواهید شد

(۱)- مقتل العوالم ص ۱۳۱.

(۲)- در أنساب الأشراف بلاذری ج ۴، ص ۲۳ آمده است که مادر عمرو بن زبیر، کنیز دختر خالد بن سعید بود، عمرو بن سعید اشدق عمرو بن زبیر را فرمانده لشکری قرار داد و به جنگ عبد الله بن زبیر در مکه فرستاد، لشکریان عبد الله بن زبیر عمرو بن زبیر را دستگیر کردند و نزد عبد الله بن زبیر آوردند. عبد الله بن زبیر دستور داد که هر کس بر او مظلمه ای دارد او را با تازیانه بزند و آن قدر زدند که هلاک شد.

(۳)- الأغانی ج ۴، ص ۱۵۵.

(۴)- معجم الشعراء از مرزبانی ص ۲۳۱.

(۵)- جمهرة الأمثال از ابی هلال عسکری ص ۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۳۸-

پس همه حضار گریه می کنند و در هیچ روزی به اندازه آن روز گریه کننده مشاهده نشد. «۱» خواهرش زینب دختر عقیل بر حسین علیه السلام ندبه می کند و می گوید:

چه می گوئید هنگامی که پیامبر به شما بگوید چه کردید در حالی که شما آخرین امت بودید

پس از من با عترت و اهل من چه کردید بعضی از آنها اسیر و بعضی در خون خود غلطیدند

این پاداش من نبود شما را نصیحت کردم که با خویشان من به بدی رفتار نکنید «۲۲»

أم البنين

مؤلف گوید: من بر هیچ نصّ مورد اطمینانی دست نیافتم که صریحاً دلالت کند که أم البنين در روز عاشوراً زنده بوده است آنچه به عنوان دلیل بر حیات ایشان ذکر می‌شود در اصل سه قول است:

۱. قول علامه محمد حسن قزوینی در ریاض الأحزان ص ۶۰: در خانه أم البنين همسر امیر المؤمنین علی علیه السلام و مادر عباس علیه السلام اقامه عزا و مصیبت شد.

۲. قول سماوی در إبصار العین ص ۳۱: من احساس رقت می‌کنم از مصیبت خوانی مادرش فاطمه ام البنين که آنها را ابو الحسن اخفشن در شرح کامل آورده است، هر روز به بقیع می‌رفت، فرزندش عبد الله را نیز می‌برد و مصیبت می‌خواند، اهل مدینه برای

(۱)- أمالی پسر شیخ طوسی ص ۵۵؛ ابن شهرآشوب در مناقب ج ۲، ص ۲۲۷ او را اسماء نامیده.

(۲)- این ایيات در مثیر الأحزان ص ۵۱؛ لھوف ص ۹۶؛ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۶؛ آثار الباقيه ص ۳۲۹ ذکر شده‌اند. طبری در تاریخ خود ج ۶ ص ۲۶۸ بیت اول و دوم را ذکر کرده، در روایت ابن قتبیه در عيون اخبار الرضا ج ۱، ص ۲۱۲ ایيات به صورتهای مختلف ذکر شده‌اند و در مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۷۶ دو بیت اول ذکر شده است. ابن شهرآشوب در المناقب این ایيات را به زینب دختر امیر المؤمنین علی (ع) نسبت داده که پس از قرائت خطبه خود در کوفه آنها را خواندند. ابن حجر هیثمی نیز در مجمع الزوائد ج ۹، ص ۲۰۰ این ایيات را به زینب دختر عقیل نسبت داده است.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۲۳۹:

شینیدن مصیبت خوانی او اجتماع می‌کردند که در میان آنان مروان بن حکم نیز وجود داشت.

۳. روایت ابی الفرج در مقاتل الطالبین از محمد بن علی حمزه از نوافلی از حماد بن عیسیٰ جهنه از معاویه بن عمار از امام صادق: ام البنين مادر چهار برادر به بقیع می‌رفت، به شدیدترین صورت ندبه می‌کرد، مردم برای شینیدن اجتماع می‌کردند و مروان نیز در میان اجتماع کنندگان بود.

اینها تمامی مواردی است که می‌توان دلیل بر حیات ایشان در روز کربلا گرفت. اوی هیچ دلالتی ندارد، چون حدّاً اکثر دلالت می‌کند که عزاء در خانه ام البنين بوده است و اینکه خود ایشان هم زنده بوده‌اند یا نه؟ معلوم نیست.

روایت دوم که دلالتش واضح است از أبو الفرج گرفته شده است، چون عبارت آن با عبارت مقاتل الطالبین (نظریه سوم) یکسان است و لذا نظریه جدیدی محسوب نمی‌شود. اما شرح الكامل که منسوب به اخشن است هیچ یک از ارباب تراجم به آن تصريح نکرده‌اند. من هم مکرراً از شیخ سماوی اصل این شرح را سؤال کرده‌ام و ایشان سکوت کرده‌اند، حتی من صریحاً اعتقاد خود را بیان کرده‌ام که من معتقدم ابیات از خود شمامست و ایشان فرموده‌اند: خداوند پاداش آنها را بدهد! اما روایت سوم که روایت ابی الفرج است که مجلسی هم در بحار الانوار ج ۱۰، ص ۲۰۱ آورده است راجع به آن چند نکته وجود دارد:

۱. در سلسله سند افرادی وجود دارد که قابل اعتماد نیستند. نوفلی که یزید بن معیره بن نوفل است، ابن حجر در تهذیب التهذیب ج ۱۱، ص ۳۴۷ او را ناشناخته دانسته، ابی زرعه ضعیف الحديث دانسته، ابو حاتم منکر الحديث دانسته و نسائی متروک الحديث دانسته است. راجع به معاویه بن عمار هم در تهذیب التهذیب ج ۱۰، ص ۲۱۴ می‌گوید: ابو حاتم به احادیث او احتجاج نمی‌کند.

۲. ام البنین معارف الهی و آداب محمدی را در بالاترین درجه یقین از امیر المؤمنین

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۴۰

علی علیه السلام و از حسین بن علی علیه السلام اقتباس کرده و از او چیزی سر نمی‌زند که برخلاف شریعت باشد. بدیهی است که زن برای ندبی بر عزیز خود باید در خانه بنشیند و از رؤیت اجانب، محفوظ باشد. اگر امام سجاد علیه السلام به ابی خالد کابلی که از باز بودن در خانه تعجب می‌کند، به ایشان می‌فرماید: کنیزی خارج شد و نمی‌داند که باید در را بینده، پس برای دختران پیامبر جائز نیست که خارج شوند. «۱»

کسی که در خانه آنها تربیت شده از طریق آنها منحرف نمی‌شود و تشکیک در تعدی از حدود الهی امکان ندارد. اما فاطمه زهرا علیها السلام به تحقیق شیوخ مدینه او را مجبور کردند به بقیع برود و بر پدرش صلی الله علیه و آله ندبی کند، لذا امیر المؤمنین خانه‌ای از تنہ نخل ساختند به نام «بیت الأحزان» که فاطمه زهرا علیها السلام در آن بیت می‌نشستند. «۲» مورخین نیز نقل نکرده‌اند که مردم برای شنیدن ندبی، اجتماع می‌کردند.

۳. زن زمانی در قبرستان بر عزیز خود می‌گرید که آنجا مدفون باشد و أحدی نقل نکرده است که پس از دفن در قبرستان دیگری گریه کنند و در تمامی زمانه‌ها این عادت یکسان است. اینکه ابو الفرج رفتن ام البنین به بقیع را ذکر می‌کند افتراء و اوضاعی است که شاهدی بر آن وجود ندارد و حد اکثر رفت قلب مروان بن حکم و جاری شدن اشک او را دلالت می‌کند در حالی که مروان بن حکم از قتل حسین علیه السلام شادمان بود و اظهار فرح و شماتت می‌کرد. «۳»

(۱)- مدینة المعاجز از سید هاشم بحرانی ص ۳۱۸

(۲)- در الإشارات لمعرفة الزيارات از ابی محسن علی بن ابی بکر هروی ص ۹۳ آمده: بیت الأحزان در بقیع متعلق به فاطمه (س) است. در وفاء الوفاء سمهودی ج ۲، ص ۱۰۳ از ابن جبیر نقل شده: نزدیک قبه عباس عمومی پیامبر بیت الحزن قرار دارد که فاطمه پس از وفات پدرش (ص) به آنجا می‌رفت. در المختار من نوادر الأخبار از ابی عبد الله محمد بن احمد مقری ص ۱۹۱ آمده است:

علی (ع) برای زهراء (س) خانه‌ای از تنہ نخل ساخت در پشت مدینه که در آن بر پدرش می‌گریست در فتح القدیر ابن همام حنفی ج ۲، ص ۳۲۸ آمده: در مسجد فاطمه دختر رسول خدا (ص) در بقیع نماز خوانده می‌شود که معروف به بیت الأحزان است.

(۳)- به نظر می‌رسد که این برخورد با روایت چندان مناسب نباشد. اینکه آن را افتراء بدانیم و دلیل بر رقت قلب مروان بن حکم بدانیم این صحیح نیست. خبائث مروان بر احدی پوشیده نیست و این روایت دلالت

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۴۱

۴. ابو الفرج در «المقاتل» ذکر کرده است که آخرین برادر از چهار فرزند ام البنین عباس علیه السلام بود و میراث سه برادر به او می‌رسید. مصعب زیری در نسب قریش ص ۴۳ نیز نقل می‌کند که عباس وارث برادرانش بود و پسر وی نیز ارث او را برد. ابو نصر بخاری در سر السلسلة العلوية ص ۸۹ ذکر می‌کند: زمانی که در روز طف حسین علیه السلام برادران را به میدان فرستاد و همگی شهید شدند عباس علیه السلام وارث آنها شد و پس از شهادت عباس علیه السلام فرزندش آن میراث را برد. علی القاعده باید ام البنین در آن روز از دنیا رفته باشند. چون در صورت حیات مادر، میراث برادران به ایشان می‌رسد (که طبقه اولی هستند نه به برادر که طبقه دوم است)

عبد الله بن جعفر

ترجمه مقتل مقرم ۲۴۱ عبد الله بن جعفر ص : ۲۴۱

ن جریر می‌گوید: هنگامی که خبر شهادت حسین علیه السلام رسید عبد الله بن جعفر به عزاء نشست و مردم برای عرض تسلیت نزد او می‌آمدند. غلام او به نام «أبو اللسلاس» «۱» گفت:

این چیزی است که ما از حسین دیدیم! عبد الله او را با کفش زد و گفت: ای فرزند ناخلف آیا به حسین علیه السلام چنین می‌گوئی؟! به خدا قسم اگر او را می‌دیدم دوست داشتم از او جدا نشوم تا آنکه با او کشته شوم، به خدا قسم او کسی است که من حاضر خودم را سخاوتمندانه به او تقدیم کنم تا چه رسد به فرزندانم، آنچه بر من مصیبت فرزندانم را

می‌کند که به حدّی فاجعه عظیم بود که قلب قسی مروان را نیز به رقت وادر می‌کرد. و اینکه رفتن به بقیع را خلاف شأن ام البنین دانسته‌اند چنان صحیح به نظر نمی‌رسد / مترجم. استدلال مؤلف محترم در مورد وفات ام البنین، اولاً: اشعار مربوط به ام البنین یا زبان حال ایشان، قبل از سماوی م ۱۳۷۱ هم در کتابهای مقاتل آمده است و خانه‌ای که صاحب ندارد چه لزومی است اقامه عزا شود؟ ثانیاً: در تاریخ نداریم که مروان هم می‌گریست بلکه آمده مروان که از کنار بقیع می‌گذشت و تجمع زنان را دید و جریان را پرسید گفتند مادر عباس و سه فرزند دیگر می‌باشد او گفت: اگر غیر عباس بود می‌گفتم او را به منزلش ببرند ولی به فرزندی مثل عباس جا

دارد تا عمر دارد گریه سر دهد، ثالثاً: در مقاتل آمده است که تصور یا شکل سه قبری را به تصویر می‌کشید و یا شبیه به قبور آنان گریه می‌نمود نه آنکه قبور آن رشیدان در بقیع بوده باشد. در هر صورت مسأله خیلی هم مهم و جدی نیست / عقیقی بخاشایشی.

(۱)- در الإرشاد شیخ مفید و کشف الغمّه إربلی ص ۹۴ نام او را أبو السلاسل نقل کرده‌اند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۴۲

آسان می‌کند اینست که آنها با برادرم و پسر عمومیم بودند، همراه او بودند و با او پایداری کردند. پس از آن نزد حاضرین آمد و فرمود: الحمد لله به تحقيق مصیبت شهادت حسین عليه السلام از آن جهت بر من سخت است که نفس خود را فدای او نکردم در حالی که دو فرزند من فدائی او بودند ... «۱» از عجائب تاریخ اینست که بلاذری «۲» و محسن تنوخي «۳» نقل می‌کنند که عبد الله بن جعفر بر یزید وارد شد و یزید بیش از پدرش معاویه به عبد الله بن جعفر احترام گذاشت.

کسی که بر شخصیت عبد الله بن جعفر واقف باشد برای او دروغ بودن این داستان، مسلم است که مدائی به صورت یک روایت ضعیف نقل کرده است و بلاذری و تنوخي هم به آن استناد نموده است. کسی که این مردان منحصر به فرد را بشناسد یقین دارد که قلب آنان از آتش در التهاب است و منتظر فرصت برای خونخواهی هستند!

شاهد آن روایت عبد الله بن أبي بن سلوول با پیامبر است. أبي کاری می‌کند که آیه قرآن نازل می‌شود: «لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَغْرِيْرَ مِنْهَا الْأَذَلَّ» «۴» فرزندش عبد الله نزد پیامبر می‌آید و می‌گوید: این خبر به من رسیده است. پیامبر صلی الله عليه و آله می‌فرمایند: آری. عبد الله می‌گوید: شما می‌دانید که هیچ کس به اندازه من نسبت به پدرش نیکی نکرده، اگر می‌خواهید او را به قتل برسانید مرا مأمور کنید، می‌ترسم به غیر من امر کنید و من کینه قاتل را به دل بگیرم و او را به قتل برسانم پس اهل آتش شوم «۵»

این داستان طبیعت آدمی را معرفی می‌کند که اولیاء مقتول بر قاتل خشمگین هستند و منتظر فرصت برای خونخواهی هستند هر چند قتل به خاطر شرک بوده باشد به خاطر همین غریزه طبیعی است که عمر بن خطاب در یکی از شبها که با سعید بن عاص و عثمان و علی علیه السلام و ابن عباس بود به سعید بن عاص می‌گوید: چنان از من روی

(۱)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۱۸.

(۲)- أنساب الأشراف ج ۴، ص ۳.

(۳)- المستجاد من فعارات الأجواد ص ۲۲.

(۴)- سوره منافقین آیه ۶۳

(۵)- اسد الغابه ج ۳، ص ۹۷

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۴۳

گردان هستی که گویا پدرت را به قتل رساندم در حالی که من او را نکشتم و ابو الحسن او را به قتل رسانده است.

امیر المؤمنین علی علیه السلام می فرماید: شرک درون خود را از بین می برد و اسلام ما قبل خود را محو می کند، ای عمر چرا قلبها را به هیجان می آوری؟ سعید می گوید: او را همتایی کریم، به قتل رساند و این نزد من محبوبتر است از آنکه شخصی او را به قتل رساند که از عبد مناف نبوده باشد «۱» بر سعید کشته شدن پدرش آسان نبود اگر چه پدرش کافر بود و با شمشیر دعوت محمدی به قتل رسید و قاتل او شخصی شریف بود که جامع تمامی فضیلتها بود و انگیزه او بر ریختن خون ندای رب العالمین بود که وحی کننده به پیامبر بود. اما ترس از عدل، سعید را ملزم می کند که تظاهر به رضایت کند در حالی که منتظر فرصت است که خونخواهی کند و این آتش بعض بر زبان فرزندش عمرو بن سعید (أشدق) ظاهر می شود که پس از آنکه یزید او را والی مدینه قرار می دهد و واقعه کربلا رخ می دهد نزد قبر پیامبر رود و به گوید: ای رسول خدا امروز در برابر روز بدر، و هنگامی که گریه زنان بنی هاشم را بر آقای جوانان بهشت می شنود، می گوید: نالهای در برابر ناله عثمان! «۲»

با این اوصاف عبد الله بن جعفر قلبش از آتش کینه یزید می سوزد و می خواهد فرصتی بدست آورد که او را سرنگون سازد و او و خانواده اش را هلاک نماید اگر هر چه را فراموش کرده باشد باز شهادت ابا عبد الله علیه السلام را و ستارگان زمین از آل عبد المطلب را از یاد نمی برد و سپس زدن چوب بر دهان ریحانه رسول صلی اللہ علیه و آله را! آیا با این وصف عبد الله بن جعفر می تواند یزید را ببیند؟ در حالی که از شمشیر او خون آن خاندان می چکد و اظهار شماتت او گوش عبد الله را پر کرده است:

(۱)- شرح نهج البلاغه ابن ابی الحدید ج ۳، ص ۳۳۵؛ تهذیب تاریخ ابن عساکر ج ۶، ص ۱۳۴.

(۲)- پیش از این تحت عنوان «طغیان أشدق» تمامی این مطالب گذشت.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۴۴ بزرگان از سادات را به قتل رساندیم به تمایل روز بدر تعادل بخشیدیم و معتل شد و پس از آن انکار رسالت:

هاشم با مُلک و پادشاهی بازی کرد و هیچ خبری نیامده و وحی نازل نشده است آیا عبد الله بن جعفر فراموش می کند که آزاد زنان نبوت در حالی ایستاده بودند که دور و نزدیک آنان را نظاره می کردند ... آنچه مطلب را آسان می کند این است که حدیث را مدائی نقل کرده که کتاب او از احادیثی پر است که خاندان اموی را بالا می برد و از کرامت خاندان علوی می کاهد و نمی تواند به آن توجه کند مگر کسی که به شخصیت راویان آگاه باشد.

موقع گیری عبد الله بن عباس

هنگامی که خبر امتناع عبد الله بن عباس از بیعت با عبد الله بن زبیر به یزید رسید، نامه‌ای به او نوشته: «اما بعد، به من خبر رسیده است که ملحد ابن زبیر تو را به بیعت خود و داخل شدن در طاعت دعوت کرده تا اینکه تو پشتیبان باطل باشی و در گناهان او شریک شوی، تو امتناع کرده‌ای و از او روی گردانده‌ای به خاطر شناختی که خداوند در تو نسبت به حق ما اهل بیت قرار داده است، پس خداوند بهترین پاداش را که به وفا کنندگان به عهد می‌دهد، به تو نیز بدهد، من هر چه را فراموش کنم قدرشناصی تو و نیکی جایزه تو را فراموش نمی‌کنم که تو به خاطر اطاعت و شرف و خویشاوندی رسول خدا صلی الله علیه و آله شایسته این جایزه هستی. به پیشینیان قوم خود و کسانی که ابن زبیر با زبانش آنها را سحر کرده نیک نظر کن، آنها را از ابن زبیر روی گردان کن که آنها نسبت به تو مطیع و از تو شنوواترند و السلام».

ابن عباس در پاسخ او نوشته: اما بعد در نامه‌ات نوشته بودی که ابن زبیر مرا به بیعت

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۴۵

فرا خوانده و من به خاطر شناخت حق تو امتناع کرده‌ام، اگر این چنین باشد من امیدی به خوبی تو ندارم در حالی که خداوند به نیت من آگاه است. به من نوشته‌ای که ابن زبیر مردم را علیه تو، تشویق می‌کند و من آنها را از ابن زبیر بازدارم، نه به خدا که چنین خواهد بود، خاک بر دهانت همانا تو انسان خود رأیی هستی که هوای نفس ترا به هر سو می‌کشاند درحالی که خود از همگان بیشتر مورد انتقاد هستی، به من نوشته‌ای که جایزه مرا سریعاً می‌فرستی، جایزه را برای خودت نگاه بدار که من دوستی و یاریم را از تو حبس خواهم کرد. قسم به جان خودم که از آنچه در دست تو است به ما نمی‌دهی مگر قلیل و همه را برای خود نگاه می‌داری، پدر نداشته باشی ... آیا خیال می‌کنی من قتل حسین و جوانان بنی عبدالمطلب و چراغهای نورانی و ستارگان هدایت و پرچمهای تقوا را از یاد برده‌ام؟ لشکریان تو به فرمان تو با آنها جنگیدند و همگان در یک سرزمین افتادند، به خون خود آغشته شدند، در بیابان غارت شدند، بدون کفن و بدون دفن، بادها بر آنان می‌وزید و گرگها عزادار آنان بودند تا آنکه خداوند گروهی را فرستاد که در خون آنها شریک نبودند، آنان را کفن کردند و دفن کردند و بدین سبب به خدا قسم عذاب خداوند بر تو سخت است! هر چه را فراموش کنم از یاد نمی‌برم که تو زنزاوه فرزند زنزاوه را (ابن زیاد) بر آنان مسلط کردی که از یک زن فاجره بود، نه خویشاوند بود و پدر او هم پست بود. اما آنچه پدرت در یک ادعای واهی و ذلت بار در دنیا و آخرت به دست آورد، این بود که پیامبر صلی الله علیه و آله می‌فرمودند: فرزند متعلق به شوهر است و برای فاسق سنگ است، پدر تو خیال می‌کرد که فرزند متعلق به غیر شوهر است و فرزند را به فاسق ملحق می‌کرد چنانچه فرزند رشید را به رشید ملحق کرد! به تحقیق پدرت سنت پیامبر را از روی جهالت میراند و بدعت‌های گمراه‌کننده را عمدتاً زنده می‌کرد. هر چه را فراموش کنم از یاد نمی‌برم که حسین علیه السلام را از حرم رسول خدا به حرم خدای تعالیٰ کشاندی، افرادی را فرستادی و آنها را فریفتی که او را به قتل برسانند، مدوامت ورزیدی تا آنکه او را از مکه به سرزمین کوفه کشاندی لشکریان تو مانند درندگان به او حمله‌ور شدند بخاطر دشمنی که با خدا و رسول

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۴۶

و اهل بیت علیهم السلام داشتی! آنگاه به پسر مرجانه نوشته که او را با لشکر و خنجر و شمشیر استقبال کنند و به او نوشته که تسریع کنند تا آنکه او و تمامی جوانان بنی عبدالمطلب را به قتل رساندی، اهل بیتی که خداوند پلیدی را از آنها دور کرده بود و آنها را پاک گردانیده بود، ما اینگونه هستیم نه مثل پدران سبک سر تو، تو می‌دانستی که او عزیزترین اهل بطحاء است چه در قدیم و چه اکنون؛ اگر به حرمین پناهنه می‌شد در آنجا خون او را حلال می‌کردی، ولی او نمی‌خواست که حرمت حرم خدا و حرم رسول و

حرمت بیت به واسطه او شکسته شود، لذا وداع کرد و از لشکریان تو درخواست کرد که بازگردد، شما از کمی یاوران و مستأصل شدن اهل بیت او استفاده کردید گویا خانواده‌ای از ترک یا کابل را به قتل می‌رسانید! ... چگونه محبت و یاری مرا می‌خواهی در حالی که برادران مرا به قتل رساندی، از شمشیر تو خون ما می‌ریزد و تو خون مرا می‌خواهی و ان شاء الله به خون من نمی‌رسی و سقت نمی‌گیری و اگر سبقت گرفتی و ما را به قتل رساندی آنگونه که خانواده پیامبر را به قتل رساندی پس این خونها در میان همان خونها محفوظ است، موعد آن با خداست و خداوند برای یاری مظلومان و انتقام از ظالمان کفایت‌کننده است! عجیب و بسیار عجیب اینست که روزگار هنوز تو را زنده گذاشته است، تو دختران عبد المطلب و پسران آنها را به شام بردى، خیال می‌کنی ما را مقهور کردی و ما را ذلیل کردی، لعنت خداوند بر تو و پدرت و مادرت ... قسم به خداوند که تو هر صبح و شب از مجروح شدن به دست من ایمن هستی اما از مجروح شدن به زبان من و از نقض و ابرام من ایمن نیستی، بعد از کشنن عترت رسول خدا خداوند به تو مهلت نمی‌دهد مگر اندکی تا آنکه تو را بگیرد گرفتن عزیز مقداری و تو را از دنیا بیرون برد در حالی که گنهکار و مذموم هستی، زندگی کن هر چه می‌خواهی که پدر نداشته باشی، به تحقیق تمامی گناهانی که جمع‌آوری کرده‌ای تو را نزد خداوند ذلیل و بی‌مقدار کرده است.

«۱»

(۱)- این نامه از مجمع الزوائد از ابی بکر هیثمی ج ۷، ص ۲۵۰؛ انساب الأشراف بلاذری ج ۴، ص ۱۸، مقتل الحسين خوارزمی ج ۲، ص ۷۷ و کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۵۰ مرتب شده و نقل شده است. مروج

ترجمه مقتل مقرم، ص ۲۴۷:

اسیران در مسیر شام

ابن زیاد فرستاده‌ای نزد یزید می‌فرستد که خبر قتل حسین و یارانش را به او بدهد و اینکه خانواده او در کوفه هستند و منتظر دستور او می‌باشند جواب می‌آید که آنها را به شام ببرند و سرها نیز با آنها باشد «۱» ابن زیاد نامه‌ای می‌نویسد و در زندانی می‌اندازد که آل محمد صلی الله علیه و آله در آن زندانی بودند. در آن نامه نوشته بود که راجع به وضعیت شما قاصد ما نزد یزید رفته است و در چند روز آینده بازمی‌گردد، اگر صدای تکبیر شنیدید پس وصیت کنید و آلا این نامه امان است.

قادص از شام بازمی‌گردد و خبر می‌دهد که خانواده حسین علیه السلام را به شام حرکت دهنده. «۲»

ابن زیاد زجر بن قیس، آبا برده بن عوف ازدی و طارق بن ظبيان را به همراه گروهی از اهل کوفه مأمور می‌کند که سر حسین علیه السلام و بقیه سرها را به سوی یزید ببرند. «۳» گفته شده است سر حسین علیه السلام را مجبور بن مرءة بن خالد بن قناب برد. «۴» به دنبال آنها علی بن الحسین علیه السلام حرکت داده می‌شد در حالی که دستان وی به گردش بسته شده بود و خانواده او نیز با او بودند «۵» به حالتی که از مشاهده آنان پوست بدنهای می‌لرزید. «۶» همراه آنان

الذهب مسعودی نیز به همین ترتیب نامه را ذکر کرده است.

(۱)- لهوف ص ۹۵-۹۷

(۲)- طبری ج ۶ ص ۲۶۶، در ص ۹۶ ذکر کرده که بسر بن ارطاء یک هفتنه به ابا بکر مهلت داد که نزد معاویه رود و او در روز هفتم بازگشت. در مشیر الأحزان ابن نما ص ۷۴ آمده که عبد الله بن عمر عمیره را نزد یزید فرستاد و با او نامه‌ای بود که دستور دهد ابن زیاد مختار ثقیل را آزاد کند، یزید این نامه را به ابن زیاد نوشت و عمیره مسافت شام و کوفه را یازده روزه پیمود.

(۳)- طبری ج ۶ ص ۲۶۴؛ ابن اثیر ج ۴، ص ۳۴؛ البدایه ج ۸، ص ۱۹۱؛ خوارزمی، ارشاد مفید، اعلام الوری ص ۱۴۹ و لهوف ص ۹۷

(۴)- الاصابة ج ۳، ص ۴۸۹

(۵)- طبری ج ۶ ص ۲۵۴؛ الخطوط المقریزیه ج ۲، ص ۲۸۸.

(۶)- تاریخ قرمانی ص ۱۰۸، در مرآة الجنان یافعی ج ۱، ص ۱۳۴ آمده: دختران حسین بن علی (ع) را می‌بردند و با آنها زین العابدین (ع) بود در حالی که بیمار بود آنگونه که اسیران برده می‌شوند، خداوند انجام دهنده آن را بکشد. ابن تیمیه با این بدیهی تاریخ مخالف است و می‌گوید: ابن زیاد خانواده حسین (ع) را پس از کشتن او به مدینه فرستاد.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۴۸

شمر بن ذی الجوشن، مجفر بن ثعلبه عائیدی، «۱» شبث بن ربیعی و عمرو بن حاج و گروهی از اهل کوفه بودند، ابن زیاد به آنها امر کرده بود که سر اسیران را بتراشند و آنها را در هر شهری که وارد می‌شوند به گردانند، «۲» آنها را با سرعت می‌بردند که در بعض از منازل میان راه به سرها برسند. «۳» ابن لهیعه حدیث می‌کند که او مردی را دید به پرده‌های کعبه آویزان بود استغاثه می‌کرد و به دنبال آن می‌گفت: گمان نمی‌کنم مرا ببخشی. می‌گوید: او را به گوشه‌ای بردم و گفتم: تو دیوانه‌ای، خداوند آمرزنده و مهربان است اگر گناهان تو به تعداد قطره‌های باران هم باشد می‌آمرزد.

به من گفت: من از کسانی بودم که سر حسین علیه السلام را به شام می‌بردم، شب هنگام سر را گذاشتیم و اطراف آن شراب نوشیدیم، زمانی که من نگهبانی می‌دادم و بقیه خواب بودند برقی را دیدم و جمعیتی که سر را طواف می‌کردند، من ترسیدم و وحشت زده سکوت اختیار کردم، گریه و ناله‌ای شنیدم و گوینده‌ای که می‌گفت: ای محمد! خداوند به من امر فرموده که مطیع تو باشم اگر امر کنی که زمین را بر اینان بلرزانم چنانچه با قوم لوط چنین کردم حتما خواهم کرد. پیامبر فرمودند: ای جبرئیل من و آنها در روز قیامت جلوی خدای سبحان خواهیم ایستاد. فریاد زدم: ای رسول خدا! به من امان دهید، فرمودند: برو که خداوند تو را نیامرزد. اکنون آیا فکر می‌کنی که خداوند مرا ببخشد؟ «۴»

در بعضی از منازل سر مطهر را می‌گذاشتند افراد می‌دیدند که یک قلم آهنی ظاهر شد و با خون می‌نوشت: «۵»

(۱)- در جمهوره انساب العرب از ابن حزم ص ۱۶۵ آمده: یکی از بنی عائده مجفر بن مرءة بن خالد بن عامر است و او همان کسی است که سر حسین بن علی رضی الله عنهم را به شام حمل کرد.

(۲)- المنتخب طریحی ص ۳۳۹.

(۳)- الإرشاد شیخ مفید.

(۴)- لهوف ص ۹۸.

(۵)- مجمع الزوائد ابن حجر ج ۹، ص ۱۹۹؛ الخصائص سیوطی ج ۲، ص ۱۲۷؛ تاریخ ابن عساکر ج ۴، ص ۳۴۲؛ الصواعق المحرقة ص ۱۱۶؛ الكواكب الدریه ج ۱، ص ۵۷؛ الإتحاف بحب الأشرف ص ۲۳؛ ابن طاووس در لهوف ص ۹۸ آن را به تاریخ بغداد منسوب کرده است. در تاریخ قرمانی ص ۱۰۸ آمده در راه به خانه‌ای رسیدند، در آن فرود آمدند پس دیدند که بر دیوار آن این بیت نوشته شده است. در الخطط المقریزیه

ترجمه مقتل مقرم، ص ۲۴۹: آیا امّتی که حسین را به قتل رسانندامید به شفاعت جدّش در روز حساب دارند از این آیت الهی عبرت نگرفتند و کوری آنها را به پرتگاهی دور دست تنزل داد و بهترین حکم‌کننده خداوند تعالی است.

پیش از آنکه به جایگاه خاصی برسند در فاصله یک فرسنگی سر را بر روی صخره‌ای گذاشتند، قطره‌ای خون بر صخره می‌افتد، هر سال در روز عاشورا آن خون می‌جوشید و مردم اطراف آن اجتماع می‌کردند، اقامه ماتم بر حسین علیه السلام می‌کردند و بسیار گریه و ناله می‌کردند. این قضیه تا زمان عبد الملک بن مروان بود و او دستور داد که آن سنگ را منتقل کنند، پس از آن دیگر اثری دیده نشد ولی در آن محل قبّه‌ای بنا کردند و آن را النقطه نام گذارند. «۱» در نزدیکی «حماء» در باغهای آن مسجدی است که به مسجد الحسین معروف است و افراد آن محل می‌گویند که آن سنگ و اثر خون سر حسین علیه السلام در آنجا بوده هنگامی که سر را به دمشق می‌بردند. «۲»

در نزدیکی حلب یک محل شهادت وجود دارد که به «مسقط السقط» «۳» معروف است و

ج ۲، ص ۲۸۵ آمده: این بیت از قدیم بوده و گوینده آن معلوم نیست. در مثیر الأحزان ابن نما ص ۵۳ آمده:

سیصد سال پیش از بعثت پیامبر (ص) در روم یک حفاری شد، سنگی پیدا شد و این بیت بر روی آن نوشته شده بود و مسند آن کلام اولاد شیث است.

(۱)- نفس المهموم ص ۲۲۸ از شیخ عباس قمی، در نهر الذهب فی تاریخ حلب ج ۳، ص ۲۳ آمده: هنگامی که سر حسین را با اسراء آوردند و به قسمت غرب این کوه رسیدند، یک قطره خون از سر شریف چکید، در آنجا زیارتگاهی ساختند که به «مشهد النقطه» معروف شد. در این کتاب ج ۳، ص ۲۸۰ از تاریخ یحیی بن ابی طی نقل کرده که چه کسی آن زیارتگاه را بنا کرد. در کتاب الإشارات

الى معرفة الزيارات تأليف على بن ابي بكر هر وى ص ٦٤ آمده در شهر دو زیارتگاه هست: «مشهد النقطه» که گفته می شود از خون سر حسین (ع) آنجا ریخت و در بازار نشایین مشهد الرأس است که در آنجا سر را آویزان کرده بودند هنگامی که اسرا را به شام می برند.

(۲)-شيخ عباس قمی در نفس المهموم می گوید: هنگامی که به حجّ سفر می کردم آن سنگ را مشاهده کردم و آن را خدام برایم نقل کردن.

(۳)-در معجم البلدان ج ۳، ص ۱۷۳؛ خربدة العجائب ص ۱۲۸ آن را مشهد الطرح نامیده‌اند. نهر الذهب ج ۲، ص ۲۷۸ آن را مشهد الدکه نامیده و مشهد الطرح را در غرب حلب دانسته است. از تاریخ ابن ابی طی حکایت شده که مشهد الطرح در سال ۳۵۱ به دستور سیف الدوله ساخته شده و بعضی گفته‌اند که یکی از زنان حسین (ع) در آنجا فرزندی سقط کرد و در آنجا معدنی بود، چون اهل آن به این اسارت شادمانی کردند

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۵۰

این از آن جهت است که حرم پیامبر صلی الله علیه و آله هنگامی که به این مکان رسیدند همسر حسین علیه السلام فرزندی سقط کرد که نام او محسن بود «۱» در یکی از منازل سر را بر روی نیزه کنار صومعه یک راهب قرار می‌دهند، در نیمه شب آن راهب تسبیح و لا اله الا الله می‌شنود و می‌بیند که نوری از سر مطهر ساطع می‌شود، می‌شنود که گوینده‌ای می‌گوید: السلام عليك يا ابا عبد الله از آنجا که قضیه را نمی‌داند تعجب می‌کند. هنگام صبح از افراد سؤال می‌کند، آنها می‌گویند: سر حسین بن علی بن ابی طالب علیه السلام است و مادرش فاطمه دختر پیامبر صلی الله علیه و آله است. راهب می‌گوید: مرگ بر شما ای جماعت! اخبار صادق بودند که با شهادت او آسمان خون می‌بارد. از آنها می‌خواهد که اجازه دهند سر را ببوسد، آنها قبول نمی‌کنند تا آنکه چند درهم به آنها می‌دهد. او شهادتین را اظهار می‌کند و به برکت سر مذبح، بدون دعوت اسلام می‌آورد، هنگامی که از آن مکان کوچ می‌کنند به درهم‌ها نگاه می‌کنند و می‌بینند که بر آنها نوشته شده «و سیعلم الّذین ظلموا ایْ منقلب ينقليون» (زود است که ظالمین بدانند به چه جایگاهی بازخواهند گشت؟) «۲»

در شام

اشاره

هنگامی که کاروان اسیران به دمشق نزدیک شد زینب علیها السلام فرستاده‌ای نزد شمر فرستاد که آنان را از دری وارد کنند که تماشاکننده کمتر داشته باشد و سرها را از میان محمول‌ها بیرون برنده تا مردم به تماشای سرها مشغول شوند، شمر آنها را به گونه‌ای برد که از ذکر آن بدن می‌لرزد و رگهای گردن مرتعش می‌شود. دستور داد که آنها را از وسط تماساگران عبور دهند و سرها را در وسط محمول‌ها قرار دهند. «۳» در نخستین روز از ماه صفر به دمشق

زینب (س) بر آنها نفرین کرد و آن معدن از بین رفت.

(۱)- در معجم البلدان ج ۳، ص ۱۷۳ در ماده ج و ش و خریده العجائب ص ۱۲۸ ذکر شده که بعضی از اسرا حسین (ع) از ساکنین آنجا آب و نان درخواست کردند، آنها امتناع کردند و مورد نفرین قرار گرفتند، از این جهت دیگر سودی نبردند.

(۲)- تذكرة الخواص ص ۱۵۰.

(۳)- لهوف ص ۹۹؛ مثیر الأحزان ابن نما ص ۵۳ و مقتل العوالم ص ۱۴۵.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۵۱

وارد می‌شوند «۱» و آنها را جلوی باب الساعات متوقف می‌کنند «۲» مردم با طبل و بوق بیرون می‌آیند در حالی که غرق سور و شادمانی بودند. مردی به سکینه دختر حسین علیه السلام نزدیک می‌شود و می‌گوید: شما چه اسیرانی هستید؟ می‌گوید: ما اسیران آل محمد صلی الله علیه و آله هستیم. «۳» یزید در جایگاهی بر «جیرون» «۴» نشسته هنگامی که اسیران و سرهای روی نیزه را می‌بیند کلاع‌ها سر و صدا راه می‌اندازند و او می‌گوید:

هنگامی که آن محمولها آشکار شد و آن سرهای بر لبه جیرون شروع به درخشش کردند

کلاع‌ها صدا می‌کردند و من گفتم: بگویید یا نگویید به تحقیق که من از پیامبر طلب خود را بازپس گرفتم از اینجاست که ابن جوزی، قاضی أبو یعلی، تفتازانی و جلال سیوطی به کفر و لعن او

(۱)- کامل بهائی، الآثار الباقیه بیرونی ص ۳۳۱، مصباح کفعمی ص ۲۶۹ و تقویم المحسینین ص ۱۵ به این مطلب تصريح کرده‌اند. بنابر آنچه که در تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۶۶ آمده که تا آمدن نامه از شام در زندان بودند و پس از آن به شام رفته خیلی بعید است که در اول صفر به شام رسیده باشند مگر اینکه نامه را به وسیله پرنده فرستاده باشند.

(۲)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۶ روایت شده که آنها از درب «توما» به شهر دمشق وارد شدند و چنانچه در ثمار المقاصد ص ۱۰۹، آمده است یکی از دروازه‌های دمشق قدیم بوده است. ابو عبد الله محمد بن علی بن ابراهیم معروف به ابن شداد در الأعلاق الخطیره ج ۳، ص ۷۲ می‌گوید: به آن دروازه باب الساعات می‌گفتند چون در آنجا ساختمان یک ساعت قرار داشت، پرنده‌گانی آهنه تعییه شده

بودند و عقربهای می‌چرخید، هر یک ساعت که تمام می‌شد آن عقربه حرکت می‌کرد، آن پرندگان سر و صدا می‌کردند و سنگریزهای در طشت می‌افتد.

(۳)- أَمَالِي صَدُوقِ ص ۱۰۰؛ مَقْتَلُ خَوَارِزمِي ج ۲، ص ۶۰

(۴)- در کتاب صوره‌الارض از ابن حوقل ص ۱۶۱ راجع به جیرون گفته: در سرزمینهای اسلامی زیباتر از آن وجود نداشت عبادتگاه صابئین بود، سپس یونانی‌ها در آن مراسم دینی را بجا می‌آوردند پس از آن متعلق به یهودی‌ها شد و پس از آن به پادشاهان بتپرست متعلق شد. درب این مسجد باب جیرون نامیده می‌شود، سر یحیی بن زکریا جلوی این در آویخته شد و سر حسین بن علی (ع) به همان جایگاهی آویخته شد که سر یحیی بن زکریا آویخته شده بود، و در ایام ولید بن عبد الملک دیوارهای آن مرمت شد. ظاهراً این مسجد همان جامع اموی است.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۵۲

حکم کرده‌اند «۱» سهل بن سعد ساعدی به سکینه دختر حسین علیه السلام نزدیک می‌شود و می‌گوید: آیا حاجتی دارید تا برآورده کنم؟ به او دستور می‌دهند که مبلغی به حاملین سرها بپردازند تا آنها از زنان دور شوند و مردم به تماسی سرها مشغول شوند، و سهل نیز، این دستور را انجام می‌دهد. «۲»

پیرمردی به امام سجاد علیه السلام نزدیک می‌شود و می‌گوید: «حمد مخصوص خدائی است که شما را هلاک کرد و امیر را از دست شما راحت ساخت! اینجا لطف امام بر این مسکین فریب خورده فیضان می‌کند که او را به حق نزدیک کند و به راه راست ارشاد نماید آری نور اهل بیت علیه السلام بر هر کس که صفائ قلب و طهارت باطن و استعداد هدایت، داشته باشد می‌تابد. امام سجاد علیه السلام می‌فرمایند: ای شیخ! آیا قرآن خوانده‌ای؟ می‌گوید: آری، می‌فرمایند: آیا این آیه را خوانده‌ای «قُلْ لَا أَسْتَكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى». (ای پیامبر بگو که من هیچ مزدی نمی‌خواهم جز محبت با خویشاوندان) و همچنین این آیه «وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ خُمُسُهُ وَلِرَسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى» (بدانید هر چه را که به دست آورید یک پنجم آن برای خدا و رسول و اقرباء اوست) پیرمرد پاسخ می‌دهد: آری خوانده‌ام.

امام سجاد علیه السلام می‌فرمایند: به خدا قسم اقربا در این آیات ما هستیم، سپس امام سجاد علیه السلام می‌فرمایند: آیا قول خدای تعالی را قرائت کرده‌ای «إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرُّجُسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَ يُطَهِّرَ كُمْ تَطْهِيرًا» (همانا خداوند اراده کرده است که پیلیدی را از شما اهل بیت دور کند و شما را پاک کند؟)؟ می‌گوید: آری، امام سجاد علیه السلام می‌فرمایند: ما همان اهل بیت هستیم که خداوند آنها را مختص به تطهیر قرار داده است. پیرمرد می‌گوید: تو را به خدا قسم می‌دهم آیا شما هستید؟

(۱)- روح المعانی تا آلوسی ج ۲۶، ص ۷۳ آیه «فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّنِمْ» آلوسی می‌گوید: اینکه گفته من طلب خود را از پیامبر بازپس گرفتم منظورش اینست که این قتل در برابر مواردی بود که پیامبر (ص) در روز بدر به قتل رسانده بود مثل جدش عتبه و دائی او و غیر آنها و این کفر صریح است.

(۲)- مقتل العوالم ص ۱۴۵.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۵۳

امام سجاد عليه السلام می فرمایند:

قسم به حق جدمان پیامبر ما هستیم به دون اینکه شکی وجود داشته باشد. پیرمرد بر روی پاهای امام می افتد آنها را می بوسد و می گوید: بیزاری می جویم از کسانی که شما را به قتل رسانند، از قصور خود توبه می کند و به دست امام بازگشت می کند، خبر به بیزید می رسد و دستور قتل پیرمرد را صادر می کند. «۱»

پیش از آنکه آنها را به مجلس یزید وارد کنند ریسمانی می آورند و آنها را به همدیگر می بندند، یک سر ریسمان در گردن زین العابدین علیه السلام و سر دیگر آن در گردن زینب ام کلثوم بود، بقیه دختران پیامبر در وسط قرار داشتند و هرگاه از رفتن می مانند آنها را می زندند تا آنکه جلوی یزید آنها را نگاه داشتند و او بر تخت نشسته بود، علی بن الحسین علیه السلام به او فرمود:

چه گمانی به رسول خدا صلی الله علیه و آله داری اگر ما در این حال ببینند؟ حضار شروع به گریه کردند و یزید دستور داد که طناب را پاره کنند. «۲» آنها را در مسجد جامع نگاه می دارند جائی که اسیران را نگاه می داشتند، سر مقدس را جلوی یزید می گذارند، او به اسیران نگاه می کند و شعر می خواند:

صبر کردیم عزم ما بر صبر بودر حالی که شمشیرهای ما سراپردها را پاره می کرد آنگاه متوجه نعمان بن بشیر شد و گفت: حمد مخصوص خدائی است که او را به قتل رساند. نعمان گفت:

امیر المؤمنین معاویه از قتل او اکراه داشت. یزید گفت: إکراه قبل از خروج بود، اگر بر امیر المؤمنین هم خروج کرده بود، او را به قتل می رساند. «۳»

(۱)- لهوف ص ۱۰۰؛ در تفسیر ابن کثیر ج ۴، ص ۱۱۲، روح المعانی آلوسی ج ۲۵، ص ۳۱ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۶۱ آمده که امام سجاد (ع) آیه مودت را خوانند و آن پیرمرد توبه کرد.

(۲)- الأئمّة النعمانية ص ۳۴۱؛ لهوف ص ۱۰۱ و تذكرة الخواص ص ۴۹.

(۳)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۵۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۵۴

بیزید متوجه امام سجاد علیه السلام می شود و می گوید: ای علی کار خداوند با پدرت حسین علیه السلام را چگونه دیدی؟ امام سجاد علیه السلام می فرمایند: قضای خداوند پیش از خلقت آسمان و زمین را دیدم! بیزید با چند نفر از حضار مشورت می کند، آنها قتل او را پیشنهاد می کنند! زین العابدین علیه السلام می فرماید: ای بیزید اینان نظری دادند برخلاف آنچه که همنشینان فرعون نظر دادند هنگامی که درباره موسی و هارون با آنان مشورت کرد، آنها گفتند:

موسی و برادرش را رها کن، فساق هم فرزندان انبیاء را به قتل نمی رسانند، پس بیزید امساك کرد. «۱»

از جمله سخنانی که میان آنها رد و بدل شد این بود که بیزید به امام سجاد علیه السلام گفت: «ما اصابکم من مصیبہ فبما کسبت آئیدکم» (هر مصیبی که بر شما وارد شود به خاطر آن چیزی است که دستهای شما کسب کرده است) علی بن الحسین علیه السلام فرمودند: این آیه درباره ما نازل نشده، درباره ما این آیه نازل شده: «ما أصَابَ مِنْ مُصِبَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَ لَا فِي أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُبَرَّأُوا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ لِكِيلًا تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَ لَا تَنْفَرُوا بِمَا آتَكُمْ». «۲»

هیچ مصیبی در زمین و در نفسهای شما به شما نمی رسد مگر اینکه در کتابی قبل از بوجود آمدن آن، نوشته شده است و این بر خداوند آسان است، برای اینکه افسوس نخورید بر آنچه که فوت شده و شادمان نشوید بر آنچه که به شما رسیده است. «۳» به درستی که ما بر آنچه که از دستمان رفته متأسف نیستیم و به آنچه که به ما نمی رسد شادمان نمی شویم. «۴» بیزید شعر فضل بن عباس بن عقبه را می خواند:

(۱)- اثبات الوصیة ص ۱۴۳.

(۲)- العقد الفريد ج ۲، ص ۳۱۳؛ تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۶۷.

(۳)- تفسیر علی بن ابراهیم ص ۰۳۶.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۵۵ آرام باش پسر عمومی ما، آرام دوست مانشکافید آنچه را که میان ما مدفون است «۱» پس از آن امام سجاد علیه السلام اجازه سخن گفتن خواست. بیزید گفت: آری به شرط آنکه ناسزا نگوئی. امام سجاد علیه السلام فرمودند: تو در جائی هستی که مثل من نمی تواند ناسزا بگویید، سپس فرمودند: چه گمانی به رسول خدا صلی الله علیه و آله داری اگر مرا در این حال ببیند. بیزید دستور می دهد که غل را باز کنند. «۲»

بیزید به خطیب دستور می دهد که ثنای معاویه را بگوید و به حسین و آل او دشنام دهد، خطیب دشنام گوئی به علی علیه السلام و حسین علیه السلام را افزون می کند، امام سجاد علیه السلام فریاد می زند: رضایت مخلوق را در برابر غضب خالق خریدی، پس نشیمنگاه خود را از آتش پر بدان. «۳»

بر منابر بالا رفته و علنا دشنام دادندر حالی که با شمشیر علی علیه السلام چوب منبرها نصب شد امام سجاد علیه السلام به بیزید می گوید: آیا اجازه می دهی بر این چوب ها بالا روم کلامی بگوییم که در آن رضایت خداوند است و برای مردم پاداش و ثوابی است،

بیزید نخست ابا می کند، مردم اصرار می کنند بیزید نمی پذیرد، فرزندش معاویه می گوید: اجازه بده، نمی تواند تکلم کند. بیزید می گوید: اینان علم و فصاحت را به ارث برده‌اند «۴» و علم را در چینه‌دان آنها ریخته‌اند، «۵» اصرار می شود تا آنکه بالأخره اجازه می دهد.

خطبه امام سجاد علیه السلام

امام سجاد علیه السلام می فرمایند: حمد مخصوص خدائی است که آغاز ندارد و دائمی است که از

(۱)- المحاضرات از راغب اصفهانی ج ۱، ص ۷۷۵.

(۲)- مثير الأحزان ابن نما ص ۵۴.

(۳)- نفس المهموم ص ۲۴۲.

(۴)- كامل بهائی.

(۵)- رياض الأحزان ص ۱۴۸.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۵۶

میان رفتن ندارد، اوی است که اویت برای او نیست و آخری است که آخریت برای او نیست، آنکه پس از فناه خلق باقی است، شب و روز را مقدّر فرمود و قسمتها را تقسیم کرد، فتبارک الله الملک العلام. «۱»

آنگاه فرمود: ای مردم شش چیز به ما داده شده و به هفت چیز بتری یافته‌ایم، به ما دانش، برباری، سخاوت فصاحت، شجاعت و محبت در قلوب مؤمنین داده شده است، فضیلت یافته‌ایم به اینکه پیامبر از ماست صدیق از ماست طیار از ماست اسد الله و اسد الرسول و دو سبط این امت و مهدی علیه السلام از ما هستند.

ای مردم هر کس مرا می‌شناسد که می‌شناسد، هر کس نمی‌شناسد حسب و نسب خود را می‌گویم. ای مردم من فرزند مکه و منایم هستم، من فرزند زمزم و صفا هستم، من فرزند کسی هستم که حجر الاسود را در میان عبای خود حمل نمود، من فرزند بهترین کسی هستم که زیارت کرد و طواف نمود و سعی کرد و حج انجام داد و لبیک گفت، من فرزند کسی هستم که به وسیله براق به آسمانها برده شد و جبرئیل او را به سدره المنتهی برد، فاصله او تا خداوند مثل دو طرف کمان یا نزدیکتر بود، من فرزند کسی هستم که با ملائکه آسمان نماز خواند، من فرزند کسی هستم که خدای جلیل به او وحی کرد آنچه وحی کرد، من فرزند کسی هستم که بدر و حنین پیشاپیش رسول خدا صلی الله علیه و آله جنگید و یک چشم زدن کافر نشد، من فرزند صالح مؤمنین و وارث پیامبران، پادشاه

مسلمانان، نور مجاهدین، قاتل ناکثین و قاسطین و مارقین و متفرق کننده احزاب هستم، کسی که از همه مستحکم‌تر و مصمم‌تر بود، او پدر دو نوه پیامبر حسن و حسین، علیّ بن أبي طالب عليه السلام است.

من فرزند کسی هستم که به خون خود آغشته شد، من فرزند ذبح شده در کربلا

(۱)- ما تفصیل این خطیه را همراه با متن و ترجمه انگلیسی و فرانسوی آن در کتاب «شام سرزمین خاطره‌ها و خطابه‌ها» از انتشارات نوید اسلام قم آورده‌ایم آقایان طلّاب و اهل علم می‌توانند به آن کتاب مراجعه کنند / عقیقی بخایشی.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۵۷

هستم، من فرزند کسی هستم که تمامی بریان در تاریکی بر او گریستند و پرندگان آسمان بر او نوحه می‌کنند.

در اینجا ضجه مردم به گریه بلند می‌شود، یزید از فتنه ترسید، به مؤذن دستور داد که اذان نماز را بگوید، مؤذن می‌گوید: اللہ اکبر امام سجاد علیه السلام می‌فرمایند: خداوند بزرگتر جلیل‌تر، عالیتر و کریمتر از آنست که ما بترسیم یا بر حذر باشیم.

مؤذن می‌گوید: أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اَكْبَرُ اِمَامُ سَجَادٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَنْ فَرَمَى بَلْهُ اَنْ يَأْتِيَنَا شَهَادَةً مَوْلَانِيَّةً كَهْيَجْ مَعْبُودِيِّ جَزْ أَنْ يَنْبُوتَ وَپَرْوَرَدَگَارِيِّ غَيْرِهِ أَوْ جَوْدِ نَدَارِدِ.

مؤذن می‌گوید: اشهد ان محمدًا رسول الله.

امام سجاد علیه السلام به مؤذن می‌فرمایند: به حق محمد صلی الله علیه و آله از تو می‌خواهم سکوت کنی تا من این کلام را بگوییم آنگاه رو به یزید می‌کنند و می‌فرمایند: این رسول عزیز و کریم جدّ توست یا جدّ من است؟ اگر بگویی جدّ توست همه حضار و همه مردم می‌دانند که دروغ گفته‌ای، اگر بگوئی جدّ من است پس چرا پدرم را از روی ظلم و عدوان به قتل رساندی، اموال او را غارت کردی، زنان او را اسیر کردی، وای بر تو در روز قیامت هنگامی که جدّ من دشمن تو باشد.

یزید بر مؤذن فریاد می‌زند: برای نماز اقامه بگو، بین مردم هم‌همه می‌افتد، گروهی نماز می‌خوانند و گروهی متفرق می‌شوند. «۱۱»

سر مطهر

یزید سر حسین علیه السلام را می‌خواهد، آن را جلوی خود در یک طشت طلا «۲۲» می‌گذارد، زنان در پشت او قرار دارند، سکینه و فاطمه بر می‌خیزند تا آنکه سر را ببینند، یزید می‌خواهد سر

(۱)- نفس المهموم ص ۲۴۲؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۶۹

(۲)- مرآء الجنان یافعی ج ۱، ص ۱۳۵.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۵۸

را از آنها پنهان کند، هنگامی که نگاه آن دو می‌افتد صدای گریه آنها بلند می‌شود، «۱» یزید به مردم اجازه وارد شدن می‌دهد، «۲» چوبی بر می‌دارد و بر حلقوم حسین علیه السلام می‌زند «۳» می‌گوید: امروز در برابر روز بدر «۴» و آنگاه شعر می‌خواند:

قوم ما ابا کردند که با ما منصف باشند و ما منصف بودیم در حالی که از چوبهای ما خون می‌چکد

می‌شکافیم فرق سر مردانی که بر ماعزیز بودند در حالی که واقعاً ظالم بودند «۵» یحیی بن حکم بن ابی العاص، برادر مروان که آنجا نشسته بود چنین گفت:

آنکه در کربلا کشته شد خویشاوندی نزدیکتر داشت از پسر زیاد که دارای حسب و نسب پستی بود

نسل سمية به اندازه سنگریزه‌ها شده است در حالی که برای آل مصطفی امروز نسل نمانده

(۱)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۵؛ مجمع الزوائد ج ۹، ص ۱۹۵؛ الفصول المهمة از ابن صباح ص ۲۰۵

(۲)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۵.

(۳)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۶۷؛ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۵؛ تذکرة الخواص ص ۱۴۸؛ الصواعق المحرقة ص ۱۱۶؛ الفروع ابن مفلح حنبلي ج ۳، ص ۵۴۹؛ مجمع الزوائد ابن حجر ج ۹، ص ۱۹۵؛ الفصول المهمة از ابن صباح ص ۲۰۵؛ الخطط المقریزیه ج ۳، ص ۲۸۹؛ البدایه ابن کثیر ج ۸، ص ۱۹۲؛ شرح مقامات حریری ج ۱، ص ۱۹۳؛ ایام العرب فی الاسلام ص ۴۳۵، مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۲۵؛ در الإتحاف ص ۲۳ آمده: یزید چوب را بر لب و دهان می‌زد و همچنین است در الآثار الباقیه بیرونی ص ۳۳۱.

(۴)- مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۲۶.

(۵)- کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۵؛ الفصول المهمة از ابن صباح ص ۲۰۵؛ یافعی در مرآء الجنان ج ۱، ص ۱۳۵ بیت اول را اینگونه می‌گوید:

صبر کردیم و صبر تصمیم ما بود در حالی که شمشیرهای ما سرا پرده‌ها را پاره می‌کرد این جوزی در تذکره الخواص ص ۱۴۸ اشعار را با الفاظ دیگری ذکر کرده و بعضی از مورخین مثل شریشی، اندلسی، ابن کثیر و ابن جریر طبری فقط بیت دوم را ذکر کرده‌اند.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۵۹

یزید به سینه او می‌زند و می‌گوید: ساکت باش ای بی‌مادر. «۱» ابو بزرگ اسلامی بر می‌خیزد و می‌گوید: شهادت می‌دهم که من دیدم پیامبر صلی اللہ علیه و آله و لبھائی او و لبھائی برادرش حسن علیه السلام را می‌مکید و می‌فرمود: شما آقای جوانان اهل بهشت هستید، خداوند قاتل شما را بکشد و لعنت کند و عذاب جهنم را برای او آماده کند، یزید خشمگین می‌شود، دستور می‌دهد که او را بیرون کنند و او را به زور بیرون می‌برند. «۲»

سفیر روم

فرستاده قیصر به یزید متوجه می‌شود و می‌گوید: ما در جزیره‌ای از جزایر نعل الاغ عیسیٰ علیه السلام وجود دارد، هر ساله به آن جزیره می‌رویم و نذورات می‌بریم و آن قدر آن را تعظیم می‌کنیم که شما کتابهایتان را تعظیم می‌کنید، من شهادت می‌دهم که تو بر باطل هستی با فرزندی از پیامبرتان اینگونه رفتار می‌کنید؟ «۳» یزید از این گفتار خشمگین می‌شود و دستور قتل او را می‌دهد، او نزد سر می‌رود آن را می‌بوسد، شهادتین را می‌گوید و هنگام قتل او اهل مجلس از سر شریف به صدای بلند و فصیح می‌شنوند که می‌فرمود:

«لا حول و لا قوّة إلا بالله». «۴» پس از آن سر را از مجلس بیرون می‌برند و سه روز بر درب قصر آویزان می‌کنند، «۵» هنگامی که هند همسر یزید دختر عمرو بن سهیل سر را بر درب

(۱)- تاریخ طبری ج ۶ ص ۲۶۵؛ کامل ابن اثیر ج ۴، ص ۳۷؛ در مجمع الزوائد ج ۹، ص ۱۹۸ و مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۶۶ مصرع دوم بیت دوم اینگونه آمده: «دختر رسول خدا برایش نسل نمانده» در بدايه ابن کثیر ج ۸، ص ۱۹۳ آمده: حسین این اشعار را سرود. در مثیر الأحزان ابن نما ص ۵۴ روایت شده که حسین بن حسن مثنی هنگامی که دید یزید به سر حسین (ع) می‌زند فرمود: وا ذلّه در تذكرة الخواص ص ۱۴۹ آمده که وقتی این خبر به حسن بصری رسید بیت دوم را خواند، در اغانی ج ۱۲، ص ۷۱ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۶۵ آنها را به عبد الرحمن بن حکم نسبت داده است.

(۲)- لهوف ص ۱۰۲، الفصول المهمة ص ۲۰۵، تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۶۷ و مناقب ابن شهر آشوب ج ۲، ص ۲۶.

(۳)- الصواعق المحرقة ص ۱۱۹.

(۴)- مقتل العوالم ص ۱۵۱، مثیر الأحزان ابن نما و در مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۷۲ گفتگوی نصرانی با یزید و کشته شدن او را ذکر کرده و سخن گفتن سر مطهر را ذکر نکرده است.

(۵)- الخطط المقریزیه ج ۲، ص ۲۸۹ الإتحاف بحب الأشراف ص ۲۳ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۷۵ بدایه ابن کثیر ج ۸، ص ۲۰۴ و سیر أعلام النبلاء ج ۳، ص ۲۱۶.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۶۰

خانه اش می بیند «۱» در حالی که نور الهی از آن ساطع است و خون تازه آن هنوز خشک نشده و بوی خوش از آن بلند است، «۲» بدون حجاب به مجلس وارد می شود و می گوید: سر پسر دختر پیامبر بر درب خانه ماست، یزید برمی خیزد، او را می پوشاند و می گوید: ای هند او را به من بسپار، او فریاد بنی هاشم بود که ابن زیاد با او چنین کرد. «۳» یزید دستور می دهد که سرها را بر دروازه های شهر و مسجد جامع بیاویزند و آنها چنین می کنند. «۴»

مروان از قتل حسین علیه السلام شادمان می شود و شعر می خواند، چوب بر صورت حسین علیه السلام می زند و می گوید:

چه نیکوست سرد شدن تو در میان دو دست در حالی که گونه های تو به رنگ قرمز در آمدہ اند

گویا که آنها را در طلا خوابانده اند نفس من از تو شفا یافت ای حسین «۵»

مرد شامی با فاطمه

راویان می گویند: مردی شامی به فاطمه دختر علی علیه السلام نگاه کرد «۶» از یزید درخواست کرد که او را به وی بینخد تا خدمتکار او باشد، دختر امیر المؤمنین علی علیه السلام ترسید، به خواهرش زینب علیها السلام چسبیده و گفت: چگونه خدمتکار باشم زینب علیها السلام فرمود: نترس، هرگز چنین نخواهد شد. یزید گفت: اگر بخواهم می توانم زینب علیها السلام فرمود: مگر اینکه از

(۱)- مقتل العوالم ص ۱۵۱.

(۲)- الخطط المقریزیه ج ۲، ص ۲۸۴

(۳)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۷۴

(۴)- نفس المهموم ص ۲۴۷

(۵)- ریاض الأحزان ص ۵۹ و مثیر الأحزان ابن نما ص ۵؛ ابن جوزی به بیت اول بسنده کرده، ابن ابی الحدید در شرح نهج البلاغه ج ۱، ص ۳۶۱ می گوید: مروان امیر مدینه بود، هنگامی که سر به او رسید اشعار فوق را گفت، آنگاه سر را روی قبر پیامبر انداخت و

گفت: ای محمد امروز در برابر روز بدر. اگر چه این خبر مشهور است اما صحیح اینست که مروان امیر مدینه نبوده است. اینکه گفته «سرد شدن تو» منظورش همان کشته شدن و بی حرکت شدن است. ابن جریر طبری در تاریخ خود ج ۶ ص ۲۶۷ بعید بودن حضور مروان در شام را رد می کند.

(۶)- طبری ج ۶، بدايه ابن کثیر ج ۸، ص ۱۹۴، امالی شیخ صدوق ص ۱۰۰؛ ابن نما در مشیر الأحزان ص ۵۴ و خوارزمی در مقتل ج ۲، ص ۲۶۲ روایت می کنند که او فاطمه دختر حسین (ع) بوده است.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۶۱

دین ما خارج شوی بزید رد می کند و می گوید: پدرت و برادرت از دین خارج شدند زینب علیها السلام می فرماید: به دین خدا و جدم و پدرم و برادرم تو و پدرت هدایت شدید اگر مسلمان باشید. بزید می گوید: دروغ گفتی ای دشمن خدا، زینب علیها السلام بر می خیزد و می گوید: تو امروز مسلط هستی و از روی ظلم دشنام می دهی. «۱» مرد شامی مجدداً درخواست خود را تکرار می کند، بزید او را سرزنش می کند و می گوید: خداوند مرگ را به تو ببخشد. «۲»

خطبه زینب علیها السلام

ابن نما و ابن طاووس «۳» می گویند: هنگامی که زینب دختر علی علیها السلام شنید «۴» که بزید اشعار ابن زبعه را می خواند. «۵»

ای کاش پدران من در بدر شاهد بودند جزع خزرج را از واقعه تندي که اتفاق افتاده

با شادمانی به یکدیگر شادباش می گفتند: ای بزید دست تو درد نکند

ما بزرگان قوم را به قتل رساندیم و آن را با بدر مقابل کردیم پس متعادل شدند

هاشم با پادشاهی بازی کرد و الاهیچ خبری نیامده و وحی نازل نشده

(۱)- ابن اثیر ج ۴، ص ۳۵

(۲)- طبری ج ۶ ص ۲۶۵

(۳)- این خطبه در بلاغات النساء ص ۲۱؛ مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۶۴ ذکر شده است.

(۴)- خوارزمی در مقتل خود تذکر داده که ما در او فاطمه زهرا (س) است (اشاره به خطبه حضرت فاطمه).

(۵)- این ایيات را سید بن طاووس در لهوف ص ۱۰۲ به ابن زبعری نسبت داده‌اند در حالی که همه آنها از او نیست. خوارزمی در مقتل ج ۲، ص ۶۶ این ابی الحدید در شرح نهج البلاغه ج ۳، ص ۳۸۳ و ابن هشام در السیره، شانزده بیت ذکر کرده‌اند و در آنها از آنچه ابن طاووس ذکر کرده فقط اولی و سومی هست. در روایت ابی علی در امالی ج ۱، ص ۱۴۲؛ بکری در شرح آن ج ۱، ص ۳۸۷ اینگونه آمده: تمایل بدر راست کردیم پس متعادل شد. در رساله جاحظ سه بیت اول آمده است و ابو ریحان بیرونی در الآثار الباقیه ص ۳۳۱ غیر از بیت چهارم بقیه را ذکر کرده است.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۲۶۲ من از خندف نیستم اگر انتقام نگیرم از بنی احمد آنچه را که انجام داده‌اند زینب علیها السلام برخاست و فرمود: الحمد لله رب العالمين و درود خدا بر رسول او و آل رسول، راست گفت خدای سبحان آنچا که می‌فرماید: «ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةً الَّذِينَ أَسَاوُوا السُّوَافِيْنَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَ كَانُوا بِهَا يَسْتَهْرُونَ» عاقبت کسانی که کارهای زشت انجام می‌دهند این است که آیات خداوند را تکذیب می‌کنند و آنها را به تمسخر می‌گیرند) ای یزید! آیا گمان می‌کنی اینکه در کرانهای زمین و افق‌های آسمان بر ما سخت گرفته‌ای و ما را همچون اسیران حرکت می‌دهی، آیا گمان می‌کنی که ما نزد خداوند خوار هستیم و تو از کرامت برخورداری و این به خاطر مهم بودن توست؟ لذا تحقیر می‌کنی و به اطراف خود نگاه می‌کنی در حالی که شادمان و مسرور هستی، می‌بینی که دنیا به کام توست، همه امور هماهنگ و پادشاهی و سلطنت برقرار شده است، پس آرام آرام، آیا فراموش کردن قول خدای تعالی را «وَ لَا يَحْسِبَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا وَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ» (گمان نکنید که اگر به کفار مهلت می‌دهیم برای آنها خیر و خوبی است، همانا به آنها مهلت می‌دهیم که گناه خود را بیفزایند و برای آنها عذابی خوارکننده است) ای پسر آزاد شده، «۱» آیا از عدالت است که تو زنها و کنیزهای خود را پوشیده نگاه داری و دختران پیامبر را به عنوان اسیر حرکت دهی در حالی که پوشش‌های آنها را هتك کرده‌ای و صورتهای آنها را نمایاندی؟ دشمنان آنها را شهر به شهر می‌برند، دنی و شریف آنها را نظاره می‌کنند و دور و نزدیک به صورت آنان می‌نگرند، در حالی که از حامیان آنان یک حامی با آنها نیست و از مردان آنها یک نفر سرپرست آنان نیست. چگونه امید مراقبت می‌رود از کسانی که جگر پاکان را به دندان گرفته‌اند و گوشت آنان از خون شهداء روئیده است؟ چگونه ممکن است کسی که با کینه و دشمنی به ما نگاه می‌کند در بغض ما

(۱)- اشاره به روز فتح مکه است که ابو سفیان (جد یزید) و تمامی مشرکین را به عنوان اسیر نزد پیامبر آوردند که علی القاعده همه آنها غلام و زنها کیز محسوب می‌شدند، آنگاه پیامبر (ص) فرمودند:

اذهبوا انتم الطلاق، بروید همه شما را آزادشدگان هستید / مترجم.

ترجمه مقتل مقرم، ص ۲۶۳:

تعلل ورزد؟ آنگاه بدون آنکه احساس گناه کنی می‌گوئی:

با شادمانی به یکدیگر شادباش می‌گفتند آنگاه می‌گفتند ای یزید دست تو درد نکند بر لبهای ابی عبد الله آقای جوانان بهشت خم شده‌ای و آنها را با چوب می‌زنی؟ چگونه چنین نگوئی در حالی که با ریختن خونهای ذریه محمد صلی الله علیه و آله و ستارگان زمین از آل عبد المطلب، زخم را نمک زده‌ای و آنها را مستأصل کردي، آنگاه به پدران خود مژده می‌دهی و در خیال خود با آنان

سخن می گوئی؟ زود است که به جای آنان وارد شوی و آن وقت آرزو می کنی که ای کاش دست نداشتی و لال بودی و نمی گفتی آنچه گفتی و نمی کردی آنچه را که کردی. خدایا حق ما را از ظالمین بر ما بگیر و بر کسانی که خون ما را ریختند و حامیان ما را کشتنند، غصب خود را فرود آر. قسم به خدا که پاره نکردی مگر پوست خود را و نشکافتنی مگر گوشت خودت را، زود است که بر رسول خدا صلی الله علیه و آله وارد شوی در حالی که بار خود را بر دوش داری، از ریختن خون ذریه او و هتك حرمت عترت او. آنجا که خداوند جمعیت آنها را جمع کرده، پریشانی آنها را التیام بخشیده و حق آنها را بازپس گرفته است. «وَ لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُبِّلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْياءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ» (هرگز گمان نبرید آنان که در راه خدا کشته شدند مردهاند، بلکه زنده هستند و نزد خداوند روزی می خورند) برای تو خداوند به عنوان حکم کننده و محمد صلی الله علیه و آله بعنوان دشمن کافیست در حالی که جبرئیل نیز پشتیبان اوست. به زودی خواهی دانست چه کسی امور را برای تو وارونه جلوه می داد و تو را بر گردن مسلمانان مسلط می کرد، و چقدر برای ظالمین جایگاه بدی است. به زودی خواهی دانست که کدامیک در جایگاه بدتری هستید و لشکریان ضعیفتری دارید. اگر سخن گفتن تو تو را بر این مصیبات جری کرده من ارزش تو را کم می دانم چوب زدن تو را بزرگ می دانم و تو را بسیار توبیخ می کنم، ولی چشم های ما گریان و سینه ها سوزان. عجیب است بسیار عجیب است که افراد نجیب از حزب خداوند به دست حزب شیطان، کشته می شوند، در حالی که آنها به دست پدران ما آزاد شده اند. از این دست ها خون ما می چکد در حالی که دهان آنها از گوشت ما شیر خورده، این بدنها پاک و طاهر واقعه ای شیرین تر از عسل بر ایشان رخ داده است.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۶۴

اگر ما را به عنوان غنیمت گرفته ای زود است که ما را غرامت خود بیابی، آنجا که هیچ چیز نمی بایی مگر آنچه را که دستان تو انجام داده اند و خداوند بر بندگان خود ظلم نمی کند، به او شکایت می کنم و بر او اعتماد دارم. آنچه می توانی، کید کن و آنچه می توانی، تلاش کن، از هیچ امری فروگذار مکن، به خدا قسم نمی توانی ذکر ما را محو کنی و وحی ما را به میرانی و ذلت این کارت را پاک کنی، آیا رأی اطرافیان تو جز دروغ چیز دیگری است؟ و آیا روزگار تو محدود نیست و آیا اجتماع تو جز پراکندگی نیست؟ آن روز که منادی ندا دهد:

لעת خداوند بر ظالمین باد. حمد مخصوص خداوند رب العالمین است، خدائی که اوّل ما را به سعادت و مغفرت ختم کرد و آخر ما را به شهادت و رحمت. از خداوند می خواهیم که ثواب آنها را کامل گرداند و بیشتر کند، جانشینی ما را زیبا و نیکو گرداند، به درستی که او رحیم و ودود است، خداوند برای ما بس است و چه نیکو و کیلی است». از جهالت و گمراهی یزید اینست که دهان خود را پر می کند و به دون احساس گناه به گرگهای حاضر در جلسه خود خطاب می کند: آیا می دانید که پسر فاطمه (حسین بن علی علیه السلام) چرا چنین کرد و انگیزه او چه بود؟ می گویند: خیر. یزید می گوید: خیال می کرد پدرش بهتر از پدر من، مادرش فاطمه دختر رسول خدا بهتر از مادر من، جدش بهتر از جد من و خودش نیز بهتر از من و شایسته تر به خلافت می باشد. اما اینکه پدرش بهتر از پدر من باشد، پدر من و پدر او نزد خدای عز و جل حکمیت را پذیرفتند و مردم می دانند که به نفع کدامی ک حکم شد، اما اینکه مادرش بهتر از مادر من باشد قسم به جان خودم که فاطمه دختر پیامبر صلی الله علیه و آله بهتر از مادر من است، اما اینکه جد او بهتر از جد من باشد قسم به جان خودم اگر کسی برای رسول خدا همتای را قائل باشد مؤمن به خدا و روز قیامت نیست، اما خودش همانا او از قلّه فقهه آمده ولی این آیه را نخوانده: «قُلِ اللَّهُمَّ مَا لِكَ الْمُلْكُ تُؤْتَى الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَ تَنْزَعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَ تُعْزِّزُ مَنْ تَشَاءُ وَ تُذَلِّلُ مَنْ تَشَاءُ» و قول خداوند «وَ اللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ» (بگو خدایا تو مالک پادشاهی هستی، به هر کس بخواهی آن را می دهی و از هر کس بخواهی می گیری، هر که را بخواهی عزیز می کنی و هر که را بخواهی، ذلیل

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۶۵

می کنی) (و خداوند پادشاهی خود را به هر کس بخواهد می دهد). «۱»

خرابه

خطبه زینب علیها السلام همه‌هاي در مجلس يزيد افکند، همه افراد بر گمراهی خود واقف شدند و فهمیدند که در چه وادی راه می‌پیمایند، يزيد چاره‌ای ندید جز اينكه اهل بيت را از مجلس به خرابه ببرد که از گرما و سرما آنها را نمی‌پوشاند، در آنجا به مدت سه روز «۲» بر حسین علیه السلام إقامه نوحه و عزا می‌کنند. «۳»

یک روز امام سجاد علیه السلام بیرون می‌آیند، منهال بن عمر ایشان را می‌بیند و می‌گوید:

چگونه هستید ای فرزند رسول خدا؟ امام علیه السلام می‌فرمایند: همچون بنی اسرائیل هستیم در میان آل فرعون، پسران آنان را ذبح می‌کردند و زنان را زنده نگه می‌داشتند، عرب بر عجم افتخار می‌کند که محمد صلی الله علیه و آله از اوست، قریش بر بقیه عرب افتخار می‌کند که محمد صلی الله علیه و آله از اوست، آن وقت ما خانواده محمد صلی الله علیه و آله هستیم که مقتول و آواره هستیم. **إِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ.** «۴»

منهال می‌گوید: در این هنگام ناگاه بانوئی بیرون آمد و به امام سجاد علیه السلام فرمود: کجا می‌روی ای بهترین فرد از افراد باقیمانده؟ امام علیه السلام مرا رها کردند و به سوی ایشان رفتند.

سؤال کردم در پاسخ به من گفتند: عمه او زینب علیها السلام بود. «۵»

به سوی مدینه

کشن حسین علیه السلام و یاران او و اسیر کردن حریم رسول خدا صلی الله علیه و آله یزید را مسرور کرد، «۶»

(۱)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۲۶۶؛ بدایه ابن کثیر ج ۸، ص ۱۹۵.

(۲)- مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۳۴؛ این خرابه یا محبس همانست که در ذیل مرآة الزمان یوخینی ج ۴، ص ۱۴۶ آمده: در شب یازدهم ماه رمضان بازار دمشق بطور کامل آتش گرفت و همچنین بازار قماش معروف به بازار عسا الله و همچنین آخروری جیرون و آتش به وسط جیرون رسید و دیوار مسجد عمری که متصل به در جامع بود و این در چسبیده به زندان زین العابدین (ع) بود ... الى آخره.

(۳)- لهوف ص ۲۰۷ و أمالی صدوق ص ۱۰۱.

(۴)- مثير الأحزان ابن نما ص ۵۸ و مقتل خوارزمی ج ۲، ص ۷۲.

(۵)- الأنوار النعمانية ص ۳۴۰.

(۶)- تاريخ الخلفاء از سیوطی ص ۱۳۹.

شادمانی وی در مجلس ظاهر بود و اعتنائی به الحاد و کفر خود نداشت آنجا که اشعار ابن زبیری را می خواند و حتی وحی بر پیامبر صلی الله علیه و آله را نیز انکار می کرد، اما هنگامی که ملامت بر او فزونی گرفت و واضح شد که در کار خود، مرتكب خطا شده و حتی کسانی که متدين به دین اسلام نبودند بر او ایراد گرفتند، و وصیت معاویه را فهمید که به او گفته بود: «أهل عراق حسین را رها نمی کنند تا آنکه خروج کند، هنگامی که بر تو خروج کرد از او بگذر چرا که او خویشاوندی حتمی و حقی عظیم بر ما دارد.» «۱» و حتی نزدیکان و اهل بیت و زنان بیزید بر او عیب گرفتند، سخن گفتن سر مقدس به «لا حول و لا قوّة إلا بالله» آنجا که دستور قتل فرستاده روم را داد در پیش چشمان او بود «۲» و بیزاری از این جرم و قساوت در همه کرانهای دمشق پیچید، چاره‌ای ندید جز آنکه ارتکاب این کار را بر گردن ابن زیاد بیندازد تا دشنام را از خود دور کند، ولی آنچه ثابت است زائل نمی شود.

بیزید هنگامی که از فتنه و انقلاب علیه خود ترسید در بیرون بردن امام سجاد علیه السلام و اهل بیت علیهم السلام از شام تعجیل کرد و در صدد برآمد که خواسته‌های آنان را برآورده کند، به نعمان بن بشیر و همراهان او دستور داد که آنها را تا مدینه، با مهربانی همراهی کنند. «۳»

هنگامی که به عراق رسیدند به راهنمای خود گفتند: ما را از راه کربلا ببر، به قتلگاه حسین علیه السلام رسیدند، جابر بن عبد الله انصاری و جماعتی از بنی هاشم و برخی از آل پیامبر را دیدند که برای زیارت قبر حسین علیه السلام آمده بودند، صدای گریه و ناله بلند شد، سه روز «۴» برای نوحه بر حسین علیه السلام در کربلا ماندند. «۵»

جابر انصاری نزد قبر ایستاد، به شدت گریست و سه بار گفت: يا حسین! آنگاه فرمود:

دوست جواب دوست را نمی دهد و چگونه جواب مرا بدھی در حالی که رگهای تو قطع شده و میان سر و بدن جدائی افتاده است، شهادت می دهم که تو فرزند خاتم پیامبران و فرزند امیر مؤمنان، قسم خورده تقوی و زاده هدایت و پنجمین اصحاب کسae و فرزند

(۱)- تاریخ طبری ج ۶، ص ۱۸۰.

(۲)- مقتل العالم ص ۱۵۰.

(۳)- الإرشاد مفید.

(۴)- ریاض الأحزان ص ۱۵۷.

(۵)- لهوف ص ۱۱۲ و مثير الأحزان ابن نما ص ۷۹.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۶۷

بزرگترین بزرگواران و فرزند فاطمه زهراء سیده زنان هستی! چگونه چنین نباشی در حالی که دست سید المرسلین به تو غذا داده است، در دامان پارسایان تربیت شده‌ای، از سینه ایمان شیر نوشیدی و با اسلام از مادر جدا شدی، پاک زیستی و پاک رحلت کردی، اما قلوب مؤمنین از فراق تو آرام نیست و دائمًا در حیرت است سلام خداوند و رسول او بر تو باد! شهادت می‌دهم که تو در همان مسیر حرکت کردی که برادرت یحیی بن زکریا حرکت کرد. پس از آن چشم خود را به اطراف قبر حرکت داد و فرمود: شهادت می‌دهم که شما نماز را برپا داشتید و زکات دادید و امر به معروف و نهی از منکر کردید، با افراد ملحد جهاد کردید و خداوند را عبادت کردید تا آنکه به یقین رسیدید.

قسم به خدائی که محمد صلی الله علیه و آله را به حق به پیامبری مبعوث کرد، در آنچه که وارد شده‌اید ما با شما شریک هستیم. عطیه عوفی می‌گوید: چگونه اینچنین است در حالی که ما هیچ وادی را نپیمودیم، از هیچ کوهی بالا نرفتیم و هیچ شمشیری نزدیم و این جماعت میان سر و بدنشان جدائی افتاده فرزندان آنها یتیم و همسران آنها بیوه شده‌اند.

جابر می‌گوید: از حبیب خود رسول خدا شنیدم که می‌فرمود: هر کس گروهی را دوست داشته باشد با آنان خواهد بود و هر کس عمل قومی را دوست داشته باشد در آن عمل شریک آن قوم است، قسم به خدائی که محمد صلی الله علیه و آله را به پیامبری مبعوث داشت نیت من و اصحاب من بر همانست که حسین علیه السلام و اصحاب او بر آن بوده‌اند. «۱»

الحق سر به بدن

هنگامی که زین العابدین علیه السلام نرمش یزید را دید تمامی سرها را از او خواست تا آنها را در محل خود دفن کند. یزید این خواسته را پذیرفت و تمامی سرها را داد که به بدن ملحق کنند. در حبیب السیر و نفس المهموم ص ۲۵۳ و ریاض الأحزان ص ۱۵۵ تصریح شده است که سرها را به کربلا آوردند.

در روضه الاعظین فتال ص ۱۶۵ و مثير الأحزان ابن نما ص ۵۸ آمده است: نزد

(۱)- بشارة المصطفى ص ۸۹، مؤلف آن چنانچه در روضات الجنات آمده ابو جعفر محمد بن ابی القاسم است که از علماء قرن پنجم هجری می‌باشد.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۶۸

امامیه الحق سر حسین علیه السلام به بدن قابل اعتماد است، در لهوف ص ۱۱۲ آمده: امامیه اینچنین قائلند، در اعلام الوری از طبرسی ص ۱۵۱، مقتل العوالم ص ۱۵۴، ریاض المصائب و بحار آمده: مشهور میان علماء الحق سر به بدن است.

ابن شهرآشوب در مناقب ج ۲، ص ۲۰۰ گفته است: سید مرتضی در بعضی از رساله‌های خود ذکر کرده که سر حسین علیه السلام به بدنش در کربلا ملحق شد. شیخ طوسی می‌گوید: زیارت اربعین بر الحق دلالت دارد، در بحار الأنوار از برادر علامه حلی و در عجائب المخلوقات قزوینی ص ۶۷ آمده: در بیستم صفر سر حسین علیه السلام به بدن بازگردانده شد، شبراوی می‌گوید: گفته شده که پس از چهل روز سر به بدن بازگردانیده شد، «۱» در شرح همزیه البصیری آمده: سر حسین علیه السلام پس از چهل روز از شهادت وی بازگردانیده شد، ابن جوزی می‌گوید: مشهورتر اینست که سر به کربلا بازگردانیده شد و با بدن دفن شد، «۲» مناوی در الكواكب الدریه ج ۱، ص ۵۷ نقل کرده است که امامیه بالاتفاق معتقدند که سر به کربلا بازگردانده شد، قرطبی آن را ترجیح داده و به بعضی از اهل کشف و شهود نسبت داده که آنها از بازگرداندن سر به کربلا مطلع شده‌اند، و همچنین ابو ریحان بیرونی می‌گوید که در بیستم از صفر سر حسین علیه السلام به بدن بازگردانده شد تا با آن دفن شود. «۳»

با توجه به این تفاصیل دیگر به خلاف آن نمی‌توان اعتنا کرد و این حدیث که سر مطهر کنار قبر پدرش امیر المؤمنین علی علیه السلام است، در جلوی این بزرگان بوده است و اینکه از آن اعراض کرده‌اند دلالت می‌کند که به آن اعتماد ندارند، چون مستند بودن آن مسلم نیست و راویان آن شناخته شده نیستند. هنگامی که از أبو بکر آل‌وسی جایگاه سر مطهر سؤال شد او در پاسخ گفت:

سر حسین علیه السلام را مجوئیدر شرق زمین یا غرب آن

همه را رها کنید و بیائید به سوی من که جای آن قلب من است «۴»

(۱)- الإتحاف بحب الأشرف ص ۱۲.

(۲)- تذكرة الخواص ص ۱۵۰.

(۳)- الآثار الباقية ج ۱، ص ۳۳۱.

(۴)- در بابلیات ج ۳، ص ۱۲۸ آمده که این ایيات را ابن جوزی در تذكرة الخواص آورده؛ مؤلف گوید که در

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۶۹

همچنین حاج مهدی فلوحی حلی می‌فرماید: «۱»

سر حسین علیه السلام را نخواهید به درستی که آن در هیچ سرزمین و وادی وجود ندارد

ولی هر وقت محبت آمد شما را راهنمایی می‌کنید اینکه او در وسط قلب من دفن شده است

روز اربعین

از عرف و رسم همگانی اینست که در چهلمین روز از وفات یک عزیز با ارسال خیرات و برپا کردن مجالس ذکر، و بر شمردن فضائل او و آرزو کردن جاودانگی ذکر او به او توجه می کنند و این در حالیست که همگان در حال فراموش کردن او هستند و دلها می خواهند او را رها کنند، لذا با یک شعر بلند یا یک خطابه بلیغ می خواهند یاد او را زنده کنند. در آن لحظه که این اشعار خوانده می شود یا خطابه ایراد می شود یاد آن فقید هم زنده می شود و همگان می خواهند فضیلت‌های او را پیروی کنند. اگر آن فقید از عظمت و فضیلت برخوردار باشد این سنت حسنی اهمیت بیشتری می‌باید و در مورد مصلحین و افراد الگوئی، مهم‌تر و مؤکدتر است، چون منتشر کردن مزایای و تعالیم آنها پیروان آنها را به سوی اصلاح و تهذیب نفس سوق می‌دهد.

روایتی که ابوذر غفاری و ابن عباس از پیامبر صلی الله علیه و آله نقل کرده‌اند که زمین تا چهل روز بر مؤمن گریه می‌کند «۲» و همچنین روایتی که زراره از امام صادق علیه السلام نقل می‌کند که آسمان تا چهل روز بر حسین علیه السلام خون گریست و زمین چهل روز با سیاهی و تیرگی گریه کرد و خورشید چهل روز با کسوف و سرخی گریست و ملائکه آسمان چهل روز گریه کردند، هیچ زنی از ما خضاب نکرد و روغن به خود نزد و سرمه نکشید تا اینکه سر عبید الله بن زیاد نزد

تذکرۀ قائل آنها ذکر نشده و گفته شده بعضی از بزرگان ما چنین فرموده‌اند.

(۱)- شعراء الحلة ج ۵، ص ۳۷۱.

(۲)- مجموعه الشیخ ورام ج ۲، ص ۲۷۶ و بحار الأنوار ج ۲، ص ۶۷۹

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۷۰

ما فرستاده شد و پس از شهادت مداوماً ما در حال گریه بودیم، «۱» تمامی این روایات مؤکد این سنت معروفه و عادت مستمره میان مردم است که چهل روز به میت توجه کنند و در روز چهلم بر قبر او مجلس پادارند که خویشان و دوستان گردهم آیند. این عادت مختص به مسلمانان نیست، مسیحیان نیز در چهلمین روز از وفات در کلیسا مجلس برپا می‌کنند نمازی بر وی می خوانند به نام نماز جنازه و در نیمسال و پس از یک سال نیز چنین می‌کنند، یهودیان پس از گذشت سی روز و همچنین پس از نه ماه و پس از یک سال چنین می‌کنند. «۲» تمامی اینها برای بازگرداندن یاد او و تذکر دادن آثار و اعمال اوست خصوصاً اگر از بزرگانی باشد که صاحب آثار و اعمالی بوده باشد.

به هر حال در میان تمامی مصلحین شخصی یافت نمی شود که نیکی به تمام معنا او را در بر گرفته باشد و زندگی و داستان نهضت او و شهادت جانسوز او تماماً دعوتی الهی و درس اصلاح طلبانه و تعالیم اخلاقی و موعظی دینی باشد مگر آقای جوانان بهشت، شهید دین و اسلام، شهید اخلاق و تهذیب، حسین علیه السلام، او از هر شخص اولی است به اینکه یاد او در هر مکانی اقامه شود و در روز اربعین به سوی مرقد مقدسش حرکت کنند تا به این اهداف کریمه نائل آیند.

در مورد عموم مردم مجالس اربعین منحصر به اربعین اول است از آن جهت که فضائل آنها محدود و پایان پذیر است، بر خلاف سید الشهداء که فضائل او محدود و محدود نیست و هر اندازه حلالات او ذکر شود بازهم جدید است و هر انسان نیک محتاج است که از او پیروی کند. پس اقامه ماتم نزد قبر او در اربعین هر سال زنده کردن نهضت او و معرفت کردن قساوت امویون و تابعان و پیروان آنان است، و هر زمان که خطیب یا شاعری لب به سخن بگشاید درهایی از فضیلت بر او باز می شود که پیش از آن بر او بسته بوده است.

به همین دلیل، عادت تمامی شیعیان بر این است که روز اربعین هر سال تجدید عهد کنند و روایت امام باقر علیه السلام که آسمان چهل روز بر حسین علیه السلام گریست، طلوع و غروب آن

(۱)- مستدرک الوسائل از نوری ص ۲۱۵.

(۲)- نهر الذهب فی تاریخ حلب ج ۱، ص ۳۶

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۷۱

سرخ بود، «۱» شاید به همین عادت معروف میان مردم اشاره داشته باشد.

حدیث امام حسن عسکری علیه السلام که می فرماید: علامات مؤمن پنج چیز است: پنجاه و یک رکعت نماز، زیارت اربعین، بسم الله الرحمن الرحيم را بلند گفتن، انگشت را دست راست کردن، و پیشانی بر خاک سائیدن. «۲» این روایت ما را به این عادت همگانی شناخته شده میان مردم راهنمایی می کند، بزرگداشت سید الشهداء و برپائی مجالس ذکر او در روز اربعین از جانب کسانی است که محب و شیعه او باشند و بدون شک شیعیان همان مؤمنینی هستند که به امامت او معتقد باشند و از علائم ایمان و محبت آنها به آقای جوانان بهشت، حضور یافتن نزد قبر مطهر وی در روز اربعین برای اقامه ماتم و تجدید عهد و میثاق با وی می باشد.

تصریف کردن در جمله «زيارة الأربعين» به اینکه بگوییم منظور از آن زیارت چهل مؤمن می باشد، یک کج فهمی است که ذوق سلیم از آن ابا و امتناع دارد، چون اگر منظور حدیث، زیارت چهل مؤمن بود، می بایست الف و لام نیاورد و بگوید: «زيارة اربعين»، الان که الف و لام عهد را آورده است معلوم می شود همان زیارت اربعین معین و معروف مدق نظر است که یکی از علائم ایمان و محبت نسبت به ائمه علیهم السلام است.

نکته دیگر اینکه ائمه معصومین علیهم السلام اگر چه همگی درهای نجات و کشتیهای رحمت هستند و با ولایت آنها مؤمن از غیر مؤمن شناخته می‌شود و همگان در راه دعوت به دین شهید شدند و جان خود را برای امثال امر خداوند اهدا کردند و لذا امام حسن مجتبی علیه السلام می‌فرمایند: این امر را دوازده امام دارند هیچ یک از آنها نیست مگر اینکه مقتول یا مسموم شود، و لذا واجب است اقامه ماتم در اربعین هر کدام از ائمه، اما قرینه حالیه، علماء را ملزم کرده که از این جمله خصوص زیارت حسین علیه السلام را بفهمند، زیرا

(۱)- کامل الزیارات ص ۹۰.

(۲)- شیخ طوس در التهذیب ج ۳، ص ۱۷ این روایت را از امام عسکری (ع) نقل کرده و همچنین مصباح المتهجد ص ۵۵۱ هم آن را ذکر نموده است.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۷۲

قضیه سید الشهداء است که میان دعوت حق و باطل تمیز داده و لذا گفته می‌شود که آغاز اسلام، محمدی، و بقاء آن حسینی است و حدیث پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ که حسین از من است و من از حسینم، به همین مطلب اشاره می‌کند، زیرا آنچه سید الشهداء تحمل کرد برای محکم کردن اساس اسلام، پاک کردن خارهای باطل از راه شریعت و آگاه کردن نیکان به جرائم اهل گمراهی بود و این عین نهضت پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ برای نشر دعوت الهی بود. به همین دلیل است که ائمه معصومین علیهم السلام هیچ فرصتی نیافتداند مگر اینکه نظرها را به این نهضت کریمه متوجه سازند، چون این نهضت در برگیرنده فاجعه‌هایی است که سخره را فرو می‌ریزد و می‌دانند که مواطبیت بر آشکار کردن مظلومیت حسین علیه السلام عاطفه‌ها را تحریک و دلها را نرم می‌کند، شنونده می‌داند که حسین امامی عادل است، به پستی تن نمی‌دهد، امامت را از جد خود و پدر خود گرفته است و هر کس به مبارزه او برخیزد از عدالت خارج است، هنگامی که شنونده دانست که حق با حسین علیه السلام و فرزندان معصوم اوست بدون شک راه آنان را خواهد پیمود.

از این روست که از جانب ائمه علیهم السلام تشویق به اقامه ماتم در هیچ اربعینی حتی اربعین پیامبر اسلام وارد نشده است زیرا تذکر دادن فاجعه کربلا یک عامل قوی در باقی گذاردن رابطه دینی می‌باشد و متوجه کردن نظرها به کربلا در إحياء امر معصومین علیهم السلام جذاب‌تر است. و به هر حال برای خواننده گرامی اختصاص زیارت اربعین به مؤمن آشکار می‌شود اگر نظائر و هم قرینه‌های آن را بشناسد.

نخستین آنها نماز پنجاه و یک رکعت است که در شب معراج تشریع شد و با شفاعت پیامبر به پنج نماز واجب بسنده شد: هفده رکعت در صبح و ظهر و عصر و مغرب و عشاء و سی و چهار رکعت نافله، هشت رکعت نافله ظهر قبل از آن و هشت رکعت عصر قبل از آن، چهار رکعت مغرب بعد از آن و دو رکعت بعد از عشاء که یک رکعت محسوب می‌شود و دو رکعت قبل از صبح و یازده رکعت نافله

شب که با اضافه آنها به نمازهای واجب مجموعاً پنجاه و یک رکعت می‌شوند. این از مواردی است که مختص به امامیّه است، اهل سنت اگر چه در عدد فرائض موافق با شیعه هستند اما در نوافل اقوال آنها مختلف است: در فتح

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۷۳

القدیر از ابن همام حنفی ج ۱، ص ۳۱۴ آمده است که نوافل دو رکعت قبل از فجر، چهار رکعت قبل از ظهر و دو رکعت بعد از ظهر، چهار رکعت قبل از مغرب و دو رکعت بعد از آن و چهار رکعت بعد از عشاء است در مورد نافله شب هم اختلاف است که آیا هشت رکعت است یا دو رکعت یا سیزده رکعت یا بیشتر که مجموع نوافل شب و روز با نمازهای واجب پنجاه و یک رکعت نمی‌شود و لذا پنجاه و یک رکعت مختص به امامیّه است. دو مین چیزی که روایت ذکر کرده بلند بسم الله گفتن است. امامیّه در نمازهای جهريه (نمازی که باید با صدای بلند خوانده شود، یعنی صبح و مغرب و عشاء) آن را واجب می‌دانند و در نمازهای اخفاتیّه (ظهر و عصر) آن را مستحب می‌دانند.

فخر رازی می‌گوید: شیعه معتقد است که بلند گفتن بسم الله در نمازهای جهري و اخفاتی از سنت است و بقیه فقهاء با این نظر شیعه، مخالف هستند. به تواتر ثابت شده است که على بن أبي طالب عليه السلام بسم الله را بلند می‌گفت و هر کس در دین خود به على عليه السلام اقتدا کند به تحقیق هدایت یافته و دلیل آن هم قول پیامبر صلی الله عليه و آله است که فرمود: خدایا حق را با على عليه السلام قرار بده هر جا که باشد. «۱» البته این کلمه فخر رازی را ابو الثناء الوسی هضم نکرده و لذا گفته است: اگر فردی به جمیع آنچه از امیر المؤمنین متواتر است عمل کند به تحقیق کافر شده، چون باید به بعضی ایمان آورد و به بعضی کافر شود و اینکه گفته شده که هر کس در دین خود به على عليه السلام اقتدا کند هدایت شده، مسلم است، ولی در صورتی است که روایتی که کارهای على عليه السلام را حکایت می‌کند مسلم باشد. «۲» این هجوم الوسی و امثال او به شیعه ضرر نمی‌رساند که قدمهای خود را بر ولایت سید اوصیاء راسخ گردانیده‌اند. پیامبر صلی الله عليه و آله می‌فرماید: ای على خدای تعالی را نشناخت مگر من و تو، مرا نشناخت مگر خدا و تو و تو را نشناخت مگر خدا و من. «۳» اهل تسنن در مسأله جهر با امامیّه مخالف هستند، در معنی ابن قدامه ج ۱، ص ۴۷۸ بدایع الصنایع کاشانی ج ۱، ص ۲۰۴ و شرح زرقانی بر مختصر ابی الضیاء ج ۱، ص ۲۱۶ آمده است که بلند گفتن بسم الله در نماز

(۱)- مفاتیح الغیب ج ۱، ص ۱۰۷.

(۲)- روح المعانی ج ۱، ص ۴۷.

(۳)- المحتضر ص ۱۶۵.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۷۴

سنت نیست. سوّمین چیزی که حدیث به آن متعرض شده است اینست که انگشت را به دست راست بکنند، امامیّه طبق روایات ائمه علیهم السلام به آن ملتزم شده‌اند و گروهی از اهل تسنن مخالفت کرده‌اند. ابن حجاج مالکی می‌گوید: سنت اینست که هر نجاستی با دست چپ گرفته شود و هر شیء پاک با دست راست گرفته شود، لذا در مورد انگشت مستحب اینست که به دست چپ زده شود

چون با دست راست گرفته می شود و به دست چپ زده می شود. «۱» ابن حجر حکایت می کند که مالک اکراه داشت انگشترا به دست راست بزند و آن را به دست چپ می زد و از مالکیه «باجی» مبالغه کرده است.

در اینکه انگشترا به دست چپ ارجح است «۲» شیخ اسماعیل برو سوی در عقد الدرر روایت کرده که در اصل سنت بر این بوده انگشترا را به دست راست بزند و چون این کار شعار اهل بدعت و ظلمت شد (شیعه) لذا در زمان ما سنت بر اینست که انگشترا را به دست چپ بزند. «۳» چهارمین چیزی که در حدیث ذکر شده است تعفیر جبین است. تعفیر در لغت به معنای بر خاک گذاشتن بر خاک سائیدن است و جبین به معنای پیشانی است.

پس غرض بیان این نکته است که در سجود باید پیشانی بر خاک گذاشته شود، ابو حنیفه و مالک و احمد بنابر روایتی سجده بر عمامه پیچیده شده «۴» و زیادی لباس «۵» و مطلق

(۱)- المدخل ج ۱، ص ۴۶، آداب الدخول فی المسجد.

(۲)- الفتاوى الفقهية الكبرى ج ۱، ص ۲۶۴، فی اللباس.

(۳)- علامه امینی در الغدیر ج ۱۰، ص ۲۱۱ این مطلب را از تفسیر روح البیان ج ۴، ص ۱۴۲ حکایت کرده و البته این اولین مخالفت با امامیه نیست. در مهدب ابی اسحاق شیرازی ج ۱، ص ۱۳۷، الوجیز غزالی ج ۱، ص ۴۷، المنهاج نوری ص ۲۵، شرح تحفه المحتاج ابن حجر ج ۱، ص ۵۶۰، عمدة القاری عینی، شرح بخاری ج ۴، ص ۲۴۸، الفروع ابن مفلح ج ۱، ص ۶۸۱ المغنی ابن قدامه ج ۲، ص ۵۰۵ آمده: مسطوح کردن قبر شبیه به شعار اهل بدعت است، در رحمه الأمة از شعرانی ج ۱، ص ۸۸ آمده: سنت اینست که قبور را مسطح کنند، چون شعار را فضه این شده اولی مخالفت با آنها و برجسته کردن قبور است. همچنین درباره درود فرستادن بر اهل بیت (ع) زمخشری در کشاف سوره احزاب آیه ۵۶ می گوید: درود فرستادن مکروه است چون اتهام به رافضی بودن در آن وجود دارد و پیامبر (ع) فرموده اند که در جایگاه تهمت نایستند.

همچنین در فتح الباری ابن حجر ج ۱۱، ص ۱۳۵ آمده: در سلام فرستادن بر غیر انبیاء اختلاف است، گفته شده که مطلقاً مشروع است و گفته شده به صورت تبعی نه برای یک شخص خاص، چون این اشعار رافضه است.

(۴)-المیزان شعرانی ج ۱، ص ۱۳۸.

(۵)-الهدایه از شیخ الاسلام مرغینانی ج ۱، ص ۳۳.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۷۵

ملبوسات را تجویز کرده اند حنفیه سجده بر دست را نیز اجازه داده اند «۶» و همچنین سجده بر گندم و جو را نیز اجازه داده اند. «۷» اگر منظور از جبین صورت باشد پس هدف حدیث اینست که در سجده شکر ارجح اینست که تمامی صورت به خاک مالیه شود و لذا صاحب مدارک استنباط کرده به خاک گذاشتن گونه ها ارجح است و سید بحر العلوم هم به آن اشاره دارد. در سجده شکر به خاک

گذاشتن گونه‌ها وارد شده «۸» و به واسطه همین موسی بن عمران علیه السلام استحقاق تقرب یافت، «۹» و امامیه هم در تعفیر اختلاف نظر ندارند.

اهل تسنن چه در نماز و چه در سجده شکر ملتزم به تعفیر نیستند در حالی که نخعی و مالک و ابو حنیفه اصلاً سجده شکر را مکروه می‌دانند ولی حنابله «۱۰» و شافعی «۱۱» به اصل سجده شکر معتقدند بدون اینکه بر خاک باشد.

خلاصه‌ای درباره علائم مؤمن

از آنچه ذکر شد آشکار می‌شود که منظور از زیارة الأربعین ارشاد کردن دوستداران اهل بیت علیهم السلام به حاضر شدن در محل شهادت سید الشهداء علیه السلام است تا اقامه عزا کنند با ذکر کردن آنچه بر او گذشت از قساوتی که هیچ انسانی مرتکب نمی‌شود تا چه رسد به اینکه متدين هم باشد، یاد او را زنده بدارند و حضور نزد قبر حسین علیه السلام در روز الأربعین از آشکارترین علائم ایمان است. تعجب است از کسی که در این جمله تصرف کند و بگوید منظور از آن زیارت چهل مؤمن است در حالی که هیچ قرینه‌ای بر آن وجود ندارد و الف و لام عهد همان زیارت اربعین را دلالت می‌کند. البته زیارت چهل مؤمن هم از مواردی است که به آن تشویق شده است ولی از اختصاصات مؤمن نیست در حالی که زیارت حسین علیه السلام در چهل‌مین روز از قتلش از مواردی است که مختص به مؤمن است و معلوم است آنها که

(۶)- الفقه على المذاهب الاربعة ج ۱، ص ۱۸۹.

(۷)- البحر الرائق از ابن نجیم ج ۱، ص ۳۱۹.

(۸)- الكافی علی هامش مرآۃ العقول ج ۳، ص ۱۲۹، الفقيه صدوق ص ۶۹ التهذیب شیخ طوسی ج ۱، ص ۲۶۶.

(۹)- الفقيه صدوق ص ۶۹

(۱۰)- المعنی ابن قدامه ج ۱، ص ۶۲۶ الفروع ابن مفلح ج ۱، ص ۳۸۲.

(۱۱)- كتاب الام ج ۱، ص ۱۱۶؛ مختصر المزنی ج ۱، ص ۹۰؛ الوجیز غزالی ج ۱، ص ۳۲.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۷۶

در روز اربعین در حرم مطهر حضور می‌یابند شیعیان واقعی و پیروان حقیقی او می‌باشند.

شاهد بر مطلب اینست که بزرگان از علماء: از این حدیث همان زیارت حسین علیه السلام در روز اربعین را فهمیده‌اند. از جمله آنها ابو جعفر محمد بن حسن طوسی است در التهذیب (ج ۲، ص ۱۷) باب فضیلت زیارت حسین علیه السلام، پس از آنکه احادیثی درباره مطلق زیارت حسین علیه السلام نقل می‌کند اوقات خاصی را ذکر می‌کند که از جمله آنها عاشورا است و پس از آن این حدیث را ذکر می‌کند. در مصباح المتهجد ص ۵۵۱ در حوادث ماه صفر ذکر نموده و گفته است: در بیستم آن بازگشت حرم ابی عبد الله علیه السلام از شام به مدینه و ورود جابر بن عبد الله انصاری به کربلاه برای زیارت ابی عبد الله علیه السلام است، او نخستین زائر بود و زیارت او زیارت اربعین بود، به تحقیق امام حسن عسکری علیه السلام فرموده‌اند: علامات مؤمن پنج چیز است الی آخر. ابو ریحان بیرونی نیز گفته است: در بیستم صفر سر به بدن بازگردانده شد و با آن دفن شد، در این روز زیارت اربعین وارد شده است و روز بازگشت حرم حسین علیه السلام از شام می‌باشد. «۱۱» علامه حلی در المتهجی می‌فرماید: زیارت حسین علیه السلام در بیستم صفر مستحب است، امام حسن عسکری علیه السلام در روایتی فرموده‌اند: علامات مؤمن پنج چیز است: الی آخر. سید رضی الدین علی بن طاووس در الإقبال در باب زیارت حسین علیه السلام در بیستم صفر می‌گوید: ما روایت کردایم از امام حسن عسکری علیه السلام که فرموده‌اند: علامات مؤمن پنج چیز است

مرحوم مجلسی اعلی‌الله مقامه این حدیث را در مزار البخار در مبحث زیارت حسین علیه السلام در روز اربعین نقل می‌کند، شیخ یوسف بحرانی در حدائق می‌گوید: زیارت حسین علیه السلام در بیستم صفر از علامات مؤمن است.

شیخ عباس قمی در مفاسیح این روایت را از تهذیب و مصباح المتهجد به عنوان دلیل بر رجحان زیارت اربعین نقل می‌کند بدون آنکه احتمال دهد که چهل مؤمن منظور است.

اینکه بعضی بعيد دانسته‌اند که منظور از روایت، زیارت اربعین باشد از آن جهت است

(۱)- الآثار الباقیه، ابو ریحان بیرونی ۳۳۱.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۷۷

که امام علیه السلام به آثار اخروی زیارت نپرداخته‌اند با اینکه اهل بیت علیهم السلام هنگام تشویق به زیارت حسین علیه السلام ثوابهای مترتب بر آن را نیز ذکر می‌کنند. البته این استبعاد قابل توجه نیست، چون در این حدیث می‌خواهند علائم مؤمن را ذکر کنند که از غیر مؤمن ممتاز شود و در صدد بیان آثار زیارت نیستند.

شیخ مفید در مسار الشیعه، علامه حلی در تذکرہ و تحریر و ملا محسن فیض در تقویم المحسنین تصریح کرده‌اند که استحباب زیارت در بیستم صفر است و اینکه شیخ بهائی در توضیح المقاصد اربعین را نوزدهم از صفر دانسته‌اند بنابر آن است که روز دهم را نیز از چهل روز محاسبه کنند در حالی که این خلاف متعارف است.

امام سجاد علیه السلام پس از سه روز اقامت، چاره‌ای نمی‌بینند جز آنکه از کربلا به سوی مدینه، حرکت کنند چون می‌بینند که عمه‌ها و زنان و کودکان شب و روز در حال گریه و نوحه هستند، از قبری بر می‌خیزند و کنار قبر دیگری می‌نشینند.

بشیر بن حذل می‌گوید: هنگامی که به مدینه نزدیک شدیم علی "بن الحسين علیه السلام فرود آمدند، رحل خود را فرود آوردند، خیمه‌ها را زدند و همگان را اسکان دادند و فرمودند: ای بشیر! خداوند پدرت را رحمت کند، او شاعر بود، آیا تو نیز توان شعر داری؟ گفتم: آری ای فرزند رسول خدا، من نیز شعر می‌گویم. امام علیه السلام فرمودند: به مدینه برو و خبر شهادت ابا عبد الله علیه السلام را بده. بشیر می‌گوید: اسب خود را سوار شدم و به شهر داخل شدم، هنگامی که به مسجد النبی صلی الله علیه و آله رسیدم صدای خود را به گریه بلند کردم و گفتم:

ای اهل یثرب در شهر اقامت نکنید حسین علیه السلام کشته شد پس دائم اشک بریزید

بدن او در کربلا قطعه قطعه شده است سر او بر نیزه‌ها گردانده می‌شود آنگاه گفتم: این علی بن الحسين است که همراه با عمه‌ها و خواهران نزد شما آمده‌اند، من هم فرستاده او نزد شما هستم که مکان آنها را به شما بگویم. مردم با آه و ناله بیرون

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۷۸

آمدن و هیچ بانوئی نبود جز اینکه بیرون آمد، صدای شیون بلند بود و تمامی مدینه می‌گریست، همگان نزد زین العابدین علیه السلام اجتماع کردند که تسلیت بگویند، امام سجاد علیه السلام از خیمه بیرون آمدند در حالی که پارچه‌ای در دست داشتند، اشکهای خود را پاک می‌کردند و پشت سر ایشان غلامی بود. امام سجاد علیه السلام نشستند در حالی که نمی‌توانستند جلوی اشک را بگیرند، صدای گریه و ناله بلند شد، امام علیه السلام اشاره به سکوت کردند، هنگامی که سکوت برقرار شد امام سجاد علیه السلام فرمودند: حمد مخصوص خداوند است که رب العالمین است، رحمن و رحیم و مالک روز جزاست، پدیدآورنده همه مخلوقات است، آنکه دور است در آسمانها مرتفع شده و نزدیک است به گونه‌ای که نجوابی ما را می‌شنود. او را حمد می‌کنیم بر امور عظیمه، سختی‌ها و مصائب عظیمی که دلخراش، رقت بار و جانسوز هستند. ای مردم! خداوند تعالی که حمد مخصوص اوست ما را به مصائب عظیمی امتحان نمود و شکافی عظیم در اسلام پدید آمد، ابا عبد الله الحسین علیه السلام و خانواده‌اش کشته شدند، زنان و کودکان او اسیر شدند، سر او را بر روی نیزه در شهرها گردانند و این مصیبتی است که مثل آن مصیبتی نیست. ای مردم! کدامیک از شما بعد از قتل او مسرور خواهد بود؟ یا کدام قلب است که به خاطر او محزون نباشد یا کدام چشم است که بتواند اشک خود را نگاه دارد؟ به تحقیق درندگان و وحش از قتل او گریستند، دریاها و امواج آن، آسمانها و ارکان آن، زمین و کرانه‌های آن، درختان و شاخه‌های آنها، ماهیان دریا، ملائکه مقریین و تمامی اهل آسمانها گریستند. ای مردم! کدام قلب است که از قتل او محزون نشود، یا کدام دل است که آه و ناله نکند یا کدام گوش است که این را بشنود و کر نشود؟ ای مردم! صبح کردیم در حالی که آواره، طرد شده و رانده شده از شهرها بودیم گویا که ما فرزندان ترک یا کابل هستیم بدون اینکه جرمی انجام داده باشیم یا مکروهی مرتکب شده باشیم یا شکافی در اسلام پدید آورده باشیم، ما این را از پدران خود هم نشنیده‌ایم، به خدا قسم اگر پیامبر آنگونه که سفارش ما را کردند پیشنهاد قتال و جنگیدن با ما را کرده بودند اینان بیش از آنچه انجام دادند، نمی‌توانستند مرتکب شوند. همه ما از خدائیم و همه به سوی خداوند بازمی‌گردیم. از

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۷۹

糍بیتی که چه عظیم چه فجیع چه جانسوز چه دلخراش و چه تلخ بود، به خداوند شکایت می‌کنیم که او عزیز و صاحب انتقام است. صوحان بن صعصعه بن صوحان عبدی که زمینگیر بود بر می‌خیزد و زمینگیر بودن خود را به عنوان عذر ذکر می‌کند. امام سجاد علیه السلام عذر او را می‌پذیرنده، از او تشکر و قدردانی می‌کنند و برای پدر او طلب رحمت می‌کنند. زین العابدین علیه السلام همراه با خانواده خود داخل شهر می‌شوند. «۱» ابراهیم بن طلحه بن عبید الله نزد امام علیه السلام می‌آید و می‌گوید: چه کسی غالب شد؟ امام علیه السلام می‌فرمایند: هنگامی که وقت نماز رسید برخیز و اذان بگو، آن وقت خواهی فهمید که چه کسی غالب شده است. «۲» اما ام کلثوم زینب علیها السلام چنین سروده است:

ای شهر جد ما ما را نپذیرچون که ما با حسرتها و حزن‌ها آمده‌ایم

از تو خارج شدیم در حالی که همه اهل ما با ما بودن بازگشته‌یم در حالی که هیچ مرد و فرزندی با ما نیست آنگاه زینب دختر امیر المؤمنین علیه السلام در مسجد را گرفت و فریاد زد: یا جدّاه! من خبر شهادت برادرم حسین را آورده‌ام. سکینه فریاد زد: یا جدّاه از آنچه بر ما گذشت به تو شکایت می‌کنیم، به خدا قسم ما قسی‌تر از بیزید ندیدیم، هیچ کافر و مشرکی را بدتر، ستمکارتر و تند خوتراز او ندیدیم، او با چوب خود بر حلقوم پدرم می‌زد و می‌گفت: ای حسین زدن را چگونه می‌بینی؟ «۳» آزاد زنان رسالت بر سید الشهداء علیه السلام إقامة ماتم کردند و لباس سیاه پوشیدند درحالی که شب و روز نوحه می‌کردند و امام سجاد علیه السلام غذای آنها را آماده می‌کردند. «۴» در روایت امام صادق علیه السلام آمده است: هیچ زن هاشمی خضاب نکرد و روغن به خود نزد و سرمه به چشم خود نکشید تا پنج سال که مختار سر عبید الله بن زیاد را فرستاد. «۵» اما رباب آن قدر بر ابا عبد الله علیه السلام گریست که اشک او خشک شد، بعضی از

(۱)- لهوف ابن طاووس ص ۱۱۶.

(۲)- أمالی شیخ طوسی ص ۶۷

(۳)- ریاض الأحزان ص ۱۶۳.

(۴)- محاسن البرقی ج ۲، ص ۴۲۰.

(۵)- مستدرک الوسائل ج ۲، ص ۲۱۵.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۸۰

کیزها به او گفتند که سویق (قاووت) اشک را جاری می‌کند، او نیز دستور داد که برایش سویق آماده سازند تا اشکهای او دائماً جاری باشد. «۱» از جمله مرثیه‌های او درباره ابی عبد الله علیه السلام اینست: «۲»

آن کس که نور بود و همگان به واسطه او روشنائی می‌گرفتند در کربلا کشته شده در حالی که دفن نشده است

ای نوه پیامبر خداوند به تو جزای خیر دهدو زیانباری میزانها دور باد

برای من کوهی محکم بودی که به آن پناه میبردم و با مهربانی ما را همراهی میکردی

اکنون چه کسی برای ایتمام و فقراء باقی مانده و چه کسی غنی کننده و پناه هر مسکین است

به خدا قسم هیچ خویشاوندی در عوض خویشاوندی شما نمی خواهم تا آنکه میان خاک و گل پنهان شوم اما علی بن الحسین عليه السلام از مردم منقطع شد تا از فتنه ها دور باشد و به عبادت و گریه و زاری بر پدرش بپردازد، شب و روز می گریست تا جایی که بعضی از دوستان گفتند: ما می ترسیم که شما خودتان را هلاک کنید. امام عليه السلام فرمود: من حزن و اندوه خود را به خداوند شکایت می کنم و از خداوند چیزهایی می دانم که شما نمی دانید. یعقوب پیامبر بود، خداوند یکی از فرزندان او را از او مخفی کرد در حالی که دوازده فرزند دیگر نزد او بودند و او می دانست که فرزندش زنده است، مع هذا آن قدر گریست تا آنکه چشمانش سفید شد. من نگاه می کردم به پدرم و برادرانم و عموهایم و اصحاب و یاران که همگان در اطراف من به قتل رسیده بودند، چگونه حزن من سپری شود در حالی که من شهادت فرزندان فاطمه (س) را بیاد نمی آورم مگر آنکه اشک می خواهد خفه ام کند و هنگامی که

(۱)- بحار الأنوار ج ۱۰، ص ۲۳۵.

(۲)- اغانی ج ۲، ص ۱۵۸.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۸۱

به عمه ها و خواهران خود نگاه می کنم به یاد می آورم که آنها از خیمه های به خیمه دیگر فرار می کردند.

شعله ور شدن آتش در خیمه ها را می دید در حالی که آنها خیمه های غیرت بودند

می دید هجوم کفر و گمراهی را بر دختران وحی و رسالت

می دید در میان بانوان نبوت چیزهایی که در هیچ شریعتی جوانمردی نیست

از غارت آنها و سلب آنها و زدن آنها در حالی که هیچ پناهی جز پروردگار نداشتند

می دید که بانوان پاک را حرکت می دهنده سوی فرزند زانیه در حالی که صورتهای آنها پیدا بود

می دید که بانوان طاهره ایستاده اند در برابر یزید پلید و طاغی ای رسول خدا! به تو شکایت می برمی از آنچه که امّت تو با فرزندان پاک تو، انجام دادند، و سیعلم الذين ظلموا أی منقلب ينقلون و الحمد لله رب العالمين.

ترجمه مقتل مقرم، ص: ۲۸۲

فهرست منابع و مأخذ

اشاره

این کتاب شریف یکی از پرمأخذترین کتابهای مقاتل می‌باشد که در تألیف آن شاید به بیش از ۵۰۰ عنوان منبع معتبر تاریخ، مقتل، سیره استناد شده است ما با طلب رحمت و مغفرت به روح پرفتح مؤلف محقق، تعدادی از آنها را یكجا آورديم.

آ:

۱. آداب السلطانیه فخری.

۲. إبصار العين، شیخ محمد سماوی.

۳. اثبات الرجعه فضل بن شادان.

۴. اثبات الوصیة مسعودی.

۵. احتجاج طبرسی.

۶. احسن التقاسیم مقدسی.

۷. اخبار الدول قرمانی.

۸. اخبار الزّمان مسعودی.

۹. إرشاد شيخ مفید (م ۴۱۳ هـ. ق).

۱۰. اسد الغابه فى معرفة الصحابة ابن اثير.

۱۱. اسد الغابه جزرى.

۱۲. اسعاف الراغبين صبان.

۱۳. اصول الكافى للكلينى.

۱۴. اعلام النبوة ماوردى.

۱۵. اعلام الورى طبرسى.

۱۶. اعيان الشيعة سيد محسن امين.

۱۷. اغاثة الأمة بكشف الغمّة مقریزی.

۱۸. اكام الألحان شيخ بدر الدين شبلی.

۱۹. الإتقان فى علوم القرآن سیوطی.

۲۰. الآثار الباقیه ابو ریحان بیرونی.

۲۱. الآثار النبویه احمد تیموریان.

۲۲. الأخبار الطوّال دینوری.

۲۳. الاستیعاب فى هامش الإصابة.

۲۴. الإسلام و الحضارة الغربية كرد على.

۲۵. الإشارات فى معرفة الزيارات هروی.

۲۶. الإصابة فى تمييز الصحابة.

۲۷. الأعلاق الخطيره ابن شداد.

۲۸. الأعلاق النفیسه ابن رسته.

٢٩. الأغانى أبو الفرج اصفهانى.
 ٣٠. الإكليل همدانى.
 ٣١. الإمامة و السياسة ابن قتيبة.
 ٣٢. الأمثال صيدانى.
 ٣٣. الإشتقاد، ابن دريد.
 ٣٤. الأم للشافعى.
 ٣٥. الأنوار النعمانى جزائرى.
 ٣٦. البحر الرائق ابن نجيم حنفى.
 ٣٧. البداية و النهاية ابن كثير.
 ٣٨. البيان و التبيين حافظ.
 ٣٩. التحرير و التذكرة العلامة الحلّى.
- ترجمه مقتل مقرم ،ص: ٢٨٣:
٤٠. التدوين فى تاريخ قزوين رافعى.
 ٤١. التعجب كراجكى.
 ٤٢. التعليق على الطبقات سهيل زكار.
 ٤٣. التهذيب شيخ طوسى (م ٤٦١) .
 ٤٤. الحدائق الناصرة شيخ يوسف بحرانى.
 ٤٥. الحدائق الورديه (مخطوط).
 ٤٦. الحلة السراء ابن الأنبار.

٤٧. الخرائج قطب الدين راوندي.

٤٨. الخصائص الكبرى سيوطي.

٤٩. الخطط المقريزيه مقريزى.

٥٠. الدمعة الساكبه.

٥١. الذخيرة العقبى محب طبرى.

٥٢. الشهيد مسلم بن عقيل مقرم.

٥٣. الصحاح جوهري.

٥٤. الصواعق المحرقة ابن حجر عسقلاني.

٥٥. الطبقات خليفه ابن عمرو.

٥٦. العدد القويه أخو العلامة الحلّي.

٥٧. العقد الشميين خضراوى.

٥٨. العقد الفريد ابن عبد ربّه.

٥٩. العلم اللذى محمد الغزالى.

٦٠. العنایات الرضویہ.

٦١. الغدیر للعلامة الأمینی.

٦٢. الفتاوى الحدیثه ابن حجر.

٦٣. الفروع ابن مفلح.

٦٤. الفصول المهمه ابن صباغ مالكي.

٦٥. القاموس فیروزآبادی.

٦٦. الكامل أخفش نحوی.

٦٧. الكبريت الأحمر سيد جزائرى.
٦٨. الكواكب الدرية فناوى.
٦٩. المبسوط شيخ طوسى.
٧٠. المحاضرات راغب اصفهانى.
٧١. المحبر ابن حبيب.
٧٢. المختار فى نوادر الأخبار مقرى انبارى.
٧٣. المختصر حسن بن سليمان حلّى.
٧٤. المستجاد من فعارات الأجواد.
٧٥. المستقصى محمود زمخشري.
٧٦. المغنی ابن قدامة.
٧٧. المقالات شيخ مفید.
٧٨. المقوله الحسينيَّة كاشف الغطاء (ره).
٧٩. المنتظم ابن جوزى.
٨٠. المنتهى علامه حلّى.
٨١. المهدّب ابى اسحاق شیرازی.
٨٢. المیزان ابوالحسن شعرانی.
٨٣. النجوم الزاهره فى ملوك مصر بن تغرى.
٨٤. النقود الإسلامية القديمه مقريزى.
٨٥. النهايه امام الحرمين.

٨٦. الواقى للفيض الكاشانى.

٨٧. الوجيز للغزالى.

٨٨. الهدایة شیخ الإسلام مرغینانی.

٨٩. اليقین ابن طاووس ٦٦٤هـ.

٩٠. امالی شیخ صدوق (ره).

٩١. انساب الأشراف بلاذرى.

٩٢. انساب قریش زبیر بن بکار.

٩٣. انوار الربيع سید علی خان مدنی.

٩٤. انیس الشیعہ سید محمد جعفری.

٩٥. ایام العرب فی الإسلام.

٩٦. أخبار الزمان مسعودی.

٩٧. أسرار الشهادة دربندي.

٩٨. ترجمه مقتل مقرم ،ص: ٢٨٤

٩٩. انساب الأشراف بلاذرى.

١٠٠. انوار الربيع سید علی خان مدنی.

:ب

١٠٠. بحار الأنوار محمد باقر مجلسی.

١٠١. بدائع الصنائع كاشاني.

١٠٢. بدایه ابن کثیر.

١٠٣. بشارة المصطفى محمد بن ابی القاسم.

١٠٤. بصائر الدرجات صفار.

:ت:

١٠٥. تاج العروس جوهری.

١٠٦. تاريخ ابن اثیر جزئی.

١٠٧. تاريخ ابی الفداء.

١٠٨. تاريخ الأدب العربي دکتور عمر فروخ.

١٠٩. تاريخ الخلفاء سیوطی.

١١٠. تاريخ الخميس.

١١١. تاريخ الموصل ابن أباس (٣٣٤).

١١٢. تاريخ بغداد خطیب بغدادی.

١١٣. تاريخ دول الاسلام ذهبی.

١١٤. تاريخ طبری ابن جریر طبری.

١١٥. تاريخ علماء الاندلس ابن فوطی.

١١٦. تاريخ مکه ارزقی.

۱۱۷. تاريخ يعقوبي ابن واضح يعقوبي.

۱۱۸. تجرید الأغانى ابن واصل.

۱۱۹. تحفة الأزهار ابن شدقم (محفوظ).

۱۲۰. تحفة العالم بحر العلوم.

۱۲۱. تحفة المحتاج ابن حجر عسقلانى.

۱۲۲. تذكرة الحفاظ ذهبى.

۱۲۳. تذكرة الخواص ابن جوزى.

۱۲۴. تفسير روح المعانى آلوسى.

۱۲۵. تقويم المحسنين فيض كاشانى.

۱۲۶. تكملة الصلة ابن آباء.

۱۲۷. توضيح المقاصد شيخ بهائى.

۱۲۸. تهذيب الاسماء نووى.

۱۲۹. تهذيب التهذيب ابن حجر عسقلانى.

۱۳۰. تهذيب اللغة أزهري.

۱۳۱. تهذيب تاريخ الشام ابن عساكر.

: ث

۱۳۲. ثاقب المقاصد محمد بن على مشهدى.

١٣٣. ثمار المقاصد.

١٣٤. ثمرات الأوراق ابن الحجة.

١٣٥. ثواب الأعمال صدوق.

:ج

١٣٦. جرح و تعديل ابو هاشم رازى.

١٣٧. جغرافية شبه جزيرة العرب رضا كحالة.

١٣٨. جمل شيخ مفید.

١٣٩. جمهرة الأمثال ابو هلال عسکری.

١٤٠. جمهرة أنساب العرب ابن حزم اندلسی.

:ح

١٤١. حبیب السیر میر آخوند.

١٤٢. حماسه ابن تمام.

١٤٣. حماسه بصریّہ.

: خ

۱۴۴. خرایج راوندی.

۱۴۵. خریدة العجائب.

۱۴۶. خزانة الأدب بغدادي.

۱۴۷. خططه مقریزی.

: د

۱۴۸. دار السلام نوری.

ترجمه مقتل مقرم ،ص: ۲۸۵

۱۴۹. دیوان المعقوق بن شهاب.

۱۵۰. دیوان سید محمد هندی.

۱۵۱. دیوان شیخ محسن ابو الخیر.

: ر

۱۵۲. رجال کشی.

۱۵۳. رساله المعتالین.

۱۵۴. روح المعانی آلوسی.

١٥٥. رياض الأحزان قزويني.

:ز

١٥٦. زهر الآداب حصری.

١٥٧. زيارات محمد بن احمد قمي.

:س

١٥٨. سر السلسلة العلویه ابو نصر بخاری.

١٥٩. سعد السعود ابن طاووس.

:ش

١٦٠. شذرات الذهب ابن عماد.

١٦١. شرح المواهب المدينة زرقاني.

١٦٢. شرح قصیده ابی فراس.

١٦٣. شرح مقامات الحریری شریشی.

١٦٤. شرح همزیه البرھیری.

١٦٥. شعراء الحلة حاج مهدی فلوجی.

ص:

١٦٦. صبورۃ الارض ابن حوقل.

١٦٧. صفوۃ الصفوۃ ابن جوزی.

١٦٨. صفین نصر بن مزاحم.

ص:

١٦٩. ضحی الإسلام احمد امين.

١٧٠. طبقات القراء ابن جزری.

١٧١. طبقات النحویین نبیذی.

١٧٢. طرح التشریب.

١٧٣. عجائب المخلوقات قزوینی.

١٧٤. عقاب الأعمال صدوق.

١٧٥. عقد الفرید ابن عبد ربه.

١٧٦. عقده الدور شیخ اسماعیل بروسوی.

١٧٧. علم القلوب ابو طالب مکی.

١٧٨. عمدة ابن رشيق.
١٧٩. عمدة القارى العيني.
١٨٠. عمدة القارى فى شرح النجاري.
١٨١. عواصم ابن عربى اندلسى.
١٨٢. عيون اخبار الرضا (ابن بابويه).
١٨٣. غرر الخصائص وطوطاط.
١٨٤. فتح البارى فى شرح النجاري.
١٨٥. فتح القدير ابن همام حنفى.
١٨٦. قصص الأنبياء ثعالبى.
١٨٧. قمر بنى هاشم مقرم موسوى.
١٨٨. كامل ابن اثير.
١٨٩. كامل الزيات ابن قولويه (م ٣٦٧).
١٩٠. كامل مبرد نحوى.
١٩١. كشاف زمخشري.
١٩٢. كشف الغمة إربلی.
١٩٣. كشكول شيخ بهائى.
١٩٤. كشكول شيخ يوسف بحرانى.
١٩٥. كنوز الدقائق مناوي.
١٩٦. لطائف المعارف ثعالبى.

۱۹۷. لؤلؤ مرجان حاجی نوری.

۱۹۸. مجمع الزوائد ابن حجر هیثمی.

۱۹۹. مجموعه ابی ورّام.

۲۰۰. محسن برقی.

۲۰۱. محجة البيضاء فیض کاشانی.

۲۰۲. مختصر تاریخ الدول ابن عبری.

۲۰۳. مدینة المعاجز جزائری.

۲۰۴. مرآة الجنان یافعی. ترجمه مقتل مقرم ۲۸۶ م: ص : ۲۸۶

۲۰۵. مرآة الزمان یونینی.

۲۰۶. مرآة العقول علامه مجلسی.

۲۰۷. مروج الذّهب، مسعودی.

۲۰۸. مسار الشیعه شیخ مفید.

۲۰۹. مستدرک الحاکم.

۲۱۰. مستدرک الوسائل حاجی نوری.

۲۱۱. مستظرف ابیشیهی.

۲۱۲. مسند احمد بن حنبل.

۲۱۳. مشیر الأحزان ابن نما حلّی.

۲۱۴. مصباح المتهدج کفعمی.

۲۱۵. مضمار الحقایق ایوبی.

۲۱۶. مطالب السئول.

٢١٧. معارف ابن قتيبة.
٢١٨. معالم الزلفي.
٢١٩. معاهد التشخيص عباسى.
٢٢٠. معجم الأدباء ياقوت حموى.
٢٢١. معجم الشعراء، مرزبانى.
٢٢٢. معجم مما استعجم بكرى.
٢٢٣. معقد الذرر بروسوى.
٢٢٤. معنى ابن قدامه.
٢٢٥. مفاتيح الغيب فخر رازى.
٢٢٦. مفتاح الكرامه بحر العلوم.
٢٢٧. مقالات الإسلاميين اشعرى.
٢٢٨. مقامات حريرى.
٢٢٩. مقاييس اللغة ابن فارس.
٢٣٠. مقتبس (مجله).
٢٣١. مقتل العالم عبد الله بحرانى.
٢٣٢. مقتل محمد بن ابى طالب حائرى.
٢٣٣. مقتل مقرم سيد عبد الرزاق.
٢٣٤. مناقب ابن شهرآشوب مازندرانى.
٢٣٥. مناهل الضرب سيد جعفر اعرجي.

۲۳۶. منتخب طریحی.

۲۳۷. منتخب کنز العمال هندی.

۲۳۸. من لا يحضره الفقيه ابن بابویه.

۲۳۹. منهج الرشاد کاشف الغطاء.

۲۴۰. میزان الاعتدال ذهبی.

۲۴۱. نزہۃ القلوب حمد اللہ مستوفی.

۲۴۲. نشور المحاضرة، تنوخي.

۲۴۳. نفح الطیب مقربیزی.

۲۴۴. نفس المهموم محدث قمی.

۲۴۵. نقود قدیمة اسلامیة تبریزی.

۲۴۶. نهاية الأدب قلقشندي.

۲۴۷. نهر الذهب فی تاريخ طب.

۲۴۸. وفاء الوفاء سمهودی.

سایت جامع سربازان اسلام

اللهم صل على محمد وآل محمد وعمل فرجهم و العن اعدائهم

لبیک یا خامنه ای ، لبیک یا حسین(ع) است